

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du *Moniteur belge*, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



N. 44

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

VENDREDI 15 FEVRIER 2013

VRIJDAG 15 FEBRUARI 2013

Le Moniteur belge du 14 février 2013 comporte deux éditions, qui portent les numéros 42 et 43.

Het Belgisch Staatsblad van 14 februari 2013 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 42 en 43.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Sécurité sociale

16 JANVIER 2013. — Loi modifiant l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées, en application des articles 29 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, p. 9023.

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 octobre 2004 relatif à l'extension du réseau de la sécurité sociale aux organismes de pension et de solidarité chargés d'exécuter la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, en application de l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-Carrefour de la Sécurité sociale, p. 9025.

1^{er} FEVRIER 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 mars 2001 déterminant les conditions suivant lesquelles les prestations familiales sont octroyées du chef des travailleurs frontaliers, p. 9031.

Service public fédéral Personnel et Organisation

11 FEVRIER 2013. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux et dans le Ministère de la Défense et d'autres dispositions relatives à l'évaluation, p. 9032.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

16 JANUARI 2013. — Wet tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen, met toepassing van de artikelen 29 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, bl. 9023.

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 oktober 2004 tot uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid tot de pensioen- en solidariteitsinstellingen belast met het uitvoeren van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, overeenkomstig artikel 18 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, bl. 9025.

1 FEBRUARI 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 maart 2001 tot bepaling van de voorwaarden waaronder gezinsbijslag wordt toegekend uit hoofde van grensarbeiders, bl. 9031.

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

11 FEBRUARI 2013. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de federale overheidsdiensten en in het Ministerie van Defensie en andere bepalingen betreffende de evaluatie, bl. 9032.

11 FEVRIER 2013. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 15 mai 2009 fixant les modalités d'application de l'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux pour le personnel administratif et technique des établissements scientifiques fédéraux, p. 9035.

11 FEVRIER 2013. — Arrêté royal octroyant une allocation aux membres du personnel de la fonction publique fédérale administrative qui effectuent certaines prestations, p. 9036.

Service public fédéral Finances

31 JANVIER 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal organique des services autres qu'opérationnels du Service public fédéral Finances, p. 9050.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

18 JANVIER 2013. — Décret modifiant diverses dispositions du décret du 6 juillet 2001 portant réglementation de la coopération intercommunale, p. 9054.

7 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} septembre 2006 déterminant les conditions de fixation, de paiement et de recouvrement des subventions des caisses d'assurance soins dans le cadre de l'assurance soins, p. 9058.

25 JANVIER 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mars 2007 portant exécution du décret du 22 décembre 2006 concernant la protection des eaux contre la pollution par les nitrates à partir de sources agricoles, en ce qui concerne la définition des pertes d'azote, p. 9062.

25 JANVIER 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 portant exécution du décret du 14 juillet 1993 portant création d'un Fonds gravier et réglant l'exploitation de gravier, et abrogeant l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mai 2010 portant création du comité du projet d'exploitation de gravier, p. 9067.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

25 OCTOBRE 2012. — Décret modifiant le décret du 2 juin 2006 relatif aux grades académiques délivrés par les hautes écoles organisées ou subventionnées par la Communauté française et fixant les grilles d'horaires minimales. Erratum, p. 9067.

13 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française définissant certains éléments du modèle du dossier d'apprentissage CPU, p. 9068.

13 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française définissant le modèle d'attestation de validation d'une unité d'apprentissage délivrée dans le régime expérimental de la Certification par Unités d'Acquis d'Apprentissage (CPU), p. 9070.

13 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif à l'organisation et au fonctionnement des groupes de travail prévus par l'article 39bis, § 2, du décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre, p. 9073.

11 FEBRUARI 2013. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 15 mei 2009 tot bepaling van de nadere regelen voor de toepassing van het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de federale overheidsdiensten, op het administratief en technisch personeel van de federale wetenschappelijke instellingen, bl. 9035.

11 FEBRUARI 2013. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt die bepaalde prestaties verrichten, bl. 9036.

Federale Overheidsdienst Financiën

31 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit houdende regeling van de diensten andere dan operationele van de Federale Overheidsdienst Financiën, bl. 9050.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

18 JANUARI 2013. — Decreet houdende de wijziging van diverse bepalingen van het decreet van 6 juli 2001 houdende de intergemeentelijke samenwerking, bl. 9051.

7 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 september 2006 houdende de voorwaarden van de vaststelling, de uitbetaling en de terugvordering van de subsidies van de zorgkassen in het kader van de zorgverzekering, bl. 9057.

25 JANUARI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 maart 2007 tot uitvoering van het decreet van 22 december 2006 houdende de bescherming van water tegen de verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen, wat betreft de bepaling van de stikstofverliezen, bl. 9059.

25 JANUARI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 tot uitvoering van het decreet van 14 juli 1993 tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning en tot opheffing van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 mei 2010 tot oprichting van het projectgrindwinningscomité, bl. 9066.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

25 OKTOBER 2012. — Decreet tot wijziging van het decreet van 2 juni 2006 tot vaststelling van de academische graden uitgereikt door de hogescholen die door de Franse Gemeenschap worden georganiseerd of gesubsidieerd en tot vaststelling van de minimale uurregelingen. Erratum, bl. 9068.

13 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot bepaling van sommige elementen van het model van het KEL-leerdossier, bl. 9069.

13 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot bepaling van het modelattest tot validatie van een leereenheid uitgereikt in het experimentele stelsel van de kwalificatie uitgedrukt in eenheden van leerresultaten (KEL), bl. 9072.

13 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de organisatie en de werking van de werkgroepen bedoeld in artikel 39bis, § 2, van het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren, bl. 9074.

13 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 août 2006 reconnaissant et admettant aux subventions les formations organisées par la Haute Ecole de la province de Namur à partir de l'année académique 2006-2007, p. 9076.

13 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 août 2006 reconnaissant et admettant aux subventions les formations organisées par la Haute Ecole de la ville de Liège à partir de l'année académique 2006-2007, p. 9077.

13 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 juin 2008 portant création de la Haute Ecole libre mosane, en abrégé : HELMO et reconnaissant et admettant aux subventions les formations organisées par cette Haute Ecole, p. 9079.

13 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 août 2006 autorisant l'ouverture des formations organisées par la Haute Ecole Charlemagne à partir de l'année académique 2006-2007, p. 9081.

13 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 novembre 2012 autorisant l'ouverture des formations organisées par la Haute Ecole « Albert Jacquard » à partir de l'année académique 2012-2013, p. 9083.

Région wallonne

Service public de Wallonie

31 JANVIER 2013. — Décret modifiant certaines dispositions de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, p. 9085.

31 JANVIER 2013. — Décret modifiant le Code wallon de l'Action sociale et de la Santé pour ce qui concerne l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes, p. 9089.

31 JANVIER 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon créant la réserve naturelle agréée « Obere Amel » à Amel et Bütgenbach, p. 9091.

31 JANVIER 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon créant la réserve naturelle domaniale « Les Bassins de Décantation de la Sucrerie de Frasnes-lez-Anvaing » à Frasnes-lez-Buissenal (Frasnes-lez-Anvaing), p. 9099.

13 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 augustus 2006 tot erkenning en betoelaging van de opleidingen ingericht door de « Haute Ecole de la province de Namur » vanaf het academiejaar 2006-2007, bl. 9077.

13 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 augustus 2006 tot erkenning en betoelaging van de opleidingen ingericht door de « Haute Ecole de la ville de Liège » vanaf het academiejaar 2006-2007, bl. 9079.

13 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 juni 2008 tot oprichting van de « Haute Ecole libre mosane », afgekort tot : HELMO, en tot erkenning en betoelaging van de opleidingen ingericht door deze hogeschool, bl. 9081.

13 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 augustus 2006 waarbij de opening van de opleidingen ingericht door de « Haute Ecole Charlemagne » vanaf het academiejaar 2006-2007 wordt toegelaten, bl. 9083.

13 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 november 2012 waarbij de opening van de opleidingen ingericht door de « Haute Ecole Albert Jacquard » vanaf het academiejaar 2012-2013 wordt toegelaten, bl. 9084.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

31 JANUARI 2013. — Decreet houdende wijziging van sommige bepalingen van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, bl. 9087.

31 JANUARI 2013. — Decreet tot wijziging van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid wat de erkenning van instellingen voor schuldenbemiddeling betreft, bl. 9090.

31 JANUARI 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot oprichting van het erkende natuurreservaat « Obere Amel » te Amel en Bütgenbach, bl. 9095.

31 JANUARI 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot oprichting van het domaniale natuurreservaat « Les Bassins de Décantation de la Sucrerie de Frasnes-lez-Anvaing » te Frasnes-lez-Buissenal (Frasnes-lez-Anvaing), bl. 9103.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

31. JANUAR 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Errichtung des domanialen Naturschutzgebiets «Obere Amel» in Amel und Bütgenbach, S. 9093.

31. JANUAR 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Errichtung des domanialen Naturschutzgebiets «Les Bassins de Décantation de la Sucrerie de Frasnes-lez-Anvaing» in Frasnes-lez-Buissenal (Frasnes-lez-Anvaing), S. 9101.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

31 JANVIER 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des fonctionnaires visés dans les articles de l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale, p. 9106.

31 JANVIER 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des fonctionnaires compétents pour le recouvrement et la poursuite de certains montants, p. 9108.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

31 JANUARI 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de ambtenaren bedoeld in de artikelen van de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 9106.

31 JANUARI 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de ambtenaren bevoegd voor de inning en de invordering van bepaalde bedragen, bl. 9108.

Autres arrêtés

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Autorité flamande

21 JANVIER 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 juin 2012 "relatif à l'octroi de distinctions dans l'Ordre de la Couronne à certains membres du personnel des pouvoirs locaux dans la Région flamande", p. 9110.

8 JANVIER 2013. — Ordres nationaux, p. 9110.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

18 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal portant nomination de conseillers et de juges sociaux, p. 9121.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

28 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel portant nomination des membres du Comité déontologique, p. 9122.

Personnel. Nomination, p. 9123. — Personnel. Nomination, p. 9123. — Personnel. Nomination, p. 9123. — Personnel. Nomination, p. 9124. — Personnel. Nomination, p. 9124. — Personnel. Nomination, p. 9124. — Personnel. Démission honorable, p. 9124. — Permis de construire et autorisation d'exploitation d'un parc éoliennes situé au nord-ouest du Thorntonbank et au sud-est du Lodewijkbank dans les espaces marins belges, p. 9124.

Service public fédéral Justice

Service centraux. Démission, p. 9125. — Service centraux. Démission, p. 9125. — Notariat, p. 9125.

Gouvernements de Communauté et de Région

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Vlaamse overheid

21 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 juni 2012 "houdende toekenning van onderscheidingen in de Kroonorde aan sommige personeelsleden van de lokale besturen in het Vlaams Gewest", bl. 9110.

8 JANUARI 2013. — Nationale Orden, bl. 9110.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

18 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit houdende benoeming van raadsheren en rechters in sociale zaken, bl. 9121.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

28 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit tot benoeming van de leden van het Deontologisch Comité, bl. 9122.

Personeel. Benoeming, bl. 9123. — Personeel. Benoeming, bl. 9123. — Personeel. Benoeming, bl. 9123. — Personeel. Benoeming, bl. 9124. — Personeel. Benoeming, bl. 9124. — Personeel. Benoeming, bl. 9124. — Personeel. Eervol ontslag, bl. 9124. — Machtiging voor de bouw en vergunning voor de exploitatie van een windmolenpark gelegen ten noordwesten van de Thorntonbank en ten zuidoosten van de Lodewijkbank in de Belgische zeegebieden, bl. 9124.

Federale Overheidsdienst Justitie

Centrale Diensten. Ontslag, bl. 9125. — Centrale Diensten. Ontslag, bl. 9125. — Notariaat, bl. 9125.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

18 JANUARI 2013. — Benoeming in de graad van adjunct-directeur-generaal en aanstelling als algemeen directeur Integrale Toegangspoor bij het Agentschap Jongerenwelzijn door aanwerving, bl. 9125.

18 JANUARI 2013. — Aanstelling als administrateur-generaal van het Agentschap Zorginspectie door werving, bl. 9126.

Provincie Limburg. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 9126.

Bestuurszaken

18 JANUARI 2013. — Benoeming burgemeester, bl. 9126.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

24 JANUARI 2013. — Verlenging erkenning schuldbemiddeling, bl. 9126.

In dienst houden van de heer Christian Vander Auwera, administrateur-generaal van het Vlaams agentschap Zorg en Gezondheid, boven de leeftijd van 65 jaar, bl. 9127.

Leefmilieu, Natuur en Energie

24 DECEMBER 2012. — Tweede hernieuwing van definitieve erkenning van het Regionaal Landschap Meetjesland, bl. 9127.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

21 JANUARI 2013. — Provincie Vlaams-Brabant: PRUP "Hobby Garden", bl. 9127.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000917, p. 9127. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000920, p. 9128. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000935, p. 9128. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000958, p. 9129. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350178372, p. 9129. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012008018, p. 9130. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012059127, p. 9130. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012060040, p. 9131. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011336, p. 9131. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011337, p. 9132. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011338, p. 9132.

*Région de Bruxelles-Capitale**Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale*

24 JANVIER 2013. — Arrêté 2013/39 du Collège de la Commission communautaire française portant désignation des membres de la Commission de sélection du mandat de rang 16 au sein de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, p. 9133.

Avis officiels*Ordre des barreaux francophones et germanophone*

Règlement du 14 janvier 2013 modifiant l'article 4.6. du code de déontologie de l'avocat, p. 9135.

Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen anwaltsschaften

Regelung vom 14. Januar 2013 zur Änderung von Artikel 4.6. der Standesregelung für Rechtsanwälte, S. 9135.

Conseil supérieur de la Justice

Engagement d'un auditeur adjoint contractuel (m/f) (fonction : audit), p. 9136.

Engagement d'un auditeur adjoint contractuel francophone (m/f) (fonction : traitement des plaintes), p. 9137.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

24 JANUARI 2013. — Besluit 2013/39 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van het mandaat van rang 16 binnen het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding, bl. 9134.

Officiële berichten*Hoge Raad voor de Justitie*

Indienstneming van een contractuele adjunct-auditeur (m/v) (functie : audit), bl. 9136.

Indienstneming van één Franstalige contractuele adjunct-auditeur (m/v) (functie : klachtenbehandeling), bl. 9137.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de douaniers (m/f) (niveau C), francophones, pour le SPF Finances (AFG13005), p. 9139.

Sélection comparative de géomètres (m/f) (niveau B), francophones, pour le SPF Finances (AFG13021), p. 9139.

Sélection comparative de bacheliers Douanes et Accises (m/f) (niveau B), francophones, pour le SPF Finances (AFG13025), p. 9140.

Sélection comparative d'attachés dialogue social (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale (ANG13032), p. 9140.

Sélection comparative d'actuaire (m/f) (niveau A2), francophones, pour l'Office national des Pensions (AFG12239). Erratum, p. 9141.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Tribunal du travail de Charleroi, p. 9141.

Service public fédéral Sécurité sociale

Liste des Caisses d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants, constituées dans le cadre de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, p. 9141.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 9142. — Notariat. Places vacantes, p. 9143. — Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 9143.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région de Bruxelles-Capitale**Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale*

Appel à candidatures pour l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle (Bruxelles Formation), p. 9144.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 9145 à 9180.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige douaniers (m/v) (niveau C) voor de FOD Financiën (ANG13021), bl. 9139.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige landmeters (m/v) (niveau B) voor de FOD Financiën (ANG13015), bl. 9139.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige bachelors voor Douane en Accijnzen (m/v) (niveau B) voor de FOD Financiën (ANG13028), bl. 9140.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige attachés sociale dialog (m/v) (niveau A) voor de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (ANG13032), bl. 9140.

Vergelijkende selectie van Franstalige actuarissen (m/v) (niveau A2) voor de Rijksdienst voor Pensioenen (AFG12239). Erratum, bl. 9141.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsrechtbank te Charleroi, bl. 9141.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Lijst van de Sociale Verzekeringsfondsen voor Zelfstandigen, opgericht in het raam van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, bl. 9141.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 9142. — Notariaat. Vacante betrekkingen, bl. 9143. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 9143.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 9145 tot bl. 9180.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2013/22059]

16 JANVIER 2013. — Loi modifiant l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées, en application des articles 29 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition introductive*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Modifications de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées, en application des articles 29 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions*

Art. 2. L'intitulé de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées, en application des articles 29 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions est remplacé par ce qui suit :

« Arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite, de situations y assimilées ou de cessation forcée. ».

Art. 3. Dans le même arrêté, il est inséré un article 1^{er}bis rédigé comme suit :

« Art. 1^{er}bis. Pour l'application du présent arrêté, on entend par cessation :

1° le jugement déclaratif de faillite dans les cas visés à l'article 2, § 1^{er};

2° la cessation de l'activité indépendante dans les cas visés à l'article 2, § 2;

3° la cessation forcée de l'activité indépendante dans les cas visés à l'article 2, § 3. ».

Art. 4. L'article 2 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. § 1^{er}. L'assurance sociale visée à l'article 1^{er} est applicable aux travailleurs indépendants faillis, ainsi qu'aux gérants, administrateurs et associés actifs d'une société commerciale déclarée en faillite.

§ 2. Elle est également applicable, sous les conditions et selon les modalités à déterminer par le Roi, aux travailleurs indépendants qui ne sont pas visés au paragraphe 1^{er}, lorsqu'ils se trouvent dans l'impossibilité de faire face à leurs dettes exigibles ou à échoir.

§ 3. Elle est également applicable, sous les conditions et selon les modalités à déterminer par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, aux travailleurs indépendants qui sont forcés de cesser leur activité indépendante pour des raisons indépendantes de leur volonté et qui se retrouvent sans aucun revenu professionnel ni revenu de remplacement. ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2013/22059]

16 JANUARI 2013. — Wet tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen, met toepassing van de artikelen 29 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Inleidende bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen, met toepassing van de artikelen 29 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels*

Art. 2. Het opschrift van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen, met toepassing van de artikelen 29 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels wordt vervangen als volgt :

« Koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, daarmee gelijkgestelde situaties of gedwongen stopzetting. ».

Art. 3. In hetzelfde besluit wordt een artikel 1bis ingevoegd, luidende :

« Art. 1bis. Voor de toepassing van dit besluit wordt onder stopzetting begrepen :

1° het vonnis van faillietverklaring in de gevallen bedoeld in artikel 2, § 1;

2° de stopzetting van de zelfstandige activiteit in de gevallen bedoeld in artikel 2, § 2;

3° de gedwongen stopzetting van de zelfstandige activiteit in de gevallen bedoeld in artikel 2, § 3. ».

Art. 4. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 2. § 1. De in artikel 1 bedoelde sociale verzekering is van toepassing op de gefailleerde zelfstandigen, alsmede op de zaakvoerders, bestuurders en werkende vennoten van een handelsvennootschap die failliet verklaard werd.

§ 2. Zij is tevens, onder de voorwaarden en volgens de modaliteiten door de Koning te bepalen, van toepassing op de zelfstandigen die in paragraaf 1 niet bedoeld zijn, wanneer zij zich in de onmogelijkheid bevinden aan hun opeisbare of nog te vervallen schulden te voldoen.

§ 3. Zij is tevens, onder de voorwaarden en de modaliteiten te bepalen bij een besluit, vastgesteld na overleg in de Ministerraad, van toepassing op zelfstandigen die door omstandigheden onafhankelijk van hun wil gedwongen worden hun zelfstandige activiteit stop te zetten en zonder enig beroepsinkomen, noch vervangingsinkomen komen te staan. ».

Art. 5. Dans l'article 3 du même arrêté, modifié par la loi du 24 janvier 2002, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « Sous les conditions mentionnées à l'article 4, les personnes visées à l'article 2, alinéa 1^{er} » sont remplacés par les mots « Les personnes visées à l'article 2 »;

2° au 1°, les mots « du jugement déclaratif de faillite » sont remplacés par les mots « de la cessation ».

Art. 6. Dans l'article 4 du même arrêté, remplacé par la loi du 24 janvier 2002 et modifié par la loi du 24 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, les mots « l'article 2, alinéa 1^{er} » sont remplacés par les mots « l'article 2, §§ 1^{er} et 3 »;

2° dans le paragraphe 1^{er}, 1°, les mots « du jugement déclaratif de faillite » sont remplacés par les mots « de la cessation »;

3° dans le paragraphe 1^{er}, 2°, les mots « 12, § 1^{er}bis, » sont abrogés;

4° dans le paragraphe 2, les mots « La prestation visée à l'article 7 est accordée aux conditions suivantes » sont remplacés par les mots « Pour bénéficiaire de la prestation visée à l'article 7, les personnes visées à l'article 2, §§ 1^{er} et 3, doivent remplir les conditions suivantes ».

5° dans le paragraphe 2, 2°, les mots « celui au cours duquel le jugement déclaratif de faillite a été prononcé » sont remplacés par les mots « le jour de la cessation ».

Art. 7. Dans l'article 6 du même arrêté, modifié en dernier lieu par la loi du 19 mai 2010, les mots « avant la fin du trimestre qui suit celui au cours duquel le jugement déclaratif de faillite a été prononcé » sont remplacés par les mots « avant la fin du deuxième trimestre qui suit celui de la cessation ».

Art. 8. A l'article 7 du même arrêté, remplacé par la loi-programme du 27 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « Les personnes visées à l'article 2, alinéa 1^{er}, qui remplissent les conditions de l'article 4, § 2, » sont remplacés par les mots « Les personnes visées à l'article 2 »;

2° dans l'alinéa 3, les mots « du jugement déclaratif de faillite » sont remplacés par les mots « de la cessation ».

Art. 9. Dans l'article 7bis du même arrêté, inséré par la loi du 22 février 1998 et modifié par la loi du 24 janvier 2002, les mots « du jugement déclaratif de faillite » sont remplacés par les mots « de la cessation ».

Art. 10. L'article 9 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 9. Les personnes visées à l'article 2 peuvent bénéficier plusieurs fois de l'assurance sociale visée à l'article 1^{er}, sans que la période totale pendant toute la carrière professionnelle, puisse dépasser douze mois. ».

CHAPITRE 3. — *Modifications de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants*

Art. 11. L'article 15, § 3, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, est complété par les mots « ou qui est forcé de cesser son activité, au sens de l'article 2, § 3, de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite, de situations y assimilées ou de cessation forcée ».

Art. 12. Dans l'article 18, § 3bis du même arrêté, modifié par la loi-programme du 22 décembre 2008, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 5. In artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de wet van 24 januari 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « Onder de in artikel 4 opgenomen voorwaarden kunnen de in artikel 2, eerste lid, bedoelde personen » worden vervangen door de woorden « De in artikel 2 bedoelde personen kunnen »;

2° in de bepaling onder 1° worden de woorden « van het vonnis van faillietverklaring » vervangen door de woorden « van de stopzetting ».

Art. 6. In artikel 4 van hetzelfde besluit, vervangen bij de wet van 24 januari 2002 en gewijzigd bij de wet van 24 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de woorden « artikel 2, eerste lid » vervangen door « artikel 2, §§ 1 en 3 »;

2° in paragraaf 1, 1°, worden de woorden « van het vonnis van faillietverklaring » vervangen door de woorden « van de stopzetting »;

3° in paragraaf 1, 2°, worden de woorden « 12, § 1bis, » opgeheven;

4° in paragraaf 2 worden de woorden « De in artikel 7 bedoelde uitkering wordt toegekend onder volgende voorwaarden » vervangen door de woorden « Om de in artikel 7 bedoelde uitkering te genieten, moeten de in artikel 2, §§ 1 en 3, bedoelde personen aan de volgende voorwaarden voldoen ».

5° in paragraaf 2, 2° worden de woorden « deze in de loop waarvan het vonnis van faillietverklaring werd uitgesproken » vervangen door de woorden « de dag van de stopzetting ».

Art. 7. In artikel 6 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 19 mei 2010, worden de woorden « vóór het einde van het kwartaal volgend op datgene waarin het vonnis van faillietverklaring werd uitgesproken » vervangen door de woorden « ten laatste binnen het tweede kwartaal volgend op het kwartaal van de stopzetting ».

Art. 8. In artikel 7 van hetzelfde besluit, vervangen bij de programmawet van 27 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « De in artikel 2, eerste lid, bedoelde personen die de voorwaarden van artikel 4, § 2, vervullen » vervangen door de woorden « De in artikel 2 bedoelde personen »;

2° in het derde lid worden de woorden « het vonnis van faillietverklaring » vervangen door de woorden « de stopzetting ».

Art. 9. In artikel 7bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 22 februari 1998 en gewijzigd bij de wet van 24 januari 2002, worden de woorden « het vonnis van faillietverklaring » vervangen door de woorden « de stopzetting ».

Art. 10. Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 9. De in artikel 2 bedoelde personen kunnen meerdere keren genieten van de in artikel 1 bedoelde sociale verzekering, zonder dat de totale duur ervan tijdens de gehele beroepsloopbaan meer mag bedragen dan twaalf maanden. ».

HOOFDSTUK 3. — *Wijzigingen van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen*

Art. 11. In artikel 15, § 3, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, worden de woorden « of die zijn activiteit gedwongen heeft stopgezet in de zin van artikel 2, § 3, van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, daarmee gelijkgestelde situaties of gedwongen stopzetting » ingevoegd tussen de woorden « onderbreken, » en « van ».

Art. 12. In artikel 18, § 3bis, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de programmawet van 22 december 2008, wordt het tweede lid opgeheven.

CHAPITRE 4. — *Entrée en vigueur*

Art. 13. La présente loi produit ses effets le 1^{er} octobre 2012, pour les cessations au sens de l'article 1^{er}bis de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite, de situations y assimilées ou de cessation forcée, qui ont lieu à partir de cette date.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 16 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Classes moyennes, des P.M.E. et des Indépendants,
Mme S. LARUELLE

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX

Scellé du sceau de l'Etat :
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

—————
Note

(1) *Session 2012-2013.*

Chambre des représentants

Documents. – 2535.

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

N° 3 : Texte adopté.

N° 4 : Texte adopté.

Sénat

Document. – S-5-1898.

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.

N° 2 : Rapport.

N° 3 : Décision de ne pas amender.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2012/200592]

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 octobre 2004 relatif à l'extension du réseau de la sécurité sociale aux organismes de pension et de solidarité chargés d'exécuter la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, en application de l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-Carrefour de la Sécurité sociale

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à modifier l'arrêté royal du 15 octobre 2004 relatif à l'extension du réseau de la sécurité sociale aux organismes de pension et de solidarité chargés d'exécuter la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, en application de l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-Carrefour de la Sécurité sociale.

Avant de commenter les articles du présent projet d'arrêté, il convient d'apporter les explications d'ordre général suivantes.

L'arrêté royal du 15 octobre 2004 précité a pour objet d'étendre le réseau de la sécurité sociale aux organismes de pension et de solidarité chargés d'exécuter la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale.

HOOFDSTUK 4. — *Inwerkingtreding*

Art. 13. Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2012, voor de stopzettingen in de zin van artikel 1bis van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, daarmee gelijkgestelde situaties of gedwongen stopzetting, die plaatsvinden vanaf deze datum.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 16 januari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand, K.M.O.'s en Zelfstandigen,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

—————
Nota

(1) *Zitting 2012-2013.*

Kamer van volksvertegenwoordigers

Stukken. – 2535.

N° 1 : Wetsontwerp.

N° 2 : Verslag.

N° 3 : Aangenomen tekst.

N° 4 : Aangenomen tekst.

Senaat

Stuk. – S-5-1898.

N° 1 : Ontwerp gevoceerd Senaat.

N° 2 : Verslag.

N° 3 : Beslissing niet amenderen.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2012/200592]

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 oktober 2004 tot uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid tot de pensioen- en solidariteitsinstellingen belast met het uitvoeren van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, overeenkomstig artikel 18 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat we de eer hebben ter ondertekening aan Uwe Majesteit voor te leggen beoogt de wijziging van het koninklijk besluit van 15 oktober 2004 tot uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid tot de pensioen- en solidariteitsinstellingen belast met het uitvoeren van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, overeenkomstig artikel 18 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid.

Alvorens dit ontwerp van besluit artikelsgewijs te bespreken, moeten de volgende algemene toelichtingen worden verstrekt.

Het voormelde koninklijk besluit van 15 oktober 2004 beoogt de uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid tot de pensioen- en solidariteitsinstellingen belast met het uitvoeren van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid.

La loi précitée du 28 avril 2003 a pour objectif de régler en matière de pensions complémentaires, y compris les éventuelles prestations de solidarité, les relations entre l'employeur, l'organisateur, le travailleur salarié, l'affilié et ses ayants droit, l'organisme de pension et la personne morale chargée de l'exécution de l'engagement de solidarité, de fixer la procédure à suivre lors de l'instauration, la modification ou l'abrogation d'une pension complémentaire dans une branche d'activité ou une entreprise, de protéger les droits et les réserves de pension constitués pour les affiliés et leurs ayants droit et d'augmenter la transparence pour les travailleurs.

Les organismes de pension et de solidarité chargés d'exécuter la loi précitée du 28 avril 2003 ne peuvent être considérés comme des institutions de sécurité sociale, ne collaborant pas à l'application de la sécurité sociale, et ne font ainsi pas partie du réseau de la sécurité sociale.

Afin de les inclure (fictivement) dans le réseau, il a été fait application de l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-Carrefour de la Sécurité sociale.

L'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 précitée dispose que, aux conditions et selon les modalités qu'il fixe, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, sur proposition du Comité de gestion de la Banque-Carrefour et après avis de la Commission de la protection de la vie privée, étendre à d'autres personnes que les institutions de sécurité sociale, tout ou partie des droits et obligations résultant de la loi et de ses mesures d'exécution. Ces personnes sont intégrées dans le réseau dans la mesure de l'extension décidée.

L'arrêté royal du 15 octobre 2004 précité a donc étendu aux organismes de pension et de solidarité, chargés d'organiser les pensions complémentaires, y compris les éventuelles prestations de solidarité, en faveur des travailleurs salariés, certains droits et obligations résultant de la loi du 15 janvier 1990 précitée et de ses mesures d'exécution et les a intégrés dans le réseau dans la mesure de l'extension décidée.

Le 1^{er} janvier 2004 sont entrés en vigueur les articles 41 et suivants de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 qui ont introduit une harmonisation des pensions complémentaires des indépendants.

L'objectif est de régler en matière de pensions complémentaires, y compris les éventuelles prestations de solidarité, les relations entre le travailleur indépendant, le conjoint aidant, l'aidant indépendant, l'affilié et ses ayants droit, l'organisme de pension et, le cas échéant, la personne morale chargée de l'organisation du régime de solidarité, de protéger les droits et les réserves de pension constitués pour les affiliés et leurs ayants droit et d'augmenter la transparence pour les affiliés.

Par ailleurs, le Titre XI, Chapitre VII, de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 a créé une banque de données « Constitution de pensions complémentaires », gérée par l'ASBL SIGeDIS.

La banque de données « Constitution de pensions complémentaires » reprend des données relatives à tous les avantages belges et étrangers, y compris les éventuelles prestations de solidarité, en faveur des travailleurs salariés, indépendants et fonctionnaires, qui sont destinés à compléter la pension légale et sont alloués en vertu de dispositions légales, réglementaires ou statutaires, d'un contrat de travail, d'un règlement d'entreprise, d'une convention collective d'entreprise ou de secteur, d'une convention individuelle ou d'un engagement individuel, pour autant que ces données soient nécessaires pour la réalisation des fins mentionnées dans le Titre XI, Chapitre VII, de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, soit des fins de contrôle et d'information.

Ces données sont communiquées par les organismes de pension, par les organismes de solidarité ou par les organisateurs chargés d'organiser les pensions complémentaires, y compris les éventuelles prestations de solidarité, en faveur des travailleurs salariés, des travailleurs indépendants et des agents du secteur public.

A l'heure actuelle, seuls les organismes de pension et les organismes de solidarité chargés d'organiser les pensions complémentaires, y compris les éventuelles prestations de solidarité, en faveur des travailleurs salariés ont été intégrés dans le réseau de la sécurité sociale, alors que les organismes de pension et les organismes de solidarité chargés d'organiser les pensions complémentaires, y compris les éventuelles prestations de solidarité, en faveur des travailleurs indépendants sont placés dans une situation comparable aux premiers et que le Titre XI, Chapitre VII, de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 a chargé tant les premiers que les seconds de nouvelles missions de communication de données aux fins de contrôle et d'information, également en ce qui concerne les agents contractuels et statutaires du secteur public.

De voormelde wet van 28 april 2003 wil de betrekkingen inzake aanvullende pensioenen, met inbegrip van de eventuele solidariteitsprestaties, tussen de werkgever, de inrichter, de werknemer, de aangeslotene en zijn rechthebbenden, de pensioeninstelling en de rechtspersoon belast met de uitvoering van de solidariteitstoezegging regelen, de procedure vastleggen die bij de invoering, de wijziging of de opheffing van een aanvullend pensioen in een bedrijfstak of in een onderneming moet worden gevolgd, de pensioenrechten en -reserves beschermen die voor de aangeslotenen en hun rechthebbenden worden opgebouwd en de transparantie voor de werknemers vergroten.

De pensioen- en solidariteitsinstellingen belast met het uitvoeren van de voormelde wet van 28 april 2003 kunnen niet als socialezekerheidsinstellingen worden beschouwd omdat ze niet aan de toepassing van de sociale zekerheid meewerken en aldus geen deel uitmaken van het netwerk van de sociale zekerheid.

Opdat ze (fictief) in het netwerk zouden worden ingeschakeld, werd artikel 18 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid toegepast.

Artikel 18 van de voormelde wet van 15 januari 1990 bepaalt dat, onder de voorwaarden en volgens de nadere regels die Hij bepaalt, de Koning, bij in Ministerraad overlegd besluit, op voorstel van het Beheerscomité van de Kruispuntbank en na advies van de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer, het geheel of een deel van de rechten en plichten voortvloeiend uit deze wet en haar uitvoeringsmaatregelen tot andere personen dan de socialezekerheidsinstellingen kan uitbreiden. Deze personen worden in het netwerk ingeschakeld in de mate van de uitbreiding waartoe wordt beslist.

Het voormelde koninklijk besluit van 15 oktober 2004 heeft aldus voor de werknemers bepaalde rechten en plichten voortvloeiend uit de wet van 15 januari 1990 en haar uitvoeringsmaatregelen tot de pensioen- en solidariteitsinstellingen belast met de organisatie van de aanvullende pensioenen, met inbegrip van de eventuele solidariteitsprestaties, uitgebreid en heeft deze instellingen in de mate van de uitbreiding waartoe werd beslist in het netwerk ingeschakeld.

Op 1 januari 2004 zijn de artikelen 41 en volgende van de programmawet (I) van 24 december 2002 van kracht geworden die een harmonisatie van de aanvullende pensioenen van de zelfstandigen behelzen.

Het is de bedoeling om de betrekkingen inzake aanvullende pensioenen, met inbegrip van de eventuele solidariteitsprestaties, tussen de zelfstandige, de meewerkende echtgenoot, de meewerkende zelfstandige, de aangeslotene en zijn rechthebbenden, de pensioeninstelling en in voorkomend geval de rechtspersoon belast met de organisatie van het solidariteitsstelsel te regelen, de pensioenrechten en -reserves te beschermen die voor de aangeslotenen en hun rechthebbenden worden opgebouwd en de transparantie voor de werknemers te vergroten.

Bovendien werd in Titel XI, Hoofdstuk VII, van de programmawet (I) van 27 december 2006 een gegevensbank « Opbouw aanvullende pensioenen » opgericht, beheerd door de VZW SIGeDIS.

De gegevensbank « Opbouw aanvullende pensioenen » bevat gegevens betreffende alle Belgische en buitenlandse voordelen, met inbegrip van de eventuele solidariteitsprestaties, voor werknemers, zelfstandigen en ambtenaren die een aanvulling op het wettelijk pensioen zullen vormen en overeenkomstig wettelijke, reglementaire of statutaire bepalingen, een arbeidsovereenkomst, een ondernemingsreglement, een collectieve ondernemings- of sectorale overeenkomst, een individuele overeenkomst of een individuele toezegging zullen worden toegekend, althans voor zover die gegevens noodzakelijk zijn voor de realisatie van de doelstellingen bedoeld in Titel XI, Hoofdstuk VII, van de programmawet (I) van 27 december 2006, namelijk controle- en informatiedoelstellingen.

Deze gegevens worden meegedeeld door de pensioeninstellingen, de solidariteitsinstellingen of door de inrichters belast met de organisatie van de aanvullende pensioenen, met inbegrip van de eventuele solidariteitsprestaties, voor werknemers, zelfstandigen en ambtenaren van de openbare sector.

Op dit ogenblik zijn alleen de pensioeninstellingen en de solidariteitsinstellingen belast met de organisatie van de aanvullende pensioenen, met inbegrip van de eventuele solidariteitsprestaties, voor werknemers opgenomen in het netwerk van de sociale zekerheid, terwijl de pensioeninstellingen en de solidariteitsinstellingen belast met de organisatie van de aanvullende pensioenen, met inbegrip van de eventuele solidariteitsprestaties, voor zelfstandigen zich in een vergelijkbare situatie bevinden als de eerstgenoemden en Titel XI, Hoofdstuk VII, van de programmawet (I) van 27 december 2006 zowel de eerstgenoemden als de laatstgenoemden heeft belast met nieuwe opdrachten inzake de mededeling van gegevens voor controle- en informatiedoelinden met betrekking tot de contractuele en de statutaire ambtenaren van de openbare sector.

Afin d'inclure dans le réseau de la sécurité sociale tous les organismes de pension et de solidarité chargés d'organiser les pensions complémentaires, y compris les éventuelles prestations de solidarité, tant en faveur des travailleurs salariés que des travailleurs indépendants et des agents du secteur public, il est proposé de modifier l'arrêté royal du 15 octobre 2004 précité pour les y inscrire et y introduire une référence aux missions qu'ils accomplissent en vertu du Titre XI, Chapitre VII, de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006.

Commentaires des articles

Article 1^{er}. L'article 1^{er} du présent arrêté adapte le titre de l'arrêté royal du 15 octobre 2004 pour y inclure les références légales nécessaires.

Art. 2. L'article 2 adapte les définitions des organismes de pension et de l'organisme de solidarité, d'une part, pour viser non seulement ceux qui sont chargés d'organiser les pensions complémentaires, y compris les éventuelles prestations de solidarité, en faveur des travailleurs salariés, comme c'était déjà le cas, mais également ceux chargés de les organiser en faveur des travailleurs indépendants et, d'autre part, pour introduire une référence aux missions qu'ils accomplissent en vertu du Titre XI, Chapitre VII, de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006.

Art. 3. Le 1^o de l'article 3 du présent arrêté vise désormais l'ensemble des organismes de pension et de solidarité concernés en précisant toutes les missions qu'ils sont chargés d'accomplir et détermine les droits et obligations découlant de la loi du 15 janvier 1990 précitée qui leur sont étendus dans ce cadre en spécifiant les articles de celle-ci qui leur sont applicables.

Les articles 6, 8, 9, 10 à 17, 22 à 26, 28, 34, 46 à 48 et 53 à 71 de la loi du 15 janvier 1990 précitée et les arrêtés pris en exécution de ces articles sont de la sorte rendus applicables aux organismes de pension et aux organismes de solidarité concernés.

Les dossiers de ces organismes seront ainsi intégrés dans le répertoire des références de la Banque-Carrefour (article 6 de la loi).

Lors du traitement de données en application de la loi et de ses arrêtés d'exécution, seuls les identifiants suivants sont utilisés : 1^o le numéro d'identification du Registre national s'il s'agit de données relatives à une personne physique enregistrée dans ledit Registre; 2^o le numéro d'identification de la Banque-Carrefour fixé de la manière définie par le Roi, s'il s'agit de données relatives à une personne physique non enregistrée dans le Registre national susvisé (article 8 de la loi).

La Banque-Carrefour peut, après avoir pris l'avis de son Comité général de coordination, répartir les tâches d'enregistrement des données sociales de manière fonctionnelle entre les organismes de pension et de solidarité. Ces organismes sont dans ce cas tenus d'enregistrer dans leurs banques de données sociales et de tenir à jour les données dont la conservation leur est confiée (article 9 de la loi).

Les organismes de pension et de solidarité communiqueront à la Banque-Carrefour, entre autres par voie électronique, les données sociales dont celle-ci a besoin pour accomplir ses missions dans le cadre de l'application du présent arrêté (article 10 de la loi).

L'article 11 de la loi du 15 janvier 1990 précitée est également rendu applicable aux organismes de pension et aux organismes de solidarité mais doit être lu en parallèle avec le 4^o de l'article 3 du présent arrêté qui remplace le § 4 de l'article 2 de l'arrêté royal du 15 octobre 2004.

Ainsi, lorsque les données sociales sont disponibles dans le réseau, ces organismes sont tenus de les demander exclusivement à la Banque-Carrefour, sauf dans le cas où ils gèrent un engagement de pension et/ou de solidarité qui est organisé par un employeur ou pour un travailleur indépendant ou un dirigeant d'entreprise indépendant au sens de l'article 306 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 ou de ses arrêtés d'exécution, pour autant que ces données sociales puissent être communiquées par cet employeur ou directement par ce travailleur indépendant ou ce dirigeant d'entreprise indépendant.

Dans ces cas en effet, dont le premier (gestion par un employeur) était déjà visé par l'article 2, § 4, de l'arrêté royal du 15 octobre 2004, même si les données sociales sont disponibles dans le réseau, il est plus aisé et plus naturel de privilégier l'échange immédiat des données que permet le contact direct entre l'organisme et le travailleur indépendant ou le dirigeant d'entreprise indépendant.

Met het oog op de inschakeling in het netwerk van de sociale zekerheid van alle pensioen- en solidariteitsinstellingen belast met de organisatie van de aanvullende pensioenen, met inbegrip van de eventuele solidariteitsprestaties, voor zowel de werknemers als de zelfstandigen en de ambtenaren van de openbare sector, wordt voorgesteld om het voormelde koninklijk besluit van 15 oktober 2004 te wijzigen teneinde deze instellingen erin op te nemen en naar de opdrachten te verwijzen die ze krachtens Titel XI, Hoofdstuk VII, van de programmawet (I) van 27 december 2006 uitvoeren.

Artikelsgewijze bespreking

Artikel 1. Artikel 1 van dit besluit past de titel van het koninklijk besluit van 15 oktober 2004 aan om er de noodzakelijke wettelijke referenties in te vermelden.

Art. 2. Artikel 2 past de definities van de pensioeninstelling en van de solidariteitsinstelling aan, enerzijds opdat ze niet enkel betrekking zouden hebben op de instellingen belast met de organisatie van de aanvullende pensioenen, met inbegrip van de eventuele solidariteitsprestaties, voor werknemers, zoals dit reeds het geval was, maar ook op de instellingen belast met de organisatie ervan voor zelfstandigen, en anderzijds om een verwijzing op te nemen naar de opdrachten die ze krachtens Titel XI, Hoofdstuk VII, van de programmawet (I) van 27 december 2006 (I) uitvoeren.

Art. 3. 1^o van artikel 3 van dit besluit heeft voortaan betrekking op alle betrokken pensioen- en solidariteitsinstellingen waarbij alle opdrachten die ze moeten verrichten worden opgesomd en legt de rechten en plichten voortvloeiend uit de voormelde wet van 15 januari 1990 vast die in dit kader tot hen worden uitgebreid, met vermelding van de artikelen die op hen van toepassing zijn.

De artikelen 6, 8, 9, 10 tot 17, 22 tot 26, 28, 34, 46 tot 48 en 53 tot 71 van de voormelde wet van 15 januari 1990 en de ingevolge deze artikelen genomen besluiten worden op die manier van toepassing verklaard op de betrokken pensioen- en solidariteitsinstellingen.

De dossiers van die instellingen zullen aldus in het verwijzingsrepertorium van de Kruispuntbank (artikel 6 van de wet) worden opgenomen.

Bij de gegevensverwerking ingevolge de wet en haar uitvoeringsbesluiten worden uitsluitend de volgende identificatiemiddelen gebruikt : 1^o het identificatienummer van het Rijksregister, indien het gegevens betreft die betrekking hebben op een natuurlijke persoon die in voormeld Rijksregister opgenomen is; 2^o het identificatienummer van de Kruispuntbank, vastgesteld op de wijze bepaald door de Koning, indien het gegevens betreft die betrekking hebben op een natuurlijk persoon die niet in voormeld Rijksregister opgenomen is (artikel 8 van de wet).

De Kruispuntbank kan, na het advies van haar Algemeen Coördinatieteam te hebben ingewonnen, de opslag van de sociale gegevens functioneel opdelen onder de pensioen- en solidariteitsinstellingen. Deze instellingen zijn in dat geval verplicht de gegevens, waarvan hen de bewaring is toevertrouwd, in hun sociale gegevensbanken op te slaan en bij te houden (artikel 9 van de wet).

De pensioen- en solidariteitsinstellingen zijn verplicht de Kruispuntbank alle sociale gegevens mee te delen, onder andere langs elektronische weg, die deze nodig heeft om haar opdrachten in het kader van de toepassing van dit besluit uit te voeren (artikel 10 van de wet).

Artikel 11 van de voormelde wet van 15 januari 1990 wordt eveneens van toepassing verklaard op de pensioen- en solidariteitsinstellingen, maar moet in samenhang worden gelezen met het 4^o van artikel 3 van dit besluit dat § 4 van artikel 2 van het koninklijk besluit van 15 oktober 2004 vervangt.

Wanneer de sociale gegevens in het netwerk beschikbaar zijn, moeten deze instellingen ze aldus uitsluitend aan de Kruispuntbank vragen, behalve wanneer zij een pensioentoezegging en/of solidariteitstoezegging beheren die wordt ingericht door een werkgever of voor een zelfstandige of een zelfstandige bedrijfsleider in de zin van artikel 306 van de programmawet (I) van 27 december 2006 of haar uitvoeringsbesluiten, voor zover deze sociale gegevens door deze werkgever of rechtstreeks door deze zelfstandige of deze zelfstandige bedrijfsleider kunnen worden meegedeeld.

In deze gevallen, waarvan het eerste (beheer door een werkgever) reeds werd bedoeld in artikel 2, § 4, van het koninklijk besluit van 15 oktober 2004, is het immers eenvoudiger en logischer, ook al zijn de sociale gegevens beschikbaar in het netwerk, om de voorkeur te geven aan de rechtstreekse uitwisseling van de gegevens die mogelijk wordt door het rechtstreekse contact tussen de instelling en de zelfstandige of de zelfstandige bedrijfsleider.

Par ailleurs, il en découle que, dans ces cas, l'obligation prescrite par l'article 14 de la loi du 15 janvier 1990 précitée d'opérer la communication de données sociales à caractère personnel par ou à des institutions de sécurité sociale à l'intervention de la Banque-Carrefour n'est pas applicable.

En tout état de cause, la communication de données sociales effectuée selon ces principes porte exclusivement sur des données identiques. De même, ce n'est pas parce qu'une donnée est connue dans le réseau (comme la résidence principale) que les organismes de pension et de solidarité doivent nécessairement l'utiliser dans leur contact avec l'affilié; ils peuvent utiliser une autre donnée correspondante (comme la résidence de fait).

En vertu des articles 12 à 15 de la loi du 15 janvier 1990 précitée, les organismes de pension et les organismes de solidarité sont dispensés de passer par la Banque-Carrefour pour les données sociales dont l'enregistrement leur a été confié, reçoivent de la Banque-Carrefour les données sociales dont elles ont besoin pour l'exécution des missions qui leur sont accordées par ou en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance ou pour l'accomplissement des tâches d'intérêt général qui leur sont confiées par ou en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance et ne communiquent des données sociales à caractère personnel dans ou hors du réseau de la sécurité sociale que moyennant une autorisation de principe de la section sécurité sociale du comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé, sauf dans les cas prévus par l'article 15 de la loi.

Cet arrêté n'a pas pour effet d'empêcher une utilisation, à des fins légitimes, des données obtenues conformément aux principes de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel. Songeons par exemple à une communication des données :

- par un organisme de pension à un intermédiaire dûment mandaté par la personne concernée, notamment pour permettre à cet intermédiaire de fournir des conseils en matière de planification de pension;
- par un organisme de pension à un employeur en vue de permettre à ce dernier d'informer ses travailleurs sur leur situation personnelle en termes de plans de pension;
- par un organisme de pension à un intermédiaire (consultants, courtiers, conseillers,...) dûment mandaté par l'employeur, (par exemple pour faire un calcul IAS ou une analyse du plan,...);
- par un organisme de pension à un sous-traitant.

Les organismes de pension et les organismes de solidarité peuvent déterminer de commun accord avec la Banque-Carrefour une contribution à payer dont le montant est fixé dans un contrat (article 16 de la loi du 15 janvier 1990 précitée) et suivent les modalités de fonctionnement et les règles de sécurité du réseau qui sont déterminées par le Roi (article 17 de la loi).

Les organismes de pension et les organismes de solidarité doivent respecter les mesures de préservation des données sociales à caractère personnel dans le but de garantir leur parfaite conservation (article 22 de la loi), de n'en disposer que le temps nécessaire pour l'application des réglementations qui les régissent et de prendre les mesures qui permettent d'en garantir le caractère confidentiel ainsi que l'usage aux seules fins prévues par ou en vertu de la loi ou pour l'application de leurs obligations légales, comme par exemple dans le cadre de contrôles prudentiels tels qu'imposés par la loi du 25 juin 1992 sur l'assurance terrestre et par la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances (article 23 de la loi du 15 janvier 1990 précitée).

Il faut observer que le but de l'intégration dans le réseau n'est pas de limiter l'activité commerciale normale actuelle de certains organismes de pension, notamment des assureurs constitués sous la forme de société commerciale, moyennant bien évidemment le respect des principes de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel. A titre d'exemple, on peut citer l'activité de conseil aux affiliés, notamment en ce qui concerne les options qui existent pour eux lors du départ à la retraite et de fourniture à cette occasion d'un service de conseil en matière de besoins financiers.

De même, les organismes de pension et les organismes de solidarité doivent respecter les mesures de préservation des données sociales à caractère personnel relatives à la santé (article 27 de la loi).

Daarenboven vloeit hieruit voort dat in deze gevallen de verplichting vastgelegd in artikel 14 van de voormelde wet van 15 januari 1990 om de mededeling van sociale gegevens aan of door instellingen van sociale zekerheid met tussenkomst van de Kruispuntbank te laten verlopen niet van toepassing is.

In elk geval heeft de mededeling van sociale gegevens die volgens deze principes wordt verricht uitsluitend betrekking op identieke gegevens. Bovendien is het niet zo dat de pensioen- en solidariteitsinstellingen verplicht zijn om een gegeven te gebruiken omdat het in het netwerk is gekend (zoals de hoofdvrijblijfsplaats) wanneer zij in contact komen met een aangeslotene; ze mogen een ander daarmee overeenstemmend gegeven gebruiken (zoals de feitelijke verblijfsplaats).

Krachtens de artikelen 12 tot 15 van de voormelde wet van 15 januari 1990 zijn de pensioen- en solidariteitsinstellingen vrijgesteld van de verplichting om zich tot de Kruispuntbank te richten wanneer het sociale gegevens betreft waarvan de opslag hun werd toevertrouwd, krijgen zij van de Kruispuntbank de sociale gegevens die zij nodig hebben voor het uitvoeren van de opdrachten die door of krachtens een wet, een decreet of een ordonnantie aan hen zijn toegewezen of voor het vervullen van taken van algemeen belang die door of krachtens een wet, een decreet of een ordonnantie aan hen zijn toevertrouwd, en delen zij sociale gegevens van persoonlijke aard binnen of buiten het netwerk van de sociale zekerheid enkel mee mits de afdeling sociale zekerheid van het sectoraal comité van de sociale zekerheid en van de gezondheid een principiële machtiging heeft verleend, behalve in de gevallen waarin artikel 15 van de wet voorziet.

Dit besluit heeft niet tot gevolg dat een gebruik van de verkregen gegevens, in overeenstemming met de beginselen van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, voor rechtmatige doeleinden verhinderd wordt. Hierbij kan bijvoorbeeld worden gedacht aan een mededeling van de gegevens :

- door een pensioeninstelling aan een door de betrokkene gemachtigde tussenpersoon, onder meer om deze tussenpersoon in staat te stellen adviezen te verlenen inzake pensioenplanning;
- door een pensioeninstelling aan een werkgever om deze laatste toe te laten zijn werknemers te informeren over hun persoonlijke situatie inzake pensioenplannen;
- door een pensioeninstelling aan een tussenpersoon (consultants, makelaars, adviseurs) die door de werkgever gemachtigd werd, (bijvoorbeeld om een IAS-berekening of een plananalyse uit te voeren,...);
- door een pensioeninstelling aan een onderaannemer.

De pensioeninstellingen en de solidariteitsinstellingen kunnen in onderling overleg met de Kruispuntbank een bijdrage afspreken waarvan het bedrag in een overeenkomst wordt vastgelegd (artikel 16 van de voormelde wet van 15 januari 1990) en leven de nadere regels voor de werking en de regels op het vlak van de beveiliging van het netwerk na die door de Koning werden vastgelegd (artikel 17 van de wet).

De pensioeninstellingen en de solidariteitsinstellingen moeten de maatregelen in acht nemen voor een perfecte bewaring van de sociale gegevens van persoonlijke aard (artikel 22 van de wet), mogen daarover slechts beschikken gedurende de tijd nodig voor de toepassing van de regelgevingen waaronder ze vallen en zijn ertoe gehouden maatregelen te treffen om het vertrouwelijke karakter van de gegevens te verzekeren en om ervoor te zorgen dat ze uitsluitend worden aangewend voor de doeleinden vastgelegd door of krachtens de wet of voor het vervullen van hun wettelijke verplichtingen, zoals in het kader van prudentiële controles opgelegd door de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst en door de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen (artikel 23 van de voormelde wet van 15 januari 1990).

Er dient te worden opgemerkt dat de integratie in het netwerk niet wil leiden tot een beperking van de huidige normale commerciële activiteit van bepaalde pensioeninstellingen, onder meer de verzekeraars opgericht in de rechtsvorm van een handelsvennootschap, mits uiteraard de beginselen van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens worden nageleefd. Als voorbeeld kan de adviesverlening aan de verzekerden worden aangehaald, onder meer voor wat hun opties bij hun pensionering betreft, waarbij hen advies omtrent financiële behoeften wordt aangeboden.

De pensioeninstellingen en de solidariteitsinstellingen moeten tevens de maatregelen voor de bewaring van de sociale persoonsgegevens die de gezondheid betreffen in acht nemen (artikel 27 van de wet).

En vertu des articles 24 et 25 de la loi du 15 janvier 1990 précitée, les organismes de pension et les organismes de solidarité désignent, au sein de leur personnel ou non, un conseiller en sécurité. Il est précisé que ce conseiller en sécurité peut être le conseiller en sécurité dont ils disposent déjà dans le cadre des assurances accidents du travail qu'ils gèrent éventuellement.

Toute personne des organismes de pension et des organismes de solidarité est tenue au secret professionnel (article 28 de la loi).

Les organismes de pension et les organismes de solidarité ont le droit de se faire représenter au sein du Comité général de coordination (article 34 de la loi).

En vertu des articles 46 à 48 de la loi du 15 janvier 1990 précitée, le comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé exerce sur les organismes de pension et de solidarité ses missions et compétences ainsi que ses pouvoirs d'enquête et d'information.

Le 1^o de l'article 3 du présent arrêté rend enfin applicables à tous les organismes de pension et de solidarité les dispositions de la loi du 15 janvier 1990 précitée traitant de la surveillance et des dispositions pénales, soit celles relatives aux droits et devoirs des inspecteurs sociaux à leur égard (articles 53 à 59) et celles déterminant les infractions, les sanctions pénales et les règles particulières les concernant (articles 60 à 71).

Les 2^o et 3^o de l'article 3 du présent arrêté adaptent les 2^o et 3^o du § 2 de l'article 2 de l'arrêté royal du 15 octobre 2004 pour y inclure les références légales nécessaires.

Pour terminer, le 4^o de l'article 3 du présent arrêté remplace le § 4 de l'article 2 de l'arrêté royal du 15 octobre 2004. Ce remplacement et les raisons qui le motivent ont déjà été expliqués ci-avant dans le commentaire de l'article 3, 1^o, du présent arrêté.

Art. 4. Cet article n'appelle aucun commentaire.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,
A. DE CROO

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX

La Ministre des Indépendants,
Mme S. LARUELLE

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 octobre 2004 relatif à l'extension du réseau de la sécurité sociale aux organismes de pension et de solidarité chargés d'exécuter la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, en application de l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-Carrefour de la Sécurité sociale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-Carrefour de la Sécurité sociale, notamment l'article 12, alinéa 2, modifié par la loi du 1^{er} mars 2007 et l'article 18, modifié par la loi du 8 décembre 1992;

Vu la proposition du Comité de Gestion de la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale du 28 septembre 2010;

Vu l'avis n^o 04/2011 de la Commission de la protection de la vie privée, donné le 9 février 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 juin 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 juillet 2012;

Krachtens de artikelen 24 en 25 van de voormelde wet van 15 januari 1990 wijzen de pensioen- en solidariteitsinstellingen, al dan niet onder hun personeel, een veiligheidsconsulent aan. Er wordt benadrukt dat deze veiligheidsconsulent de veiligheidsconsulent mag zijn over wie zij reeds beschikken in het kader van de arbeidsongevalverzekering die ze eventueel beheren.

Elk personeelslid van de pensioeninstellingen en van de solidariteitsinstellingen is gebonden door het beroepsgeheim (artikel 28 van de wet).

De pensioeninstellingen en de solidariteitsinstellingen hebben het recht om zich in het Algemeen Coördinatiecomité te laten vertegenwoordigen (artikel 34 van de wet).

Krachtens de artikelen 46 tot 48 van de voormelde wet van 15 januari 1990 oefent het sectoraal comité van de sociale zekerheid en van de gezondheid zijn opdrachten en bevoegdheden alsook zijn onderzoeks- en informatiebevoegdheden uit ten opzichte van de pensioen- en solidariteitsinstellingen.

1^o van artikel 3 van dit besluit past ten slotte de bepalingen van de voormelde wet van 15 januari 1990 betreffende het toezicht en de strafbepalingen, namelijk de bepalingen met betrekking tot de rechten en plichten van de sociale inspecteurs ten aanzien van hen (artikelen 53 tot 59) en de bepalingen waarin de inbreuken, strafbepalingen en de bijzondere regels ter zake worden vastgelegd (artikelen 60 tot 71), op alle pensioen- en solidariteitsinstellingen toe.

2^o en 3^o van artikel 3 van dit besluit passen de 2^o en 3^o van § 2 van artikel 2 van het koninklijk besluit van 15 oktober 2004 aan om er de noodzakelijke wettelijke referenties in op te nemen.

Tot slot vervangt 4^o van artikel 3 van dit besluit § 4 van artikel 2 van het koninklijk besluit van 15 oktober 2004. Deze vervanging en de beweegredenen hiervoor werden reeds toegelicht in de bespreking van artikel 3, 1^o, van dit besluit.

Art. 4. Dit artikel behoeft geen toelichting.

Gegeven te Brussel, 20 december 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,
A. DE CROO

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Zelfstandigen,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 oktober 2004 tot uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid tot de pensioen- en solidariteitsinstellingen belast met het uitvoeren van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, met toepassing van artikel 18 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, inzonderheid op artikel 12, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 1 maart 2007 en op artikel 18, gewijzigd bij de wet van 8 december 1992;

Gelet op het voorstel van het Beheerscomité van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid van 28 september 2010;

Gelet op het advies nr. 04/2011 van de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer, gegeven op 9 februari 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 juni 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 18 juli 2012;

Vu l'avis n° 51.825/1/V du Conseil d'Etat, donné le 16 août 2012 en application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre des Pensions, de la Ministre de l'Intérieur, de la Ministre des Affaires sociales, de la Ministre des Indépendants et de la Ministre de l'Emploi et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'intitulé de l'arrêté royal du 15 octobre 2004 relatif à l'extension du réseau de la sécurité sociale aux organismes de pension et de solidarité chargés d'exécuter la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, en application de l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-Carrefour de la Sécurité sociale est remplacé par ce qui suit :

« Arrêté royal du 15 octobre 2004 relatif à l'extension du réseau de la sécurité sociale aux organismes de pension et de solidarité chargés d'exécuter la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 ou la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, en application de l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-Carrefour de la sécurité sociale ».

Art. 2. Dans l'article 1^{er} du même arrêté, les 2^o et 3^o sont remplacés par ce qui suit :

« 2^o "organismes de pension" : les organismes de pension visés respectivement à l'article 3, § 1^{er}, 16^o, de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale et à l'article 42, 2^o, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, pour autant qu'ils accomplissent les missions visées dans les mêmes lois ou dans le Titre XI, Chapitre VII, de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006;

3^o "organisme de solidarité" : la personne morale chargée de l'exécution d'un engagement de solidarité tel que visé dans le Titre II, Chapitre IX de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale et l'organisateur d'un régime de solidarité tel que visé à l'article 56 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, pour autant qu'ils accomplissent les missions visées dans les mêmes lois ou dans le Titre XI, Chapitre VII, de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006; »

Art. 3. A l'article 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1^o le § 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Les articles 6, 8, 9, 10 à 17, 22 à 26, 28, 34, 46 à 48 et 53 à 71 de la loi, et les arrêtés pris en exécution de ces articles, s'appliquent aux organismes de pension et aux organismes de solidarité, pour autant qu'ils soient chargés de l'exécution de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, du Titre II, Chapitre 1^{er}, Section 4 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 ou du Titre XI, Chapitre VII, de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006. »;

2^o dans le § 2, 2^o, les mots « , du Titre II, Chapitre 1^{er}, Section 4 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 ou du Titre XI, Chapitre VII, de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 » sont insérés entre les mots « en matière de sécurité sociale » et les mots « sont assimilées à »;

3^o dans le § 2, 3^o, les mots « , du Titre II, Chapitre 1^{er}, Section 4 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 ou du Titre XI, Chapitre VII, de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 » sont insérés entre les mots « en matière de sécurité sociale » et les mots « est assimilée à ».

4^o le § 4 est remplacé par ce qui suit :

« § 4. Dans la mesure où un organisme de pension ou de solidarité gère un engagement de pension et/ou de solidarité qui est organisé par un employeur ou pour un travailleur indépendant ou un dirigeant d'entreprise indépendant au sens de l'article 306 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 ou de ses arrêtés d'exécution, cet organisme peut être dispensé par la section sécurité sociale du comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé de l'obligation de demander les données sociales qui sont disponibles dans le réseau exclusivement à la Banque-carrefour, pour autant que ces données sociales puissent être

Gelet op advies nr. 51.825/1/V van de Raad van State, gegeven op 16 augustus 2012, met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen, van de Minister van Binnenlandse Zaken, van de Minister van Sociale Zaken, van de Minister van Zelfstandigen en van de Minister van Werk en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 15 oktober 2004 tot uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid tot de pensioen- en solidariteitsinstellingen belast met het uitvoeren van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, met toepassing van artikel 18 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid wordt vervangen als volgt :

"Koninklijk besluit van 15 oktober 2004 tot uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid tot de pensioen- en solidariteitsinstellingen belast met het uitvoeren van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, de programmawet (I) van 24 december 2002 of de programmawet (I) van 27 december 2006, met toepassing van artikel 18 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid".

Art. 2. In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de bepalingen onder 2^o en 3^o vervangen als volgt :

"2^o « pensioeninstellingen » : de pensioeninstellingen respectievelijk bedoeld in artikel 3, § 1, 16^o, van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid en in artikel 42, 2^o, van de programmawet (I) van 24 december 2002, voor zover zij de opdrachten bedoeld in dezelfde wetten of in Titel XI, Hoofdstuk VII, van de programmawet (I) van 27 december 2006 uitvoeren;

3^o « solidariteitsinstelling » : de rechtspersoon belast met de uitvoering van een solidariteitstoezegging zoals bedoeld in Titel II, Hoofdstuk IX van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid en de inrichter van een solidariteitsstelsel zoals bedoeld in artikel 56 van de programmawet (I) van 24 december 2002, voor zover zij de opdrachten bedoeld in dezelfde wetten of in Titel XI, Hoofdstuk VII, van de programmawet (I) van 27 december 2006 uitvoeren;"

Art. 3. In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o § 1 wordt vervangen als volgt :

" § 1. De artikelen 6, 8, 9, 10 tot en met 17, 22 tot en met 26, 28, 34, 46 tot en met 48 en 53 tot en met 71 van de wet, en de in uitvoering van deze artikelen genomen besluiten, zijn van toepassing op de pensioeninstellingen en de solidariteitsinstellingen, voor zover zij instaan voor het uitvoeren van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, van Titel II, Hoofdstuk 1, Afdeling 4 van de programmawet (I) van 24 december 2002 of van Titel XI, Hoofdstuk VII, van de programmawet (I) van 27 december 2006.;"

2^o in § 2, 2^o, worden de woorden ", van Titel II, Hoofdstuk 1, Afdeling 4 van de programmawet (I) van 24 december 2002 of van Titel XI, Hoofdstuk VII, van de programmawet (I) van 27 december 2006" ingevoegd tussen de woorden "inzake sociale zekerheid" en de woorden "gelijkgesteld met";

3^o in § 2, 3^o, worden de woorden ", van Titel II, Hoofdstuk 1, Afdeling 4 van de programmawet (I) van 24 december 2002 of van Titel XI, Hoofdstuk VII, van de programmawet (I) van 27 december 2006" ingevoegd tussen de woorden "inzake sociale zekerheid" en de woorden "gelijkgesteld met".

4^o § 4 wordt vervangen als volgt :

« § 4. In de mate dat een pensioen- of solidariteitsinstelling een pensioentoezegging en/of solidariteitstoezegging beheert die wordt ingericht door een werkgever of voor een zelfstandige of een zelfstandige bedrijfsleider in de zin van artikel 306 van de programmawet (I) van 27 december 2006 of zijn uitvoeringsbesluiten, kan deze instelling door de afdeling sociale zekerheid van het sectoraal comité van de sociale zekerheid en van de gezondheid worden vrijgesteld van de verplichting om sociale gegevens die in het netwerk beschikbaar zijn, uitsluitend bij de Kruispuntbank op te vragen, voor zover deze sociale

communiquées par cet employeur ou directement par ce travailleur indépendant ou ce dirigeant d'entreprise indépendant. »

Art. 4. Le Ministre des Pensions, la Ministre de l'Intérieur, la Ministre des Affaires sociales, la Ministre des Indépendants et la Ministre de l'Emploi sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,
A. DE CROO

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX

La Ministre des indépendants,
Mme S. LARUELLE

Le Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

gegevens kunnen worden meegedeeld door deze werkgever of rechtstreeks door deze zelfstandige of deze zelfstandige bedrijfsleider. »

Art. 4. De Minister van Pensioenen, de Minister van Binnenlandse Zaken, de Minister van Sociale Zaken, de Minister van Zelfstandigen en de Minister van Werk zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,
A. DE CROO

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Zelfstandige,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2013/22067]

1^{er} FEVRIER 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 mars 2001 déterminant les conditions suivant lesquelles les prestations familiales sont octroyées du chef des travailleurs frontaliers

Vu les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, l'article 102, § 1^{er}, alinéa 2, rétabli par l'arrêté royal du 10 décembre 1996;

Vu l'arrêté royal du 13 mars 2001 portant exécution de l'article 102, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, l'article 1^{er};

Vu l'avis n° 372 du Comité de gestion de l'Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés, donné le 8 novembre 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 février 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 juin 2012;

Vu l'avis n° 52.091/1 du Conseil d'Etat, donné le 4 octobre 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales et aux Familles,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté ministériel du 15 mars 2001 déterminant les conditions suivant lesquelles les prestations familiales sont octroyées du chef des travailleurs frontaliers, les mots « du chômage, » sont insérés entre les mots « en raison » et les mots « d'une maladie ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} février 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales et aux Familles,
Ph. COURARD

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2013/22067]

1 FEBRUARI 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 maart 2001 tot bepaling van de voorwaarden waaronder gezinsbijslag wordt toegekend uit hoofde van grensarbeiders

Gelet op de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, artikel 102, § 1, tweede lid, hersteld bij het koninklijk besluit van 10 december 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 maart 2001 tot uitvoering van artikel 102, § 1, eerste lid, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, artikel 1;

Gelet op het advies nr. 372 van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers, gegeven op 8 november 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 februari 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting d.d. 26 juni 2012;

Gelet op advies nr. 52.091/1 van de Raad van State, gegeven op 4 oktober 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken en voor Gezinnen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, tweede lid, van het ministerieel besluit van 15 maart 2001 tot bepaling van de voorwaarden waaronder gezinsbijslag wordt toegekend uit hoofde van grensarbeiders, wordt het woord « werkloosheid, » ingevoegd tussen de woorden « genoten wegens » en het woord « ziekte ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 1 februari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

De Staatssecretaris voor Sociale Zaken en voor Gezinnen,
Ph. COURARD

SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION

[C – 2013/02006]

11 FEVRIER 2013. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux et dans le Ministère de la Défense et d'autres dispositions relatives à l'évaluation

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'article 4, § 2, 1^o, de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public;

Vu l'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux et dans le Ministère de la Défense;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 septembre 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 4 octobre 2012;

Vu le protocole n^o 672 du 26 octobre 2012 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Vu l'avis n^o 52.495/2 du Conseil d'Etat, donné le 19 décembre 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre chargé de la Fonction publique et du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux et dans le Ministère de la Défense, modifié par l'arrêté royal du 20 septembre 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1^o le § 1^{er} est complété par ce qui suit :

« 9^o services publics fédéraux : les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation, ainsi que les services qui en dépendent;

10^o institutions publiques de sécurité sociale : les institutions relevant de l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

11^o organismes d'intérêt public : les personnes morales visées à l'article 1^{er}, 3^o, de la loi du 22 juillet 1993 précitée qui ne sont pas des institutions publiques de sécurité sociale;

12^o fonctionnaire dirigeant : le président du comité de direction d'un service public fédéral, le président d'un service public fédéral de programmation, le fonctionnaire dirigeant ou l'agent chargé de la gestion journalière d'une institution publique de sécurité sociale ou d'un organisme d'intérêt public, l'agent qui préside le conseil de direction du Ministère de la Défense;

13^o organisation syndicale représentative : une organisation syndicale représentative au sens de l'article 7 de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités;

14^o jour ouvrable : tous les jours de la semaine à l'exception des samedis, des dimanches et des jours fériés. ».

2^o le § 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. A l'égard du personnel visé à l'article 1^{er}, alinéa 2, les attributions du comité de direction sont exercées par le conseil de direction et celles du service d'encadrement personnel et organisation par le service du personnel compétent pour le personnel civil sous la direction d'un agent de l'Etat. ».

Art. 2. Dans l'article 4 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 20 septembre 2012, l'alinéa 3 est abrogé.

Art. 3. Dans l'article 16 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 septembre 2012, l'alinéa 3 est abrogé.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C – 2013/02006]

11 FEBRUARI 2013. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de federale overheidsdiensten en in het Ministerie van Defensie en andere bepalingen betreffende de evaluatie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het artikel 4, § 2, 1^o, van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de federale overheidsdiensten en in het Ministerie van Defensie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 september 2012;

Gelet op het akkoord van de Minister van begroting van 4 oktober 2012;

Gelet op het protocol nr 672 van 26 oktober 2012 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het advies nr. 52.495/2 van de Raad van State, gegeven op 19 december 2012, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voordracht van de Minister belast met Ambtenarenzaken en van de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de federale overheidsdiensten en in het Ministerie van Defensie, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 september 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o § 1 wordt aangevuld als volgt :

« 9^o federale overheidsdiensten : de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten, alsook de diensten die ervan afhangen;

10^o openbare instellingen van sociale zekerheid : de instellingen die vallen onder het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, in toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

11^o instellingen van openbaar nut : de rechtspersonen bedoeld in artikel 1, 3^o, van de voormelde wet van 22 juli 1993 die geen openbare instellingen van sociale zekerheid zijn;

12^o leidend ambtenaar : de voorzitter van het directiecomité van een federale overheidsdienst, de voorzitter van een programmatorische federale overheidsdienst, de leidend ambtenaar of de ambtenaar belast met het dagelijks beheer van een openbare instelling van sociale zekerheid of van een instelling van openbaar nut, de ambtenaar die de directieraad van het Ministerie van Landsverdediging voorziet;

13^o representatieve vakorganisatie : een representatieve vakorganisatie in de zin van artikel 7 van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

14^o werkdag : alle dagen van de week, met uitzondering van zaterdagen, zondagen en feestdagen. ».

2^o de § 2 wordt vervangen als volgt :

« § 2. Ten aanzien van het in artikel 1, tweede lid, bedoeld personeel, worden de bevoegdheden van het directiecomité uitgeoefend door de directieraad en deze van de stafdienst personeel en organisatie door de personeelsdienst bevoegd voor het burgerpersoneel die onder leiding staat van een rijksambtenaar. ».

Art. 2. In artikel 4 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 september 2012, wordt het derde lid opgeheven.

Art. 3. In artikel 16 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 september 2012, wordt het derde lid opgeheven.

Art. 4. Dans le titre III du même arrêté, le chapitre II, comportant les articles 21 à 27, modifié par l'arrêté royal du 20 septembre 2012, est remplacé par ce qui suit :

« CHAPITRE II. — *Du recours d'un membre du personnel contre un rapport d'évaluation descriptive et une mention finale.*

Art. 21. Dans les vingt jours ouvrables qui suivent la notification du rapport, le membre du personnel peut introduire un recours écrit contre ce rapport et la mention qui lui a été attribuée.

Le recours est introduit auprès du fonctionnaire dirigeant, qui en accuse immédiatement réception et le transmet sans délai à la commission de recours compétente. Le fonctionnaire dirigeant transmet aussi copie du dossier d'évaluation individuel visé à l'article 17.

Le recours est suspensif. Le cas échéant, la période de six mois prévue à l'article 26 ne commence que le lendemain du jour où le fonctionnaire dirigeant a communiqué à l'agent l'avis de la commission compétente en même temps que la décision qu'il a éventuellement prise.

Art. 22. Trois commissions de recours en matière d'évaluation sont créées :

1° la commission interdépartementale des recours en matière d'évaluation, compétente pour les recours dans les services publics fédéraux et le Ministère de la Défense;

2° la commission interparastatale des recours en matière d'évaluation, compétente pour les recours dans les institutions publiques de sécurité sociale;

3° la commission commune des recours en matière d'évaluation, compétente pour les recours dans les organismes d'intérêt public.

Art. 22bis. Chaque commission de recours comprend un président, un vice-président et dix membres. Le président et le vice-président ainsi que quatre membres sont désignés par l'autorité. Six membres sont désignés par les organisations syndicales représentatives, à raison de deux par organisation.

Outre dix membres effectifs, sont aussi désignés dix membres suppléants.

Art. 22ter. Les organisations syndicales représentatives désignent leurs représentants pour les commissions de recours parmi les agents nommés à titre définitif appartenant au groupe de services fédéraux concernés conformément à l'article 22.

Ces représentants sont répartis en nombre égal par rôle linguistique.

Le ministre de la Fonction publique agréé les membres désignés par les organisations syndicales représentatives.

Art. 22quater. Le ministre de la Fonction publique désigne le président, le vice-président, quatre membres effectifs et quatre membres suppléants des commissions de recours sur proposition :

1° des présidents de comité de direction des services publics fédéraux et des présidents des services publics fédéraux de programmation réunis en collège pour la commission interdépartementale de recours;

2° du collège des fonctionnaires dirigeants des institutions publiques de sécurité sociale pour la commission interparastatale de recours;

3° des fonctionnaires dirigeants des organismes d'intérêt public réunis en collège, pour la commission commune de recours.

Le président, le vice-président et les membres, désignés par l'autorité, sont choisis parmi les titulaires d'une fonction de management ou d'une fonction d'encadrement, les titulaires d'une fonction de direction et les agents nommés à titre définitif des classes A4 et A5 appartenant à un service, institution ou organisme ressortissant de la commission de recours concernée.

Le président et le vice-président n'appartiennent pas au même rôle linguistique. Les membres sont répartis en nombre égal par rôle linguistique.

Art 23. Chaque commission de recours délibère valablement lorsque la moitié au moins de ses membres sont présents et qu'au moins quatre d'entre eux appartiennent au même rôle linguistique que le membre du personnel, le président et le vice-président étant comptés parmi les membres.

Lorsque le président et le vice-président sont tous les deux absents ou empêchés, les membres désignés par l'autorité désignent entre eux un président de séance.

Art. 4. In titel III van hetzelfde besluit, wordt het hoofdstuk II, die de artikelen 21 tot 27 bevat, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 september 2012, vervangen als volgt :

« HOOFDSTUK II. — *Beroep van een personeelslid tegen een beschrijvend evaluatieverslag en een eindvermelding*

Art. 21. Binnen de twintig werkdagen na de kennisgeving van het verslag kan het personeelslid een schriftelijk beroep instellen tegen dit verslag en de vermelding die hem toegekend is.

Het beroep wordt ingesteld bij de leidend ambtenaar, die onmiddellijk een ontvangstbericht stuurt en het beroep onverwijld doorgeeft aan de bevoegde beroepscommissie. De leidend ambtenaar bezorgt ook een afschrift van het in artikel 17 bedoeld individueel evaluatiedossier.

Het beroep is opschortend. In voorkomend geval vangt de in artikel 26 bepaalde periode van zes maanden slechts aan op de dag na die waarop de leidend ambtenaar de ambtenaar het advies van de bevoegde commissie meedeelde samen met de beslissing die hij in voorkomend geval genomen heeft.

Art. 22. Drie beroepscommissies inzake evaluatie worden opgericht :

1° de interdepartementale beroepscommissie inzake evaluatie, die bevoegd is voor de beroepen in de federale overheidsdiensten en voor het Ministerie van Landsverdediging;

2° de interparastatale beroepscommissie inzake evaluatie, die bevoegd is voor de beroepen in de openbare instellingen van sociale zekerheid;

3° de gemeenschappelijke beroepscommissie inzake evaluatie, die bevoegd is voor de beroepen in de instellingen van openbaar nut.

Art. 22bis. Elke beroepscommissie omvat een voorzitter, een vice-voorzitter en tien leden. De voorzitter en de vice-voorzitter evenals vier leden worden aangewezen door de overheid. Zes leden worden aangewezen door de representatieve vakorganisaties naar rato van twee per organisatie.

Naast tien effectieve leden worden ook tien plaatsvervangende leden aangewezen.

Art. 22ter. De representatieve vakorganisaties wijzen hun vertegenwoordigers voor de beroepscommissies aan uit de vastbenoemde ambtenaren die behoren tot de groep van betrokken federale diensten overeenkomstig artikel 22.

Deze vertegenwoordigers zijn in gelijke mate verdeeld over de taalrollen.

De minister van Ambtenarenzaken erkent de leden die zijn aangewezen door de representatieve vakorganisaties.

Art. 22quater. De minister van Ambtenarenzaken wijst de voorzitter, de vice-voorzitter, vier effectieve leden, en vier plaatsvervangende leden van de beroepscommissies aan op voorstel van :

1° de in college vergaderde voorzitters van het directiecomité van de federale overheidsdiensten en voorzitters van de programmatorische federale overheidsdiensten, voor de interdepartementale beroepscommissie;

2° het college van de leidend ambtenaren van de openbare instellingen van sociale zekerheid, voor de interparastatale beroepscommissie;

3° de in college vergaderde leidend ambtenaren van de instellingen van openbaar nut voor de gemeenschappelijke beroepscommissie.

De voorzitter, de vice-voorzitter en de leden, aangewezen door de overheid, worden gekozen uit de houders van een management- of een staffunctie, de houders van een directiefunctie en de vastbenoemde ambtenaren van de klassen A4 en A5 die behoren tot een dienst of instelling afhankelijk van de betrokken beroepscommissie.

De voorzitter en de vice-voorzitter behoren niet tot dezelfde taalrol. De leden zijn in gelijke mate verdeeld over de taalrollen.

Art. 23. Elke beroepscommissie beraadslaagt geldig wanneer ten minste de helft van haar leden aanwezig is en ten minste vier van hen behoren tot dezelfde taalrol als het personeelslid, waarbij de voorzitter en de vice-voorzitter tot de leden gerekend worden.

Wanneer de voorzitter en de vice-voorzitter beiden afwezig of verhinderd zijn, wijzen de door de overheid aangewezen leden onderling een van hen als voorzitter van de zitting aan.

Lorsqu'au moment du vote, le nombre de membres désignés par l'autorité et le nombre de membres désignés par les organisations syndicales représentatives n'est pas égal, la parité est rétablie par tirage au sort. Le tirage au sort se fait d'abord parmi les membres qui n'appartiennent pas au rôle linguistique de l'agent. Le président, ou le vice-président en l'absence du président, ne prend pas part au tirage au sort.

Lorsque le quorum n'a pas été atteint, la commission de recours délibère sur le même dossier à la séance suivante, quel que soit le nombre de présents. Toutefois, le président peut décider de reporter la décision à une troisième et dernière séance de la commission de recours.

Art. 23bis. Un membre de la commission de recours ne peut siéger que s'il n'a pris part, en aucune façon, à l'attribution de la mention.

Le fonctionnaire dirigeant du service public fédéral auquel appartient le membre du personnel en recours ne siège pas.

Le membre du personnel en recours et l'évaluateur sont invités d'office à être entendus.

Le vote a lieu au scrutin secret. En cas de partage des voix, le président détermine la portée de l'avis.

Art. 24. § 1^{er}. Le membre du personnel en recours comparait en personne; il peut se faire assister par la personne de son choix; il ne peut pas se faire représenter.

Le défenseur ne peut faire partie, à aucun titre, de la commission de recours.

§ 2. La commission de recours délibère sans entendre le membre du personnel en recours, sur la base du seul dossier de recours, lorsque le membre du personnel n'a pas répondu à la première ni à la deuxième convocation.

§ 3. L'absence de l'évaluateur n'empêche pas la commission de recours de délibérer.

Art. 25. L'avis de la commission de recours consiste soit en une proposition d'une autre mention, soit en une proposition de maintien de la mention attribuée.

Le président de la commission de recours communique l'avis au fonctionnaire dirigeant dans les quinze jours ouvrables et en adresse une copie au Service public fédéral Personnel et Organisation.

Art. 25bis. Lorsque la commission de recours a proposé de modifier la mention, le fonctionnaire dirigeant prend la décision soit de modifier la mention conformément à l'avis de la commission de recours, soit de confirmer la mention initiale, soit d'attribuer une autre mention. Il communique sa décision au membre du personnel en recours dans les vingt jours ouvrables qui suivent la réception de l'avis.

Lorsque la commission de recours a proposé le maintien de la mention, celle-ci devient définitive. Le fonctionnaire dirigeant en informe immédiatement le membre du personnel en recours et lui communique l'avis. ».

Art. 5. Dans le titre III du même arrêté, il est inséré un chapitre IIbis, comportant les articles 26 à 27ter, rédigé comme suit :

« CHAPITRE IIbis. — Des conséquences pour la carrière des agents nommés à titre définitif

Art. 26. Par dérogation à l'article 4, la période d'évaluation qui suit immédiatement l'attribution de la mention « insuffisant » à un agent est de six mois. Cette période est prolongée à concurrence des jours de congés ou d'absences accordés pour quelque motif que ce soit. Elle est également prolongée au prorata lorsque l'agent travaille à temps partiel.

Art. 27. Si dans les trois années qui suivent l'attribution de la première mention « insuffisant », une seconde mention « insuffisant » est donnée, même si elle n'est pas consécutive à la première mention « insuffisant », le fonctionnaire dirigeant licencie l'agent pour inaptitude professionnelle ou en fait la proposition à l'autorité qui détient le pouvoir de nomination ou à qui le pouvoir de nomination a été délégué.

Art. 27bis. Les articles 26 et 27 ne sont pas d'application lorsque la mention « insuffisant » est attribuée dans le cadre de l'exercice d'une fonction supérieure.

Art. 27ter. Une indemnité de départ est accordée à l'agent licencié pour inaptitude professionnelle.

Cette indemnité est égale à douze fois la dernière rémunération mensuelle de l'agent si celui-ci compte au moins vingt années de service, à huit fois ou à six fois cette rémunération selon que l'agent compte dix ans de service ou moins de dix ans de service.

Wanneer, op het moment van de stemming, het aantal door de overheid aangewezen leden en het aantal door de representatieve vakorganisaties aangewezen leden niet gelijk is, wordt de pariteit hersteld door loting. De loting wordt eerst gedaan binnen de leden die niet tot dezelfde taalrol behoren als deze van de ambtenaar. De voorzitter, of de vice-voorzitter wanneer de voorzitter afwezig is, neemt niet deel aan de loting.

Wanneer het quorum niet bereikt werd, beraadslaagt de beroepscommissie op de volgende zitting over hetzelfde dossier, ongeacht het aantal aanwezigen. De voorzitter kan echter beslissen de beslissing uit te stellen tot een derde en laatste zitting van de beroepscommissie.

Art. 23bis. Een beroepscommissielid kan enkel zetelen indien het op geen enkele wijze heeft deelgenomen aan de toekenning van de vermelding.

De leidend ambtenaar van de federale overheidsdienst waartoe het personeelslid in beroep behoort, zetelt niet.

Het personeelslid in beroep en de evaluator worden ambtshalve opgeroepen om gehoord te worden.

De stemming is geheim. Bij staking van stemmen bepaalt de voorzitter de strekking van het advies.

Art. 24. § 1. Het personeelslid in beroep verschijnt in eigen persoon; hij kan zich laten bijstaan door de persoon van zijn keuze; hij mag zich niet laten vertegenwoordigen.

De verdediger mag op geen enkele manier deel uitmaken van de beroepscommissie.

§ 2. De beroepscommissie beraadslaagt zonder het personeelslid in beroep te horen, op basis van alleen het beroepsdossier, wanneer het personeelslid niet geantwoord heeft op de eerste en de tweede oproeping.

§ 3. De afwezigheid van de evaluator belet de beroepscommissie niet te beraadslagen.

Art. 25. Het advies van de beroepscommissie bestaat hetzij uit een voorstel van een andere vermelding, hetzij uit een voorstel van behoud van de toegekende vermelding.

De voorzitter van de beroepscommissie deelt het advies mee aan de leidend ambtenaar binnen de vijftien werkdagen en bezorgt er een kopie van aan de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie.

Art. 25bis. Indien de beroepscommissie heeft voorgesteld de vermelding te wijzigen, neemt de leidend ambtenaar de beslissing hetzij de vermelding te wijzigen overeenkomstig het advies van de beroepscommissie, hetzij de oorspronkelijke vermelding te bevestigen, ofwel een andere vermelding toe te kennen. Hij deelt zijn beslissing aan het personeelslid in beroep mee binnen de twintig werkdagen na de ontvangst van het advies.

Indien de beroepscommissie heeft voorgesteld de vermelding te behouden, wordt deze definitief. De leidend ambtenaar brengt er het personeelslid in beroep onmiddellijk van op de hoogte en deelt hem het advies mee. ».

Art. 5. In titel III van hetzelfde besluit wordt een hoofdstuk IIbis ingevoegd, dat de artikelen 26 tot 27ter bevat, luidende :

« HOOFDSTUK IIbis. — Gevolgen voor de loopbaan van vastbenoemde ambtenaren

Art. 26. In afwijking van artikel 4 bedraagt de evaluatieperiode die onmiddellijk volgt op de toekenning van de vermelding « onvoldoende » aan een ambtenaar zes maanden. Deze periode wordt verlengd naar rato van de dagen verlof of afwezigheid die om welke reden dan ook zijn toegekend. Ze wordt eveneens naar rato verlengd wanneer de ambtenaar deeltijds werkt.

Art. 27. Indien in de drie jaren na de toekenning van de eerste vermelding « onvoldoende » een tweede vermelding « onvoldoende » wordt gegeven, zelfs indien ze niet voortvloeit uit de eerste vermelding « onvoldoende », ontslaat de leidend ambtenaar de ambtenaar omwille van beroepsongeschiktheid of stelt hij dit voor aan de overheid die de benoemingsbevoegdheid heeft of waaraan de benoemingsbevoegdheid overgedragen werd.

Art. 27bis. De artikelen 26 en 27 zijn niet van toepassing wanneer de vermelding « onvoldoende » wordt toegekend in het kader van de uitoefening van een hogere functie.

Art. 27ter. Aan de wegens beroepsongeschiktheid ontslagen ambtenaar wordt een vergoeding wegens ontslag toegekend.

Deze vergoeding is gelijk aan twaalfmaal de laatste maandbezoldiging van de ambtenaar indien hij ten minste twintig jaar dienst heeft, aan acht maal of zes maal deze bezoldiging naargelang de ambtenaar tien jaar dienst of minder dan tien jaar dienst heeft.

Pour l'application du présent article, il faut entendre par « rémunération », tout traitement, salaire ou indemnité tenant lieu de traitement ou de salaire, compte tenu des augmentations ou des diminutions dues aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation. La rémunération à prendre en considération est celle qui est due pour des prestations complètes, en ce compris éventuellement l'allocation de foyer ou de résidence, compte tenu des augmentations ou des diminutions dues aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation. ».

Art. 6. Les articles 33quinquies à 33septies de de l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, sont abrogés.

Art. 7. Les procédures de recours en cours le jour qui précède l'entrée en vigueur du présent arrêté se poursuivent selon les dispositions qui étaient alors en vigueur.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Nos Ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 11 février 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances
et du Développement durable, chargé de la Fonction publique,
S. VANACKERE

Le Secrétaire d'Etat à la fonction publique,
H. BOGAERT

Voor de toepassing van dit artikel moet onder « bezoldiging » worden verstaan elke wedde, elk loon of elke vergoeding in de plaats van wedde of loon, rekening houdend met de verhogingen of verminderingen die te wijten zijn aan de schommelingen van de index der kleinhandelsprijzen. De in aanmerking te nemen bezoldiging is die welke verschuldigd is voor volledige prestaties, eventueel met inbegrip van de haard- of standplaatstoelage, rekening houdend met de verhogingen of verminderingen die te wijten zijn aan de schommelingen van de index der kleinhandelsprijzen. ».

Art. 6. De artikelen 33quinquies to 33septies van het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut worden opgeheven.

Art. 7. De beroepsprocedures die lopen op de dag voor de inwerkingtreding van dit besluit worden voortgezet volgens de bepalingen die toen van kracht waren.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 9. Onze Ministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 11 februari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën
en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken,
S. VANACKERE

De Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken,
H. BOGAERT

SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION

[2013/00091]

11 FEVRIER 2013. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 15 mai 2009 fixant les modalités d'application de l'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux pour le personnel administratif et technique des établissements scientifiques fédéraux

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 15 mai 2009 fixant les modalités d'application de l'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux pour le personnel administratif et technique des établissements scientifiques fédéraux, les articles 3, 7, 8, 9, 10 et 11;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 septembre 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 octobre 2012;

Vu le protocole n° 152/1 du 23 novembre 2012 du Comité de secteur I Administration générale;

Vu l'avis n° 52.263/2 du Conseil d'Etat, donné le 14 novembre 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre chargé de la Fonction publique et du Secrétaire d'Etat à la fonction publique, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les articles 3, 7, 8, 9, 10 et 11 de l'arrêté royal du 15 mai 2009 fixant les modalités d'application de l'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux pour le personnel administratif et technique des établissements scientifiques fédéraux sont abrogés.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE

[2013/00091]

11 FEBRUARI 2013. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 15 mei 2009 tot bepaling van de nadere regelen voor de toepassing van het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de federale overheidsdiensten, op het administratief en technisch personeel van de federale wetenschappelijke instellingen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 mei 2009 tot bepaling van de nadere regelen voor de toepassing van het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de federale overheidsdiensten, op het administratief en technisch personeel van de federale wetenschappelijke instellingen, artikelen 3, 7, 8, 9, 10 en 11;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 september 2012;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 9 oktober 2012;

Gelet op het protocol van 152/1 van 23 november 2012 van het Sectorcomité I Algemeen Bestuur;

Gelet op het advies nr. 52.263/2 van de Raad van State, gegeven op 14 november 2012, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister belast met Ambtenarenzaken en van de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De artikelen 3, 7, 8, 9, 10 en 11 van het koninklijk besluit van 15 mei 2009 tot bepaling van de nadere regelen voor de toepassing van het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de federale overheidsdiensten, op het administratief en technisch personeel van de federale wetenschappelijke instellingen, worden opgeheven.

Art. 2. Les périodes d'évaluation et les procédures de recours en cours le jour qui précède l'entrée en vigueur du présent arrêté se poursuivent selon les dispositions qui étaient alors en vigueur.

Les périodes d'évaluation ne peuvent toutefois pas excéder un an à partir de la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} jour du mois du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 4. Nos Ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 11 février 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances
et du Développement durable, chargé de la Fonction publique,
S. VANACKERE

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,
H. BOGAERT

Art. 2. De evaluatieperiodes en de beroepsprocedures die lopen op de dag voor de inwerkingtreding van dit besluit worden voortgezet volgens de bepalingen die toen van kracht waren.

De evaluatieperiodes mogen evenwel niet langer duren dan één jaar vanaf de datum van de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. Onze Ministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 11 februari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën
en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken,
S. VANACKERE

De Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken,
H. BOGAERT

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION**

[C – 2013/00093]

11 FEVRIER 2013. — Arrêté royal octroyant une allocation aux membres du personnel de la fonction publique fédérale administrative qui effectuent certaines prestations

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le présent arrêté a pour objet d'instaurer un système cohérent et uniforme d'allocations permettant aux présidents des comités de direction et aux fonctionnaires dirigeants des Institutions publiques de sécurité sociales et des organismes d'intérêt publics visés à l'article 1^{er} de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique de rémunérer les membres de leur personnel lorsqu'ils exigent d'eux des prestations ou des services hors de leurs prestations normales de travail.

Il s'inscrit aussi bien évidemment dans le respect de la loi du 14 décembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail dans le secteur public.

Le présent arrêté exclut à l'article 1^{er}, alinéa 2, toute une série de services, tels que par exemple ceux de la protection civile ou des établissements pénitentiaires, car ces services disposent de régimes d'organisation du travail très spécifiques.

La première situation visée par le présent arrêté est celle du membre du personnel qui effectue un service de garde.

On y distingue le service de garde passive et le service de garde active. Dans les deux cas, le membre du personnel doit rester joignable et disponible en dehors de ses heures de service. Le service de garde active implique en outre que le membre du personnel doit pouvoir se déplacer. Le mot « active » n'inclut donc pas le fait d'effectuer des prestations.

L'allocation de garde ne couvre que ce service de garde. Dès que le membre du personnel est appelé et effectue des prestations, son temps de travail est comptabilisé et donne droit à récupération. Le cas échéant, il perçoit aussi une allocation pour prestations irrégulières.

Un exemple courant de ce service de garde est la permanence de week-end de nombreux services ICT. La plupart du temps, il s'agit de garde passive.

C'est le Président du Comité de direction, le fonctionnaire dirigeant, ou son délégué qui décide, s'il y a nécessité de garde active ou passive et, dans ce cas, sur une base volontaire, qui l'exerce.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE**

[C – 2013/00093]

11 FEBRUARI 2013. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt die bepaalde prestaties verrichten

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Dit besluit heeft tot doel een coherent en uniform systeem van toelagen in te voeren dat het de voorzitters van de directiecomités en de leidend ambtenaren van de openbare instellingen van sociale zekerheid en van de instellingen van openbaar nut bedoeld in artikel 1 van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken mogelijk maakt hun personeelsleden te vergoeden wanneer zij van hen prestaties of diensten vereisen buiten hun normale arbeidsprestaties.

Het kadert uiteraard evenzeer binnen de naleving van de wet van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de openbare sector.

Dit besluit sluit in het artikel 1, tweede lid, een hele reeks diensten uit, zoals bijvoorbeeld de diensten van de civiele bescherming of van de penitentiaire instellingen, want deze diensten beschikken over zeer specifieke arbeidsorganisatiestelsels.

De eerste situatie beoogd met dit besluit is de situatie van het personeelslid dat een wachtdienst verricht.

Men onderscheidt hier de passieve wachtdienst en de actieve wachtdienst. In beide gevallen moet het personeelslid bereikbaar en beschikbaar blijven buiten zijn diensturen. De actieve wachtdienst houdt daarenboven in dat het personeelslid zich moet kunnen verplaatsen. Het woord "actieve" houdt dus niet het feit in prestaties te verrichten.

De wachtoelage dekt louter deze wachtdienst. Zodra het personeelslid opgeroepen wordt en prestaties verricht, wordt zijn arbeidstijd geboekt en geeft deze recht op inhaalverlof. In voorkomend geval ontvangt hij ook een toelage voor onregelmatige prestaties.

Een gangbaar voorbeeld van deze wachtdienst is de weekendpermanentie van tal van ICT-diensten. Doorgaans betreft het een passieve wachtdienst.

Het is de voorzitter van het directiecomité, de leidend ambtenaar of zijn gemachtigde die beslist of er nood is aan een actieve of passieve wachtdienst en, als dat het geval is, op vrijwillige basis beslist wie deze verricht.

L'article 7 du présent arrêté prévoit que l'allocation de garde ne peut pas être attribuée aux membres du personnel dont la fonction exige d'être joignable de manière permanente. La remarque du Conseil d'Etat n' a pas été suivie dans la mesure où cet article ne pourra s'appliquer qu'au cas par cas.

La deuxième situation visée par le présent arrêté est celle du membre du personnel qui effectue des prestations en dehors des heures normales de service.

Cette situation n'est pas celle des membres du personnel qui travaillent en équipes successives ou dont l'horaire normal de travail comprend des prestations de nuit, de week-end ou jour férié. Il ne s'agit pas non plus des agents dont l'horaire normal comprend des prestations régulières de week-end, comme c'est le cas, par exemple pour certains musées.

C'est le Président du comité de direction, le fonctionnaire dirigeant, ou son délégué qui décide s'il y a nécessité de travail en dehors de l'horaire normal et, dans ce cas, sur une base volontaire, quels membres du personnel l'effectuent.

Le télétravailleur ne peut pas, sauf décision expresse contraire du fonctionnaire dirigeant ou de son délégué, bénéficier de cette allocation car il effectue ses prestations pendant les heures ordinaires de travail.

Les prestations en dehors des heures normales de service sont les prestations effectuées la nuit, le samedi, le dimanche ou un jour férié. La prestation de nuit est définie comme étant la prestation accomplie entre vingt heures et six heures, conformément à l'article 10, alinéa 2, de la loi du 14 décembre 2000 précitée.

Il n'est pas précisé dans le présent arrêté si le temps de déplacement du membre du personnel à son lieu de travail est comptabilisé comme temps de travail. La remarque du Conseil d'Etat n'a pas été suivie car il n'appartient pas au Roi d'apporter cette précision. Il convient de se référer à l'article 8, § 1^{er}, de la loi du 14 décembre 2000 précitée ainsi qu'à l'abondante jurisprudence en la matière.

Il est aussi prévu qu'en lieu et place de l'octroi d'une allocation pour des prestations effectuées en dehors des heures normales de service, le membre du personnel peut opter pour du repos compensatoire.

La troisième situation particulière visée par le présent arrêté est celle du membre du personnel qui travaille en équipe le jour ou/et la nuit ou/et le week-end et qui se trouve dès lors astreint à un horaire décalé.

Elle ne vise que les services où les travailleurs sont occupés successivement sur les mêmes postes de travail, selon un certain rythme, y compris le rythme rotatif, et qui peut être de type continu ou discontinu, entraînant pour les travailleurs la nécessité d'accomplir un travail à des heures différentes sur une période donnée de jours et de semaines. Les services qui ont des plages d'activité autres que les plages ordinaires du lundi au vendredi mais ne sont pas en activité permanente ne sont pas visés.

C'est le Président du Comité de direction ou le fonctionnaire dirigeant qui décide s'il y a lieu de recourir au travail en équipes successives. Il ne s'agit donc pas de la situation où les membres du personnel prestent la nuit et le week-end sans que le fonctionnaire dirigeant ait décidé d'avoir recours à la technique du travail en équipes successives, comme c'est par exemple le cas pour la protection civile ou pour les prisons.

Sauf s'il a été prévu dès le recrutement ou l'engagement, le travail en équipes successives ne peut se faire que sur une base volontaire.

Dispositions finales :

Le présent projet a aussi pour ambition d'uniformiser enfin le système des allocations et indemnités pour ces trois situations. Il abroge donc toutes les dispositions réglementaires concurrentes et spécifiques à certains services ou certains niveaux.

L'abrogation de l'arrêté du Régent du 30 mars 1950 réglant l'octroi d'allocations pour prestations exceptionnelles est toutefois reportée au 1^{er} janvier 2014 afin de laisser aux services un temps d'adaptation. Il en est de même pour l'arrêté ministériel du 12 octobre 2007 octroyant une allocation pour service de garde aux membres du personnel du Conseil du Contentieux des Etrangers du Service public fédéral Intérieur.

Het artikel 7 van dit besluit bepaalt dat de wachttoelage niet mag worden toegekend aan de personeelsleden van wie de functie vereist permanent bereikbaar te zijn. De opmerking van de Raad van State werd niet gevolgd, daar dit artikel slechts geval per geval zal kunnen worden toegepast.

De tweede situatie beoogd met dit besluit is de situatie van het personeelslid dat prestaties verricht buiten de normale diensturen.

Deze situatie is niet de situatie van de personeelsleden die in opeenvolgende ploegen werken of waarvan het normale uurrooster nacht- of weekendprestaties of prestaties op feestdagen omvat. Het betreft evenmin personeelsleden waarvan het normale uurrooster regelmatige weekendprestaties omvat, zoals bijvoorbeeld het geval is voor sommige musea.

Het is de voorzitter van het directiecomité, de leidend ambtenaar of zijn gemachtigde die beslist of er nood is aan werk buiten het normale uurrooster en, als dat het geval is, op vrijwillige basis beslist welke personeelsleden dit verrichten.

De telewerker mag, behoudens uitdrukkelijk andersluidende beslissing van de leidend ambtenaar of zijn afgevaardigde, deze toelage niet genieten, want hij verricht zijn prestaties tijdens de normale werkuren.

De prestaties buiten de normale diensturen zijn de prestaties die 's nachts, op zaterdag, zondag of een feestdag verricht worden. De nachtprestatie wordt bepaald als zijnde de prestatie verricht tussen twintig uur en zes uur, overeenkomstig artikel 10, tweede lid, van de voormelde wet van 14 december 2000.

In dit besluit wordt niet gepreciseerd of de verplaatsingstijd van het personeelslid naar zijn werkplaats als arbeidstijd wordt geboekt. De opmerking van de Raad van State werd niet gevolgd, want het is niet aan de Koning om deze precisering aan te brengen. Er dient verwezen te worden naar artikel 8, § 1 van de voormelde wet van 14 december 2000 en naar de overvloedige rechtspraak ter zake.

Er wordt ook bepaald dat in plaats van de toekenning van een toelage voor prestaties verricht buiten de normale diensturen het personeelslid kan kiezen voor inhaalrust.

De derde bijzondere situatie beoogd met dit besluit is de situatie van het personeelslid dat overdag en/of 's nachts of/en tijdens het weekend in ploegen werkt en dat derhalve genoopt is tot een glijdend uurrooster.

Ze beoogt enkel de diensten waar de werknemers na elkaar op dezelfde werkplek werken, volgens een bepaald rooster, ook bij toerbeurt en al dan niet continu, met als gevolg dat de werknemers over een bepaalde periode van dagen of weken op verschillende tijden moeten werken. De diensten die andere activiteitsperiodes dan de normale periodes van maandag tot vrijdag hebben, maar niet permanent actief zijn, worden niet beoogd.

Het is de voorzitter van het directiecomité of de leidend ambtenaar die beslist of er een beroep gedaan dient te worden op werk in opeenvolgende ploegen. Het gaat dus niet om de situatie waarin de personeelsleden 's nachts en tijdens het weekend werken zonder dat de leidend ambtenaar heeft beslist de techniek van het werken in opeenvolgende ploegen te gebruiken, zoals dat bijvoorbeeld het geval is voor de civiele bescherming of voor de gevangenis.

Behalve indien dit voorzien werd vanaf de aanwerving of de indienstneming kan het werk in opeenvolgende ploegen enkel gebeuren op vrijwillige basis.

Slotbepalingen :

Dit ontwerp streeft er ook naar eindelijk het systeem van de toelagen en vergoedingen voor deze drie situaties uniform te maken. Het heft dus alle niet in overeenstemming zijnde reglementaire bepalingen op die specifiek zijn voor bepaalde diensten of bepaalde niveaus.

De opheffing van het besluit van de Regent van 30 maart 1950 de toekenning regelend van toelagen wegens buitengewone prestaties wordt echter uitgesteld tot 1 januari 2014 om de diensten een aanpassingsperiode te laten. Hetzelfde geldt voor het ministerieel besluit van 12 oktober 2007 tot toekenning van een wachttoelage aan de personeelsleden van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken die wachtdienst verzekeren.

L'application des dispositions du présent arrêté relève de la pleine responsabilité des présidents de comité de direction et des fonctionnaires dirigeants. L'obligation générale de faire rapport à leur Ministre et à leur organe de gestion s'il y échet s'applique bien évidemment aux présentes dépenses. Le Ministre de la Fonction publique collectera chaque année les données relatives à l'application du présent arrêté, afin de pouvoir mesurer son impact global.

Pour le surplus, toutes les autres remarques du Conseil d'Etat ont été suivies.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
De votre Majesté,
le très respectueux et
le très fidèle serviteur,
Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Finances et du Développement durable,
chargé de la Fonction publique,
S. VANACKERE
Le Secrétaire d'Etat à la fonction publique,
H. BOGAERT

Conseil d'Etat section de législation avis 52.616/2 du 14 janvier 2013 sur un projet d'arrêté royal octroyant une allocation aux membres du personnel de la fonction publique fédérale administrative qui effectuent certaines prestations

Le 19 décembre 2012, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au Ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal octroyant une allocation aux membres du personnel de la fonction publique fédérale administrative qui effectuent certaines prestations.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 14 janvier 2013.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

Observations générales

1. Selon le projet de rapport au Roi,

« Le présent arrêté a pour objet d'instaurer un système cohérent et uniforme d'allocations permettant aux présidents des comités de direction et aux fonctionnaires dirigeants des institutions publiques de sécurité sociale et des organismes d'intérêt public visés à l'article 1^{er} de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique (1) de rémunérer les membres de leur personnel lorsqu'ils exigent d'eux des prestations ou des services hors leurs prestations normales de travail ».

Il résulte toutefois de l'article 1^{er}, alinéa 2, du projet que celui-ci ne s'applique pas

« 1^o aux titulaires d'une fonction de management ou d'une fonction d'encadrement exercées dans le cadre d'un mandat;

2^o aux membres du personnel des unités permanentes de la Protection civile, astreints au service des vingt-quatre heures;

3^o aux membres du personnel des centres fermés gérés par la Direction générale de l'Office des Etrangers dont l'horaire normal de travail comprend des prestations de nuit, de jours fériés ou de week-end;

4^o aux membres du personnel qui assurent la permanence à la Direction générale du Centre de crise du Service public fédéral Intérieur;

5^o aux membres du personnel des centres d'appels urgents 100, 101 et 112;

De toepassing van de bepalingen van dit besluit valt onder de volle verantwoordelijkheid van de voorzitters van een directiecomité en de leidend ambtenaren. De algemene verplichting verslag uit te brengen aan hun minister en aan hun beheersorgaan, in voorkomend geval, is uiteraard van toepassing op de huidige uitgaven. De minister van Ambtenarenzaken zal elk jaar de gegevens betreffende de toepassing van dit besluit verzamelen teneinde de globale impact ervan te kunnen meten.

Voor het overige werden alle andere opmerkingen van de Raad van State gevolgd.

We hebben de eer te zijn,

Sire,
Van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige en
zeer getrouwe dienaar,
De Vice-Eerste Minister
en Minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling,
belast met Ambtenarenzaken,
S. VANACKERE
De Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken,
H. BOGAERT

Raad van State afdeling wetgeving advies 52.616/2 van 14 januari 2013 over een ontwerp van koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt die bepaalde prestaties verrichten

Op 19 december 2012 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de Minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt die bepaalde prestaties verrichten'.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 14 januari 2013.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Algemene opmerkingen

1. In het verslag aan de Koning wordt het volgende aangegeven :

« Dit besluit heeft tot doel een coherent en uniform systeem van toelagen in te voeren dat het de voorzitters van de directiecomités en de leidend ambtenaren van de openbare instellingen van sociale zekerheid en van de instellingen van openbaar nut bedoeld in artikel 1 van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken (1) mogelijk maakt hun personeelsleden te vergoeden wanneer zij van hen prestaties of diensten vereisen buiten hun normale arbeidsprestaties. »

Uit artikel 1, tweede lid, van het ontwerp blijkt evenwel dat dit ontworpen besluit niet van toepassing is

« 1^o op de houders van een managementfunctie of staffunctie uitgeoefend in het kader van een mandaat;

2^o op de personeelsleden van de permanente eenheden van de Civiele Bescherming die een vierentwintiguursdienst moeten verrichten;

3^o op de personeelsleden van de gesloten centra onder het beheer van de Dienst Vreemdelingenzaken, voor wie nachtprestaties, feestdagen of weekenden tot hun normaal uurrooster behoren;

4^o op de personeelsleden die de permanentie verzekeren binnen de Algemene Directie van het Crisiscentrum van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken;

5^o op de personeelsleden van de noodoproepcentrales 100, 101 en 112;

6° aux membres du personnel des services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires ainsi qu'aux membres du personnel du service du monitoring de la surveillance électronique de la Direction générale des Maisons de Justice;

7° aux agents civils revêtus d'un grade spécifique du département d'état-major renseignement et sécurité du Ministère de la Défense ».

Les membres du personnel ainsi exclus entrent, en principe, dans le champ d'application de la loi précitée du 22 juillet 1993. Ils ne bénéficient cependant pas, aux termes du projet à l'examen, d'une allocation pour les prestations de travail qui y sont visées (prestations de garde, prestations en dehors des horaires normaux de travail, prestations par équipes successives), ce qui soulève la question d'une éventuelle différence de traitement prohibée par les articles 10 et 11 de la Constitution. Il convient que le rapport au Roi précise les raisons objectives pour lesquelles ces membres du personnel sont exclus du champ d'application du projet en indiquant par ailleurs les dispositifs prévoyant une telle allocation qui leur seraient éventuellement déjà applicables.

2.1. Le projet à l'examen se place, comme le rappelle le projet de Rapport au Roi, dans le respect de la loi du 14 décembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail dans le secteur public'. Il va cependant de soi qu'il doit également tenir compte d'autres dispositifs à savoir notamment la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail' et la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités'.

L'application combinée de ces textes législatifs appelle les observations suivantes.

2.2. Le projet de rapport au Roi distingue les prestations en dehors des heures normales de travail dont le règlement fait l'objet du chapitre IV du projet à l'examen, du travail en équipes successives et du travail comportant normalement des prestations de nuit, de week-end ou de jours fériés, ou du travail comportant des prestations régulières de week-end « comme c'est le cas, par exemple pour certains musées ».

L'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, semble donc avoir pour objet de régler l'allocation afférente aux heures supplémentaires prestées le week-end, la nuit ou les jours fériés.

Dans cette mesure, il y a lieu de rappeler que les seules prestations supplémentaires c'est-à-dire en dehors de l'horaire normal de travail, qui peuvent être effectuées le dimanche ou la nuit sont celles qui entrent dans l'énumération respectivement prévue aux articles 7, § 2, et 11, alinéa 1^{er}, de la loi précitée du 14 décembre 2000. C'est également dans le respect de l'énumération prévue à l'article 5, § 2, de cette même loi du 14 décembre 2000, qu'il peut être dérogé à l'exigence des onze heures de repos entre deux prestations de travail.

2.3. La notion de « service de garde » recouvre un régime de travail comportant des prestations effectuées afin d'assurer une permanence. Dès lors que ces prestations ont un caractère habituel, elles doivent figurer dans le règlement de travail en application de l'article 6 de la loi précitée du 8 avril 1965. Il en résulte qu'avant de prendre la décision d'organiser des services de garde, comme l'énonce l'article 5 du projet, le fonctionnaire dirigeant ou son délégué doit mener la procédure de concertation que prévoit cette loi de même que celle du 19 décembre 1974 précitée.

2.4. Conformément à l'article 15 de la loi précitée du 14 décembre 2000 et « sans préjudice du principe de continuité du service public », dans la mesure où un employeur n'occupe pas tous ses travailleurs dans des régimes de travail comportant habituellement des prestations de nuit, « l'insertion des travailleurs dans le cadre d'un de ces régimes de travail se fait sur une base volontaire ».

L'article 5 du projet, en érigeant en règle générale que le fonctionnaire dirigeant ou son délégué désigne ou fait désigner les membres du personnel affectés aux services de garde, n'entre pas, lorsque du travail de nuit est presté, dans la prévision de cet article 15 de la loi précitée du 14 décembre 2000.

L'article 5 du projet doit être revu de manière à éviter toute ambiguïté quant au fait que dans le cas où l'article 15 de la loi précitée du 14 décembre 2000 s'applique, le choix ou non du membre du personnel de travailler la nuit doit être respecté. Ceci ne vaut donc pas uniquement, comme le laisse supposer le projet de rapport au Roi, pour le travail en équipes successives.

6° op de personeelsleden van de buitendiensten van het directoraat-generaal Penitentiaire Instellingen alsook de personeelsleden van de dienst Monitoring Elektronisch Toezicht van het Directoraat-Generaal Justitiehuizen;

7° op de burgerlijke ambtenaren bekleed met een bijzondere graad van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid van het Ministerie van Landsverdediging ».

De personeelsleden op wie het ontwerp aldus niet toepasselijk wordt verklaard, vallen in principe binnen het toepassingsgebied van de voormelde wet van 22 juli 1993. Volgens het voorliggende ontwerp komen zij evenwel niet in aanmerking voor een toelage voor de arbeidsprestaties die daarin worden vermeld (wachtdienst, prestaties buiten de normale uurroosters, werk in opeenvolgende ploegen), wat de vraag doet rijzen of dat geen verschil in behandeling meebrengt dat verboden is krachtens de artikelen 10 en 11 van de Grondwet. In het verslag aan de Koning dienen de objectieve redenen te worden opgegeven waarom die personeelsleden buiten het toepassingsgebied van het ontwerp gehouden worden en moet voorts melding worden gemaakt van de regelingen die in zo een toelage voorzien en die eventueel reeds op hen van toepassing zijn.

2.1. Zoals in het ontwerp van verslag aan de Koning wordt aangegeven, past het voorliggend ontwerp binnen de naleving van de wet van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de openbare sector'. Het spreekt echter vanzelf dat eveneens rekening moet worden gehouden met andere regelingen, namelijk inzonderheid de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen' en de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel'.

De gelijktijdige toepassing van die wetteksten geeft aanleiding tot de volgende opmerkingen.

2.2. In het ontwerp van verslag aan de Koning wordt een onderscheid gemaakt tussen prestaties buiten de normale diensten, die geregeld worden bij hoofdstuk IV van het voorliggend ontwerp, werk in opeenvolgende ploegen en werk dat normaliter nacht- of weekendprestaties of prestaties op feestdagen omvat of werk dat regelmatige weekendprestaties omvat, « zoals bijvoorbeeld het geval is voor sommige musea ».

Artikel 1, eerste lid, 2°, strekt dus blijkbaar tot regeling van de toelage voor extra uren die in het weekend, 's nachts of op feestdagen gepresteerd worden.

Daarom dient erop te worden gewezen dat de enige extra prestaties, dat wil zeggen prestaties buiten het normale werkrooster, die 's zondags of 's nachts kunnen worden verricht die zijn welke vervat liggen in de opsomming die voorkomt in respectievelijk artikel 7, § 2, en artikel 11, eerste lid, van de voornoemde wet van 14 december 2000. Voorts kan in de gevallen opgesomd in artikel 5, § 2, van diezelfde wet van 14 december 2000 afgeweken worden van het vereiste dat tussen twee arbeidsprestaties elf uren rust moeten liggen.

2.3. Het begrip « wachtdienst » slaat op een arbeidsregeling die prestaties omvat die verricht worden om een permanentie te verzorgen. Als gewoonlijk zulke prestaties geleverd worden, dienen die prestaties krachtens artikel 6 van de voormelde wet van 8 april 1965 in het arbeidsreglement te worden vermeld. Daaruit volgt dat de leidend ambtenaar of zijn gemachtigde die een beslissing tot de organisatie van wachtdiensten zoals bepaald in artikel 5 van het ontwerp wil nemen, eerst de overlegprocedure dient te voeren waarin diezelfde wet alsook die van 19 december 1974 voorziet.

2.4. Overeenkomstig artikel 15 van de voormelde wet van 14 december 2000 « kunnen werknemers alleen vrijwillig in dienst worden genomen » in het kader van arbeidsregelingen die gewoonlijk nachtwerk inhouden indien de werkgever niet al zijn werknemers op basis van dergelijke arbeidsregelingen tewerkstelt, weliswaar « onverminderd het principe van de continuïteit van de openbare dienst ».

Artikel 5 van het ontwerp, waarin als algemene regel wordt gesteld dat de leidend ambtenaar of zijn gemachtigde de personeelsleden van de wachtdiensten aanstelt of laat aanstellen, beantwoordt niet aan de bepalingen van dat artikel 15 van de voormelde wet van 14 december 2000 wanneer nachtwerk wordt verricht.

Artikel 5 van het ontwerp dient aldus te worden herzien dat elke dubbelzinnigheid wordt vermeden aangaande het feit dat wanneer artikel 15 van de voormelde wet van 14 december 2000 van toepassing is, de keuze van het personeelslid om al dan niet 's nachts te werken gerespecteerd moet worden. Zulks geldt dus niet alleen voor het werk in opeenvolgende ploegen in tegenstelling tot de indruk die in het ontwerp van verslag aan de Koning wordt gewekt.

3. Dans la mesure où le projet à l'examen entraîne une diminution des allocations actuellement perçues pour les prestations qui entrent dans son champ d'application matériel, il y a lieu, en ce qui concerne les membres du personnel engagés dans les liens d'un contrat de travail, de faire signer, par les deux parties à la relation de travail, un avenant dans lequel le nouveau montant de l'allocation sera mentionnée. Cette allocation entre en effet dans la notion de rémunération considérée comme un élément essentiel de la formation du contrat de travail (articles 2 et 3 de la loi du 3 juillet 1978 'relative aux contrats de travail').

Observations particulières

Préambule

1. Le préambule du projet mentionne à titre de fondement juridique les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution. Ces articles ont uniquement trait à l'administration centrale de l'Etat fédéral et pas aux administrations fédérales décentralisées. Or l'article 1^{er} du projet en renvoyant à la loi précitée du 22 juillet 1993 afin d'en déterminer le champ d'application prévoit un champ d'application plus large que la seule administration centrale.

L'auteur du projet doit dès lors rechercher les fondements juridiques du projet pour les personnes morales de droit public mentionnées à l'article 1^{er}, 3^o, de la loi précitée du 22 juillet 1993.

Il veillera au parfait accomplissement d'éventuelles formalités préalables imposées par ces dispositions et les mentionnera au préambule du projet.

2. Outre les alinéas à insérer pour mentionner le fondement juridique du projet pour le personnel des personnes morales de droit public mentionnées par l'article 1^{er}, 3^o, de la loi précitée du 22 juillet 1993, il faut mentionner le fondement juridique du projet pour les agents contractuels, à savoir l'article 4, § 2, 1^o, de la loi précitée du 22 juillet 1993.

3. Il faut insérer un nouvel alinéa relatif à l'avis du Collège des Institutions publiques de sécurité sociale.

4. Il faut insérer de nouveaux alinéas qui citeront les actes modifiés ou abrogés par le projet.

5. Par contre, il ne faut pas mentionner sous la forme d'un visa l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités, allocations et primes quelconques accordées au personnel des services publics fédéraux qui n'est ni modifié ni abrogé par le projet examiné et ne peut pas lui procurer un fondement juridique.

Dispositif

Article 2

L'article 2, 2^o, définit un jour férié comme suit :

« tous les jours fériés visés à l'article 14, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat ».

Ce paragraphe est rédigé comme suit :

« § 1^{er}. L'agent est en congé les jours fériés énumérés à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 18 avril 1974 déterminant les modalités générales d'exécution de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés ainsi que [...], le 2 novembre, le 15 novembre et le 26 décembre ».

Le mot « férié » dans la définition en projet crée une ambiguïté en ce que, dans une lecture littérale, le 2 novembre, le 15 novembre et le 26 décembre pourraient ne pas être visés alors que ce mot n'est pas nécessaire. Il sera omis de la définition.

Article 6

Le sigle € ne s'utilise jamais et le code ISO « EUR » s'emploie uniquement dans des tableaux. Il faut donc employer le mot « euro » (2). Cette observation vaut également pour l'article 19.

3. Voor zover het voorliggende ontwerp leidt tot een vermindering van de toelagen die thans gangbaar zijn voor prestaties die binnen het materiële toepassingsgebied ervan vallen, dient men voor de personeelsleden die op basis van een arbeidsovereenkomst in dienst genomen zijn, de twee partijen die door de arbeidsrelatie gebonden zijn een bijvoegsel bij de arbeidsovereenkomst te laten ondertekenen waarin het nieuwe bedrag van de toelage moet worden vermeld. Die toelage valt immers onder het begrip loon dat beschouwd wordt als een wezenlijk gegeven in de totstandkoming van de arbeidsovereenkomst (artikelen 2 en 3 van de wet van 3 juli 1978 'betreffende de arbeidsovereenkomsten').

Bijzondere opmerkingen

Aanhef

1. In de aanhef van het ontwerp worden de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet als rechtsgrond vermeld. Die artikelen hebben alleen betrekking op het centraal bestuur van de federale Staat en niet op de gedecentraliseerde federale besturen. Artikel 1 van het ontwerp, waarin naar de voormelde wet van 22 juli 1993 wordt verwezen om het toepassingsgebied ervan te bepalen, voorziet evenwel in een ruimer toepassingsgebied dan alleen het centraal bestuur.

De steller van het ontwerp dient dan ook op zoek te gaan naar de rechtsgronden van het ontwerp voor de publiekrechtelijke rechtspersonen vermeld in artikel 1, 3^o, van de voormelde wet van 22 juli 1993.

Hij dient erop toe te zien dat voorafgaande vormvereisten die eventueel door die bepalingen voorgeschreven zouden zijn volledig vervuld worden en hij moet die in de aanhef van het ontwerp vermelden.

2. Naast de leden die ingevoegd dienen te worden om de rechtsgrond van het ontwerp op te geven voor het personeel van de publiekrechtelijke rechtspersonen vermeld in artikel 1, 3^o, van de voormelde wet van 22 juli 1993, dient een lid te worden ingevoegd om melding te maken van de rechtsgrond van het ontwerp voor de contractuele personeelsleden, namelijk artikel 4, § 2, 1^o, van de voormelde wet van 22 juli 1993.

3. Er dient een nieuw lid te worden ingevoegd betreffende het advies van het College van de openbare instellingen van sociale zekerheid.

4. Voorts dienen nieuwe leden te worden ingevoegd waarin melding wordt gemaakt van de teksten die bij het ontwerp gewijzigd of opgeheven worden.

5. Daarentegen behoort niet in de vorm van een aanhefverwijzing melding te worden gemaakt van het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel van de federale overheidsdiensten dat door het voorliggend ontwerp niet gewijzigd of opgeheven wordt en daarvoor geen rechtsgrond kan opleveren.

Dispositief

Artikel 2

In artikel 2, 2^o, wordt een feestdag gedefinieerd als volgt :

« alle feestdagen bedoeld in artikel 14, § 1 van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen ».

Die paragraaf is geredigeerd als volgt :

« § 1. De ambtenaar is met verlof op de feestdagen, die zijn opgesomd in artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 april 1974 tot bepaling van de algemene wijze van uitvoering van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen alsook op (...), 2 november, 15 november en 26 december ».

Het woorddeel « feest- » in de ontworpen definitie doet verwarring ontstaan doordat het mogelijk maakt dat 2 november, 15 november en 26 december bij een letterlijke lezing niet in aanmerking worden genomen, terwijl dat woorddeel niet noodzakelijk is. Het moet uit de definitie worden weggelaten.

Artikel 6

Het symbool € wordt nooit gebruikt en de ISO-code « EUR » wordt enkel in tabellen gebruikt. Men gebruikte dus het woord « euro » (2). Deze opmerking geldt ook voor artikel 19.

Article 7

L'article 7 du projet exclut du chapitre relatif aux services de garde et de l'allocation qui y est prévue, « les membres du personnel dont la fonction exige d'être joignable de manière permanente ».

Cette disposition est rédigée en des termes très généraux et le projet de rapport au Roi n'apporte aucune précision quant à sa portée.

Selon le fonctionnaire délégué, l'hypothèse est celle, par exemple, du porte-parole des affaires étrangères, dont la fonction exige d'être joignable de manière permanente.

La disposition en projet doit être revue de manière à ce que son champ d'application personnel soit clairement défini, si possible par une énumération des membres du personnel ainsi concernés. Le rapport au Roi sera par ailleurs complété de manière à faire apparaître les spécificités liées aux fonctions ainsi visées qui justifient que ceux qui les exercent sont exclus du bénéfice de l'allocation de nuit, notamment au regard du profil de fonction et de la rémunération qui y est attachée.

Article 8

1. La loi précitée du 14 décembre 2000 constituant le cadre dans lequel le texte en projet doit s'inscrire, il n'est pas de la compétence de ses auteurs de définir, comme ils le font indirectement à l'article 8, la notion de prestations de nuit. Cette notion est en effet intimement liée à celle de travail de nuit que définit l'article 10, alinéa 2, de la loi précitée du 14 décembre 2000 en prévoyant qu'il s'agit du travail exécuté entre vingt heures et six heures, tranches horaires reprises par le projet. L'intention de l'auteur du projet est d'énoncer les conditions de l'octroi d'un congé compensatoire ou d'une allocation afférente à des prestations effectuées dans une certaine tranche horaire. Les mots « la nuit, à savoir » seront omis et les articles 10 et 11, alinéa 2, seront modifiés pour remplacer les mots « la nuit » dans le passage « la nuit qui précède un dimanche ou un jour férié » par l'indication d'une tranche horaire.

2. L'article 4 de l'arrêté ministériel du 18 octobre 2002 octroyant une indemnité de garde à certains membres du personnel en service dans les centres fermés du Ministère de l'Intérieur, que l'article 15, 15°, du projet abroge, prévoit que

« Le temps de déplacement du membre du personnel à son lieu de travail est comptabilisé comme temps de travail ».

Il est dès lors suggéré, dans un souci de sécurité juridique, de compléter le projet afin de prévoir expressément que le temps de déplacement n'est pas comptabilisé comme temps de travail puisque telle est, selon le fonctionnaire délégué, l'intention de l'auteur du projet.

3. Si le texte en projet prévoit que « chaque fraction d'heure égale ou supérieure à trente minutes pour laquelle des prestations ont été effectuées en dehors des horaires ordinaires de travail est considérée comme une heure de prestation », il ne prévoit rien, à la différence des arrêtés abrogés qui prévoient une règle similaire, pour les fractions inférieures. Selon le fonctionnaire délégué, les fractions d'heures inférieures ne seront pas prises en compte. Il y a lieu de compléter le projet afin de la prévoir expressément.

Article 9

L'article 9, alinéa 2, du projet dispose que

« Le télétravail ne donne pas droit à l'allocation pour prestations en dehors des horaires ordinaires de travail, sauf décision expresse contraire du fonctionnaire dirigeant ou de son délégué ».

L'article 6 de l'arrêté royal du 22 novembre 2006 relatif au télétravail dans la fonction publique fédérale administrative prévoit ce qui suit :

« § 1^{er}. Pendant le télétravail, le télétravailleur conserve les mêmes droits et obligations que pendant les heures prestées dans les locaux de l'employeur;

(...)

Artikel 7

Luidens artikel 7 van het ontwerp is het hoofdstuk betreffende de wachtdiensten en de daarin bepaalde toelage niet van toepassing op « de personeelsleden van wie de functie vereist dat ze permanent bereikbaar zijn ».

Deze bepaling is in zeer algemene bewoordingen gesteld en het ontwerp van verslag aan de Koning bevat geen enkele precisering betreffende de strekking ervan.

Volgens de gemachtigde ambtenaar betreft het hier het geval van bijvoorbeeld de woordvoerder van Buitenlandse Zaken, wiens functie een permanente bereikbaarheid vereist.

De ontworpen bepaling moet worden herzien zodat de personele werkingsfeer ervan duidelijk wordt omschreven, indien mogelijk door middel van een opsomming van de betrokken personeelsleden. Voorts moet het verslag aan de Koning worden aangevuld zodat duidelijk wordt welke specifieke kenmerken van de aldus bedoelde functies rechtvaardigen dat de personen die de functie uitoefenen de nachttoelage niet kunnen genieten, inzonderheid gelet op het functieprofiel en de daarmee samenhangende vergoeding.

Artikel 8

1. Aangezien de voornoemde wet van 14 december 2000 het kader vormt waarin de ontworpen regeling moet worden ingepast, komt het de stellers van het ontwerp niet toe het begrip nachtprestaties te definiëren, zoals ze dat onrechtstreeks doen in artikel 8. Dat begrip hangt immers nauw samen met dat van nachtarbeid gedefinieerd in artikel 10, tweede lid, van de voornoemde wet van 14 december 2000 als zijnde de arbeid verricht tussen twintig uur en zes uur. Het is de bedoeling van de steller van het ontwerp de voorwaarden vast te stellen voor het toekennen van een compensatieverlof of een toelage voor prestaties verricht binnen een bepaald tijdblok. De woorden « tijdens de nacht, te weten » moeten worden weggelaten en de artikelen 10 en 11, tweede lid, moeten worden gewijzigd teneinde de woorden « de nacht » in de passus « de nacht die aan een zon- of feestdag voorafgaat » door de vermelding van een tijdblok te vervangen.

2. Artikel 4 van het ministerieel besluit van 18 oktober 2002 tot toekenning van een wachtvergoeding aan sommige personeelsleden in dienst in de gesloten centra van het Ministerie van Binnenlandse Zaken, dat opgeheven wordt bij artikel 15, 15°, van het ontwerp, voorziet in het volgende :

« De tijd voor de verplaatsing van het personeelslid naar de plaats van zijn werk, wordt aangerekend als arbeidstijd. »

Met het oog op de rechtszekerheid wordt derhalve in overweging gegeven het ontwerp aan te vullen teneinde uitdrukkelijk te bepalen dat de tijd voor de verplaatsing niet als werktijd wordt meegerekend, aangezien zulks volgens de gemachtigde ambtenaar de bedoeling is van de steller van het ontwerp.

3. Alhoewel de ontworpen tekst bepaalt dat « elk deel van een uur, gelijk aan of meer dan dertig minuten, waarin prestaties zijn verricht buiten de gewone werkuren, wordt beschouwd als een werkuur », wordt, in tegenstelling tot de opgeheven besluiten die in een soortgelijke regel voorzien, niets bepaald in verband met de kleinere uurdelen. Volgens de gemachtigde ambtenaar moeten de kleinere uurdelen niet in aanmerking worden genomen. Het ontwerp moet worden aangevuld teneinde zulks uitdrukkelijk te bepalen.

Artikel 9

Artikel 9, tweede lid, van het ontwerp luidt als volgt :

« Telewerk geeft geen recht op de toelage voor prestaties buiten de normale uurroosters, behoudens uitdrukkelijk andersluidende beslissing van de leidend ambtenaar of zijn afgevaardigde ».

Artikel 6 van het koninklijk besluit van 22 november 2006 betreffende het telewerk in het federaal administratief openbaar ambt luidt als volgt :

« § 1. Gedurende het telewerk, behoudt de telewerker dezelfde rechten en plichten als gedurende de op de werkvloer van de werkgever verrichte uren.

(...)

§ 3. Le télétravailleur gère l'organisation de son travail dans le respect de la loi du 14 décembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail dans le secteur public' et de la proposition visée à l'article 9 ».

Cet article 9 requiert en effet une proposition écrite rédigée de commun accord par l'employeur et le télétravailleur, qui doit comporter un certain nombre de mentions notamment, que le télétravail soit effectué de manière régulière ou non, « les moments ou périodes pendant lesquels le télétravailleur doit être joignable » (article 9, § 2, 3°, et § 3 de l'arrêté royal précité du 22 novembre 2006). Si, dans le respect de la loi précitée du 14 décembre 2000 (3), des prestations en dehors des horaires normaux de travail s'imposent au télétravailleur, le Conseil d'Etat n'aperçoit pour quelles raisons il ne bénéficierait pas de l'allocation que perçoivent les autres membres du personnel effectuant les mêmes prestations, la simple différence existant entre ces deux catégories de travailleurs quant au lieu de la prestation n'apparaissant pas suffisante pour être déterminante en l'espèce. Ceci s'impose d'autant plus compte tenu de l'article 6, § 1^{er}, de l'arrêté royal précité du 22 novembre 2006.

A défaut de pouvoir la justifier la différence de traitement résultant de l'article 9, alinéa 2, du projet, celui-ci doit être revu.

Articles 15 à 20

1. Le projet examiné abroge de nombreux arrêtés qui octroient des allocations pour prestations irrégulières et feraient ainsi doublon. Dans le délai imparti pour l'examen de la demande d'avis, le Conseil d'Etat n'a pas pu procéder à un examen exhaustif des dispositions actuellement en vigueur. Il lui semble toutefois que d'autres textes doivent être abrogés tels l'arrêté royal du 13 août 1984 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre' ou l'arrêté ministériel du 16 janvier 1998 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture'. L'auteur du projet est invité à vérifier s'il n'y a pas lieu d'abroger ces arrêtés ou d'autres arrêtés.

2. Il y a lieu de compléter ces articles afin de mentionner l'historique des actes modifiés ou abrogés qui ont été précédemment modifiés.

3. A l'article 15, 21°, il y a lieu de remplacer les mots « du Service public fédéral Santé et Environnement » par les mots « de l'Institut scientifique de Santé publique » afin de mentionner l'intitulé exact de l'arrêté abrogé.

Article 22

1. En reportant l'abrogation de certains régimes particuliers d'allocations pour des prestations irrégulières, l'auteur du projet crée une différence de traitement qu'il lui appartient de pouvoir justifier objectivement au regard des articles 10 et 11 de la Constitution.

2. L'article 22 tel que rédigé ne garantit pas aux intéressés de toujours bénéficier d'un délai de dix jours pour prendre connaissance des nouvelles dispositions et s'y conformer. Il est suggéré d'écrire « qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge* » au lieu de « qui suit celui auquel il aura été publié au *Moniteur belge* » (4).

3. Le projet soumis à la section de législation ne comportant pas d'article 21, la numération des articles 22 et 23 doit être revue.

§ 3. De telewerker zorgt voor de organisatie van zijn werk rekening houdend met de wet van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de openbare sector en van het voorstel bedoeld in artikel 9 ».

Dit artikel 9 vereist immers een schriftelijk voorstel, in onderlinge overeenstemming door de werkgever en de telewerker opgemaakt, dat een bepaald aantal gegevens moet vermelden, onder andere « de ogenblikken waarop of de periodes tijdens welke de telewerker bereikbaar moet zijn » (artikel 9, § 2, 3°, en § 3 van het voornoemde koninklijk besluit van 22 november 2006), ongeacht of het telewerk al dan niet op regelmatige basis wordt verricht. Indien prestaties buiten de normale werkuren, met inachtneming van de voornoemde wet van 14 december 2000 (3), voor de telewerker noodzakelijk zijn, begrijpt de Raad van State niet waarom deze telewerker niet in aanmerking zou komen voor de toelage die de andere personeelsleden die dezelfde prestaties verrichten, ontvangen, terwijl het loutere verschil tussen deze twee categorieën werknemers betreffende de plaats van de arbeidsprestatie, in casu, naar het zich laat aanzien, niet doorslaggevend kan zijn. Dit geldt des te meer in het licht van artikel 6, § 1, van het voornoemde koninklijk besluit van 22 november 2006.

Indien het verschil in behandeling dat voortvloeit uit artikel 9, tweede lid, van het ontwerp, niet kan worden gerechtvaardigd, moet dat artikel worden herzien.

Artikelen 15 tot 20

1. Het voorliggende ontwerp heft tal van besluiten op waarbij vergoedingen voor onregelmatige prestaties worden toegekend en die aldus een dubblure ervan zouden vormen. Binnen de tijd die toegemeten is voor het onderzoek van de adviesaanvraag heeft de Raad van State de thans geldende bepalingen niet exhaustief kunnen onderzoeken. Het schijnt hem evenwel toe dat andere teksten moeten worden opgeheven, zoals het koninklijk besluit van 13 augustus 1984 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oudstrijders en oorlogsslachtoffers' of het ministerieel besluit van 16 januari 1998 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Ministerie van Middenstand en Landbouw'. De steller van het ontwerp dient na te gaan of deze of andere besluiten niet moeten worden opgeheven.

2. Deze artikelen moeten worden aangevuld teneinde de ontstaansgeschiedenis van de gewijzigde of opgeheven besluiten die voordien zijn gewijzigd, te vermelden.

3. In artikel 15, 21°, moeten in de Franse tekst de woorden « du Service public fédéral Santé et Environnement » worden vervangen door de woorden « de l'Institut scientifique de Santé publique » teneinde het juiste opschrift van het opgeheven besluit te vermelden.

Artikel 22

1. Door de opheffing van bepaalde bijzondere stelsels van toelagen voor onregelmatige prestaties uit te stellen, roept de steller van het ontwerp een verschil in behandeling in het leven dat hij objectief moet kunnen rechtvaardigen in het licht van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

2. Zoals artikel 22 is gesteld, waarborgt het de betrokkenen niet dat ze altijd over een termijn van tien dagen beschikken om van de nieuwe bepalingen kennis te nemen en ze in acht te nemen. Er wordt in overweging gegeven te schrijven : « die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad* » in plaats van « die volgt op de maand waarin het gepubliceerd wordt in het *Belgisch Staatsblad* » (4).

3. Aangezien het ontwerp dat aan de afdeling Wetgeving is voorgelegd geen artikel 21 bevat, moet de nummering van de artikelen 22 en 23 worden herzien.

Article 23

Il n'y a pas lieu mentionner les Secrétaires d'Etat (5).

Le greffier, Le président,
A.-C. VAN GEERSDAELE. Y. KREINS.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 14 janvier 2013. La chambre était composée de Yves Kreins, président de chambre, Pierre Vandernoot et Martine Baguet, conseillers d'Etat, Sébastien Van Drooghenbroeck et Jacques Englebert, assesseurs, et Anne-Catherine Van Geersdaele, greffier.

Le rapport a été présenté par Yves Delval, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Martine Baguet.

Notes

(1) Entrent, aux termes de son article premier, dans le champ d'application de cette loi :

« 1° les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation ainsi que les services qui en dépendent;

2° le personnel civil du Ministère de la Défense ou de toute autre dénomination qui lui succéderait;

3° les personnes morales de droit public suivantes :

- la Régie des bâtiments;
- l'Agence fédérale pour la Sécurité de la chaîne alimentaire;
- le Bureau d'Intervention et de Restitution belge;
- l'Office central d'Action sociale et culturelle du Ministère de la Défense;
- l'Institut géographique national;
- l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de la guerre;
- l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités;
- l'Office de contrôle des assurances;
- l'Office de Sécurité sociale d'Outre-mer;
- le Fonds des accidents du travail;
- le Fonds des maladies professionnelles;
- la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins;
- la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité;
- la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage;
- l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés;
- l'Office national de sécurité sociale;
- l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales;
- l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;
- l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;
- l'Office national des vacances annuelles;
- l'Office national de l'emploi;
- l'Office national des pensions;
- la Banque-Carrefour de la sécurité sociale;
- le Bureau fédéral du Plan;
- l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes;
- le Service des Pensions du Secteur public;
- Agence des appels aux services de secours;
- Agence fédérale des Médicaments et des Produits de santé;
- la plate-forme eHealth;
- le Fonds des accidents médicaux. ”

(2) Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, www.raadvst-consetat.be, onglet "Technique législative", recommandation n° 6.4.

(3) Voir observation générale 2.2 ci-avant.

(4) Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, www.raadvst-consetat.be, onglet "Technique législative", recommandation n° 152.1.

(5) Ibid., recommandation n° 167.

Artikel 23

Staatssecretarissen moeten niet worden vermeld (5).

De griffier, De voorzitter,
A.-C. VAN GEERSDAELE. Y. KREINS.

Het voorontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 14 januari 2013. De kamer was samengesteld uit Yves Kreins, kamer-voorzitter, Pierre Vandernoot en Martine Baguet, staatsraden, Sébastien Van Drooghenbroeck en Jacques Englebert, assessoren, en Anne-Catherine Van Geersdaele, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Yves Delval, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine Baguet.

Nota's

(1) Volgens artikel 1 van die wet vallen de volgende diensten binnen het toepassingsgebied van die wet :

« 1° de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten en de diensten die ervan afhangen;

2° het burgerpersoneel van het Ministerie van Landsverdediging of van elke andere benaming die het zou opvolgen;

3° de volgende rechtspersonen van publiek recht :

- de Regie der gebouwen;
- het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen;
- het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau;
- de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie van het Ministerie van Landsverdediging;
- het Nationaal Geografisch Instituut;
- het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers;
- de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen;
- de Controledienst voor de verzekeringen;
- de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid;
- het Fonds voor arbeidsongevallen;
- het Fonds voor beroepsziekten;
- de Hulp- en verzorgingskas voor zeevarenden;
- de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;
- de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen;
- de Rijksdienst voor de kinderbijslag voor werknemers;
- de Rijksdienst voor sociale zekerheid;
- de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;
- het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen;
- het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;
- de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie;
- de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening;
- de Rijksdienst voor pensioenen;
- de Kruispuntbank van de sociale zekerheid;
- het Federaal Planbureau;
- het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen;
- de Pensioendienst voor de overheidssector;
- het Agentschap voor de oproepen tot de hulpdiensten;
- Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten;
- het eHealth-platform;
- het Fonds voor de medische ongevallen”.

(2) Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, www.raadvst-consetat.be, tab "Wetgevingstechniek", aanbeveling 6.4.

(3) Zie algemene opmerking 2.2, supra.

(4) Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, www.raadvst-consetat.be, tab "Wetgevingstechniek", aanbeveling 152.1.

(5) Ibid., aanbeveling 167.

11 FEVRIER 2013. — Arrêté royal octroyant une allocation aux membres du personnel de la fonction publique fédérale administrative qui effectuent certaines prestations

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, l'article 11, § 1^{er}, alinéa 2, remplacé par la loi du 22 juillet 1993 et modifié par la loi du 24 décembre 2002;

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, l'article 1^{er}, 3^o, modifié en dernier lieu par la loi du 29 décembre 2010, et l'article 4, § 2, 1^o, inséré par la loi du 20 mai 1997;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités, allocations et primes quelconques accordées au personnel des services publics fédéraux;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, notamment l'article 21, § 1^{er};

Vu l'arrêté du Régent du 30 mars 1950 réglant l'octroi d'allocations pour prestations à titre exceptionnel;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1981 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations dominicales ou nocturnes à certains membres du personnel de l'Institut géographique national;

Vu l'arrêté royal du 13 août 1984 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre;

Vu l'arrêté royal du 3 février 2002 réglant l'octroi d'une allocation pour travail supplémentaire à certains membres du personnel du Ministère des Communications et de l'Infrastructure;

Vu l'arrêté royal du 20 septembre 2002 réglant certaines prestations irrégulières de certains agents du ministère de l'Emploi et du Travail, du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, de l'Office national de l'Emploi et de l'Office national de Sécurité sociale;

Vu l'arrêté royal du 21 janvier 2005 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

Vu l'arrêté royal du 2 juillet 2008 octroyant une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Service public fédéral Intérieur surveillant le respect de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière et ses arrêtés d'exécution, la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé et ses arrêtés d'exécution et la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football;

Vu l'arrêté royal du 18 septembre 2008 octroyant une allocation aux agents de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire qui assurent un service de garde à domicile;

Vu l'arrêté ministériel du 12 avril 1965 relatif à l'octroi de certaines indemnités et allocations à divers agents du Ministère des Finances, article 4;

Vu l'arrêté ministériel du 19 octobre 1967 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du département de la Défense nationale;

Vu l'arrêté ministériel du 31 juillet 1969 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Ministère de l'Intérieur;

Vu l'arrêté ministériel du 15 novembre 1989 portant octroi d'une allocation pour sujétions spéciales à certains agents du Ministère des Finances;

Vu l'arrêté ministériel du 16 janvier 1998 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

Vu l'arrêté ministériel du 24 septembre 1998 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières aux membres du personnel du Service public fédéral Justice;

Vu l'arrêté ministériel du 5 janvier 1999 relatif à l'octroi d'une allocation à certains membres du personnel civil qui assurent un service de garde à domicile;

Vu l'arrêté ministériel du 14 janvier 2000 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Ministère des Communications et de l'Infrastructure;

11 FEBRUARI 2013. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt die bepaalde prestaties verrichten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid artikel 11, § 1, tweede lid, vervangen door de programmawet van 24 december 2002;

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, artikel 1, 3^o, laatste gewijzigd bij de wet van 29 december 2010, en artikel 4, § 2, 1^o, ingevoegd bij de wet van 20 mei 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel van de federale overheidsdiensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 6 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, inzonderheid artikel 21, § 1;

Gelet op het besluit van de Regent van 30 maart 1950 de toekenning regelend van toelagen wegens buitengewone prestaties;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1981 tot regeling van de toekenning van een toelage voor zondags- en nachtarbeid aan sommige leden van het personeel van het Nationaal geografisch instituut;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 augustus 1984 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het National Instituut voor oorlogsinvaliden, oudstrijders en oorlogsslachtoffers;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 2002 de toekenning regelend van een toelage wegens overwerk aan sommige personeelsleden van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 september 2002 tot regeling van bepaalde onregelmatige prestaties van zekere personeelsleden van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening en de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 januari 2005 tot toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juli 2008 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken dat toeziet op de naleving van de wet van 10 april 1999 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid en haar uitvoeringsbesluiten, de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective en haar uitvoeringsbesluiten en de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 september 2008 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen die een wachtdienst ten huize verzekeren;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 april 1965 betreffende de toekenning van sommige vergoedingen en toelagen aan verschillende personeelsleden van het Ministerie van Financiën, artikel 4;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 oktober 1967 tot toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het departement van Landsverdediging;

Gelet op het ministerieel besluit van 31 juli 1969 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Ministerie van Binnenlandse Zaken;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 november 1989 houdende toekenning van een toelage voor bijzondere dienstverplichtingen aan sommige ambtenaren van het Ministerie van Financiën;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 januari 1998 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 september 1998 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan de personeelsleden van het Federale Overheidsdienst Justitie;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 januari 1999 betreffende het verlenen van een toelage aan sommige leden van het burgerpersoneel die een wachtdienst ten huize verzekeren;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 januari 2000 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur;

Vu l'arrêté ministériel du 5 février 2001 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières à certains membres du personnel des établissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions;

Vu l'arrêté ministériel du 18 octobre 2002 octroyant une indemnité de garde à certains membres du personnel en service dans les centres fermés du Ministère de l'Intérieur;

Vu l'arrêté ministériel du 12 juillet 2004 octroyant des compensations aux agents du Service des Tutelles et de l'autorité centrale d'Entraide civile du Service public fédéral Justice qui assurent un service de garde à domicile;

Vu l'arrêté ministériel du 15 décembre 2005 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Service public fédéral Personnel et Organisation;

Vu l'arrêté ministériel du 12 octobre 2007 octroyant une allocation pour service de garde aux membres du personnel du Conseil du Contentieux des Étrangers du Service public fédéral Intérieur qui assurent un service de garde;

Vu l'arrêté ministériel du 3 juillet 2008 octroyant une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Service public fédéral Intérieur qui reçoit en dehors des heures de bureau les déclarations de perte, vol ou destruction des cartes d'identité électronique;

Vu l'arrêté ministériel du 27 octobre 2009 octroyant une allocation aux membres du personnel du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement qui, suite à une situation de crise, assurent un service de garde et/ou fournissent des prestations irrégulières;

Vu l'arrêté ministériel du 28 octobre 2009 octroyant une allocation aux membres du personnel de l'Institut scientifique de Santé publique qui, suite à une situation de crise, assurent un service de garde et/ou fournissent des prestations irrégulières;

Vu l'arrêté ministériel du 29 octobre 2009 octroyant une allocation aux membres du personnel du Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques qui, suite à une situation de crise, assurent un service de garde et/ou fournissent des prestations irrégulières;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 juin 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 5 juillet 2012;

Vu l'avis du Collège des Institutions publiques de Sécurité sociale, donné le 18 juin 2012;

Vu le protocole n° 674 du 10 décembre 2012 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Vu l'avis 52.616/2 du Conseil d'Etat, donné le 14 janvier 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique, du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, et de l'avis des Ministres qui ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux membres du personnel de la fonction publique fédérale administrative, telle que définie dans la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, qui, moyennant le respect de la loi du 14 décembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail dans le secteur public,

1° soit assurent un service de garde;

2° soit sont astreints, autrement que par équipes successives, à des prestations en dehors des horaires ordinaires de travail;

3° soit travaillent en équipes successives.

Il ne s'applique pas :

1° aux titulaires d'une fonction de management ou d'une fonction d'encadrement exercées dans le cadre d'un mandat;

2° aux membres du personnel des unités permanentes de la Protection civile, astreints au service des vingt-quatre heures;

3° aux membres du personnel des centres fermés gérés par la Direction générale de l'Office des Étrangers dont l'horaire normal de travail comprend des prestations de nuit, de jours fériés ou de week-end;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 februari 2001 houdende regeling van de toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan sommige personeelsleden van de federale wetenschappelijke instellingen die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 oktober 2002 tot toekenning van een wachtvergoeding aan sommige personeelsleden in dienst in de gesloten centra van het Ministerie van Binnenlandse Zaken;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 juli 2004 tot toekenning van compensaties aan de personeelsleden van de Dienst Voogdij en de centrale autoriteit Rechtshulp in Burgerlijke Zaken bij de Federale Overheidsdienst Justitie die een wachtdienst ten huize verzekeren;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 december 2005 tot regeling van de toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties voor de personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 oktober 2007 tot toekenning van een wachttoelage aan de personeelsleden van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken die wachtdienst verzekeren;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 juli 2008 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken dat buiten de kantooruren de aangiften van verlies, diefstal of vernieling van elektronische identiteitskaarten ontvangt;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 oktober 2009 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, die ten gevolge van een crisissituatie een wachtdienst dienen te verzekeren en/of onregelmatige prestaties dienen te leveren;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 oktober 2009 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid, die ten gevolge van een crisissituatie een wachtdienst dienen te verzekeren en/of onregelmatige prestaties dienen te leveren;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 oktober 2009 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden van het Centrum voor Onderzoek in diergeneeskunde en agrochemie, die ten gevolge van een crisissituatie een wachtdienst dienen te verzekeren en/of onregelmatige prestaties dienen te leveren;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 juni 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 5 juli 2012;

Gelet op het advies van het College van de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid, gegeven op 18 juni 2012;

Gelet op het protocol nr. 674 van 10 december 2012 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het advies 52.616/2 van de Raad van State, gegeven op 14 januari 2013, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken en van de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt, zoals bepaald in de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, die, mits naleving van de wet van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de openbare sector,

1° ofwel een wachtdienst verzorgen;

2° ofwel op een andere wijze dan via opeenvolgende ploegen genoopt zijn prestaties te verrichten buiten de normale uurroosters;

3° ofwel in opeenvolgende ploegen werken.

Het is niet van toepassing :

1° op de houders van een managementfunctie of staffunctie uitgeoefend in het kader van een mandaat;

2° op de personeelsleden van de permanente eenheden van de Civiele Bescherming die een vierentwintiguursdienst moeten verrichten;

3° op de personeelsleden van de gesloten centra onder het beheer van de Dienst Vreemdelingenzaken, voor wie nachtprestaties, feestdagen of weekenden tot hun normaal uurrooster behoren;

4° aux membres du personnel qui assurent la permanence à la Direction générale du Centre de crise du Service public fédéral Intérieur;

5° aux membres du personnel des centres d'appels urgents 100, 101 et 112;

6° aux membres du personnel des services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires ainsi qu'aux membres du personnel du service du monitoring de la surveillance électronique de la Direction générale des Maisons de Justice;

7° aux agents civils revêtus d'une grade spécifique du département d'état-major renseignement et sécurité du Ministère de la Défense

CHAPITRE II. — Définition

Art. 2. Dans le présent arrêté, on entend par

1° fonctionnaire dirigeant : le président du comité de direction d'un service public fédéral, le président d'un service public fédéral de programmation, le président du Conseil de Direction du Ministère de la Défense, le fonctionnaire dirigeant ou l'agent chargé de la gestion journalière d'une institution publique de sécurité sociale ou d'un organisme d'intérêt public.

2° jour férié : tous les jours visés à l'article 14, § 1^{er} de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat.

3° nuit : la période visée à l'article 10, alinéa 2, de la loi du 14 décembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail dans le secteur public.

CHAPITRE III. — Services de garde

Art. 3. Une allocation de garde est accordée aux membres du personnel qui assurent un service de garde active ou passive.

Par service de garde passive, on entend l'obligation pour un membre du personnel, en dehors de ses heures de service, d'être joignable et disponible sans cependant devoir se déplacer.

Par service de garde active, on entend l'obligation pour un membre du personnel, en dehors de ses heures de service, non seulement d'être joignable et disponible mais aussi de pouvoir se déplacer.

Art. 4. Par période de garde « de semaine », on entend la période continue ou discontinuée, d'une durée minimum de 15 heures et d'une durée maximum de 24 heures, du lundi au vendredi.

Par période de garde « du week-end », on entend la période continue ou discontinuée, d'une durée minimum de 15 heures et d'une durée maximum de 24 heures, qui se déroule en tout ou en partie sur un samedi, un dimanche ou un jour férié.

Art. 5. Le fonctionnaire dirigeant ou son délégué décide de l'organisation de services de garde et y désigne ou y fait désigner, sur une base volontaire, les membres du personnel.

Art. 6. Les allocations forfaitaires suivantes sont octroyées aux membres du personnel :

1° une allocation forfaitaire de 20,00 euros pour un service de garde passive accompli pendant une période de garde « de semaine »;

2° une allocation forfaitaire de 30,00 euros pour un service de garde active accompli pendant une période de garde « de semaine »;

3° une allocation forfaitaire de 35,00 euros pour un service de garde passive accompli pendant une période de garde « du week-end »;

4° une allocation forfaitaire de 50,00 euros pour un service de garde active accompli pendant une période de garde « du week-end ».

Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des services fédéraux s'applique également aux allocations pour service de garde. Elles sont liées à l'indice-pivot 138,01.

Art. 7. Le présent chapitre n'est pas applicable aux membres du personnel dont la fonction exige d'être joignable de manière permanente.

4° op de personeelsleden die de permanentie verzekeren binnen de Algemene Directie van het Crisiscentrum van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken;

5° op de personeelsleden van de noodoproepcentrales 100, 101 en 112;

6° op de personeelsleden van de buitendiensten van het directoraat-generaal Penitentiaire Instellingen alsook de personeelsleden van de dienst Monitoring Elektronisch Toezicht van het Directoraat-Generaal Justitiehuizen »;

7° op de burgerlijke ambtenaren bekleed met een bijzondere graad van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid van het Ministerie van Landsverdediging.

HOOFDSTUK II. — Definitie

Art. 2. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° leidend ambtenaar : de voorzitter van het directiecomité van een federale overheidsdienst, de voorzitter van een programmatorische federale overheidsdienst, de voorzitter van de Directieraad van het Ministerie van Landsverdediging, de leidend ambtenaar of de ambtenaar belast met het dagelijks beheer van een openbare instelling van sociale zekerheid of van een instelling van openbaar nut.

2° feestdag : alle dagen bedoeld in artikel 14, § 1 van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen.

3° nacht : de periode bedoeld in het artikel 10, tweede lid, van de wet van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de openbare sector.

HOOFDSTUK III. — Wachtdiensten

Art. 3. Er wordt een wachttoelage toegekend aan de personeelsleden die een actieve of passieve wachtdienst verzorgen.

Onder passieve wachtdienst verstaat men de verplichting voor een personeelslid om buiten zijn diensturen bereikbaar en beschikbaar te zijn zonder zich echter te moeten verplaatsen.

Onder actieve wachtdienst verstaat men de verplichting voor een personeelslid om buiten zijn diensturen niet alleen bereikbaar en beschikbaar te zijn, maar ook om zich te kunnen verplaatsen.

Art. 4. Onder de wachtperiode « tijdens de week » verstaat men de ononderbroken of onderbroken periode, met een minimumduur van 15 uur en met een maximumduur van 24 uur, van maandag tot en met vrijdag.

Onder de wachtperiode « tijdens het weekend » verstaat men de ononderbroken of onderbroken periode, met een minimumduur van 15 uur en met een maximumduur van 24 uur, die volledig of gedeeltelijk plaatsvindt op zaterdag, zondag of een feestdag.

Art. 5. De leidend ambtenaar of zijn gemachtigde beslist over de organisatie van wachtdiensten en stelt hiervoor op vrijwillige basis personeelsleden aan of laat hen aanstellen.

Art. 6. De volgende forfaitaire toelagen worden toegekend aan de personeelsleden :

1° een forfaitaire toelage van 20,00 euro voor een passieve wachtdienst geleverd gedurende een wachtperiode « tijdens de week »;

2° een forfaitaire toelage van 30,00 euro voor een actieve wachtdienst geleverd gedurende een wachtperiode « tijdens de week »;

3° een forfaitaire toelage van 35,00 euro voor een passieve wachtdienst geleverd gedurende een wachtperiode « tijdens het weekend »;

4° een forfaitaire toelage van 50,00 euro voor een actieve wachtdienst geleverd gedurende een wachtperiode « tijdens het weekend ».

Het mobiliteitsstelsel dat van toepassing is op de lonen van het personeel van de federale diensten is eveneens van toepassing op de toelagen voor wachtdienst. Ze zijn verbonden met de spilindex 138,01.

Art. 7. Dit hoofdstuk is niet van toepassing op de personeelsleden van wie de functie vereist dat ze permanent bereikbaar zijn.

CHAPITRE IV. — *Prestations en dehors des horaires ordinaires de travail*

Art. 8. Une allocation est accordée aux membres du personnel qui sont astreints à des prestations en dehors des horaires ordinaires de travail.

Sont considérées comme prestations en dehors des horaires ordinaires de travail celles effectuées la nuit, ainsi que celles effectuées le samedi, le dimanche ou un jour férié.

Sont assimilées à des prestations effectuées la nuit celles effectuées entre dix-huit heures et vingt heures pour autant qu'elles se terminent à ou après vingt-deux heures.

Chaque fraction d'heure égale ou supérieure à trente minutes pour laquelle des prestations ont été effectuées en dehors des horaires ordinaires de travail est considérée comme une heure de prestation. Elle est négligée si elle n'atteint pas cette durée.

Pour l'application du présent article, ne sont pas visés :

1° les membres du personnel qui travaillent par équipes successives au sens des articles 12 et 13;

2° les membres du personnel dont l'horaire normal de travail comprend des prestations de nuit, de jour férié ou de week-end.

Art. 9. Le fonctionnaire dirigeant ou son délégué décide de l'organisation de prestations en dehors des horaires ordinaires de travail et y désigne ou y fait désigner, sur une base volontaire, des membres du personnel.

Le télétravail ne donne pas droit à l'allocation pour prestations en dehors des horaires ordinaires de travail, sauf décision expresse contraire du fonctionnaire dirigeant ou de son délégué.

Art. 10. L'allocation pour prestations en dehors des horaires ordinaires de travail est égale, par heure de prestation, à 1/1976^e du traitement annuel brut pris comme base du calcul du traitement du mois pendant lequel les prestations ont été effectuées si celles-ci ont été réalisées le dimanche ou un jour férié, ou la nuit qui précède un dimanche ou un jour férié, à 50 % de ce montant dans les autres cas..

Art. 11. Le membre du personnel astreint à des prestations en dehors des horaires ordinaires de travail peut, en lieu et place de l'allocation visée à l'article 8, opter pour un repos compensatoire.

Dans ce cas, le repos compensatoire correspond à une récupération à 200 % du temps presté si le membre du personnel a effectué des prestations le dimanche ou un jour férié, ou la nuit qui précède un dimanche ou un jour férié, et à 150 % du temps presté dans les autres cas.

Le repos compensatoire est pris au choix de l'agent moyennant accord de son supérieur hiérarchique.

CHAPITRE V. — *Travail par équipes successives*

Art. 12. Une allocation de travail par équipes successives est accordée aux membres du personnel qui l'effectuent.

Le fonctionnaire dirigeant décide de l'organisation du travail par équipes successives.

Est considéré comme travail par équipes successives le mode d'organisation du travail selon lequel les travailleurs sont occupés successivement sur les mêmes postes de travail, selon un certain rythme, y compris le rythme rotatif, et qui peut être de type continu ou discontinu, entraînant pour les travailleurs la nécessité d'accomplir un travail à des heures différentes sur une période donnée de jours et de semaines.

Le travail par équipes successives s'effectue sur une base volontaire sauf si le membre du personnel a été recruté pour une fonction qui l'exige, s'il y a sollicité son affectation ou sa mutation ou si son contrat de travail le prévoit.

Les membres du personnel dont l'horaire comprend des prestations ordinaires de plus de 10 heures pendant une période de 24 heures ne sont pas considérés comme travaillant en équipes successives.

Art. 13. L'allocation pour travailler en équipes successives est égale, par heure de prestation, à un pourcentage de 1/1976^e du traitement annuel brut pris comme base du calcul du traitement du mois pendant lequel le travail par équipes successives a été effectué.

Ce pourcentage est de :

1° 10 % lorsque les membres du personnel travaillent uniquement la semaine sans effectuer de travail entre vingt-deux heures et six heures;

2° 15 % lorsque les membres du personnel travaillent la semaine et le week-end sans effectuer de travail entre vingt-deux heures et six heures;

HOOFDSTUK IV. — *Prestaties buiten de normale uurroosters*

Art. 8. Een toelage wordt toegekend aan de personeelsleden die genoopt zijn prestaties te verrichten buiten de normale uurroosters.

Als prestaties buiten de normale uurroosters worden beschouwd de prestaties verricht tijdens de nacht en de prestaties verricht op zaterdag, zondag of feestdagen.

Worden gelijkgesteld met prestaties verricht tijdens de nacht, de prestaties verricht tussen achttien uur en twintig uur voor zover deze eindigen te of na tweeëntwintig uur.

Elk deel van een uur, gelijk aan of meer dan dertig minuten, waarin prestaties zijn verricht buiten de gewone werkuren, wordt beschouwd als een werkuur. Het wordt weggelaten als het deze duur niet bereikt.

Voor de toepassing van dit artikel worden niet bedoeld :

1° de personeelsleden die in opeenvolgende ploegen werken in de zin van de artikelen 12 en 13;

2° de personeelsleden van wie het normale uurrooster prestaties 's nachts, tijdens feestdagen of tijdens het weekend omvat.

Art. 9. De leidend ambtenaar of zijn gemachtigde beslist over de organisatie van prestaties buiten de normale uurroosters en stelt hiervoor op vrijwillige basis personeelsleden aan of laat hen aanstellen.

Telewerk geeft geen recht op de toelage voor prestaties buiten de normale uurroosters, behoudens uitdrukkelijk andersluidende beslissing van de leidend ambtenaar of zijn afgevaardigde.

Art. 10. De toelage voor prestaties buiten de normale uurroosters is, per uur prestatie, gelijk aan 1/1976^{ste} van de brutojaarwedde, genomen als basis voor de berekening van de wedde van de maand waarin de prestaties verricht werden, indien deze geleverd werden op een zon- of feestdag of de nacht die aan een zon- of feestdag voorafgaat, aan 50 % van dit bedrag in de andere gevallen.

Art. 11. Het personeelslid dat genoopt is prestaties te verrichten buiten de normale uurroosters kan, in plaats van de toelage bedoeld in artikel 8, opteren voor een inhaalrust.

In dat geval stemt de inhaalrust overeen met een recuperatie aan 200 % van de gepresteerde tijd als het personeelslid prestaties heeft verricht op een zondag of een feestdag of de nacht die aan een zon- of feestdag voorafgaat en aan 150 % van de gepresteerde tijd in de andere gevallen.

De inhaalrust wordt genomen naar keuze van de ambtenaar mits toestemming van de hiërarchische meerdere.

HOOFDSTUK V. — *Werk in opeenvolgende ploegen*

Art. 12. Een toelage voor werk in opeenvolgende ploegen wordt toegekend aan de personeelsleden die dergelijk werk verrichten.

De leidend ambtenaar beslist over de organisatie van het werk in opeenvolgende ploegen.

Als werk in opeenvolgende ploegen wordt beschouwd een regeling van de arbeid in ploegen, waarbij de werknemers na elkaar op dezelfde plek werken, volgens een bepaald rooster, ook bij toerbeurt en al dan niet continu, met als gevolg dat de werknemers over een bepaalde periode van dagen of weken op verschillende tijden moeten werken.

Het werk in opeenvolgende ploegen gebeurt op vrijwillige basis, behalve indien het personeelslid aangeworven werd voor een functie die het vereist, indien hij verzocht heeft ertoe aangewezen te worden of ernaar overgeplaatst te worden of indien zijn arbeidsovereenkomst erin voorziet.

De personeelsleden van wie het uurrooster gewone prestaties van meer dan 10 uur gedurende een periode van 24 uur omvat, worden niet beschouwd als werkend in opeenvolgende ploegen.

Art. 13. De toelage voor het werken in opeenvolgende ploegen is, per uur prestatie, gelijk aan een percentage van 1/1976^{ste} van de brutojaarwedde genomen als basis voor de berekening van de wedde van de maand waarin het werken in opeenvolgende ploegen verricht werd.

Dit percentage bedraagt :

1° 10 % wanneer de personeelsleden enkel tijdens de week werken zonder werk te verrichten tussen tweeëntwintig uur en zes uur;

2° 15 % wanneer de personeelsleden tijdens de week en het weekend werken zonder werk te verrichten tussen tweeëntwintig uur en zes uur;

3° 20 % lorsque les membres du personnel travaillent la semaine, le week-end et entre vingt-deux heures et six heures;

4° 25 % lorsque les membres du personnel travaillent uniquement le week-end et entre vingt-deux heures et six heures, ou l'un des deux semaines. Toutefois, des prestations effectuées de vingt à vingt-deux heures ou de six à huit heures peuvent être prises en compte, n'importe quel jour, si elles n'excèdent pas 25 % du total de la prestation.

L'allocation de travail par équipes successives est payée mensuellement à terme échu.

CHAPITRE VI. — Dispositions communes et finales

Art. 14. Chaque service fédéral fournit au ministre de la Fonction publique un rapport annuel complet sur l'application du présent arrêté.

Art. 15. Sont abrogés :

1° l'arrêté du Régent du 30 mars 1950 réglant l'octroi d'allocations pour prestations à titre exceptionnel, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 4 août 2004;

2° l'arrêté royal du 20 juillet 1981 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations dominicales ou nocturnes à certains membres du personnel de l'Institut géographique national, modifié par l'arrêté royal du 4 décembre 2001;

3° l'arrêté royal du 13 août 1984 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, modifié par les arrêtés royaux du 11 mars 2003 et 2 mai 2005;

4° l'arrêté royal du 3 février 2002 réglant l'octroi d'une allocation pour travail supplémentaire à certains membres du personnel du Ministère des Communications et de l'Infrastructure;

5° l'arrêté royal du 20 septembre 2002 réglant certaines prestations irrégulières de certains agents du ministère de l'Emploi et du Travail, du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, de l'Office national de l'Emploi et de l'Office national de Sécurité sociale;

6° l'arrêté royal du 21 janvier 2005 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

7° l'arrêté royal du 2 juillet 2008 octroyant une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Service public fédéral Intérieur surveillant le respect de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière et ses arrêtés d'exécution, la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé et ses arrêtés d'exécution et la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football;

8° l'arrêté royal du 18 septembre 2008 octroyant une allocation aux agents de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire qui assurent un service de garde à domicile, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2011;

9° l'article 4 de l'arrêté ministériel du 12 avril 1965 relatif à l'octroi de certaines indemnités et allocations à divers agents du Ministère des Finances;

10° l'arrêté ministériel du 19 octobre 1967 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du département de la Défense nationale, modifié par l'arrêté ministériel du 4 décembre 2001;

11° l'arrêté ministériel du 31 juillet 1969 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Ministère de l'Intérieur, modifié par l'arrêté ministériel du 3 mai 2002;

12° l'arrêté ministériel du 15 novembre 1989 portant octroi d'une allocation pour sujétions spéciales à certains agents du Ministère des Finances, modifié par l'arrêté ministériel du 15 juillet 2002;

13° l'arrêté ministériel du 16 janvier 1998 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

14° l'arrêté ministériel du 5 janvier 1999 relatif à l'octroi d'une allocation à certains membres du personnel civil qui assurent un service de garde à domicile, modifié par l'arrêté ministériel du 4 décembre 2001;

15° l'arrêté ministériel du 14 janvier 2000 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Ministère des Communications et de l'Infrastructure;

3° 20 % wanneer de personeelsleden tijdens de week, tijdens het weekend en tussen tweeëntwintig uur en zes uur werken;

4° 25 % wanneer de personeelsleden uitsluitend tijdens het weekend en tussen tweeëntwintig uur en zes uur werken, of enkel een van beide. Prestaties verricht van twintig tot tweeëntwintig uur of van zes tot acht uur, om het even welke dag, mogen evenwel in aanmerking worden genomen indien ze niet meer dan 25 % van het totaal van de prestatie bedragen.

De toelage voor werk in opeenvolgende ploegen wordt maandelijks na vervallen termijn betaald.

HOOFDSTUK VI. — Gemeenschappelijke bepalingen en slotbepalingen

Art. 14. Elke federale dienst verschaft de minister van Ambtenarenzaken een volledig jaarlijks rapport over de toepassing van dit besluit.

Art. 15. Worden opgeheven :

1° het besluit van de Regent van 30 maart 1950 de toekenning regelend van toelagen wegens buitengewone prestaties, laatste gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 augustus 2004;

2° het koninklijk besluit van 20 juli 1981 tot regeling van de toekenning van een toelage voor zondags- en nachtarbeid aan sommige leden van het personeel van het Nationaal geografisch instituut, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 december 2001;

3° het koninklijk besluit van 13 augustus 1984 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het National Instituut voor oorlogsinvaliden, oudstrijders en oorlogsslachtoffers, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 11 maart 2003 en 2 mei 2005

4° het koninklijk besluit van 3 februari 2002 de toekenning regelend van een toelage wegens overwerk aan sommige personeelsleden van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur;

5° het koninklijk besluit van 20 september 2002 tot regeling van bepaalde onregelmatige prestaties van zekere personeelsleden van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening en de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid;

6° het koninklijk besluit van 21 januari 2005 tot toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

7° het koninklijk besluit van 2 juli 2008 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken dat toeziet op de naleving van de wet van 10 april 1999 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid en haar uitvoeringsbesluiten, de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective en haar uitvoeringsbesluiten en de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden;

8° het koninklijk besluit van 18 september 2008 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen die een wachtdienst ten huize verzekeren, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2011;

9° het artikel 4 van het ministerieel besluit van 12 april 1965 betreffende de toekenning van sommige vergoedingen en toelagen aan verschillende personeelsleden van het Ministerie van Financiën;

10° het ministerieel besluit van 19 oktober 1967 tot toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het departement van Landsverdediging, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 4 december 2001;

11° het ministerieel besluit van 31 juli 1969 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Ministerie van Binnenlandse Zaken, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 3 mei 2002;

12° het ministerieel besluit van 15 november 1989 houdende toekenning van een toelage voor bijzondere dienstverplichtingen aan sommige ambtenaren van het ministerie van Financiën, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 15 juli 2002;

13° het ministerieel besluit van 16 januari 1998 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

14° het ministerieel besluit van 5 januari 1999 betreffende het verlenen van een toelage aan sommige leden van het burgerpersoneel die een wachtdienst ten huize verzekeren, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 4 december 2001;

15° het ministerieel besluit van 14 januari 2000 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur;

16° l'arrêté ministériel du 5 février 2001 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières à certains membres du personnel des établissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions;

17° l'arrêté ministériel du 18 octobre 2002 octroyant une indemnité de garde à certains membres du personnel en service dans les centres fermés du Ministère de l'Intérieur;

18° l'arrêté ministériel du 12 juillet 2004 octroyant des compensations aux agents du Service des Tutelles et de l'autorité centrale d'Entraide civile du Service public fédéral Justice qui assurent un service de garde à domicile, modifié par l'arrêté ministériel du 5 octobre 2009;

19° l'arrêté ministériel du 15 décembre 2005 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Service public fédéral Personnel et Organisation;

20° l'arrêté ministériel du 12 octobre 2007 octroyant une allocation pour service de garde aux membres du personnel du Conseil du Contentieux des Étrangers du Service public fédéral Intérieur qui assurent un service de garde, modifié par l'arrêté ministériel du 5 mars 2012;

21° l'arrêté ministériel du 3 juillet 2008 octroyant une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Service public fédéral Intérieur qui reçoit en dehors des heures de bureau les déclarations de perte, vol ou destruction des cartes d'identité électronique;

22° l'arrêté ministériel du 27 octobre 2009 octroyant une allocation aux membres du personnel du Service public fédéral Santé publique, sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement qui, suite à une situation de crise, assurent un service de garde et/ou fournissent des prestations irrégulières;

23° l'arrêté ministériel du 28 octobre 2009 octroyant une allocation aux membres du personnel de l'Institut scientifique de Santé publique qui, suite à une situation de crise, assurent un service de garde et/ou fournissent des prestations irrégulières;

24° l'arrêté ministériel du 29 octobre 2009 octroyant une allocation aux membres du personnel du Centre d'Étude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques qui, suite à une situation de crise, assurent un service de garde et/ou fournissent des prestations irrégulières.

Art. 16. Dans l'intitulé de l'arrêté ministériel du 24 septembre 1998 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières aux membres du personnel du Service Public Fédéral Justice, modifié par l'arrêté ministériel du 5 août 2002, les mots « aux membres du personnel » sont remplacés par les mots « à certains membres du personnel ».

Art. 17. Dans l'article 1^{er} du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 5 août 2002, les mots « du Service Public Fédéral Justice » sont remplacés par les mots « des services extérieurs de la Direction générale des Établissements pénitentiaires ainsi qu'aux membres du personnel du service du monitoring de la surveillance électronique de la Direction générale des Maisons de Justice ».

Art. 18. L'article 4 du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels du 5 août 2002 et 4 mars 2010, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4. Les prestations nocturnes sont celles accomplies entre 18 heures et 8 heures ».

Art. 19. Dans l'article 5 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 4 mars 2010, le *b*) est remplacé par ce qui suit : « *b*) pour les prestations nocturnes, par heure de prestation : 2,5 euros ».

Art. 20. Dans l'alinéa 1^{er} de l'article 7*bis* du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 11 octobre 2010, les mots « alinéa 2 » sont supprimés.

16° het ministerieel besluit van 5 februari 2001 houdende regeling van de toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan sommige personeelsleden van de federale wetenschappelijke instellingen die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort;

17° het ministerieel besluit van 18 oktober 2002 tot toekenning van een wachtvergoeding aan sommige personeelsleden in dienst in de gesloten centra van het Ministerie van Binnenlandse Zaken;

18° het ministerieel besluit van 12 juli 2004 tot toekenning van compensaties aan de personeelsleden van de Dienst Voogdij en de centrale autoriteit Rechtshulp in Burgerlijke Zaken bij de Federale Overheidsdienst Justitie die een wachtdienst ten huize verzekeren, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 5 oktober 2009;

19° het ministerieel besluit van 15 december 2005 tot regeling van de toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties voor de personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie;

20° het ministerieel besluit van 12 oktober 2007 tot toekenning van een wachttoelage aan de personeelsleden van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken die wachtdienst verzekeren, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 5 maart 2012;

21° het ministerieel besluit van 3 juli 2008 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken dat buiten de kantooruren de aangiften van verlies, diefstal of vernieling van elektronische identiteitskaarten ontvangt;

22° het ministerieel besluit van 27 oktober 2009 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, die ten gevolge van een crisissituatie een wachtdienst dienen te verzekeren en/of onregelmatige prestaties dienen te leveren;

23° het ministerieel besluit van 28 oktober 2009 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid, die ten gevolge van een crisissituatie een wachtdienst dienen te verzekeren en/of onregelmatige prestaties dienen te leveren;

24° het ministerieel besluit van 29 oktober 2009 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden van het Centrum voor Onderzoek in diergeneeskunde en agrochemie, die ten gevolge van een crisissituatie een wachtdienst dienen te verzekeren en/of onregelmatige prestaties dienen te leveren.

Art. 16. In het opschrift van het ministerieel besluit van 24 september 1998 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan de personeelsleden van het Federale Overheidsdienst Justitie, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 augustus 2002, worden de woorden « aan de personeelsleden » vervangen door de woorden « aan sommige personeelsleden ».

Art. 17. In artikel 1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 5 augustus 2002, worden de woorden « het Federale Overheidsdienst Justitie » vervangen door de woorden « de buitendiensten van het Directoraat-Generaal Strafinrichtingen alsook de personeelsleden van de dienst Monitoring Elektronisch Toezicht van het Directoraat-Generaal Justitiehuisen ».

Art. 18. Artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministerieel besluiten van 5 augustus 2002 en 4 maart 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 4. Nachtprestaties zijn die welke tussen 18 en 8 uur verricht worden. ».

Art. 19. In artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 4 maart 2010, wordt het *b*) vervangen als volgt : « *b*) voor de nachtprestaties, per uur prestatie : 2,5 euro ».

Art. 20. In het eerste lid van artikel 7*bis*, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 11 oktober 2010, worden de woorden « tweede lid » geschrapt.

Art. 21. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge* à l'exception de l'article 15, 1^o et de l'article 15, 20^o qui entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Art. 22. Les ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 11 février 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Finances et du Développement durable,
chargé de la Fonction publique,
S. VANACKERE

Le Secrétaire d'Etat à la fonction publique,
H. BOGAERT

Art. 21. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin het gepubliceerd wordt in het *Belgisch Staatsblad* met uitzondering van artikel 15, 1^o en artikel 15, 20^o die in werking treden op 1 januari 2014.

Art. 22. De ministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 11 februari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling,
belast met Ambtenarenzaken,
S. VANACKERE

De Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken,
H. BOGAERT

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2013/03035]

31 JANVIER 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal organique des services autres qu'opérationnels du Service public fédéral Finances

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 37;

Vu l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif au Service interne pour la Prévention et la Protection au Travail, l'article 16;

Vu l'arrêté royal du 3 décembre 2009 organique des services autres qu'opérationnels du Service public fédéral Finances;

Considérant que le conseiller en prévention chargé de la direction du Service interne pour la Prévention et la Protection au Travail doit relever directement du Président du comité de direction, ce qui implique que ce service ne peut plus être placé sous la responsabilité du Directeur du service d'encadrement Logistique;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 novembre 2012;

Vu l'avis du Comité de direction du Service public fédéral Finances, donné le 30 novembre 2012;

Vu l'avis motivé du 17 janvier 2013 du Comité supérieur de concertation du Secteur II – Finances;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 4, 4^o, de l'arrêté royal du 3 décembre 2009 organique des services autres qu'opérationnels du Service public fédéral Finances, les mots « le service interne de Prévention et de Protection au travail » sont abrogés.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
S. VANACKERE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2013/03035]

31 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit houdende regeling van de diensten andere dan operationele van de Federale Overheidsdienst Financiën

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 37;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende de Interne Dienst voor Preventie en Bescherming op het Werk, artikel 16;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 december 2009 houdende regeling van de diensten andere dan operationele van de Federale Overheidsdienst Financiën;

Overwegende dat de preventieadviseur belast met de leiding van de Interne Dienst voor Preventie en Bescherming op het werk rechtstreeks dient af te hangen van de Voorzitter van het directiecomité, wat impliceert dat deze dienst niet langer geplaatst kan worden onder het gezag van de Directeur van de Stafdienst Logistiek;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 november 2012;

Gelet op het advies van het Directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën, gegeven op 30 november 2012;

Gelet op het met redenen omkleed advies van 17 januari 2013 van het Hoog Overlegcomité van Sector II – Financiën;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 4, 4^o, van het koninklijk besluit van 3 december 2009 houdende regeling van de diensten andere dan operationele van de Federale Overheidsdienst Financiën, worden de woorden « de Interne Dienst voor Preventie en Bescherming op het Werk » opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De minister bevoegd voor de Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 januari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
S. VANACKERE

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[2013/200868]

18 JANUARI 2013. — Decreet houdende de wijziging van diverse bepalingen van het decreet van 6 juli 2001 houdende de intergemeentelijke samenwerking (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt :

DECREET houdende de wijziging van diverse bepalingen van het decreet van 6 juli 2001 houdende de intergemeentelijke samenwerking.

HOOFDSTUK 1. — Algemene bepaling

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

HOOFDSTUK 2. — Wijzigingen aan het decreet van 6 juli 2001 houdende de intergemeentelijke samenwerking

Art. 2. In artikel 2 van het decreet van 6 juli 2001 houdende de intergemeentelijke samenwerking wordt paragraaf 2 opgeheven.

Art. 3. Aan artikel 5 van hetzelfde decreet wordt de zinsnede „, behoudens andersluidende bepalingen” toegevoegd.

Art. 4. In artikel 9 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt de zin “Een beheerscomité dat samengesteld is uit minstens één afgevaardigde van elke deelnemer, voor de gemeenten aangewezen onder de gemeenteraadsleden, de burgemeester of de schepenen, overlegt over de wijze waarop de overeenkomst wordt uitgevoerd.” vervangen door de zinnen “Een beheerscomité dat samengesteld is uit minstens één afgevaardigde van elke deelnemer, overlegt over de wijze waarop de overeenkomst wordt uitgevoerd. Alleen natuurlijke personen kunnen afgevaardigde zijn van een deelnemer. De afgevaardigden voor de deelnemende gemeenten worden aangewezen onder de gemeenteraadsleden, de burgemeester en de schepenen.”;

2° in het derde lid worden de woorden “ontvangen de leden van het beheerscomité per bijgewoonde vergadering een presentiegeld” vervangen door de woorden “kunnen de leden van het beheerscomité per bijgewoonde vergadering presentiegeld ontvangen”.

Art. 5. In artikel 16 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° aan het eerste lid wordt de volgende zin toegevoegd :

« Alleen natuurlijke personen kunnen lid zijn van de raad van bestuur. »;

2° er wordt een negende lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Elke projectvereniging rapporteert aan de Vlaamse Regering over haar werking. De Vlaamse Regering bepaalt de inhoud, de periodiciteit en de wijze van rapportering. De rapportering heeft niet tot gevolg dat een termijn om toezicht uit te oefenen als vermeld in hoofdstuk IV een aanvang neemt. ».

Art. 6. In artikel 18 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Op verzoek van een raadslid vraagt het deelnemend bestuur aan de vereniging om de notulen en alle stukken waarnaar in de notulen wordt verwezen, elektronisch ter beschikking te stellen. De vereniging stelt de gevraagde stukken elektronisch ter beschikking aan het deelnemende bestuur en het deelnemende bestuur bezorgt ze aan het raadslid. »;

2° er wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Dit artikel doet geen afbreuk aan de mogelijkheid van strafrechtelijke vervolging van de raadsleden wegens schending van het beroepsgeheim, overeenkomstig artikel 458 van het Strafwetboek. ».

Art. 7. Aan artikel 43 van hetzelfde decreet wordt een tweede lid toegevoegd dat luidt als volgt :

« Met uitzondering van de algemene vergadering kunnen alleen natuurlijke personen lid zijn van de organen van de dienstverlenende en opdrachthoudende verenigingen. Deze bepaling geldt niet voor de aangesloten privaatrechtelijke rechtspersonen zolang zij overeenkomstig artikel 80 van dit decreet deel kunnen blijven uitmaken van de vereniging. ».

Art. 8. In artikel 44 van hetzelfde decreet wordt het derde lid vervangen door wat volgt :

« De vaststelling van het mandaat van de vertegenwoordiger wordt herhaald voor elke algemene vergadering. ».

Art. 9. In artikel 52 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Op verzoek van een raadslid vraagt het deelnemende bestuur om de notulen en alle stukken waarnaar in de notulen wordt verwezen, elektronisch ter beschikking te stellen. De vereniging stelt de gevraagde stukken elektronisch ter beschikking aan het deelnemende bestuur en het deelnemende bestuur bezorgt ze aan het raadslid. »;

2° er wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Dit artikel doet geen afbreuk aan de mogelijkheid van strafrechtelijke vervolging van de raadsleden wegens schending van het beroepsgeheim, overeenkomstig artikel 458 van het Strafwetboek. ».

Art. 10. In artikel 56, laatste zin, van hetzelfde decreet worden de woorden “tweede lid” vervangen door de woorden “vierde lid”.

Art. 11. In artikel 66 van hetzelfde decreet wordt de zinsnede "het tweede lid van artikel 65" vervangen door de zinsnede "artikel 65, eerste lid" en wordt de zinsnede "artikel 75" vervangen door de zinsnede "artikel 75octies".

Art. 12. In artikel 68, derde lid, van hetzelfde decreet wordt de zinsnede "artikel 75" vervangen door de zinsnede "artikel 75octies".

Art. 13. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 18 juli 2003, 22 december 2006, 30 april 2009 en 1 juni 2012, wordt een artikel 70bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 70bis. De dienstverlenende of opdrachthoudende vereniging rapporteert aan de Vlaamse Regering over haar werking. De Vlaamse Regering bepaalt de inhoud, de periodiciteit en de wijze van rapportering. Deze rapportering heeft niet tot gevolg dat een termijn om toezicht uit te oefenen als vermeld in hoofdstuk IV een aanvang neemt. ».

Art. 14. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 18 juli 2003, 22 december 2006, 30 april 2009 en 1 juni 2012, wordt het opschrift van hoofdstuk IV vervangen door wat volgt :

« HOOFDSTUK IV. — Bestuurlijk toezicht ».

Art. 15. In hoofdstuk IV van hetzelfde decreet wordt een afdeling 1 ingevoegd, die luidt als volgt :

« Afdeling 1. — Algemene bepalingen ».

Art. 16. Artikel 71 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 71. In dit hoofdstuk wordt verstaan onder :

1° intergemeentelijke overheid : de bestuursorganen van de projectvereniging of dienstverlenende of opdrachthoudende vereniging die een beslissing nemen;

2° toezichthoudende overheid : de Vlaamse Regering. ».

Art. 17. Artikel 72 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 72. Behoudens andersluidende bepalingen beperkt de toezichthoudende overheid zich bij de uitoefening van het toezicht, vermeld in dit decreet, tot een toetsing aan het recht en aan het algemeen belang, namelijk aan elk belang dat ruimer is dan het gemeentelijk belang, vermeld in artikel 3. ».

Art. 18. Artikel 73 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 73. De toezichthoudende overheid kan bij de intergemeentelijke overheid alle documenten en inlichtingen opvragen of die ter plaatse raadplegen. Ze bepaalt de informatiedrager en de vorm waarin de gegevens worden verstrekt. ».

Art. 19. Artikel 74 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 74. Alle kennisgevingen of verzendingen tussen de intergemeentelijke overheid en de toezichthoudende overheid gebeuren op de wijze, bepaald door de Vlaamse Regering.

Buiten de gevallen waarin een intergemeentelijke overheid krachtens dit decreet de toezichthoudende overheid van besluiten op de hoogte moet brengen, heeft het verzenden van een beslissing aan de toezichthoudende overheid niet tot gevolg dat de termijn om het toezicht uit te oefenen een aanvang neemt.

Voor de berekening van de toezichtstermijn wordt de vervalddag in de termijn gerekend. Als die dag een zaterdag, een zondag, een wettelijke of decretale feestdag is, wordt de vervalddag verplaatst naar de eerstvolgende werkdag.

Op straffe van nietigheid wordt het besluit dat in het kader van het toezicht wordt genomen, uiterlijk de laatste dag van de voorgeschreven termijn verzonden. ».

Art. 20. In hoofdstuk IV van hetzelfde decreet wordt na artikel 74 een afdeling 2 ingevoegd, die luidt als volgt :

« Afdeling 2. — Algemeen bestuurlijk toezicht op de intergemeentelijke overheid ».

Art. 21. Artikel 75 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 75. Onder voorbehoud van de toepassing van artikel 75bis en artikel 75ter kan de toezichthoudende overheid besluiten van de intergemeentelijke overheid ambtshalve opvragen.

Bij ontvangst van een klacht vraagt de toezichthoudende overheid het besluit en het bijbehorende dossier op. »

Art. 22. Aan hoofdstuk IV van hetzelfde decreet wordt een artikel 75bis toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 75bis. Van de besluiten van alle bestuursorganen van de dienstverlenende en opdrachthoudende verenigingen wordt binnen twintig dagen na het nemen van het besluit een lijst met een beknopte omschrijving van de daarin geregelde aangelegenheden verzonden aan de Vlaamse Regering.

Vanaf de dag van de verzending aan de Vlaamse Regering wordt de lijst, vermeld in het eerste lid, gedurende minstens twintig dagen ter inzage gelegd van het publiek. Dezelfde lijst wordt gepubliceerd op de website van de dienstverlenende of opdrachthoudende vereniging. ».

Art. 23. Aan hoofdstuk IV van hetzelfde decreet wordt een artikel 75ter toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 75ter. Binnen twintig dagen na het nemen van het besluit wordt naar de Vlaamse Regering een afschrift verzonden van :

1° de besluiten van de dienstverlenende en opdrachthoudende verenigingen betreffende de rechtspositieregeling van het personeel, vermeld in artikel 69;

2° de voorstellen van de raad van bestuur van de dienstverlenende en opdrachthoudende verenigingen in verband met het saneringsplan overeenkomstig artikel 68. ».

Art. 24. Aan hoofdstuk IV van hetzelfde decreet wordt een artikel 75quater toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 75quater. § 1. De Vlaamse Regering beschikt over dertig dagen om de uitvoering van de besluiten van de intergemeentelijke overheid te schorsen en om de intergemeentelijke overheid daarvan op de hoogte te brengen. Als het om een besluit gaat waarvan overeenkomstig artikel 75ter een afschrift aan de Vlaamse Regering moet worden gezonden, wordt de termijn op vijftig dagen gebracht.

De Vlaamse Regering kan de besluiten van de intergemeentelijke overheid rechtstreeks vernietigen binnen de termijn, vermeld in het eerste lid.

§ 2. De termijn, vermeld in paragraaf 1, gaat in op de derde dag die volgt op de verzending van de besluiten, vermeld in artikel 75ter, of van de lijst van de aangelegenheden, vermeld in artikel 75bis, of op de derde dag na het nemen van het besluit als de intergemeentelijke overheid een projectvereniging is.

§ 3. De termijn, vermeld in paragraaf 1, wordt gestuit door de opvraging, op de wijze bepaald door de Vlaamse Regering, door de toezichthoudende overheid van een bepaald besluit, het dossier, bepaalde documenten of inlichtingen betreffende een bepaald besluit bij de intergemeentelijke overheid.

De termijn, vermeld in paragraaf 1, gaat opnieuw in op de derde dag die volgt op de dag van de verzending van alle gevraagde gegevens.

§ 4. De termijn, vermeld in paragraaf 1, wordt gestuit door de aangetekende verzending van een klacht aan de toezichthoudende overheid, op voorwaarde dat die klacht verstuurd wordt binnen de termijn, vermeld in paragraaf 1.

Bij het binnenkomen van een klacht als vermeld in het eerste lid vangt een nieuwe termijn aan als vermeld in paragraaf 1. ».

Art. 25. Aan hoofdstuk IV van hetzelfde decreet wordt een artikel *75quinquies* toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. *75quinquies*. In geval van schorsing door de Vlaamse Regering beschikt de intergemeentelijke overheid over zestig dagen, die ingaan op de derde dag die volgt op de verzending van het schorsingsbesluit aan de intergemeentelijke overheid, om een van de volgende beslissingen te nemen en de Vlaamse Regering daarvan op de hoogte te brengen.

De intergemeentelijke overheid kan het geschorste besluit intrekken en brengt de Vlaamse Regering daarvan op de hoogte.

Als de intergemeentelijke overheid het besluit waarvan de uitvoering is geschorst, gemotiveerd rechtvaardigt of aanpast, beschikt de Vlaamse Regering over dertig dagen om tot vernietiging over te gaan. Die termijn gaat in op de derde dag die volgt op de dag van de verzending van de rechtvaardigingsbeslissing. Bij gebrek aan vernietiging binnen die termijn is de schorsing opgeheven.

Als binnen de termijn, vermeld in het eerste lid, geen besluit aan de Vlaamse Regering wordt verzonden, wordt het besluit waarvan de uitvoering is geschorst, geacht nooit te hebben bestaan. ».

Art. 26. Aan hoofdstuk IV van hetzelfde decreet wordt een artikel *75sexies* toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. *75sexies*. Als een klacht wordt ingediend tegen een besluit van de intergemeentelijke overheid, brengt de toezichthoudende overheid de indiener van de klacht regelmatig op de hoogte van de behandeling van de klacht. De toezichthoudende overheid brengt de indiener van de klacht met een gewone brief op de hoogte van :

1° de ontvangst van de klacht, binnen tien dagen nadat de klacht toegekomen is;

2° het verzoek van de toezichthoudende overheid aan de intergemeentelijke overheid om het besluit en het bijbehorende dossier te bezorgen, binnen tien dagen na dat verzoek;

3° de motieven van de toezichthoudende overheid om het besluit van de intergemeentelijke overheid waartegen de klacht was ingediend, niet te schorsen of te vernietigen, binnen tien dagen na het nemen van dat besluit of na het verstrijken van de termijn;

4° het gemotiveerde besluit van de toezichthoudende overheid waarbij het bestreden besluit van de intergemeentelijke overheid wordt geschorst of vernietigd, binnen tien dagen na het nemen van dat besluit;

5° de stand van het dossier als de behandeling van de klacht verschillende weken of maanden in beslag neemt. In dat geval informeert de toezichthoudende overheid de indiener van een klacht minstens om de drie maanden over de stand van zaken.

Zodra de toezichthoudende overheid het onderzoek heeft afgerond, stuurt ze haar definitieve antwoord aan de indiener van de klacht en brengt ze de intergemeentelijke overheid in kwestie ook op de hoogte van haar antwoord.

In geval van stuiting van de termijn om beroep in te stellen bij de Raad van State als vermeld in artikel *75septies*, brengt de toezichthoudende overheid de indiener van de klacht met een aangetekende brief op de hoogte van de motieven van de toezichthoudende overheid om het besluit van de intergemeentelijke overheid waartegen de klacht was ingediend, niet te schorsen of te vernietigen, binnen tien dagen na het nemen van dat besluit of na het verstrijken van de termijn.

De bepalingen van dit artikel zijn zowel van toepassing op de besluiten van de intergemeentelijke overheid, waarvan met toepassing van artikel *75ter* een afschrift naar de Vlaamse Regering gestuurd moet worden, als op de besluiten waarvan geen afschrift naar de Vlaamse Regering gestuurd moet worden. ».

Art. 27. Aan hoofdstuk IV van hetzelfde decreet wordt een artikel *75septies* toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. *75septies*. De termijn om een beroep in te stellen bij de Raad van State tegen een beslissing van de intergemeentelijke overheid wordt gestuit ten voordele van degene die een klacht indient bij de toezichthoudende overheid, op voorwaarde dat die klacht aangetekend wordt verzonden voor het verstrijken van de beroepstermijn en voor het verstrijken van de termijn voor het uitvoeren van het toezicht.

De stuiting duurt tot de indiener van de klacht de aangetekende verzending heeft ontvangen over het gevolg dat aan zijn klacht wordt gegeven, voor zover die aangetekende verzending melding maakt van de beroepsmogelijkheden bij de Raad van State. Die aangetekende verzending wordt geacht ontvangen te zijn bij de eerste aanbieding. Als de beroepsmogelijkheid bij de Raad van State niet wordt vermeld, neemt de verjaringstermijn een aanvang vier maanden nadat de betrokkene op de hoogte werd gebracht van de akte of van de beslissing met individuele strekking. ».

Art. 28. Aan hoofdstuk IV van hetzelfde decreet wordt een afdeling 3 toegevoegd, die luidt als volgt :

« Afdeling 3. — Dwangtoezicht ».

Art. 29. Aan hoofdstuk IV van hetzelfde decreet wordt aan afdeling 3, toegevoegd bij artikel 28, een artikel *75octies* toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. *75octies*. § 1. De toezichthoudende overheid kan, na een schriftelijke ingebrekestelling, een of meer commissarissen gelasten ter plaatse te gaan om de gevraagde inlichtingen of opmerkingen in te zamelen van de dienstverlenende of opdrachthoudende vereniging of om de maatregelen ten uitvoer te brengen die in rechte zijn voorgeschreven.

De toezichthoudende overheid kan pas optreden na het verstrijken van de termijn, vermeld in de ingebrekestelling.

§ 2. Het optreden van een of meer commissarissen gebeurt op de persoonlijke kosten van de personen die verzuimd hebben aan de ingebrekestelling gevolg te geven. ».

HOOFDSTUK 3. — *Inwerkingtreding*

Art. 30. Dit decreet treedt in werking op de eerste dag van de derde maand na bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van artikel 6 en 9 die in werking treden op 1 januari 2014.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 januari 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur,
Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand,

G. BOURGEOIS

Nota

(1) *Zitting 2012-2013.*

Stukken: - Ontwerp van decreet : 1797 — Nr. 1
- Amendementen : 1797 — Nrs. 2 t.e.m. 4
- Verslag : 1797 — Nr. 5
- Amendementen voorgesteld na indiening van het verslag : 1797 — Nr. 6
- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1797 — Nr. 7

Handelingen - Bespreking en aanneming : vergadering van 9 januari 2013.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[2013/200868]

18 JANVIER 2013. — Décret modifiant diverses dispositions du décret du 6 juillet 2001 portant réglementation de la coopération intercommunale (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

DECRET modifiant diverses dispositions du décret du 6 juillet 2001 portant réglementation de la coopération intercommunale

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

CHAPITRE 2. — *Modifications du décret du 6 juillet 2001 portant réglementation de la coopération intercommunale*

Art. 2. A l'article 2 du décret du 6 juillet 2001 portant réglementation de la coopération intercommunale, le paragraphe deux est abrogé.

Art. 3. A l'article 5 du même décret, le membre de phrase "sauf dispositions contraires" est ajouté.

Art. 4. A l'article 9 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa premier la phrase "Un comité de gestion composé d'au moins un représentant par participant, désigné pour les communes parmi les conseillers communaux, le bourgmestre et les échevins, est chargé de se concerter sur les modalités de mise en oeuvre de la convention." est remplacée par les phrases "Un comité de gestion, composé d'au moins un représentant par participant, est chargé de se concerter sur les modalités de mise en oeuvre de la convention. Seules des personnes physiques peuvent représenter un participant. Les représentants pour les communes participantes sont désignés parmi les conseillers communaux, le bourgmestre et les échevins.";

2° à l'alinéa trois les mots "les membres du comité de gestion perçoivent des jetons de présence" sont remplacés par les mots "les membres du comité de gestion peuvent percevoir des jetons de présence par séance assistée".

Art. 5. A l'article 16 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa premier est complété par la phrase suivante :

« Seules des personnes physiques peuvent être membres du conseil d'administration. »;

2° il est ajouté un alinéa neuf, rédigé comme suit :

« Toute association de projet fait rapport sur son fonctionnement au Gouvernement flamand. Le Gouvernement flamand définit le contenu, la périodicité et le mode de rapportage. Le rapportage n'a pas comme conséquence qu'un délai pour exercer une tutelle, tel que visé au chapitre IV, prend cours. ».

Art. 6. A l'article 18 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° il est ajouté un alinéa deux, rédigé comme suit :

« A la demande d'un conseiller, l'administration participante demande à l'association de mettre les notules et toutes les pièces auxquelles les notules font référence, à la disposition sous forme électronique. L'association met les pièces demandées à la disposition de l'administration participante sous forme électronique et l'administration participante les remet au conseiller. »;

2° il est ajouté un alinéa trois, rédigé comme suit :

« Le présent article ne porte pas préjudice à la possibilité de poursuites judiciaires des conseillers du chef de violation du secret professionnel conformément à l'article 458 du Code pénal. ».

Art. 7. L'article 43 du même décret est complété par un alinéa deux, rédigé comme suit :

« A l'exception de l'assemblée générale seules des personnes physiques peuvent être membres des organes des associations prestataires de services ou chargées de mission. Cette disposition n'est pas applicable aux personnes morales adhérentes de droit privé tant qu'elles peuvent continuer à participer à l'association, conformément à l'article 80 du présent décret. ».

Art. 8. A l'article 44 du même décret, l'alinéa trois est remplacé par la disposition suivante :

« La constatation du mandat de représentant est répétée avant chaque assemblée générale. ».

Art. 9. A l'article 52 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° il est ajouté un alinéa deux, rédigé comme suit :

« A la demande d'un conseiller, l'administration participante demande de mettre les notules et toutes les pièces auxquelles les notules font référence, à la disposition sous forme électronique. L'association met les pièces demandées à la disposition de l'administration participante sous forme électronique et l'administration participante les remet au conseiller. »;

2° il est ajouté un alinéa trois, rédigé comme suit :

« Le présent article ne porte pas préjudice à la possibilité de poursuites judiciaires des conseillers du chef de violation du secret professionnel conformément à l'article 458 du Code pénal. ».

Art. 10. Dans l'article 56, dernière phrase, du même décret, les mots "deuxième alinéa" sont remplacés par les mots "alinéa quatre".

Art. 11. Dans l'article 66 du même décret, le membre de phrase "au deuxième alinéa de l'article 65" est remplacé par le membre de phrase "à l'article 65, premier alinéa" et le membre de phrase "article 75" est remplacé par le membre de phrase "article 75octies".

Art. 12. Dans l'article 68, alinéa trois, du même décret, le membre de phrase "article 75" est remplacé par le membre de phrase "article 75octies".

Art. 13. Dans le même décret, modifié par les décrets des 18 juillet 2003, 22 décembre 2006, 30 avril 2009 et 1^{er} juin 2012, il est inséré un article 70bis, rédigé comme suit :

« Art. 70bis. L'association prestataire de services ou chargée de mission fait rapport de son fonctionnement au Gouvernement flamand. Le Gouvernement flamand définit le contenu, la périodicité et le mode de rapportage. Ce rapportage n'a pas comme conséquence qu'un délai pour exercer une tutelle, tel que visé au chapitre IV, prend cours. ».

Art. 14. Dans le même décret, modifié par les décrets des 18 juillet 2003, 22 décembre 2006, 30 avril 2009 et 1^{er} juin 2012, l'intitulé du chapitre IV est remplacé par ce qui suit :

« CHAPITRE IV. — Tutelle administrative ».

Art. 15. Au chapitre IV du même décret, il est inséré une section 1^{re}, rédigée comme suit :

« Section 1^{re}. — Dispositions générales ».

Art. 16. L'article 71 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 71. Dans le présent chapitre, on entend par :

1° autorité intercommunale : les organes d'administration de l'association de projet ou de l'association prestataire de services ou chargée de mission qui prennent une décision;

2° autorité de tutelle : le Gouvernement flamand. ».

Art. 17. L'article 72 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 72. Sauf dispositions contraires, l'autorité de tutelle se limite dans le cadre de l'exercice de la tutelle, visée dans le présent décret, à une confrontation au droit et à l'intérêt général, à savoir à tout intérêt qui dépasse l'intérêt communal, visé à l'article 3. ».

Art. 18. L'article 73 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 73. L'autorité de tutelle peut demander tous les documents et informations auprès de l'autorité intercommunale ou les consulter sur les lieux. Elle définit le support d'information et la forme dans laquelle ces données sont fournies. ».

Art. 19. L'article 74 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 74. Toutes les notifications ou expéditions entre l'autorité intercommunale et l'autorité de tutelle s'effectuent selon les modalités définies par le Gouvernement flamand.

Hors les cas dans lesquels une autorité intercommunale doit notifier des décisions à l'autorité de tutelle en vertu du présent décret, l'expédition d'une décision à l'autorité de tutelle n'a pas comme conséquence que le délai pour exercer la tutelle prend cours.

Pour le calcul du délai de tutelle, l'échéance est comprise dans le délai. Cependant, lorsque ce jour tombe un samedi, un dimanche, un jour férié légal ou décréteil, l'échéance est reportée au jour ouvrable suivant.

Sous peine de nullité, la décision qui est prise dans le cadre de la tutelle est envoyée au plus tard le dernier jour du délai prescrit. ».

Art. 20. Au chapitre IV du même décret, il est inséré une section 2, rédigée comme suit, après l'article 74 :

« Section 2. — Tutelle administrative générale sur l'autorité intercommunale ».

Art. 21. L'article 75 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 75. Sous réserve de l'application de l'article 75bis et de l'article 75ter, l'autorité de tutelle peut d'office réclamer des décisions auprès de l'autorité intercommunale.

Dans le cas de réception de plaintes, l'autorité de tutelle réclame la décision et le dossier y afférent. ».

Art. 22. Au chapitre IV du même décret, il est ajouté un article 75bis, rédigé comme suit :

« Art. 75bis. Une liste reprenant une description succincte des matières réglées dans les décisions de tous les organes d'administration des associations prestataires de services et chargées de mission est expédiée au Gouvernement flamand dans les vingt jours de la prise de la décision.

A partir de la date de l'expédition au Gouvernement flamand, la liste, visée à l'alinéa premier, est disponible pour consultation par le public pendant au moins vingt jours. Cette même liste est publiée sur le site web de l'association prestataire de services ou chargée de mission. ».

Art. 23. Au chapitre IV du même décret, il est ajouté un article *75ter*, rédigé comme suit :

« Art. *75ter*. Dans les vingt jours après la prise de la décision, une copie des documents suivants est envoyée au Gouvernement flamand :

1° les décisions des associations prestataires de service et chargées de mission relatives au statut administratif du personnel, visé à l'article 69;

2° les propositions du conseil d'administration des associations prestataires de service et chargées de mission relatives au plan d'assainissement, conformément à l'article 68. ».

Art. 24. Au chapitre IV du même décret, il est ajouté un article *75quater*, rédigé comme suit :

« Art. *75quater*. § 1^{er}. Le Gouvernement flamand dispose de trente jours pour suspendre l'exécution des décisions de l'autorité intercommunale et pour en informer l'autorité intercommunale. S'il s'agit d'une décision dont une copie doit être envoyée au Gouvernement flamand, conformément à l'article *75ter*, le délai est porté à cinquante jours.

Le Gouvernement flamand peut annuler les décisions de l'autorité intercommunale directement dans le délai, visé à l'alinéa premier.

§ 2. Le délai, visé au paragraphe 1^{er}, prend cours le troisième jour suivant l'expédition des décisions, visées à l'article *75ter*, ou de la liste des matières, visée à l'article *75bis*, ou le troisième jour suivant la prise de la décision dans le cas où l'autorité intercommunale serait une association de projet.

§ 3. Le délai, visé au paragraphe 1^{er}, est interrompu par la demande par l'autorité de tutelle, selon les modalités définies par le Gouvernement flamand, d'une décision, du dossier, de documents ou d'informations afférents à une décision spécifique auprès de l'autorité intercommunale.

Le délai, visé au paragraphe 1^{er}, reprend effet le troisième jour suivant la date de l'expédition de toutes les données demandées.

§ 4. Le délai, visé au paragraphe 1^{er}, est interrompu par l'envoi recommandé d'une plainte à l'autorité de tutelle à condition que cette plainte soit envoyée dans le délai, visé au paragraphe 1^{er}.

Lors de la réception d'une plainte, telle que visée à l'alinéa premier, un nouveau délai prend cours, tel que visé au paragraphe 1^{er}. ».

Art. 25. Au chapitre IV du même décret, il est ajouté un article *75quinquies*, rédigé comme suit :

« Art. *75quinquies*. Dans le cas d'une suspension par le Gouvernement flamand, l'autorité intercommunale dispose de soixante jours, qui prennent cours le troisième jour suivant l'expédition de la décision de suspension à l'autorité intercommunale, pour prendre une des décisions suivantes et d'en informer le Gouvernement flamand.

L'autorité intercommunale peut retirer la décision suspendue et en informe le Gouvernement flamand.

Lorsque l'autorité intercommunale procède à une justification ou ajustement motivés de la décision dont l'exécution a été suspendue, le Gouvernement flamand dispose de trente jours pour procéder à l'annulation. Ce délai prend effet le troisième jour qui suit la date d'expédition de la décision de justification. Faute d'annulation dans ce délai, la suspension est levée.

Lorsque, dans le délai visé à l'alinéa premier, aucune décision n'est communiquée au Gouvernement flamand, la décision dont l'exécution a été suspendue, est censée n'avoir jamais existé. ».

Art. 26. Au chapitre IV du même décret, il est ajouté un article *75sexies*, rédigé comme suit :

« Art. *75sexies*. Lorsqu'une plainte est déposée contre une décision de l'autorité intercommunale, l'autorité de tutelle informe le requérant du traitement de la plainte à intervalles réguliers. L'autorité de tutelle informe l'auteur de la plainte par lettre ordinaire :

1° de la réception de la plainte, dans les dix jours de sa réception;

2° de la demande de l'autorité de tutelle à l'autorité intercommunale de transmettre la décision et le dossier y afférent, dans les dix jours suivant cette demande;

3° des motifs de l'autorité de tutelle pour ne pas suspendre ou annuler la décision de l'autorité intercommunale contre laquelle la plainte avait été déposée, dans les dix jours suivant la prise de cette décision ou après l'expiration du délai;

4° la décision motivée de l'autorité de tutelle portant suspension ou annulation de la décision contestée de l'autorité intercommunale, dans les dix jours après la prise de cette décision;

5° l'état du dossier lorsque le traitement de la plainte prend plusieurs semaines ou mois. Dans ce cas, l'autorité de tutelle informe l'auteur d'une plainte au moins tous les trois mois sur l'état d'avancement.

Dès que l'autorité de tutelle a bouclé l'examen, elle envoie sa réponse définitive à l'auteur de la plainte et informe l'autorité intercommunale concernée également de sa réponse.

En cas d'interruption du délai pour introduire un recours auprès du Conseil d'Etat, tel que visé à l'article *75septies*, l'autorité de tutelle informe l'auteur de la plainte par lettre recommandée des motifs de l'autorité de tutelle pour ne pas suspendre ou annuler la décision de l'autorité intercommunale contre laquelle la plainte avait été déposée, dans les dix jours suivant la prise de cette décision ou après l'expiration du délai.

Les dispositions du présent article sont applicables tant aux décisions de l'autorité intercommunale, dont une copie doit être envoyée au Gouvernement flamand, en application de l'article *75ter* qu'aux décisions pour lesquelles il n'est pas nécessaire d'envoyer une copie au Gouvernement flamand. ».

Art. 27. Au chapitre IV du même décret, il est ajouté un article *75septies*, rédigé comme suit :

« Art. *75septies*. Le délai pour introduire un recours auprès du Conseil d'Etat contre une décision de l'autorité intercommunale est interrompu au profit de celui qui dépose une plainte auprès de l'autorité de tutelle, à condition que cette plainte soit envoyée sous pli recommandé avant l'expiration du délai de recours et avant l'expiration du délai pour l'exercice de la tutelle.

L'interruption continue jusqu'à ce que l'auteur de la plainte ait reçu l'expédition recommandée relative à la suite qui est réservée à sa plainte, pour autant que cette lettre recommandée fasse mention des possibilités de recours devant le Conseil d'Etat. Cette lettre recommandée est censée avoir été reçue à la première présentation. Si la possibilité de recours devant le Conseil d'Etat n'est pas mentionnée, le délai de prescription prend cours quatre mois après notification à l'intéressé de l'acte ou de la décision à portée individuelle. ».

Art. 28. Au chapitre IV du même décret, il est ajouté une section 3 rédigée comme suit :

« Section 3. — Tutelle coercitive ».

Art. 29. Au chapitre IV du même décret, il est ajouté un article 75octies à la section 3, ajoutée à l'article 28, rédigé comme suit :

« Art. 75octies. § 1^{er}. L'autorité de tutelle peut, après une mise en demeure écrite, charger un ou plusieurs commissaires de se rendre sur place pour rassembler les informations ou observations demandées de l'association prestataire de services ou chargée de mission ou pour exécuter les mesures prescrites de plein droit.

L'autorité de tutelle ne peut intervenir qu'à l'expiration du délai, visé dans la mise en demeure.

§ 2. L'intervention d'un ou plusieurs commissaires se fait aux frais personnels des personnes ayant négligé de donner suite à la mise en demeure. ».

CHAPITRE 3. — Entrée en vigueur

Art. 30. Le présent décret entre en vigueur le premier jour du troisième mois suivant sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des articles 6 et 9, qui entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 janvier 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de la Gouvernance publique, de l'Administration intérieure,
de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles,

G. BOURGEOIS

Note

(1) *Session 2012-2013.*

<i>Documents</i> :	-	Projet de décret	:	1797 — N° 1
<i>Documents</i> :	-	Amendements	:	1797 — N°s 2 à 4
	-	Rapport	:	1797 — N° 5
	-	Amendement proposé après introduction du rapport	:	1797 — N° 6
	-	Texte adopté par la réunion plénière	:	1797 — N° 7

Annales - Discussion et adoption : séance du 9 janvier 2013.

VLAAMSE OVERHEID

[C - 2013/35159]

7 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 september 2006 houdende de voorwaarden van de vaststelling, de uitbetaling en de terugvordering van de subsidies van de zorgkassen in het kader van de zorgverzekering

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 30 maart 1999 houdende de organisatie van de zorgverzekering, artikel 17, gewijzigd bij de decreten van 18 mei 2001 en 24 juni 2005;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 1 september 2006 houdende de voorwaarden van de vaststelling, de uitbetaling en de terugvordering van de subsidies van de zorgkassen in het kader van de zorgverzekering;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 6 december 2012;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat gelet op de actuele zeer specifieke budgettaire situatie er binnen de Vlaamse Regering een akkoord is dat werkingssubsidies in 2013 alleen voor de looncomponent geïndexeerd worden; dat het akkoord voor de Vlaamse zorgverzekering alleen uitgevoerd kan worden na wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 september 2006 houdende de voorwaarden van de vaststelling, de uitbetaling en de terugvordering van de subsidies van de zorgkassen in het kader van de zorgverzekering;

Overwegende dat het Vlaams Zorgfonds verplicht is om voor de vijftiende dag van de eerste maand van elk kwartaal een voorschot op de subsidie voor werkingskosten aan de erkende zorgkassen te betalen;

Overwegende dat zonder de dringende aanpassing van het huidige besluit de uitbetaling van de subsidies op de werkingskosten aan de zorgkassen in het gedrang komt, waardoor de normale werking van die zorgkassen verstoord wordt;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 8, eerste lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 september 2006 houdende de voorwaarden van de vaststelling, de uitbetaling en de terugvordering van de subsidies van de zorgkassen in het kader van de zorgverzekering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2012, wordt het bedrag « 8.403.008 euro » vervangen door het bedrag « 8.626.807 euro ».

Art. 2. In artikel 9, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2012, wordt het bedrag « 68.133 euro » vervangen door het bedrag « 69.948 euro ».

Art. 3. Artikel 13 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 september 2012, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 13. De bedragen, vermeld in artikel 8, eerste lid, en in artikel 9, eerste lid, worden, met ingang van het kalenderjaar 2014, ieder jaar op 1 januari aangepast aan de ontwikkeling van het gezondheidsindexcijfer van de consumptieprijzen van de maand april van het voorgaande jaar ten opzichte van het gezondheidsindexcijfer van de consumptieprijzen van de maand april in 2012. »

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2013.

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 7 december 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2013/35159]

7 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} septembre 2006 déterminant les conditions de fixation, de paiement et de recouvrement des subventions des caisses d'assurance soins dans le cadre de l'assurance soins

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 30 mars 1999 relatif à l'organisation de l'assurance soins, notamment l'article 17, modifié par les décrets des 18 mai 2001 et 24 juin 2005;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} septembre 2006 établissant les conditions de la fixation, du paiement et du recouvrement des subventions allouées aux caisses d'assurance soins dans le cadre de l'assurance soins;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 6 décembre 2012;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'art. 3, § 1^{er} :

Vu l'urgence;

Considérant que, vu l'actuelle situation budgétaire très spécifique, il existe un accord au sein du Gouvernement flamand pour n'indexer les subventions de fonctionnement que pour la seule composante des salaires; que l'accord pour l'assurance soins flamande ne peut être exécuté qu'après modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} septembre 2006 déterminant les conditions de fixation, de paiement et de recouvrement des subventions des caisses d'assurance soins dans le cadre de l'assurance soins;

Considérant que le « Vlaams Zorgfonds » (Fonds flamand d'assurance soins) est obligé de payer aux caisses d'assurance soins agréées une avance sur la subvention pour frais de fonctionnement avant le quinzième jour du premier mois de chaque trimestre;

Considérant qu'il importe d'adapter d'urgence l'actuel arrêté afin de garantir le paiement des subventions pour les frais de fonctionnement aux caisses d'assurance soins, en vue d'assurer le fonctionnement normal des caisses concernées;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 8, premier alinéa, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} septembre 2006 établissant les conditions de la fixation, du paiement et du recouvrement des subventions allouées aux caisses d'assurance soins dans le cadre de l'assurance soins, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2012, le montant de « 8.403.008 euros » est remplacé par le montant de « 8.626.807 euros ».

Art. 2. A l'article 9, premier alinéa, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2012, le montant de « 68.133 euros » est remplacé par le montant de « 69.948 euros ».

Art. 3. L'article 13 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 septembre 2012, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 13. Les montants, visés à l'article 8, alinéa premier, et l'article 9, alinéa premier, sont rattachés à partir de l'année calendaire 2014, chaque année le 1^{er} janvier, à l'évolution de l'indice de santé des prix à la consommation du mois d'avril de l'année précédente par rapport à l'indice de santé des prix à la consommation du mois d'avril en 2012. »

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 décembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/35170]

25 JANUARI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 maart 2007 tot uitvoering van het decreet van 22 december 2006 houdende de bescherming van water tegen de verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen, wat betreft de bepaling van de stikstofverliezen

De Vlaamse Regering,

Gelet op het Mestdecreet van 22 december 2006, artikel 27, § 5, en artikel 28, § 2, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 9 maart 2007 tot uitvoering van het decreet van 22 december 2006 houdende de bescherming van water tegen de verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 2 november 2012;

Gelet op advies 52.438/3 van de Raad van State, gegeven op 17 december 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 11 van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 maart 2007 tot uitvoering van het decreet van 22 december 2006 houdende de bescherming van water tegen de verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 11. § 1. De omrekening van het brutogehalte stikstof in dierlijke mest bij uitscheiding naar het nettogehalte van stikstof in dierlijke mest op het ogenblik van de afzet, vermeld in artikel 27, § 5, en 28, § 2, van het Mestdecreet, gebeurt, voor de dieren van de diersoorten Rundvee, Varkens en Pluimvee, op basis van de door de landbouwer via zijn aangifte, vermeld in artikel 23 van het Mestdecreet, voor elk van de gehouden diercategorieën, meegedeelde gegevens aangaande het type stal waarin de dieren van de betrokken diercategorieën werden gehouden.

Landbouwers die een gedeelte van hun dieren nooit in stallen houden, mogen voor de dieren, die nooit in stallen worden gehouden, geen stikstofverliezen in rekening brengen. Voor deze dieren is het brutogehalte stikstof in dierlijke mest bij uitscheiding gelijk aan het nettogehalte stikstof in dierlijke mest op het ogenblik van de afzet, vermeld in artikel 27, § 5, en 28, § 2, van het Mestdecreet.

Voor de verschillende diercategorieën van de diersoort Rundvee, met uitzondering van de diercategorie Mestkalveren, worden de totale stikstofverliezen uitgedrukt als een percentage van de uitscheidingsnormen per dier en per jaar.

Voor de diercategorie Mestkalveren evenals voor de verschillende diercategorieën van de diersoorten Varkens of Pluimvee, worden de totale stikstofverliezen uitgedrukt in kg stikstof per dier en per jaar.

De volgende stikstofverliezen worden aldus onderscheiden :

1° voor de dieren van de diercategorie Mestkalveren : 2,29 kg N per dier en per jaar, ongeacht het staltype waarin de betrokken dieren werden gehouden;

2° voor de dieren van de diersoort Runderen, met uitzondering van de mestkalveren :

Runderen gespecificeerd per staltype	Procentueel stikstofverlies
Runderen gehouden in stallen waar amper stalrest geproduceerd wordt	10 %
Runderen gehouden in stallen waar deels stalrest geproduceerd wordt	15 %
Runderen gehouden in stallen waar bijna uitsluitend stalrest geproduceerd wordt	20 %

3° voor de dieren van de diersoort Varkens :

Diercategorie	Staltype	Totaal stikstofverlies kg N/dier/jaar
Biggen (van 7 tot 20 kg)	Traditioneel - mengmest	0,52
	Traditioneel - stalrest	1,01
	Emissiearm - mengmest	0,26
	Emissiearm - stalrest	0,40
Andere varkens van 20 tot 110 kg	Traditioneel - mengmest	2,95
	Traditioneel - stalrest	5,86
	Emissiearm - mengmest	1,58
	Emissiearm - stalrest	2,38
Beren	Traditioneel - mengmest	4,86
	Traditioneel - stalrest	10,31
Zeugen, inclusief biggen < 7 kg	Traditioneel - mengmest	4,35
	Traditioneel - stalrest	5,81
	Emissiearm - mengmest	2,85
	Emissiearm - stalrest	4,33

Diercategorie	Staltype	Totaal stikstofverlies kg N/dier/jaar
Andere varkens > 110 kg	Traditioneel - mengmest	3,79
	Traditioneel - stalmest	5,28
	Emissiearm - mengmest	2,67
	Emissiearm - stalmest	4,15

4° voor de dieren van de diersoort Pluimvee :

Diercategorie	Staltype	Totaal stikstofverlies kg N/dier/jaar
Legkippen en (groot)ouderdieren	Batterij, emissiearm, systeem P-3.1 en P-3.2	0,158
	Batterij, emissiearm, systeem P-3.3	0,198
	Batterij, emissiearm, systeem P-3.4	0,179
	Batterij, emissiearm, systeem P-3.5	0,183
	Batterij, overige staltypes legkippen en (groot)ouderdieren	0,198
	Grondhuisvesting, emissiearm, systeem P-4.1, P-4.2 en P-4.3	0,238
	Grondhuisvesting, overige staltypes legkippen en (groot)ouderdieren	0,384
Opfokpoeljen legkippen	Batterij, emissiearm, systeem P-1.1 en P-1.2	0,073
	Batterij, emissiearm, systeem P-1.3	0,098
	Batterij, emissiearm, systeem P-1.4	0,086
	Batterij, emissiearm, systeem P-1.5	0,089
	Batterij, overige staltypes opfokpoeljen legkippen	0,097
	Grondhuisvesting, emissiearm, systeem P-2.1	0,123
	Grondhuisvesting, overige staltypes opfokpoeljen legkippen	0,212
Slachtkuikens	Grondhuisvesting, emissiearm, systeem P-6.1, P-6.2, P-6.3 en P-6.4, al dan niet in combinatie met P-6.6 of P-6.7	0,135
	Etagesystemen, emissiearm, systeem P-6.5 al dan niet in combinatie met P-6.6 of P-6.7	0,107
	Overige staltypes slachtkuikens	0,173
Opfokpoeljen slachtkuikenouderdieren	Emissiearm, systeem P-7.1, P-7.2, P-7.3 en P-7.4	0,223
	Overige staltypes opfokpoeljen slachtkuikenouderdieren	0,315
Slachtkuikenouderdieren	Emissiearm, systeem P-5.1, P-5.2, P-5.3, P-5.4, P-5.5 en P-5.6	0,400
	Overige staltypes slachtkuikenouderdieren	0,732
Kalkoen slachtdieren	Ongeacht het staltype	0,798
Kalkoen ouderdieren	Ongeacht het staltype	0,766
Struisvogel fokdieren	Ongeacht het staltype	4,579
Struisvogel slachtdieren	Ongeacht het staltype	2,686
Jonge struisvogels (0-3 maanden)	Ongeacht het staltype	0,737

§ 2. Voor de omrekening van het brutogehalte stikstof in dierlijke mest bij uitscheiding naar het nettogehalte van stikstof in dierlijke mest op het ogenblik van de afzet, vermeld in artikel 27, § 5, en 28, § 2, van het Mestdecreet, voor de dieren van de diersoorten Paarden of Andere, worden voor de stikstofverliezen de volgende cijfers, uitgedrukt in kg N per dier en per jaar, gehanteerd :

Diercategorie	Totaal stikstofverlieskg N/dier/jaar
Paarden (>600 kg)	10,46
Paarden en pony's (200-600 kg)	7,47

Diercategorie	Totaal stikstofverlieskg N/dier/jaar
Paarden en pony's (< 200 kg)	4,57
Konijnen gesloten bedrijven (per vrouwelijk konijn)	3,02
Konijnen vetmesterij (per dier)	0,26
Konijnen kwekerij (per vrouwelijk konijn)	1,43
Geiten jonger dan 1 jaar	1,39
Geiten ouder dan 1 jaar	3,31
Schape jonger dan 1 jaar	1,06
Schape ouder dan 1 jaar	1,75
Nertsen gesloten bedrijven (per moederdier)	1,5
Nertsen vetmesterij (per dier)	0,5
Nertsen kwekerij (per moederdier)	0,6

§ 3. Voor de toepassing van de tabel, vermeld in paragraaf 1, vierde lid, 2°, wordt verstaan onder :

1° runderen gehouden in stallen waar amper stalrest geproduceerd wordt : runderen, met uitzondering van mestkalveren, gehouden in stallen waar 10 % of minder van de in deze stal geproduceerde mest stalrest is;

2° runderen gehouden in stallen waar bijna uitsluitend stalrest geproduceerd wordt : runderen, met uitzondering van mestkalveren, gehouden in stallen waar 90 % of meer van de in deze stal geproduceerde mest stalrest is;

3° runderen gehouden in stallen waar deels stalrest geproduceerd wordt : runderen gehouden in stallen die niet onder punt 1° of 2° vallen.

Voor de toepassing van de tabel, vermeld in paragraaf 1, vierde lid, 3°, kan :

1° het verliescijfer voor Emissiearm-stalrest alleen toegepast worden voor varkens gehouden in stallen waar minstens 25 % van de geproduceerde mest stalrest is, en die voorkomen op de lijst van ammoniakemissiearme stalsystemen, vermeld in hoofdstuk 3 V-lijst van ammoniakemissiearme stalsystemen voor varkens, van bijlage I bij het ministerieel besluit van 19 maart 2004 houdende vaststelling van de lijst van ammoniakemissiearme stalsystemen in uitvoering van artikel 1.1.2 en artikel 5.9.2.1bis van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne;

2° het verliescijfer voor Emissiearm-mengrest alleen toegepast worden voor varkens gehouden in stallen waar minder dan 25 % van de geproduceerde mest stalrest is, en die voorkomen op de lijst van ammoniakemissiearme stalsystemen, vermeld in hoofdstuk 3 V-lijst van ammoniakemissiearme stalsystemen voor varkens, van bijlage I bij het ministerieel besluit van 19 maart 2004 houdende vaststelling van de lijst van ammoniakemissiearme stalsystemen in uitvoering van artikel 1.1.2 en artikel 5.9.2.1bis van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne;

3° het verliescijfer voor Traditioneel-stalrest alleen toegepast worden voor varkens gehouden in volledig ingestrooide stallen die niet voorkomen op de lijst van ammoniakemissiearme stalsystemen, vermeld in hoofdstuk 3 V-lijst van ammoniakemissiearme stalsystemen voor varkens, van bijlage I bij het ministerieel besluit van 19 maart 2004 houdende vaststelling van de lijst van ammoniakemissiearme stalsystemen in uitvoering van artikel 1.1.2 en artikel 5.9.2.1bis van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne;

4° het verliescijfer voor Traditioneel-mengrest alleen toegepast worden voor varkens gehouden in stallen die niet volledig ingestrooid zijn en die niet voorkomen op de lijst van ammoniakemissiearme stalsystemen, vermeld in hoofdstuk 3 V-lijst van ammoniakemissiearme stalsystemen voor varkens, van bijlage I bij het ministerieel besluit van 19 maart 2004 houdende vaststelling van de lijst van ammoniakemissiearme stalsystemen in uitvoering van artikel 1.1.2 en artikel 5.9.2.1bis van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne.

Voor de toepassing van de tabel, vermeld in paragraaf 1, vierde lid, 4°, wordt

verstaan onder :

1° Batterij, emissiearm, systeem P-3.1 en P-3.2 : een emissiearme pluimveestal, van het type Systeem P-3.1, als vermeld in de P-lijst, of van het type systeem P-3.2, als vermeld in de P-lijst;

2° Batterij, emissiearm, systeem P-3.3 : een emissiearme pluimveestal, van het type Systeem P-3.3, als vermeld in de P-lijst;

3° Batterij, emissiearm, systeem P-3.4 : een emissiearme pluimveestal, van het type Systeem P-3.4, als vermeld in de P-lijst;

4° Batterij, emissiearm, systeem P-3.5 : een emissiearme pluimveestal, van het type Systeem P-3.5, als vermeld in de P-lijst;

5° Batterij, overige staltypes legkippen en (groot)ouderdieren : een pluimveestal die niet van het type Systeem P-3.1, P-3.2, P-3.3, P-3.4 of P-3.5, als vermeld in de P-lijst is, en waar de dieren gehouden worden in een batterijsysteem;

6° Grondhuisvesting, emissiearm, systeem P-4.1, P-4.2 en P-4.3 : een emissiearme pluimveestal, van het type Systeem P-4.1, P-4.2 of P-4.3 als vermeld in de P-lijst,

7° Grondhuisvesting, overige staltypes legkippen en (groot)ouderdieren : een pluimveestal die niet van het type Systeem P-4.1, P-4.2 of P-4.3, als vermeld in de P-lijst is, en waar de dieren niet gehouden worden in een batterijsysteem;

8° Batterij, emissiearm, systeem P-1.1 en P-1.2 : een emissiearme pluimveestal, van het type Systeem P-1.1, als vermeld in de P-lijst, of van het type systeem P-1.2, als vermeld in de P-lijst;

9° Batterij, emissiearm, systeem P-1.3 : een emissiearme pluimveestal, van het type Systeem P-1.3, als vermeld in de P-lijst;

10° Batterij, emissiearm, systeem P-1.4 : een emissiearme pluimveestal, van het type Systeem P-1.4, als vermeld in de P-lijst;

11° Batterij, emissiearm, systeem P-1.5 : een emissiearme pluimveestal, van het type Systeem P-1.5, als vermeld in de P-lijst;

12° Batterij, overige staltypes opfokpoeljen legkippen : een pluimveestal die niet van het type Systeem P-1.1, P-1.2, P-1.3, P-1.4 of P-1.5, als vermeld in de P-lijst is, en waar de dieren gehouden worden in een batterijsysteem;

13° Grondhuisvesting, emissiearm, systeem P-2.1 : een emissiearme pluimveestal, van het type Systeem P-2.1, als vermeld in de P-lijst;

14° Grondhuisvesting, overige staltypes opfokpoeljen legkippen : een pluimveestal die niet van het type Systeem P-2.1, als vermeld in de P-lijst is, en waar de dieren niet gehouden worden in een batterijsysteem;

15° Grondhuisvesting, emissiearm, systeem P-6.1, P-6.2, P-6.3 en P-6.4, al dan niet in combinatie met P-6.6 of P-6.7 : een emissiearme pluimveestal van het type Systeem P-6.1, P-6.2, P-6.3 of P-6.4, als vermeld in de P-lijst, al dan niet in combinatie met het Systeem P-6.6 of Systeem P-6.7, als vermeld in de P-lijst;

16° Etagesystemen, emissiearm, systeem P-6.5 al dan niet in combinatie met P-6.6 of P-6.7 : een emissiearme pluimveestal van het type Systeem P-6.5, als vermeld in de P-lijst, al dan niet in combinatie met het Systeem P-6.6 of Systeem P-6.7, als vermeld in de P-lijst;

17° Overige staltypes slachtkuikens : een pluimveestal die niet van het type Systeem P-6.1, P-6.2, P-6.3, P-6.4, P-6.5, P-6.6 of P-6.7, als vermeld in de P-lijst, is;

18° Emissiearm, systeem P-7.1, P-7.2, P-7.3 en P-7.4 : een emissiearme pluimveestal van het type Systeem P-7.1, P-7.2, P-7.3 of P-7.4, als vermeld in de P-lijst;

19° Overige staltypes opfokpoeljen slachtkuikenouderdieren : een pluimveestal die niet van het type Systeem P-7.1, P-7.2, P-7.3 of P-7.4, als vermeld in de P-lijst, is;

20° Emissiearm, systeem P-5.1, P-5.2, P-5.3, P-5.4, P-5.5 en P-5.6 : een emissiearme pluimveestal van het type Systeem P-5.1, P-5.2, P-5.3, P-5.4, P-5.5 of P-5.6, als vermeld in de P-lijst;

21° Overige staltypes slachtkuikenouderdieren : een pluimveestal die niet van het type Systeem P-5.1, P-5.2, P-5.3, P-5.4, P-5.5 of P-5.6, als vermeld in de P-lijst, is;

22° P-lijst : de lijst, als vermeld in hoofdstuk 4 P-lijst van ammoniakemissiearme stalsystemen voor pluimvee van bijlage I bij het ministerieel besluit van 19 maart 2004 houdende vaststelling van de lijst van ammoniakemissiearme stalsystemen in uitvoering van artikel 1.1.2 en artikel 5.9.2.1bis van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne.»

Art. 2. Aan artikel 11 van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 maart 2007 tot uitvoering van het decreet van 22 december 2006 houdende de bescherming van water tegen de verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen, wordt een paragraaf 4 toegevoegd, die luidt als volgt :

«§ 4. In afwijking van paragraaf 1 of 2 wordt, als voor een bedrijf, voor een of meerdere diercategorieën het nettogehalte van stikstof in dierlijke mest op het ogenblik van de afzet, berekend conform paragraaf 1 of 2, kleiner is dan 25 % van de voor die diercategorie van toepassing zijnde forfaitaire N-uitscheiding, vermeld in artikel 27, § 1, van het Mestdecreet, het nettogehalte van stikstof in dierlijke mest op het ogenblik van de afzet voor het bedrijf in kwestie en voor de diercategorie of diercategorieën in kwestie, bepaald op 25 % van de voor die diercategorie van toepassing zijnde forfaitaire N-uitscheiding, vermeld in artikel 27, § 1, van het Mestdecreet.»

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011, met uitzondering van artikel 2 dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2013.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 januari 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2013/35170]

25 JANVIER 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mars 2007 portant exécution du décret du 22 décembre 2006 concernant la protection des eaux contre la pollution par les nitrates à partir de sources agricoles, en ce qui concerne la définition des pertes d'azote

Le Gouvernement flamand,

Vu le Décret sur les engrais du 22 décembre 2006, notamment l'article 27, § 5, et l'article 28, § 2, alinéa deux;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mars 2007 portant exécution du décret du 22 décembre 2006 concernant la protection des eaux contre la pollution par les nitrates à partir de sources agricoles;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 2 novembre 2012;

Vu l'avis 52.438/3 du Conseil d'Etat, donné le 17 décembre 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 11 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mars 2007 portant exécution du décret du 22 décembre 2006 concernant la protection des eaux contre la pollution par les nitrates à partir de sources agricoles, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 11. § 1^{er}. La conversion du taux brut d'azote dans les effluents d'élevage en un taux net d'azote du lisier animal au moment du déversement, tel que visé à l'article 27, § 5, et 28, § 2, du Décret sur les Engrais, se fait pour les espèces animales Bovins, Porcs et Volailles, sur la base des données communiquées par l'agriculteur dans sa déclaration, visée à l'article 23 du Décret sur les Engrais, pour chacune des catégories d'animaux élevés, relatives au type d'étable dans laquelle les animaux des catégories animales sont tenus.

Les agriculteurs dont une partie de leurs animaux ne sont jamais tenus dans des étables, ne peuvent pas porter en compte des pertes d'azote pour les animaux qui ne sont jamais tenus dans des étables. Pour ces animaux, le taux brut d'azote dans les effluents d'élevage est égal au taux net d'azote du lisier animal au moment du déversement, tel que visé à l'article 27, § 5, et 28, § 2, du Décret sur les Engrais.

Pour les différentes catégories animales de l'espèce animale Bovins, à l'exception de la catégorie animale des Veaux d'engrais, les pertes totales d'azote sont exprimées en tant que pourcentage des normes de déversement par animal et par an.

Pour la catégorie animale des Veaux d'engrais ainsi que pour les différentes catégories animales des espèces animales des Porcs ou Volailles, les pertes totales d'azote sont exprimées en kg d'azote par animal et par an.

Les pertes d'azotes suivantes sont ainsi distinguées :

1° pour les animaux de la catégorie animale Veaux d'engrais : 2,29 kg N par animal et par an, quelque soit le type d'étable dans laquelle sont tenus les animaux concernés :

2° pour les animaux de la catégorie animale Bovins, à l'exception des veaux d'engrais :

Bovins spécifiés par type d'étable	Perte d'azote en pour cent
Bovins tenus dans des étables produisant à peine du fumier	10 %
Bovins tenus dans des étables produisant partiellement du fumier	15 %
Bovins tenus dans des étables produisant presque exclusivement du fumier	20 %

3° pour les animaux de la catégorie animale Porcs :

Catégorie animale	Type d'étable	Perte totale d'azote kg N/animal/année
Porcelets (de 7 à 20 kg)	Traditionnel – fumier mixte	0,52
	Traditionnel - fumier	1,01
	Pauvre en émissions – fumier mixte	0,26
	Pauvre en émissions - fumier	0,40
Autres porcs de 20 à 110 kg	Traditionnel – fumier mixte	2,95
	Traditionnel - fumier	5,86
	Pauvre en émissions – fumier mixte	1,58
	Pauvre en émissions - fumier	2,38
Verrats	Traditionnel – fumier mixte	4,86
	Traditionnel - fumier	10,31
Truies, y compris les porcelets pesant < 7 kg	Traditionnel – fumier mixte	4,35
	Traditionnel - fumier	5,81
	Pauvre en émissions – fumier mixte	2,85
	Pauvre en émissions - fumier	4,33
Autres porcs > 110 kg	Traditionnel – fumier mixte	3,79
	Traditionnel - fumier	5,28
	Pauvre en émissions – fumier mixte	2,67
	Pauvre en émissions - fumier	4,15

4° pour les animaux de la catégorie animale Volaille :

Catégorie animale	Type d'étable	Perte totale d'azote kg N/animal/année
Poules pondeuses et poules (grand-)parentales	Batterie, pauvre en émissions, système P-3.1 et P-3.2	0,158
	Batterie, pauvre en émissions, système P-3.3	0,198
	Batterie, pauvre en émissions, système P-3.4	0,179
	Batterie, pauvre en émissions, système P-3.5	0,183
	Batterie, autres types d'étables poules pondeuses et poules (grand-)parentales	0,198
	Logement basse-cour, pauvre en émissions, système P-4.1, P-4.2 et P-4.3	0,238
	Logement basse-cour, autres types d'étables poules pondeuses et poules (grand-)parentales	0,384

Catégorie animale	Type d'étable	Perte totale d'azote kg N/animal/année
Poules d'élevage de poules pondeuses	Batterie, pauvre en émissions, système P-1.1 et P-1.2	0,073
	Batterie, pauvre en émissions, système P-1.3	0,098
	Batterie, pauvre en émissions, système P-1.4	0,086
	Batterie, pauvre en émissions, système P-1.5	0,089
	Batterie, autres types d'étables poules d'élevage de poules pondeuses	0,097
	Logement basse-cour, pauvre en émissions, système P-2.1	0,123
	Logement basse-cour, autres types d'étables poules d'élevage de poules pondeuses	0,212
Coquelets	Logement basse-cour, pauvre en émissions, systèmes P-6.1, P-6.2, P-6.3 et P-6.4, en combinaison ou non avec P-6.6 ou P-6.7	0,135
	Systèmes d'étages, pauvres en émissions, système P-6.5, en combinaison ou non avec P-6.6 ou P-6.7	0,107
	Autres types d'étables coquelets	0,173
Poules d'élevage d'animaux-parents coquelets	Pauvre en émissions, systèmes P-7.1, P-7.2, P-7.3 et P-7.4	0,223
	Autres types d'étables poules d'élevage animaux-parents coquelets	0,315
Animaux-parents de coquelets	Pauvre en émissions, systèmes P-5.1, P-5.2, P-5.3, P-5.4, P-5.5 et P-5.6	0,400
	Autres types d'étables animaux-parents coquelets	0,732
Dindons animaux d'abattage	Quelque soit le type d'étable	0,798
Dindons animaux parentaux	Quelque soit le type d'étable	0,766
Autriches animaux d'élevage	Quelque soit le type d'étable	4,579
Autriches animaux d'abattage	Quelque soit le type d'étable	2,686
Jeunes autriches (0 – 3 mois)	Quelque soit le type d'étable	0,737

§ 2. La conversion du taux brut d'azote dans les effluents d'élevage en un taux net d'azote du lisier animal au moment du déversement, tel que visé à l'article 27, § 5, et 28, § 2, du Décret sur les Engrais, se fait pour les espèces animales Chevaux ou Autres, sur la base des chiffres suivants pour les pertes d'azote, exprimées en kg N par animal et par an :

Catégorie animale	Perte totale d'azote kg N/animal/année
Chevaux (> 600 kg)	10,46
Chevaux et poneys (200-600 kg)	7,47
Chevaux et poneys (< 200 kg)	4,57
Lapins entreprises fermées (par lapine)	3,02
Lapins d'engraissement (par animal)	0,26
Lapins d'élevage (par lapine)	1,43
Chèvres de moins de 1 an	1,39
Chèvres de plus de 1 an	3,31
Moutons de moins de 1 an	1,06
Moutons de plus de 1 an	1,75
Visons entreprises fermées (par femelle)	1,5
Visons d'engraissement (par animal)	0,5
Visons d'élevage (par femelle)	0,6

§ 3. Pour l'application du tableau, visé au paragraphe 1^{er}, alinéa quatre, 2^o, on entend par :

1^o bovins tenus dans des étables produisant à peine du fumier : des bovins, à l'exception des veaux d'engrais, tenus dans des étables où 10 % ou moins du lisier produit dans cette étable est du fumier;

2^o bovins tenus dans des étables produisant presque exclusivement du fumier : des bovins, à l'exception des veaux d'engrais, tenus dans des étables où 90 % ou plus du lisier produit dans cette étable est du fumier;

3^o bovins tenus dans des étables produisant partiellement du fumier : des bovins tenus dans des étables qui ne relèvent pas des points 1^o ou 2^o.

Pour l'application du tableau, visé au paragraphe 1^{er}, alinéa quatre, 3^o :

1^o le chiffre des pertes pour le Fumier pauvre en émissions ne peut être appliqué qu'aux porcs tenus dans des étables où au moins 25 % du lisier produit est du fumier, et qui figurent à la liste des systèmes d'étables pauvres en émissions ammoniacales, visée au chapitre 3 - Liste-V des étables pauvres en émissions ammoniacales pour porcs, de l'annexe I à l'arrêté ministériel du 19 mars 2004 fixant la liste des systèmes d'étables pauvres en émissions ammoniacales en exécution de l'article 1.1.2 et de l'article 5.9.2.1bis de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 1995 fixant des dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement;

2^o le chiffre des pertes pour le Fumier mixte pauvre en émissions ne peut être appliqué qu'aux porcs tenus dans des étables où moins de 25 % du lisier produit est du fumier, et qui figurent à la liste des systèmes d'étables pauvres en émissions ammoniacales, visée au chapitre 3 Liste-V des étables pauvres en émissions ammoniacales pour porcs, de l'annexe I à l'arrêté ministériel du 19 mars 2004 fixant la liste des systèmes d'étables pauvres en émissions ammoniacales en exécution de l'article 1.1.2 et de l'article 5.9.2.1bis de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 1995 fixant des dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement;

3^o le chiffre des pertes pour le Fumier traditionnel ne peut être appliqué qu'aux porcs tenus dans des étables entièrement pourvues de litières qui ne figurent pas à la liste des systèmes d'étables pauvres en émissions ammoniacales, visée au chapitre 3 Liste-V des étables pauvres en émissions ammoniacales pour porcs, de l'annexe I à l'arrêté ministériel du 19 mars 2004 fixant la liste des systèmes d'étables pauvres en émissions ammoniacales en exécution de l'article 1.1.2 et de l'article 5.9.2.1bis de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 1995 fixant des dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement;

4^o le chiffre des pertes pour le Fumier mixte traditionnel ne peut être appliqué qu'aux porcs tenus dans des étables qui ne sont pas entièrement pourvues de litières et qui ne figurent pas à la liste des systèmes d'étables pauvres en émissions ammoniacales, visée au chapitre 3 Liste-V des étables pauvres en émissions ammoniacales pour porcs, de l'annexe I à l'arrêté ministériel du 19 mars 2004 fixant la liste des systèmes d'étables pauvres en émissions ammoniacales en exécution de l'article 1.1.2 et de l'article 5.9.2.1bis de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 1995 fixant des dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement.

Pour l'application du tableau, visé au paragraphe 1^{er}, alinéa quatre, 4^o,

on entend par :

1^o Batterie, pauvre en émissions, système P-3.1 et P-3.2 : une étable à volaille pauvre en émissions, du type Système P-3.1, tel que visé à la liste P, ou du système P-3.2, tel que visé à la liste P;

2^o Batterie, pauvre en émissions, système P-3.3 : une étable à volaille pauvre en émissions, du type Système P-3.3, tel que visé à la liste P;

3^o Batterie, pauvre en émissions, système P-3.4 : une étable à volaille pauvre en émissions, du type Système P-3.4, tel que visé à la liste P;

4^o Batterie, pauvre en émissions, système P-3.5 : une étable à volaille pauvre en émissions, du type Système P-3.5, tel que visé à la liste P;

5^o Batterie, autres types d'étables poules pondeuses et poules (grand-)parentales : une étable à volaille n'étant pas du type Système P-3.1, P-3.2, P-3.3, P-3.4 ou P-3.5, tels que visés à la liste P, et dans laquelle les animaux sont tenus dans un système de batterie;

6^o Logement basse-cour, pauvre en émissions, système P-4.1, P-4.2 et P-4.3 : une étable à volaille pauvre en émissions, du type Système P-4.1, P-4.2 ou P-4.3, tels que visés à la liste P;

7^o Logement basse-cour, autres types d'étables poules pondeuses et poules (grand-)parentales : une étable à volaille n'étant pas du type Système P-4.1, P-4.2 ou P-4.3, tels que visés à la liste P, et dans laquelle les animaux ne sont pas tenus dans un système de batterie;

8^o Batterie, pauvre en émissions, systèmes P-1.1 et P-1.2 : une étable à volaille pauvre en émissions, du type Système P-1.1, tel que visé à la liste P, ou du système P-1.2, tel que visé à la liste P;

9^o Batterie, pauvre en émissions, système P-1.3 : une étable à volaille pauvre en émissions, du type Système P-1.3, tel que visé à la liste P;

10^o Batterie, pauvre en émissions, système P-1.4 : une étable à volaille pauvre en émissions, du type Système P-1.4, tel que visé à la liste P;

11^o Batterie, pauvre en émissions, système P-1.5 : une étable à volaille pauvre en émissions, du type Système P-1.5, tel que visé à la liste P;

12^o Batterie, autres types d'étables poules d'élevage de poules pondeuses : une étable à volaille n'étant pas du type Système P-1.1, P-1.2, P-1.3, P-1.4 ou P-1.5, tels que visés à la liste P, et dans laquelle les animaux sont tenus dans un système de batterie;

13^o Logement basse-cour, pauvre en émissions, système P-2.1 : une étable à volaille pauvre en émissions, du type Système P-2.1, tel que visé à la liste P;

14^o Logement basse-cour, autres types d'étables poules d'élevage de poules pondeuses : une étable à volaille n'étant pas du type Système P-2.1, tel que visé à la liste P, et dans laquelle les animaux ne sont pas tenus dans un système de batterie;

15^o Logement basse-cour, pauvre en émissions, systèmes P-6.1, P-6.2, P-6.3 et P-6.4, en combinaison ou non avec P-6.6 ou P-6.7 : une étable à volaille pauvre en émissions du type Système P-6.1, P-6.2, P-6.3 ou P-6.4, tels que visés à la liste P, en combinaison ou non avec le Système P-6.6 ou le Système P-6.7, tels que visés à la liste P;

16^o Systèmes d'étable, pauvres en émissions, système P-6.5, en combinaison ou non avec P-6.6 ou P-6.7 : une étable à volaille pauvre en émissions du type Système P-6.5, tel que visé à la liste P, en combinaison ou non avec le Système P-6.6 ou le Système P-6.7, tels que visés à la liste P;

17^o Autres types d'étables coquelets : une étable à volaille n'étant pas du type Système P-6.1, P-6.2, P-6.3, P-6.4, P-6.5, P-6.6 ou P-6.7, tels que visés à la liste P;

18° Pauvre en émissions, système P-7.1, P-7.2, P-7.3 et P-7.4 : une étable à volaille pauvre en émissions, du type Système P-7.1, P-7.2, P-7.3 ou P-7.4, tels que visés à la liste P;

19° Autres types d'étables poules d'élevage animaux-parents coquelets : une étable à volaille n'étant pas du type Système P-7.1, P-7.2, P-7.3 ou P-7.4, tels que visés à la liste P;

20° Pauvre en émissions, système P-5.1, P-5.2, P-5.3, P-5.4, P-5.5 et P-5.6 : une étable à volaille pauvre en émissions, du type Système P-5.1, P-5.2, P-5.3, P-5.4, P-5.5 ou P-5.6, tels que visés à la liste P;

21° Autres types d'étables animaux-parents coquelets : une étable à volaille n'étant pas du type Système P-5.1, P-5.2, P-5.3, P-5.4, P-5.5 ou P-5.6, tels que visés à la liste P;

22° liste P : la liste, telle que visée au chapitre 4 Liste P de systèmes d'étables pauvres en émissions ammoniacales pour la volaille de l'annexe Ire à l'arrêté ministériel du 19 mars 2004 fixant la liste des systèmes d'étables pauvres en émissions ammoniacales en exécution des articles 1.1.2 et 5.9.2.1bis de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière de l'hygiène de l'environnement. ».

Art. 2. A l'article 11, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mars 2007 portant exécution du décret du 22 décembre 2006 concernant la protection des eaux contre la pollution par les nitrates à partir de sources agricoles, il est ajouté un paragraphe 4, rédigé comme suit :

« § 4. Par dérogation au paragraphe 1^{er} ou 2, si pour une exploitation, pour une ou plusieurs catégories animales, le taux net d'azote du lisier animal au moment du déversement, calculé conformément au paragraphe 1^{er} ou 2, est inférieur à 25 % des effluents N forfaitaires applicables à cette catégorie animale, visés à l'article 27, § 1^{er}, du Décret sur les engrais, le taux net d'azote du lisier animal au moment du déversement est fixé, pour l'exploitation en question et pour la catégorie animale ou les catégories animales en question, à 25 % de ces effluents N forfaitaires applicables à cette catégorie animale, visés à l'article 27, § 1^{er}, du Décret sur les engrais. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2011, à l'exception de l'article 2, qui produit ses effets le 1^{er} janvier 2013.

Art. 4. Le Ministre flamand chargé de l'environnement et de la politique des eaux est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 janvier 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

[2013/200866]

25 JANUARI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 tot uitvoering van het decreet van 14 juli 1993 tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning en tot opheffing van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 mei 2010 tot oprichting van het projectgrindwinningscomité

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het decreet van 14 juli 1993 tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning, artikel 7, § 3, en artikel 20^{sexies}, § 1, ingevoegd bij het decreet van 3 april 2009 en gewijzigd bij de decreten van 23 december 2010 en 20 april 2012;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 tot uitvoering van het decreet van 14 juli 1993 tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 mei 2010 tot oprichting van het projectgrindwinningscomité;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 november 2012;

Gelet op advies 52.507/3 van de Raad van State, gegeven op 17 december 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^b, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 12 van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 tot uitvoering van het decreet van 14 juli 1993 tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 mei 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt tussen de woorden "De gemeenten" en de zinsnede "Kinrooi, Maaseik" de zinsnede "As," ingevoegd;

2° in het tweede lid worden de woorden "worden de gemeenten Lanaken en As" vervangen door de woorden "wordt de gemeente Lanaken".

Art. 2. Het besluit van de Vlaamse Regering van 7 mei 2010 tot oprichting van het projectgrindwinningscomité wordt opgeheven.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de natuurlijke rijkdommen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 januari 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[2013/200866]

25 JANVIER 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 portant exécution du décret du 14 juillet 1993 portant création d'un Fonds gravier et réglant l'exploitation de gravier, et abrogeant l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mai 2010 portant création du comité du projet d'exploitation de gravier

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu le décret du 14 juillet 1993 portant création du "Grindfonds" (Fonds Gravier) et réglant l'exploitation de gravier, notamment l'article 7, § 3 et l'article 20sexies, § 1^{er}, insérés par le décret du 3 avril 2009 et modifiés par les décrets des 23 décembre 2010 et 20 avril 2012;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 portant exécution du décret du 14 juillet 1993 portant création d'un Fonds gravier et réglant l'exploitation de gravier;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mai 2010 portant création du comité du projet d'exploitation de gravier;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 novembre 2012;

Vu l'avis 52.507/3 du Conseil d'Etat, donné le 17 décembre 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 12 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 portant exécution du décret du 14 juillet 1993 portant création d'un Fonds gravier et réglant l'exploitation de gravier, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mai 2010, sont apportées les modifications suivantes :

1^o à l'alinéa premier, le membre de phrase "As," est inséré entre les mots "Les communes de" et le membre de phrase "Kinrooi, Maaseik";

2^o à l'alinéa deux les mots "les communes de Lanaken et d'As sont complémentaires désignées" sont remplacés par les mots "la commune de Lanaken est complémentaires désignée".

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mai 2010 portant création du comité du projet d'exploitation de gravier est abrogé.

Art. 3. Le Ministre flamand qui a les ressources naturelles dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 janvier 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2012/29078]

25 OCTOBRE 2012. — Décret modifiant le décret du 2 juin 2006 relatif aux grades académiques délivrés par les hautes écoles organisées ou subventionnées par la Communauté française et fixant les grilles d'horaires minimales. — Erratum

Dans le décret du 25 octobre 2012 modifiant le décret du 2 juin 2006 relatif aux grades académiques délivrés par les hautes écoles organisées ou subventionnées par la Communauté française et fixant les grilles d'horaires minimales publié au *Moniteur belge* du 4 décembre 2012, à la page 77133, corrigé par un erratum publié au *Moniteur belge* du 16 janvier 2013 à la page 1583, il faut lire dans l'erratum « Sous-section IV. — De la section Gestion globale du numérique » en lieu et place de la « Sous-Section III. — De la section Gestion globale du numérique ».

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2013/29078]

25 OKTOBER 2012. — Decreet tot wijziging van het decreet van 2 juni 2006 tot vaststelling van de academische graden uitgereikt door de hogescholen die door de Franse Gemeenschap worden georganiseerd of gesubsidieerd en tot vaststelling van de minimale uurregelingen. — Erratum

In het decreet van 25 oktober 2012 tot wijziging van het decreet van 2 juni 2006 tot vaststelling van de academische graden uitgereikt door de hogescholen die door de Franse Gemeenschap worden georganiseerd of gesubsidieerd en tot vaststelling van de minimale uurregelingen, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 4 december 2012, bladzijde 77162, verbeterd door een erratum bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2013, bladzijde 1584, dient in het erratum « Onderafdeling IV. — Afdeling « Globaal beheer van de digitale wereld » te worden gelezen in plaats van « Onderafdeling III. — Afdeling « Globaal beheer van de digitale wereld ».

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C - 2013/29102]

13 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française définissant certains éléments du modèle du dossier d'apprentissage CPU

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 12 juillet 2012 organisant la certification par unités d'acquis d'apprentissage (CPU) dans l'enseignement secondaire qualifiant et modifiant diverses dispositions relatives à l'enseignement secondaire, notamment son article 3, § 1^{er}, alinéa 3;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 22 août 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 août 2012;

Vu le protocole de négociation du Comité de négociation entre le Gouvernement de la Communauté française et les organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs de l'enseignement et des centres P.M.S. subventionnés reconnus par le Gouvernement du 11 octobre 2012;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 52.253/2, donné le 14 novembre 2012 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées le 12 janvier 1973 sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les objectifs de la formation commune et de la formation qualifiante et les unités d'acquis d'apprentissage à valider sont définis selon le modèle de la partie fixe du dossier d'apprentissage CPU repris en annexe.

Art. 2. Le Ministre qui a l'enseignement obligatoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 décembre 2012.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

Annexe. — Partie fixe du dossier d'apprentissage

LES OBJECTIFS DE VOTRE FORMATION

Vous vous engagez dans une formation qualifiante. Il est important que vous en connaissiez bien les objectifs.

En 1997, le Parlement de la Communauté française a défini quatre grands objectifs pour l'enseignement fondamental et secondaire à l'article 6 (1) d'un important décret appelé « Décret Missions ». C'est à partir de là que le texte ci-après a été rédigé avec l'ambition de vous faire comprendre les choix qui sous-tendent les différentes facettes de votre future formation.

Au terme de cette formation, vous serez qualifiés et certifiés. Pour vous donner le bagage solide qui vous permettra de vous développer personnellement et de vous inscrire dans le monde du travail et dans le monde tout court, votre formation est exigeante et vous propose deux facettes complémentaires et indispensables : une formation générale et une formation qualifiante.

La formation que vous allez suivre vous prépare à la fois à :

1. Être des citoyens à part entière: actifs, responsables, autonomes, émancipés.

Pour être des citoyens actifs et responsables, des connaissances générales de base solides sont nécessaires dans le volet professionnel que vous avez choisi, mais aussi pour assumer vos futurs rôles familiaux, sociaux, économiques et culturels.

2. Exercer le métier pour lequel vous recevrez un certificat de qualification.

Vous avez choisi d'apprendre un métier, et il n'y a pas de formation qualifiante satisfaisante sans une formation générale de qualité. Ces deux volets de votre formation sont indispensables et doivent se conjuguer pour développer au mieux vos acquis.

Deux raisons à cela :

— Pour exercer un métier aujourd'hui, il convient de maîtriser les gestes professionnels requis. Ces derniers s'acquièrent au travers de savoirs, d'aptitudes et de compétences qui incluent de plus en plus, des connaissances générales (en sciences et en mathématiques, par exemple) et des aptitudes à communiquer oralement et par écrit, ainsi que des compétences dites sociales (le travail en équipe, la gestion du temps et du stress...).

— Les métiers évoluent rapidement. Les travailleurs sont appelés à changer et à progresser dans leur carrière. Pour faire face à ces défis, ils ont besoin de s'appuyer sur un socle de compétences solide.

3. Poursuivre des études supérieures ou des formations complémentaires.

Vous êtes jeunes; votre projet de vie peut évoluer et vous conduire à poursuivre votre parcours de formation. Vous êtes appelés à vivre dans un monde à dimension internationale, européenne, mondiale, toujours en évolution et dans lequel votre formation, aussi performante soit-elle, devra être complétée, approfondie, spécialisée. Il convient donc que vous maîtrisiez solidement les bases sur lesquelles vous pourrez construire vos projets futurs.

Des textes légaux précisent aussi ces trois objectifs (2),

Pour atteindre ces objectifs ambitieux, votre formation sera constituée de deux volets complémentaires et Indispensables.

1. Les apprentissages prévus en formation générale doivent vous permettre :

— une maîtrise du français en tant que langue de l'enseignement que vous suivez et de la société dans laquelle vous évoluez.

— une formation historique et géographique.

— une maîtrise des opérations mathématiques de base.

— une culture scientifique.

— une approche critique de l'environnement économique, social, politique et culturel.

— la pratique d'une langue moderne autre que le français, de manière active et/ou passive et sous les formes écrite et/ou orale, selon les options.

— un développement personnel à travers l'éducation physique et, conformément au prescrit constitutionnel, un cours de morale ou de religion.

2. Les apprentissages prévus pour la formation qualifiante vous permettront d'atteindre la maîtrise des acquis d'apprentissage fixés pour le métier auquel vous vous préparez.

[reprendre ici la liste des UAA du profil de certification]

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 décembre 2012 définissant certains éléments du modèle du dossier d'apprentissage CPU.

Bruxelles, le 13 décembre 2012.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

Notes

(1) La Communauté française, pour l'enseignement qu'elle organise, et tout pouvoir organisateur, pour l'enseignement subventionné, poursuivent simultanément et sans hiérarchie les objectifs suivants :

1° promouvoir la confiance en soi et le développement de la personne de chacun des élèves;

2° amener tous les élèves à s'approprier des savoirs et à acquérir des compétences qui les rendent aptes à apprendre toute leur vie et à prendre une place active dans la vie économique, sociale et culturelle;

3° préparer tous les élèves à être des citoyens responsables, capables de contribuer au développement d'une société démocratique, solidaire, pluraliste et ouverte aux autres cultures;

4° assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale. » (article 6 du décret « Missions » du 24 juillet 1997).

(2) « Les Humanités professionnelles et techniques assurent une formation humaniste, dans la perspective des objectifs généraux définis à l'article 6. Cette formation est réalisée par des cours généraux et par l'ensemble de la formation qualifiante [...] » (article 34 -du décret « Missions »).

« Un élève termine avec fruit la sixième année de l'enseignement général, technique ou artistique ou la septième année visée à l'article 4, § 1^{er}, 5° (7P B) et 6° (7P C), si, ayant satisfait à l'ensemble de la formation de l'année considérée, il est jugé capable de poursuivre ses études dans au moins un des enseignements supérieurs de plein exercice. (Art. 22 de l'AR du 29 juin 1984). »

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29102]

13 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot bepaling van sommige elementen van het model van het KEL-leerdossier

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op tot regeling van de kwalificatie uitgedrukt in eenheden van leerresultaten (KEL) in het secundair kwalificatieonderwijs en tot wijziging van verschillende bepalingen betreffende het secundair onderwijs, inzonderheid op artikel 3, § 1, derde lid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, verleend op 22 augustus 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 30 augustus 2012;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van het Onderhandelingscomité tussen de Regering van de Franse Gemeenschap en de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de inrichtende machten van het onderwijs en de gesubsidieerde PMS-centra erkend door de Regering van 11 oktober 2012;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 52.253/2, verleend op 14 november 2012 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De doelstellingen van de gemeenschappelijke vorming en de kwalificerende vorming en de eenheden van leerresultaten die gevalideerd moeten worden, worden bepaald volgens het model van het vaste deel van het KEL-leerdossier opgenomen als bijlage.

Art. 2. De Minister bevoegd voor het leerplichtonderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 december 2012.

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2013/29103]

13 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française définissant le modèle d'attestation de validation d'une unité d'apprentissage délivrée dans le régime expérimental de la Certification par Unités d'Acquis d'Apprentissage (CPU)

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 19 juillet 1971 relative à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire, telle que modifiée par le décret du 12 juillet 2012, en particulier en son article 4^{sexies}, § 5, 3^o;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 22 août 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 août 2012;

Vu le protocole de négociation du Comité de négociation entre le Gouvernement de la Communauté française et les organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs de l'enseignement et des centres P.M.S. subventionnés reconnus par le Gouvernement du 11 octobre 2012;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 52.255/2, donné le 14 novembre 2012 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées le 12 janvier 1973 sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'attestation de validation d'une unité d'acquis d'apprentissage délivrée dans le régime expérimental de la certification par unités d'acquis d'apprentissage (CPU) visée à l'article 4^{sexies}, § 5, 3^o, de la loi du 19 juillet 1971 relative à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire est libellée conformément au modèle repris en annexe au présent arrêté.

Art. 2. Le Ministre qui a l'enseignement obligatoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 décembre 2012.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

Annexe : modèle d'attestation de validation d'une unité d'acquis d'apprentissage dans le régime CPU expérimental

COMMUNAUTE FRANÇAISE DE BELGIQUE

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE DE QUALIFICATION

ATTESTATION DE VALIDATION D'UNE UNITE D'ACQUIS D'APPRENTISSAGE

délivrée dans le régime expérimental de la CPU

Dénomination et siège de l'établissement :

.....
.....
..... (1)
Enseignement secondaire : (2)
Orientation d'études : (3)
Forme d'enseignement : (4)
Le (La) soussigné(e), (5)
chef de l'établissement susmentionné, certifie que :
..... (5) et (6)
né(e) à (7),
le (8)
a satisfait à l'épreuve de validation relative à l'unité d'acquis d'apprentissage n° intitulée : (9)
et reprise au référentiel de formation expérimental : « » (10)
En foi de quoi, il (elle) délivre la présente attestation de validation.

Donné à(11) le (8)
 Le (La) chef d'établissement, Pour le Jury de qualification (12),
 (s) (s)

Notes

(1) Dénomination réglementaire du siège de l'établissement suivie de l'adresse complète, la commune (= entité après fusion) étant précédée du code postal. (cf. liste des communes à l'annexe 54 de la circulaire n° 2741 du 5 juin 2009 « Attestations, rapports, certificats et brevets délivrés au cours des études secondaires de plein exercice. » - http://www.galilex.cfwb.be/document/pdf/34229_000.pdf. Quand un établissement dispose de différentes implantations, pourront ensuite être reprises les coordonnées du site ou de l'implantation où les cours ont été effectivement suivis, avec indication préalable du terme "site" ou "implantation".

(2) Spécifier : *de plein exercice* ou *en alternance*

(3) Spécifier l'intitulé de l'option tel que repris au répertoire des options groupées :

Coiffeur/Coiffeuse ou

Esthéticien/Esthéticienne ou

Mécanicien/Mécanicienne automobile ou

Technicien/Technicienne de l'automobile

(4) Spécifier : *technique* ou *professionnel*

(5) Le nom du chef d'établissement ou de l'élève, selon le cas, sera écrit en lettres majuscules et le prénom en lettres minuscules, hormis la première lettre qui sera majuscule. Le nom précédera toujours le prénom.

(6) Les nom et prénom de l'élève seront repris comme indiqué sur l'acte de naissance, la carte d'identité ou à défaut, le passeport ou titre de séjour.

(7) Le lieu de naissance sera repris en lettres majuscules comme indiqué sur l'acte de naissance, la carte d'identité ou, à défaut, le passeport ou titre de séjour.

S'il est situé dans un pays étranger, il sera suivi, par notation entre parenthèses, du sigle de nationalité prévu pour ce pays sur la liste jointe en annexe 53 à la circulaire n° 2741 du 5 juin 2009 « Attestations, rapports, certificats et brevets délivrés au cours des études secondaires de plein exercice. » - http://www.galilex.cfwb.be/document/pdf/34229_000.pdf. Ce sigle de nationalité sera le seul à être admis. Il conviendra de se référer à la dénomination officielle du pays au moment de la délivrance du titre.

(8) Le mois sera écrit en toutes lettres. L'emploi de cachets dateurs n'est pas autorisé.

(9) Reprendre le numéro et l'intitulé de l'UAA tels que spécifiés dans le référentiel expérimental concerné. (Cf. Annexe).

(10) Indiquer le nom du référentiel expérimental concerné : « Coiffeur/coiffeuse » « Esthéticien/Esthéticienne », « Mécanicien/Mécanicienne automobile » et « Technicien/Technicienne de l'automobile »

(11) Commune (= entité après fusion) où est situé le siège de l'établissement

(12) Au moins deux signatures de membres du Jury

Annexe à l' ATTESTATION DE VALIDATION D'UNE UNITE D'ACQUIS D'APPRENTISSAGE

délivrée dans le régime expérimental de la CPU

Liste des options de base groupées concernées, des référentiels expérimentaux et des UAA.

a) Option de base groupée : *Coiffeur/Coiffeuse*

Référentiel expérimental : *Coiffeur/Coiffeuse*

UAA n° 1 : Réaliser un shampoing, des soins capillaires, une coupe de base et un brushing adaptés pour Dame.

UAA n° 2 : Réaliser un shampoing, des soins spécifiques, une permanente, un défrisage (lissage durable) et un *touching* adaptés pour Dame et pour Homme.

UAA n° 3 : Réaliser un shampoing, des soins spécifiques, une coloration (semi-permanente ou ton sur ton) et une mise en plis (pincés et rouleaux) pour Dame et pour Homme.

UAA n° 4 : Réaliser un shampoing, des soins capillaires, une coupe combinée et un brushing adaptés pour Dame et pour Homme; réaliser un soin de barbe, de moustache et/ou de favoris pour Homme.

UAA n° 5 : Réaliser un shampoing, des soins spécifiques, une coloration ou une décoloration (mèches) d'oxydation, adaptés pour Dame et pour Homme.

UAA n° 6 : Réaliser une coiffure de circonstances adaptée pour Dame et pour Homme.

b) Option de base groupée : *Esthéticien/Esthéticienne*

Référentiel expérimental : *Esthéticien(ne)*

UAA n° 1 : Soins basiques du visage – Epilations du visage – Maquillage correctif de jour

UAA n° 2 : Soins de beauté basiques des mains et des pieds

UAA n° 3 : Soins basiques du corps – Epilations du corps

- UAA n° 4 : Soins spécifiques du visage – Traitement des phanères du visage – Maquillage correctif du soir – Vente/Conseil – Information – Réception/Réapprovisionnement
- UAA n° 5 : Soins de beauté spécifiques des mains et des pieds – Vente/Conseil – Information – Encaissement
- UAA n° 6 : Soins spécifiques du corps – Traitement des phanères – Vente/Conseil – Téléphone/rendez-vous – Travail en équipe

c) Option de base groupée : *Mécanicien/Mécanicienne automobile*
Référentiel expérimental : *Mécanicien(ne) automobile*

- UAA n° 1 : Préparation d'un véhicule neuf et réalisation d'un petit entretien
- UAA n° 2 : Entretien du groupe propulsion et de la partie roulante d'un véhicule (éléments d'usure courante)
- UAA n° 3 : Entretien des ensembles et sous-ensembles électriques d'un véhicule (éléments simples)
- UAA n° 4 : Entretien complet d'un véhicule, y compris les petites réparations mécaniques et hydrauliques
- UAA n° 5 : Entretien complet d'un véhicule, y compris les petites réparations électriques
- UAA n° 6 : Préparation d'un véhicule pour le contrôle technique

d) Option de base groupée : *Technicien/Technicienne de l'automobile*
Référentiel expérimental : *Technicien(ne) de l'automobile*

- UAA n° 1 : Préparation d'un véhicule neuf et petit entretien
- UAA n° 2 : Entretien complet d'un véhicule avec une approche de diagnostic (groupe propulsion et partie roulante)
- UAA n° 3 : Entretien complet d'un véhicule avec une approche de diagnostic (partie électrique)
- UAA n° 4 : Préparation d'un véhicule pour le contrôle technique, y compris les petites réparations
- UAA n° 5 : Interventions spécifiques sur un véhicule automobile sur base d'un diagnostic (groupe propulsion et partie roulante)
- UAA n° 6 : Interventions spécifiques sur un véhicule automobile sur base d'un diagnostic (ensembles et sous-ensembles électriques + accessoires)

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 décembre 2012 définissant le modèle d'attestation de validation d'une unité d'apprentissage délivrée dans le régime expérimental de la Certification par Unités d'Acquis d'Apprentissage (CPU).

Bruxelles, le 13 décembre 2012.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29103]

13 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot bepaling van het modelattest tot validatie van een leereenheid uitgereikt in het experimentele stelsel van de kwalificatie uitgedrukt in eenheden van leerresultaten (KEL)

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 19 juli 1971 betreffende de algemene structuur en de organisatie van het secundair onderwijs, zoals gewijzigd bij het decreet van 12 juli 2012, inzonderheid op artikel 4sexies, § 5, 3°;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, verleend op 22 augustus 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 30 augustus 2012;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van het Onderhandelingscomité tussen de Regering van de Franse Gemeenschap en de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de inrichtende machten van het onderwijs en de gesubsidieerde PMS-centra erkend door de Regering van 11 oktober 2012;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 52.255/2, verleend op 14 november 2012 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het attest tot validatie van een eenheid van leerresultaten uitgereikt in het experimentele stelsel van de kwalificatie uitgedrukt in eenheden van leerresultaten (KEL) bedoeld bij artikel 4sexies, § 5, 3°, van de wet van 19 juli 1971 betreffende de algemene structuur en de organisatie van het secundair onderwijs, wordt opgesteld overeenkomstig het model opgenomen als bijlage bij dit besluit.

Art. 2. De Minister bevoegd voor het leerplichtonderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 13 december 2012.

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2013/29107]

13 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif à l'organisation et au fonctionnement des groupes de travail prévus par l'article 39bis, § 2, du décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre; notamment les articles 39bis, § 2;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 22 août 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 août 2012;

Vu le protocole de négociation du Comité de négociation entre le Gouvernement de la Communauté française et les organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs de l'enseignement et des centres P.M.S. subventionnés reconnus par le Gouvernement du 11 octobre 2012;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 52.254/2, donné le 14 novembre 2012 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées le 12 janvier 1973 sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. En vue de l'élaboration de tout profil de certification visé aux articles 39, 44, 45 et 47 du décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre, un groupe de travail est mis en place par le Ministre qui a l'enseignement obligatoire dans ses attributions :

a) soit à la demande du Conseil général de concertation pour l'enseignement secondaire visé par le décret du 27 octobre 1994 organisant la concertation pour l'enseignement secondaire pour les profils de certification visés aux articles 39, 44 et 45 du décret du 24 juillet 1997 précité;

b) soit à la demande conjointe du Conseil général de concertation pour l'enseignement secondaire précité et du Conseil pour l'enseignement spécialisé visé par le décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé, pour les profils de certification visés à l'article 47 du décret du 24 juillet 1997 précité.

Le Gouvernement peut décider de constituer un groupe de travail unique pour l'élaboration de plusieurs profils de certification. Dans ce cas, il précise le champ de compétence du groupe de travail.

Art. 2. Chaque groupe de travail est composé de :

1° huit membres désignés par le Ministre qui a l'enseignement obligatoire dans ses attributions sur proposition selon le cas, soit du Conseil général de concertation pour l'enseignement secondaire, soit des deux Conseils généraux de concertation visés à l'article 1^{er}; ces membres représentent les Pouvoirs organisateurs et le service ou les cellules de conseil et de soutien pédagogique créés par le décret du 8 mars 2007 relatif au service général de l'inspection, au service de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement organisé par la Communauté française, aux cellules de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement subventionné par la Communauté française et au statut des membres du personnel du service général de l'inspection et des conseillers pédagogiques;

2° deux représentant(s) du Service de l'Inspection visé à l'article 3, alinéa 2, du même décret;

3° un délégué de l'Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique, désigné par le Ministre qui a l'enseignement obligatoire dans ses attributions sur proposition de l'Administrateur général. Ce délégué assure la présidence du groupe de travail.

Art. 3. Lorsqu'ils assistent aux réunions d'un groupe de travail, les membres sont considérés comme en activité de service, pour autant que cette notion leur soit applicable.

Les membres des groupes de travail et les experts bénéficient du remboursement de leurs frais de déplacement et de séjour dans les mêmes conditions que les agents de rang 12 des services du Gouvernement de la Communauté française.

Art. 4. Le secrétariat des groupes de travail est assuré par des membres du personnel de la Direction générale de l'Enseignement obligatoire ou par des chargés de mission mis à sa disposition.

Art. 5. Les convocations sont adressées aux membres cinq jours ouvrables avant la date de la séance. Elles mentionnent l'ordre du jour.

Une copie des convocations est adressée au Ministre qui a l'enseignement obligatoire dans ses attributions dans le même délai.

Les groupes de travail délibèrent valablement quel que soit le nombre de membres présents.

Art. 6. Le Ministre qui a l'enseignement obligatoire dans ses attributions peut déléguer un membre de son cabinet à toute réunion, avec voix consultative.

Art. 7. Les procès-verbaux des réunions sont adressés au Ministre qui a l'enseignement obligatoire dans ses attributions, aux membres du groupe de travail et, selon le cas, soit au président et au vice-président du Conseil général de concertation pour l'enseignement secondaire, soit au président et au vice-président du Conseil général de concertation pour l'enseignement spécialisé, soit aux présidents et aux vice-présidents des deux Conseils généraux de concertation visés à l'article 1^{er}.

Art. 8. Les groupes de travail peuvent établir un règlement d'ordre intérieur soumis à l'approbation du Ministre qui a l'enseignement obligatoire dans ses attributions.

Art. 9. Les réunions des groupes de travail se tiennent dans les locaux de l'Administration ou dans tout autre local pour autant qu'il abrite des services de la Communauté française.

Art. 10. Dès que le Gouvernement a défini un profil de certification visé aux articles 39, 44, 45 ou 47 du décret du 24 juillet 1997 précité, le mandat du groupe de travail qui était chargé de son élaboration prend fin.

Le membre d'un groupe de travail, qui remplace un membre amené à cesser ses fonctions, termine le mandat de son prédécesseur.

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 12. Le Ministre qui a l'enseignement obligatoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 décembre 2012.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2013/29107]

13 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de organisatie en de werking van de werkgroepen bedoeld in artikel 39bis, § 2, van het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren, inzonderheid op artikel 39bis, § 2;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 22 augustus 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 30 augustus 2012;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 11 oktober 2012 van het Onderhandelingscomité tussen de Regering van de Franse Gemeenschap en de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de inrichtende machten van het onderwijs en de gesubsidieerde P.M.S.-centra die door de Regering worden erkend;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 52.254/2, gegeven op 14 november 2012 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Met het oog op de ontwikkeling van elk kwalificatieprofiel bedoeld in de artikelen 39, 44, 45 en 47 van het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren, wordt een werkgroep opgericht door de Minister van Leerplichtonderwijs :

a) ofwel op aanvraag van de Algemene Overlegraad voor het secundair onderwijs bedoeld in het decreet van 27 oktober 1994 dat het overleg inricht voor het secundair onderwijs voor de kwalificatieprofielen bedoeld in de artikelen 39, 44 en 45 van het bovenvermelde decreet van 24 juli 1997;

b) ofwel op gezamenlijke aanvraag van de bovenvermelde Algemene Overlegraad voor het secundair onderwijs en van de Raad voor gespecialiseerd onderwijs bedoeld in het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs, voor de kwalificatieprofielen bedoeld in artikel 47 van het bovenvermelde decreet van 24 juli 1997.

De Regering kan beslissen om een enige werkgroep op te richten voor de ontwikkeling van verschillende kwalificatieprofielen. In dit geval bepaalt ze het bevoegdheidsgebied van de werkgroep.

Art. 2. Elke werkgroep is samengesteld uit :

1° acht leden aangesteld door de Minister van Leerplichtonderwijs op voorstel, naargelang het geval, ofwel van de Algemene Overlegraad voor het secundair onderwijs, ofwel van twee Algemene Overlegraden bedoeld in artikel 1; deze leden vertegenwoordigen de inrichtende machten en de dienst of de cellen voor pedagogische raadgeving en begeleiding opgericht bij het decreet van 8 maart 2007 betreffende de algemene inspectiedienst, de dienst voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde onderwijs, de cellen voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerde onderwijs en betreffende het statuut van de personeelsleden van de algemene inspectiedienst en van de pedagogische adviseurs;

2° twee vertegenwoordigers van de Inspectiedienst bedoeld in artikel 3, tweede lid, van hetzelfde decreet;

3° een afgevaardigde van het Algemeen Bestuur van het Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek, aangesteld door de Minister van Leerplichtonderwijs op voorstel van de Administrateur-generaal. Deze afgevaardigde neemt het voorzitterschap waar van de werkgroep.

Art. 3. Wanneer ze de vergaderingen van een werkgroep bijwonen, worden de leden beschouwd in dienstactiviteit te zijn voor zover dit begrip op hen toegepast kan worden.

De leden van de werkgroepen en de deskundigen komen in aanmerking voor de terugbetaling van hun verplaatsings- en verblijfkosten onder dezelfde voorwaarden als deze van de ambtenaren van rang 12 van de diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap.

Art. 4. Het secretariaat van de werkgroepen wordt waargenomen door de personeelsleden van de Algemene Directie Leerplichtonderwijs of door de opdrachthouders die ter beschikking worden gesteld.

Art. 5. De oproepingsbrieven worden aan de leden gericht en dit, vijf werkdagen vóór de datum van de vergadering. Ze vermelden de agenda.

Een afschrift van de oproepingsbrieven wordt binnen dezelfde termijn aan de Minister van Leerplichtonderwijs bezorgd.

De werkgroepen beslissen en beraadslagen geldig ongeacht het aantal aanwezige leden.

Art. 6. De Minister van Leerplichtonderwijs kan een lid van zijn Kabinet op elke vergadering met raadgevende stem afvaardigen.

Art. 7. De notulen van de vergaderingen worden gericht aan de Minister van Leerplichtonderwijs, de leden van de werkgroep en, naargelang het geval, ofwel aan de voorzitter en aan de ondervoorzitter van de Algemene Overlegraad voor het secundair onderwijs, ofwel aan de voorzitter of aan de ondervoorzitter van de Algemene Overlegraad voor het gespecialiseerd onderwijs, ofwel aan de voorzitters of de ondervoorzitters van de twee Algemene Overlegraden bedoeld in artikel 1.

Art. 8. De werkgroepen kunnen een huishoudelijk reglement opstellen dat ter goedkeuring van de Minister van Leerplichtonderwijs wordt voorgelegd.

Art. 9. De vergaderingen van de werkgroepen hebben plaats in de lokalen van het Bestuur of in elk ander lokaal voor zover de diensten van de Franse Gemeenschap er worden ondergebracht.

Art. 10. Zodra de Regering een kwalificatieprofiel bedoeld in de artikelen 39, 44, 45 of 47 van het bovenvermelde decreet van 24 juli 1997 bepaald heeft, loopt het mandaat van de werkgroep dat belast was met het opmaken ervan, ten einde.

Het lid van een werkgroep dat een lid vervangt genoopt tot ambtsneerlegging, voleindigt het mandaat van zijn voorganger.

Art. 11. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 12. De Minister van Leerplichtonderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 december 2012.

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2013/29111]

13 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 août 2006 reconnaissant et admettant aux subventions les formations organisées par la Haute Ecole de la province de Namur à partir de l'année académique 2006-2007

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,

Vu le décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, notamment l'article 20, tel que remplacé par le décret du 30 juin 2006 et modifié par le décret 18 juillet 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 août 2006 reconnaissant et admettant aux subventions les formations organisées par la Haute Ecole de la province de Namur à partir de l'année académique 2006-2007 et modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française du 25 avril 2008 et du 14 mai 2009;

Vu l'avis n° 102 du Conseil général des Hautes Ecoles donné le 29 mars 2012;

Considérant que les formalités préalables requises ont été remplies et qu'il n'existe aucun motif de s'opposer à la demande émanant de la Haute Ecole,

Arrête :

Article 1^{er}. L'annexe figurant à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 août 2006 reconnaissant et admettant aux subventions les formations organisées par la Haute Ecole de la province de Namur à partir de l'année académique 2006-2007, telle que modifiée par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française du 25 avril 2008 et du 14 mai 2009, est remplacée par l'annexe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets à partir de l'année académique 2012-2013.

Bruxelles, le 13 décembre 2012.

J.-Cl. MARCOURT

ANNEXE

TYPE	CATEGORIE	FORMATION	IMPLANTATION
Type court	Agronomique	Section « Agronomie » - Finalité « Agro-industries et biotechnologies »	Ciney
Type court	Agronomique	Section « Agronomie » - Finalité « Environnement »	Ciney
Type court	Agronomique	Section « Agronomie » - Finalité « Techniques et gestion agricoles »	Ciney
Type court	Economique	Section « Assistant de direction » - Option « Langues et gestion »	Namur
Type court	Economique	Section « Assistant de direction » - Option « Médical »	Namur
Type court	Economique	Section « Conseiller en développement durable »	Namur
Type court	Economique	Section « Gestion Hôtelière »	Namur
Type court	Economique	Spécialisation « Management hôtelier »	Namur
Type court	Economique	Section « Coopération internationale »	Namur
Type court	Paramédicale	Section « Psychomotricité »	Namur (1)
Type court	Paramédicale	Section « Sage-femme »	Namur
Type court	Paramédicale	Section « Soins infirmiers »	Namur
Type court	Paramédicale	Spécialisation « Pédiatrie »	Namur
Type court	Paramédicale	Spécialisation « Santé communautaire »	Namur
Type court	Paramédicale	Spécialisation interdisciplinaire « Gériatrie et psychogériatrie »	Namur

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 13 décembre 2012 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 août 2006 autorisant l'ouverture des formations organisées par la Haute Ecole de la province de Namur à partir de l'année académique 2006-2007.

Bruxelles, le 13 décembre 2012.

J.-Cl. MARCOURT

Note

(1) La reconnaissance et l'admission aux subventions de cette formation sur l'implantation correspondante est soumise à la condition que la Haute Ecole de la province de Namur l'organise dans le cadre d'une convention de codiplomation conclue avec la Haute Ecole Albert Jacquard, conformément à l'article 29, § 2, du décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et finançant les universités.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2013/29111]

13 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 augustus 2006 tot erkenning en betoelaging van de opleidingen ingericht door de « Haute Ecole de la province de Namur » vanaf het academiejaar 2006-2007

De Minister van Hoger Onderwijs,

Gelet op het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen, inzonderheid op artikel 20, zoals vervangen bij het decreet van 30 juni 2006 en gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2008;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 augustus 2006 tot erkenning en betoelaging van de opleidingen ingericht door de *Haute Ecole de la province de Namur* vanaf het academiejaar 2006-2007, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 april 2008 en 14 mei 2009;

Gelet op het advies nr. 102 van de Algemene raad van de Hogescholen, verleend op 29 maart 2012;

Overwegende dat alle vereiste voorafgaande formaliteiten vervuld werden en dat er geen reden bestaat om zich tegen de aanvraag van de hogeschool te verzetten,

Besluit :

Artikel 1. De bijlage bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 augustus 2006 tot erkenning en betoelaging van de opleidingen ingericht door de *Haute Ecole de la province de Namur* vanaf het academiejaar 2006-2007, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 april 2008 en 14 mei 2009, wordt door de bijlage bij dit besluit vervangen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van het academiejaar 2012-2013.

Brussel, 13 december 2012

J.-Cl. MARCOURT

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2013/29112]

13 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 août 2006 reconnaissant et admettant aux subventions les formations organisées par la Haute Ecole de la ville de Liège à partir de l'année académique 2006-2007

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,

Vu le décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, notamment l'article 20, tel que remplacé par le décret du 30 juin 2006 et modifié par le décret 18 juillet 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 août 2006 reconnaissant et admettant aux subventions les formations organisées par la Haute Ecole de la ville de Liège à partir de l'année académique 2006-2007 modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juillet 2008;

Vu l'avis n° 102 du Conseil général des Hautes Ecoles donné le 29 mars 2012;

Considérant que les formalités préalables requises ont été remplies et qu'il n'existe aucun motif de s'opposer à la demande émanant de la Haute Ecole,

Arrête :

Article 1^{er}. L'annexe à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 août 2006 reconnaissant et admettant aux subventions les formations organisées par la Haute Ecole de la ville de Liège à partir de l'année académique 2006-2007 telle que modifiée par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juillet 2008 est remplacée par l'annexe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à partir de l'année académique 2012-2013.

Bruxelles, le 13 décembre 2012.

J.-Cl. MARCOURT

ANNEXE

TYPE	CATEGORIE	FORMATION	IMPLANTATION
Type court	Economique	Section « Assistant de direction » - Option « Langues et gestion »	Liège
Type court	Economique	Section « Assistant de direction » - Option « Médical »	Liège
Type court	Economique	Section « Comptabilité » - Option « Banque et finance »	Liège
Type court	Economique	Section « Comptabilité » - Option « Fiscalité »	Liège
Type court	Economique	Section « Comptabilité » - Option « Gestion »	Liège
Type court	Economique	Section « Gestion hôtelière »	Liège

TYPE	CATEGORIE	FORMATION	IMPLANTATION
Type court	Economique	Section « Relations publiques »	Liège
Type court	Economique	Section « Sciences administratives et gestion publique »	Liège
Type court	Economique	Spécialisation « Administration des maisons de repos »	Liège
Type court	Paramédicale	Section « Logopédie »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale préscolaire »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale primaire »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Arts plastiques »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Français et français langue étrangère »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Français et morale »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Langues germaniques »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Mathématiques »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Sciences économiques et sciences économiques appliquées »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Sciences humaines : histoire, géographie, sciences sociales »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Sciences : biologie, chimie, physique »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale technique moyenne » sous-section « Economie familiale et sociale »	Liège
Type court	Technique	Section « Automobile » - Option « Expertise automobile »	Liège
Type court	Technique	Section « Automobile » - Option « Mécatronique »	Liège
Type court	Technique	Section « Chimie » - Finalité « Chimie appliquée »	Liège
Type court	Technique	Section « Chimie » - Finalité « Environnement »	Liège
Type court	Technique	Section « Electronique » - Finalité « Electronique appliquée »	Liège
Type court	Technique	Section « Energies alternatives et renouvelables »	Liège (1)
Type court	Technique	Section « Informatique et systèmes » - Finalité « Technologie de l'informatique »	Liège
Type court	Technique	Section « Techniques graphiques » - Finalité « Techniques de l'édition »	Liège
Type long	Traduction et interprétation	Section « Traduction » 1 ^{er} cycle	Liège (2)
Type long	Traduction et interprétation	Section « Traduction » 2 ^e cycle	Liège ²
Type long	Traduction et interprétation	Section « Interprétation » 2 ^e cycle	Liège ²

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 13 décembre 2012 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 août 2006 autorisant l'ouverture des formations organisées par la Haute Ecole de la ville de Liège à partir de l'année académique 2006-2007.

Bruxelles, le 13 décembre 2012.

J.-Cl. MARCOURT

—
Nota's

(1) La reconnaissance et l'admission aux subventions de cette formation est soumise à la condition que la Haute Ecole de la ville de Liège l'organise dans le cadre d'une convention de coorganisation conclue avec la Haute Ecole de la Province de Liège, conformément à l'article 29, § 2, du décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités. »

(2) « La reconnaissance et l'admission aux subventions de cette formation est soumise à la condition que la Haute Ecole de la ville de Liège l'organise dans le cadre d'une convention conclue avec l'Université de Liège, conformément à l'article 29, § 2, du décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités. »

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29112]

13 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 augustus 2006 tot erkenning en betoelaging van de opleidingen ingericht door de « Haute Ecole de la ville de Liège » vanaf het academiejaar 2006-2007

De Minister van Hoger Onderwijs,

Gelet op het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen, inzonderheid op artikel 20, zoals vervangen bij het decreet van 30 juni 2006 en gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2008;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 augustus 2006 tot erkenning en betoelaging van de opleidingen ingericht door de *Haute Ecole de la ville de Liège* vanaf het academiejaar 2006-2007, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juli 2008;

Gelet op het advies nr. 102 van de Algemene raad van de Hogescholen, verleend op 29 maart 2012;

Overwegende dat alle vereiste voorafgaande formaliteiten vervuld werden en dat er geen reden bestaat om zich tegen de aanvraag van de hogeschool te verzetten,

Besluit :

Artikel 1. De bijlage bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 augustus 2006 tot erkenning en betoelaging van de opleidingen ingericht door de *Haute Ecole de la ville de Liège* vanaf het academiejaar 2006-2007, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juli 2008, wordt door de bijlage bij dit besluit vervangen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van het academiejaar 2012-2013.

Brussel, 13 december 2012.

J.-Cl. MARCOURT

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2013/29113]

13 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 juin 2008 portant création de la Haute Ecole libre mosane, en abrégé : HELMO et reconnaissant et admettant aux subventions les formations organisées par cette Haute Ecole

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,

Vu le décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, notamment l'article 20, tel que remplacé par le décret du 30 juin 2006 et modifié par le décret 18 juillet 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 juin 2008 portant création de la Haute Ecole libre mosane, en abrégé : HELMO et reconnaissant et admettant aux subventions les formations organisées par cette Haute Ecole, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mai 2009, par l'arrêté ministériel du 5 juillet 2012 et par l'arrêté ministériel du 12 juillet 2012;

Vu l'avis n° 102 du Conseil général des Hautes Ecoles donné le 29 mars 2012;

Considérant que les formalités préalables requises ont été remplies et qu'il n'existe aucun motif de s'opposer à la demande émanant de la Haute Ecole,

Arrête :

Article 1^{er}. L'annexe figurant à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 juin 2008 portant création de la Haute Ecole libre mosane, en abrégé : HELMO et reconnaissant et admettant aux subventions les formations organisées par cette Haute Ecole, telle que modifiée par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mai 2009, par l'arrêté ministériel du 5 juillet 2012 et par l'arrêté ministériel du 12 juillet 2012, est remplacée par l'annexe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets à partir de l'année académique 2012-2013.

Bruxelles, le 13 décembre 2012.

J.-Cl. MARCOURT

Annexe

TYPE	CATEGORIE	FORMATION	IMPLANTATION
Type court	Economique	Section « Assistant de direction » - Option « Langues et gestion »	Liège et Verviers
Type court	Economique	Section « Assurances »	Liège
Type court	Economique	Section « Commerce extérieur »	Liège
Type court	Economique	Section « Comptabilité » - Option « Banque et finance »	Liège
Type court	Economique	Section « Comptabilité » - Option « Fiscalité »	Liège
Type court	Economique	Section « Comptabilité » - Option « Gestion »	Liège
Type court	Economique	Section « Coopération internationale »	Liège (1)
Type court	Economique	Section « Informatique de gestion »	Liège

TYPE	CATEGORIE	FORMATION	IMPLANTATION
Type court	Economique	Section « Marketing »	Liège
Type court	Economique	Section « Droit »	Liège
Type long	Economique	Section « Gestion publique » option « administration nationale et internationale »	Liège (1)
Type court	Paramédicale	Section « Sage-femme »	Liège
Type court	Paramédicale	Section « Biologie médicale » - Option « Chimie clinique »	Liège
Type court	Paramédicale	Section « Psychomotricité »	Liège (1)
Type court	Paramédicale	Section « Soins infirmiers »	Liège
Type court	Paramédicale	Spécialisation « Pédiatrie »	Liège
Type court	Paramédicale	Spécialisation « Santé communautaire »	Liège
Type court	Paramédicale	Spécialisation « Soins intensifs et aide médicale urgente »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale primaire »	Huy
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Education physique »	Ans
Type court	Pédagogique	Section « Educateur spécialisé en accompagnement psycho-éducatif »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale préscolaire »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale primaire »	Liège et Theux
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Français et français langue étrangère »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Français et religion »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Langues germaniques »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Mathématiques »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Sciences économiques et sciences économiques appliquées »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Sciences humaines : histoire, géographie, sciences sociales »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Sciences : biologie, chimie, physique »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale technique moyenne » sous-section « Economie familiale et sociale »	Liège
Type court	Pédagogique	Spécialisation « Orthopédagogie »	Liège
Type court	Sociale	Section « Assistant social »	Liège
Type court	Sociale	Section « Educateur spécialisé en activités socio-sportives »	Liège
Type long	Sociale	Section « Ingénierie et action sociales » - 2 ^e cycle	Liège (2)
Type court	Technique	Section « Informatique et systèmes » - Finalité « Automatique »	Liège
Type court	Technique	Section « Techniques et services » - Option « Technico-commercial »	Liège
Type court	Technique	Section « Textile » - Finalité « Techniques de mode »	Liège
Type long	Technique	Section « Sciences industrielles » 1 ^{er} cycle	Liège
Type long	Technique	Section « Sciences industrielles » - Finalité « Génie énergétique durable »	Liège
Type long	Technique	Section « Sciences industrielles » - Finalité « Industrie »	Liège

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 13 décembre 2012 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 juin 2008 portant création de la Haute Ecole libre mosane, en abrégé : HELMO et reconnaissant et admettant aux subventions les formations organisées par cette Haute Ecole.

Bruxelles, le 13 décembre 2012.

J.-Cl. MARCOURT

Notes

(1) « La reconnaissance et l'admission aux subventions de cette formation sur l'implantation correspondante est soumise à la condition que la Haute Ecole de la Province de Liège l'organise dans le cadre d'une convention de codiplomation conclue avec la Haute Ecole de la Province de Liège, conformément à l'article 29, § 2, du décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités. »

(2) « La reconnaissance et l'admission aux subventions de cette formation sur l'implantation correspondante est soumise à la condition que la Haute Ecole libre mosane l'organise dans le cadre d'une convention conclue avec la Haute Ecole de la Province de Liège, conformément à l'article 29, § 2, du décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités. »

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29113]

13 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 juni 2008 tot oprichting van de « Haute Ecole libre mosane », afgekort tot : HELMO, en tot erkenning en betoelaging van de opleidingen ingericht door deze hogeschool

De Minister van Hoger Onderwijs,

Gelet op het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen, inzonderheid op artikel 20, zoals vervangen bij het decreet van 30 juni 2006 en gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2008;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 juni 2008 tot oprichting van de « Haute Ecole libre mosane », afgekort tot : HELMO, en tot erkenning en betoelaging van de opleidingen ingericht door deze, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 mei 2009, bij het ministerieel besluit van 5 juli 2012 en bij het ministerieel besluit van 12 juli 2012;

Gelet op het advies nr. 102 van de Algemene raad van de Hogescholen, verleend op 29 maart 2012;

Overwegende dat alle vereiste voorafgaande formaliteiten vervuld werden en dat er geen reden bestaat om zich tegen de aanvraag van de hogeschool te verzetten,

Besluit :

Artikel 1. De bijlage bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 juni 2008 tot oprichting van de Haute Ecole libre mosane, afgekort tot: HELMO, en tot erkenning en betoelaging van de opleidingen ingericht door deze, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 mei 2009, bij het ministerieel besluit van 5 juli 2012 en bij het ministerieel besluit van 12 juli 2012, wordt door de bijlage bij dit besluit vervangen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van het academiejaar 2012-2013.

Brussel, 13 december 2012.

J.-Cl. MARCOURT

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2013/29114]

13 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 août 2006 autorisant l'ouverture des formations organisées par la Haute Ecole Charlemagne à partir de l'année académique 2006-2007

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,

Vu le décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, notamment l'article 20, tel que remplacé par le décret du 30 juin 2006 et modifié par le décret 18 juillet 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 août 2006 autorisant l'ouverture des formations organisées par la Haute Ecole « Charlemagne » à partir de l'année académique 2006-2007 modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mai 2009;

Vu l'avis n° 102 du Conseil général des Hautes Ecoles donné le 29 mars 2012;

Considérant que les formalités préalables requises ont été remplies et qu'il n'existe aucun motif de s'opposer à la demande émanant de la Haute Ecole,

Arrête :

Article 1^{er}. L'annexe à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 août 2006 autorisant l'ouverture des formations organisées par la Haute Ecole « Charlemagne » à partir de l'année académique 2006-2007, telle que modifiée par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mai 2009 est remplacée par l'annexe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent entre en vigueur à partir de l'année académique 2012-2013.

Bruxelles, le 13 décembre 2012.

J.-Cl. MARCOURT

Annexe

TYPE	CATEGORIE	FORMATION	IMPLANTATION
Type court	Agronomique	Section « Agronomie » - Finalité « Techniques et gestion agricoles »	Huy
Type court	Agronomique	Section « Agronomie » - Finalité « Techniques et gestion horticolas »	Gembloux
Type court	Agronomique	Section « Architecture des jardins et du paysage »	Gembloux
Type court	Agronomique	Spécialisation « Gestion de la qualité dans les entreprises agricoles, horticolas et agro-alimentaires »	Huy
Type long	Agronomique	Section « Architecture du paysage » - 1 ^{er} cycle	Gembloux
Type long	Agronomique	Section « Architecture du paysage » - 2e cycle	Gembloux
Type long	Agronomique	Section « Sciences agronomiques » - 1 ^{er} cycle	Huy et Gembloux
Type long	Agronomique	Section « Sciences agronomiques » - Finalité « Agroindustries »	Huy

TYPE	CATEGORIE	FORMATION	IMPLANTATION
Type long	Agronomique	Section « Sciences agronomiques » - Finalité « Agronomie et gestion du territoire »	Huy
Type long	Agronomique	Section « Sciences agronomiques » - Finalité « Horticulture »	Gembloux
Type court	Economique	Section « Assistant de direction » - Option « Langues et gestion »	Huy et Verviers
Type court	Economique	Section « Assistant de direction » - Option « Médical »	Huy et Verviers
Type court	Economique	Section « Gestion des transports et logistique d'entreprise »	Liège
Type court	Economique	Section « Gestion hôtelière »	Verviers
Type court	Economique	Section « Immobilier » - En collaboration avec la haute école de la Communauté française Albert Jacquard	Liège et Huy
Type court	Economique	Section « Tourisme » - Option « Animation »	Liège
Type court	Economique	Section « Tourisme » - Option « Gestion »	Liège
Type court	Economique	Section « Tourisme » - Option « Tourisme durable »	Liège et Libramont (1)
Type court	Economique	Spécialisation « Management de la distribution »	Jemeppe et Liège (2)
Type court	Paramédicale	Section « Biologie médicale » - Option « Chimie clinique »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Educateur spécialisé en accompagnement psycho-éducatif »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale préscolaire »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale primaire »	Huy, Liège et Verviers
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Education physique »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Français et français langue étrangère »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Français et morale »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Langues germaniques »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Mathématiques »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Sciences économiques et sciences économiques appliquées »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Sciences humaines : histoire, géographie, sciences sociales »	Liège
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous-section « Sciences : biologie, chimie, physique »	Liège
Type court	Technique	Section « Eco-Packaging »	Liège
Type long	Technique	Section « Sciences industrielles » 1 ^{er} cycle (3)	Liège
Type long	Technique	Section « Sciences industrielles » - Finalité « Emballage et conditionnement » (4)	Liège

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 13 décembre 2012 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 août 2006 autorisant l'ouverture des formations organisées par la Haute Ecole « Charlemagne » à partir de l'année académique 2006-2007.

Bruxelles, le 13 décembre 2012.

J.-Cl. MARCOURT

Notes

(1) « La reconnaissance et l'admission aux subventions de cette formation est soumise à la condition que la Haute Ecole Charlemagne l'organise dans le cadre d'une convention de codiplomation conclue avec la Haute Ecole Schuman, conformément à l'article 29, § 2, du décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités. »

(2) « La reconnaissance et l'admission aux subventions de cette formation est soumise à la condition que la Haute Ecole Charlemagne l'organise dans le cadre d'une convention de coorganisation conclue avec la Haute Ecole de la Province de Liège, conformément à l'article 29, § 2, du décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités. »

(3) Cette section ne pourra accueillir de nouveaux étudiants à partir de l'année académique 2012-2013

(4) Cette section ne pourra accueillir de nouveaux étudiants à partir de l'année académique 2012-2013

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29114]

13 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 augustus 2006 waarbij de opening van de opleidingen ingericht door de « Haute Ecole Charlemagne » vanaf het academiejaar 2006-2007 wordt toegelaten

De Minister van Hoger Onderwijs,

Gelet op het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen, inzonderheid op artikel 20, zoals vervangen bij het decreet van 30 juni 2006 en gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2008;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 augustus 2006 waarbij de opening van de opleidingen ingericht door de « Haute Ecole Charlemagne » vanaf het academiejaar 2006-2007 wordt toegelaten, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 mei 2009;

Gelet op het advies nr. 102 van de Algemene raad van de Hogescholen, verleend op 29 maart 2012;

Overwegende dat alle vereiste voorafgaande formaliteiten vervuld werden en dat er geen reden bestaat om zich tegen de aanvraag van de hogeschool te verzetten,

Besluit :

Artikel 1. De bijlage bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 augustus 2006 waarbij de opening van de opleidingen ingericht door de Haute Ecole Charlemagne vanaf het academiejaar 2006-2007 wordt toegelaten, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 mei 2009, wordt door de bijlage bij dit besluit vervangen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van het academiejaar 2012-2013.

Brussel, 13 december 20120.

J.-Cl. MARCOURT

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2013/29115]

13 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 novembre 2012 autorisant l'ouverture des formations organisées par la Haute Ecole Albert Jacquard à partir de l'année académique 2012-2013

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,

Vu le décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, notamment l'article 20, tel que remplacé par le décret du 30 juin 2006 et modifié par le décret 18 juillet 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 août 2006 autorisant l'ouverture des formations organisées par la Haute Ecole Albert Jacquard à partir de l'année académique 2006-2007, modifié par l'arrêté ministériel du 5 juillet 2012 puis par l'arrêté ministériel du 13 novembre 2012;

Vu l'avis n° 102 du Conseil général des Hautes Ecoles donné le 29 mars 2012;

Considérant que les formalités préalables requises ont été remplies et qu'il n'existe aucun motif de s'opposer à la demande émanant de la Haute Ecole,

Arrête :

Article 1^{er}. L'annexe figurant à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 novembre 2012 autorisant l'ouverture des formations organisées par la Haute Ecole Albert Jacquard à partir de l'année académique 2012-2013 est remplacée par l'annexe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets à partir de l'année académique 2012-2013.

Bruxelles, le 13 décembre 2012.

J.-Cl. MARCOURT

ANNEXE

TYPE	CATEGORIE	FORMATION	IMPLANTATION
Type court	Economique	Section « Assurances »	Sambreville
Type court	Economique	Section « Comptabilité » - Option « Fiscalité »	Namur
Type court	Economique	Section « Comptabilité » - Option « Gestion »	Sambreville
Type court	Economique	Section « Immobilier » - En collaboration avec la haute école de la Communauté française Charlemagne	Voir HE Charlemagne
Type court	Economique	Section « Relations publiques »	Namur

TYPE	CATEGORIE	FORMATION	IMPLANTATION
Type court	Economique	Section « Assistant de direction » - Option « Langues et gestion »	Sambreville
Type court	Paramédicale	Section « Psychomotricité »	Namur (1)
Type court	Pédagogique	Section « Normale préscolaire »	Namur
Type court	Pédagogique	Section « Normale primaire »	Namur
Type court	Pédagogique	Section « Normale secondaire » sous -section « Arts plastiques »	Namur
Type court	Pédagogique	Spécialisation « Psychomotricité »	Namur
Type court	Technique	Section « Techniques graphiques » - Finalité « Techniques infographiques »	Namur
Type court	Technique	Spécialisation en développement de jeux vidéo	Namur (2)

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 13 décembre 2012 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 août 2006 autorisant l'ouverture des formations organisées par la Haute Ecole « Albert JACQUARD » à partir de l'année académique 2006-2007, modifié par l'arrêté ministériel du 5 juillet 2012 puis par l'arrêté ministériel du 13 novembre 2012.

Bruxelles, le 13 décembre 2012.

J.-Cl. MARCOURT

Notes

(1) La reconnaissance et l'admission aux subventions de la formation reprise ci-dessous sur l'implantation correspondante est soumise à la condition que la Haute Ecole Albert Jacquard organise cette formation dans le cadre d'une convention de codiplomation conclue avec la Haute Ecole provinciale de Namur, conformément à l'article 29, § 2, du décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités.

(2) La reconnaissance et l'admission aux subventions de la formation reprise ci-dessous sur l'implantation correspondante est soumise à la condition que la Haute Ecole Albert Jacquard organise cette formation dans le cadre d'une convention de coopération conclue avec les FUNdP, conformément à l'article 29, § 2, du décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29115]

13 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 november 2012 waarbij de opening van de opleidingen ingericht door de « Haute Ecole Albert Jacquard » vanaf het academiejaar 2012-2013 wordt toegelaten

De Minister van Hoger Onderwijs,

Gelet op het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen, inzonderheid op artikel 20, zoals vervangen bij het decreet van 30 juni 2006 en gewijzigd bij het decreet van 18 juli 2008;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 augustus 2006 tot opening van de opleidingen ingericht door de « Haute Ecole Albert Jacquard » vanaf het academiejaar 2006-2007, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 5 juli 2012 en daarna het ministerieel besluit van 13 november 2012;

Gelet op het advies nr. 102 van de Algemene raad van de Hogescholen, verleend op 29 maart 2012;

Overwegende dat alle vereiste voorafgaande formaliteiten vervuld werden en dat er geen reden bestaat om zich tegen de aanvraag van de hogeschool te verzetten,

Besluit :

Artikel 1. De bijlage bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 november 2012 waarbij de opening van de opleidingen ingericht door de « Haute Ecole Albert Jacquard » vanaf het academiejaar 2012-2013 wordt toegelaten, wordt door de bijlage bij dit besluit vervangen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van het academiejaar 2012-2013.

Brussel, 13 december 2012.

J.-Cl. MARCOURT

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200922]

31 JANVIER 2013. — Décret modifiant certaines dispositions
de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128 de celle-ci.

Art. 2. A l'article 30 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale modifié en dernier lieu par le décret du 8 décembre 2005 modifiant la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale, les modifications suivantes sont apportées :

1^o deux alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Les points de l'ordre du jour sont indiqués avec suffisamment de clarté et accompagnés d'une note de synthèse explicative.

La convocation ainsi que les pièces relatives aux points inscrits à l'ordre du jour, hors dossiers sociaux ou informations à caractère individuel sur l'aide sociale, peuvent être transmises par voie électronique, si le mandataire en a fait la demande par écrit et dispose d'une adresse électronique en vertu du présent paragraphe. Le bureau permanent met à la disposition de chaque membre du conseil de l'action sociale une adresse de courrier électronique personnelle. Le règlement d'ordre intérieur fixe les modalités d'application du présent article. »;

2^o l'alinéa 2 ancien, devient l'alinéa 4;

3^o dans l'alinéa 3 ancien, devenant l'alinéa 5, les mots « de synthèse » sont insérés entre les mots « note » et « explicative »;

4^o après l'alinéa 4 ancien, devenant l'alinéa 6, est ajouté un alinéa 7 rédigé comme suit :

« Le secrétaire du centre public d'action sociale ou le fonctionnaire désigné par lui, ainsi que le receveur ou le fonctionnaire désigné par lui, se tiennent à la disposition des membres du conseil afin de leur donner des explications techniques nécessaires à la compréhension des dossiers, et cela pendant au moins deux périodes précédant la séance du conseil de l'action sociale, dont une période durant les heures normales d'ouverture des bureaux et une période en dehors de ces heures. Le règlement d'ordre intérieur détermine les modalités d'application du présent paragraphe. ».

Art. 3. Entre le Chapitre XII et le Chapitre XIII de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, il est inséré un Chapitre *XIIbis* intitulé « De l'octroi et du contrôle de l'octroi et de l'utilisation de certaines subventions ».

Art. 4. Dans le Chapitre *XIIbis* inséré par l'article 3, il est inséré une section 1^{re} intitulée « Champ d'application »

Art. 5. Dans la section 1^{re}, insérée par l'article 4, il est inséré un article 135*bis* rédigé comme suit :

« Art. 135*bis*. § 1^{er}. Le présent chapitre s'applique à toute subvention visée à l'article 135*ter* octroyée par les dispensateurs suivants :

1^o les centres publics d'action sociale dans le cadre de leur objet social et sans préjudice de l'article 61;

2^o les associations visées à l'article 118.

§ 2. Le bénéficiaire d'une subvention est soit une personne physique, soit une personne morale, soit une association dépourvue de la personnalité juridique.

§ 3. Le présent chapitre ne s'applique pas aux subventions d'une valeur inférieure à 2.500 euros accordées par les dispensateurs visés au § 1^{er}, sauf à eux le droit d'imposer aux bénéficiaires tout ou partie des obligations prévues par le présent titre, sans préjudice des obligations résultant des articles 135*septies* et 135*novies*, § 1^{er}, 1^o. ».

Pour les subventions d'une valeur comprise entre 2.500 euros et 25.000 euros, le dispensateur peut exonérer le bénéficiaire de tout ou partie des obligations prévues par le présent titre, sans que ce dernier puisse cependant être dispensé des obligations résultant des articles 135*septies* et 135*novies*, § 1^{er}, 1^o. ».

Art. 6. Dans la section 1^{re} insérée par l'article 4, il est inséré un article 135*ter* rédigé comme suit :

« Art. 135*ter*. Pour l'application du présent chapitre, il y a lieu d'entendre par subvention toute contribution, avantage ou aide, quelles qu'en soient la forme ou la dénomination, octroyée à des fins d'intérêt public à l'exclusion :

1^o des subventions soumises aux dispositions de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral ou aux dispositions de la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des Communautés et des Régions, ainsi qu'à l'organisation de la Cour des Comptes;

2^o des aides qui découlent d'une obligation imposée par ou en vertu d'une loi ou d'un décret;

3^o des cotisations versées par les dispensateurs aux organismes dont ils sont membres, en échange de prestations spécifiques exécutées par ces organismes au profit des dispensateurs;

4^o des prix décernés en reconnaissance ou en récompense des mérites de leur bénéficiaire;

5^o des subventions octroyées par le C.P.A.S. à la commune qu'il dessert. »

Art. 7. Dans le Chapitre *XIIbis* inséré par l'article 3, il est inséré une section 2 intitulée « Octroi des subventions ».

Art. 8. Dans la section 2, insérée par l'article 7, il est inséré un article 135*quater* rédigé comme suit :

« Art. 135*quater*. § 1^{er}. Le dispensateur peut demander à une personne morale ou à une association dépourvue de la personnalité juridique qui sollicite l'octroi d'une subvention ou à laquelle il souhaite octroyer une subvention les documents suivants :

1^o le budget de l'exercice auquel se rattache la subvention;

2^o le budget de l'événement ou de l'investissement particulier que la subvention est destinée à financer;

3^o ses comptes annuels les plus récents.

§ 2. Le bénéficiaire qui demande une subvention destinée à couvrir des dépenses déjà engagées joint, à sa demande, les justifications de ces dépenses. »

Art. 9. Dans la section 2, insérée par l'article 7, il est inséré un article 135quinquies rédigé comme suit :

« Art. 135quinquies. § 1^{er}. Le dispensateur formalise l'octroi de la subvention dans une délibération.

§ 2. Sauf si un règlement du dispensateur ou une convention prise en exécution de la délibération y pourvoit, la délibération précise :

1° la nature de la subvention;

2° son étendue;

3° l'identité ou la dénomination du bénéficiaire;

4° les fins en vue desquelles la subvention est octroyée;

5° les conditions d'utilisation particulières, le cas échéant;

6° les justifications exigées du bénéficiaire ainsi que, s'il y échet, les délais dans lesquels ces justifications doivent être produites;

7° les modalités de liquidation de la subvention.

Lorsque la subvention est octroyée pour couvrir des dépenses pour lesquelles le bénéficiaire a déjà produit des justifications, la délibération ne contient pas la mention visée à l'alinéa 1^{er}, 6^o. »

Art. 10. Dans la section 2, insérée par l'article 7, il est inséré un article 135sexies rédigé comme suit :

« Art. 135sexies. Le dispensateur sursoit à l'adoption de la délibération visée à l'article 135quinquies aussi longtemps que le bénéficiaire doit restituer une subvention précédemment reçue, en vertu de l'article 135novies. »

Art. 11. Dans le Chapitre XIIbis inséré par l'article 3, il est inséré une section 3 intitulée « Utilisation et contrôle de l'utilisation des subventions ».

Art. 12. Dans la section 3, insérée par l'article 11, il est inséré un article 135septies rédigé comme suit :

« Art. 135septies. Le bénéficiaire :

1° utilise la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée;

2° atteste son utilisation au moyen des justifications visées à l'article 135quinquies, § 2, alinéa 1^{er}, 6^o;

3° le cas échéant, respecte les conditions d'utilisation particulières visées à l'article 135quinquies, § 2, alinéa 1^{er}, 5^o. »

Art. 13. Dans la section 3, insérée par l'article 11, il est inséré un article 135octies rédigé comme suit :

« Art. 135octies. § 1^{er}. Le dispensateur contrôle l'utilisation de la subvention au moyen des justifications visées à l'article 135quinquies, § 2, alinéa 1^{er}, 6^o.

Il a également le droit de faire procéder sur place au contrôle de l'utilisation de la subvention octroyée.

§ 2. A l'issue du ou des contrôles, le dispensateur adopte une délibération qui précise si la (les) subvention(s) a (ont) été utilisée(s) aux fins en vue desquelles elle(s) a (ont) été octroyée(s). »

Art. 14. Dans le Chapitre XIIbis, inséré par l'article 3, il est inséré une section 4 intitulée « Restitution des subventions ».

Art. 15. Dans la section 4, insérée par l'article 14, il est inséré un article 135novies rédigé comme suit :

« Art. 135novies. § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions résolutives auxquelles la subvention est soumise, le bénéficiaire restitue celle-ci dans les cas suivants :

1° lorsqu'il n'utilise pas la subvention aux fins en vue desquelles elle a été octroyée;

2° lorsqu'il ne respecte pas les conditions d'octroi particulières visées à l'article 135quinquies, § 2, alinéa 1^{er}, 5^o;

3° lorsqu'il ne fournit pas les justifications visées à l'article 135quinquies, § 2, alinéa 1^{er}, 6^o, dans les délais requis;

4° lorsqu'il s'oppose à l'exercice du contrôle visé à l'article 135octies, § 1^{er}, alinéa 2.

Toutefois, dans les cas prévus à l'alinéa 1^{er}, 1^o et 3^o, le bénéficiaire ne restitue que la partie de la subvention qui n'a pas été utilisée aux fins en vue desquelles elle a été octroyée ou qui n'est pas justifiée.

Pour les subventions en nature, la restitution se fait par équivalent. »

Art. 16. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} juin 2013.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 31 janvier 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

—
Note

(1) *Session 2012-2013.*

Documents du Parlement wallon, 700 (2012-2013). N^{os} 1 à 6.

Compte rendu intégral, séance plénière du 30 janvier 2013.

Discussion.

Vote.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/200922]

31 JANUARI 2013. — Decreet houdende wijziging van sommige bepalingen van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een aangelegenheid bedoeld in artikel 128 ervan.

Art. 2. In artikel 30 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, voor het laatst gewijzigd bij het decreet van 8 december 2005 houdende wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen het eerste en het tweede lid worden de volgende twee leden ingevoegd :

« De agendapunten worden duidelijk vermeld en gaan vergezeld van een verklarende synthesenota.

De oproeping en de stukken betreffende de agendapunten, behalve de maatschappelijke dossiers of individuele gegevens i.v.m. sociale actie, kunnen langs de elektronische weg overgebracht worden als de mandataris daar schriftelijk om verzoekt en krachtens deze paragraaf over een elektronisch adres beschikt. Het vast bureau stelt een persoonlijk elektronisch adres ter beschikking van elk lid van de raad voor sociale actie. De modaliteiten voor de toepassing van dit artikel liggen vast in het huishoudelijk reglement. »

2° het voormalige tweede lid wordt het vierde lid;

3° in het voormalige derde lid, dat het vijfde lid wordt, worden de woorden « verklarende nota » vervangen door de woorden « verklarende synthesenota »;

4° na het voormalige vierde lid, dat het zesde lid wordt, wordt een zevende lid toegevoegd, luidend als volgt :

« De secretaris van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn of de door hem aangewezen ambtenaar, alsook de ontvanger of de door hem aangewezen ambtenaar, stellen zich ter beschikking van de leden van de raad om hen de technische uitleg te geven die nodig is voor een goed begrip van de dossiers; ze staan ter beschikking gedurende minstens twee periodes voor de zitting van de raad voor sociale actie, één periode tijdens de normale kantooruren en de andere buiten die uren. De modaliteiten voor de toepassing van deze paragraaf liggen vast in het huishoudelijk reglement. ».

Art. 3. Tussen Hoofdstuk XII en Hoofdstuk XIII van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wordt een Hoofdstuk *XIIbis* ingevoegd met als opschrift « Toekenning van bepaalde toelagen en controle op de toekenning en op het gebruik ervan ».

Art. 4. In hoofdstuk *XIIbis*, ingevoegd bij artikel 3, wordt een afdeling 1 ingevoegd, met als opschrift « Toepassingsveld ».

Art. 5. In afdeling 1, ingevoegd bij artikel 4, wordt een artikel 135*bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 135*bis*. § 1. Dit hoofdstuk is van toepassing op elke in artikel 135*ter* bedoelde toelage die toegekend wordt door :

1° de openbare centra voor maatschappelijk welzijn in het kader van hun maatschappelijk doel, onverminderd artikel 61;

2° de verenigingen bedoeld in artikel 118.

§ 2. De begunstigde van een toelage is een natuurlijke persoon, een rechtspersoon of een vereniging zonder rechtspersoonlijkheid.

§ 3. Dit hoofdstuk is niet van toepassing op toelagen van minder dan 2.500 euro toegekend door de verleners bedoeld in § 1, tenzij ze het recht hebben om een deel of het geheel van de bij deze titel bepaalde verplichtingen aan de begunstigten op te leggen, onverminderd de verplichtingen bedoeld in de artikelen 135*septies* en 135*novies*, § 1, 1°, die in elk geval opgelegd worden.

Wat betreft de toelagen die tussen 2.500 euro en 25.000 euro bedragen, kan de verlener de begunstigde vrijstellen van een deel of het geheel van de verplichtingen waarin deze titel voorziet, zonder dat hij evenwel vrijgesteld kan worden van de verplichtingen bedoeld in de artikelen 135*septies* en 135*novies*, § 1, 1°. ».

Art. 6. In afdeling 1, ingevoegd bij artikel 4, wordt een artikel 135*ter* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 135*ter*. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt onder toelage verstaan elke bijdrage, elk voordeel of elke steun, ongeacht de vorm of de benaming ervan, toegekend voor doeleinden van algemeen belang, met uitsluiting van :

1° de toelagen onderworpen aan de bepalingen van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat of aan de bepalingen van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de Gemeenschappen en de Gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof;

2° de steun die voortvloeit uit een verplichting opgelegd bij of krachtens een wet of een decreet;

3° de bijdragen gestort door de verleners aan de instellingen waarvan ze lid zijn, in ruil voor de specifieke diensten verstrekt door die instellingen ten gunste van de verleners;

4° de prijzen toegekend uit erkentelijkheid of beloning voor de verdiensten van hun begunstigde;

5° de toelagen toegekend door het O.C.M.W. aan de gemeente die het bedient. ».

Art. 7. In Hoofdstuk *XIIbis*, ingevoegd bij artikel 3, wordt een afdeling 2 ingevoegd, met als opschrift « Toekenning van de toelagen ».

Art. 8. In afdeling 2, ingevoegd bij artikel 7, wordt een artikel 135*quater* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 135*quater*. § 1. De verlener kan de volgende stukken eisen van een rechtspersoon of een vereniging zonder rechtspersoonlijkheid die om de toekenning van een toelage verzoekt :

1° de begroting van het boekjaar waarop de toelage betrekking heeft;

2° de begroting van de gebeurtenis of de bijzondere investering die door de toelage gefinancierd moet worden;

3° de meest recente jaarrekeningen.

§ 2. De begunstigde die verzoekt om een toelage ter dekking van reeds vastgelegde uitgaven voegt de rechtvaardigingen van die uitgaven bij zijn aanvraag. »

Art. 9. In afdeling 2, ingevoegd bij artikel 7, wordt een artikel 135quinquies ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 135quinquies. § 1. De verlener formaliseert de toekenning van de toelage in een beraadslaging.

§ 2. Tenzij een reglement van de verlener of een ter uitvoering van de beraadslaging genomen overeenkomst daarin voorziet, vermeldt de beraadslaging :

1° de aard van de toelage;

2° het toepassingsveld ervan;

3° de identiteit of de benaming van de begunstigde;

4° de doeleinden waarvoor de toelage toegekend wordt;

5° desgevallend de bijzondere gebruiksvoorwaarden;

6° de rechtvaardigingen geëist van de begunstigde alsook, in voorkomend geval, de termijnen waarin ze overgelegd moeten worden;

7° de modaliteiten voor de betaling van de toelage.

Als de toelage toegekend wordt ter dekking van uitgaven waarvoor de begunstigde al rechtvaardigingen heeft overgelegd, is er in de beraadslaging geen sprake van de melding bedoeld in het eerste lid, 6°.

Art. 10. In afdeling 2, ingevoegd bij artikel 7, wordt een artikel 135sexies ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 135sexies. De verlener schort de aanneming van de in artikel 135quinquies bedoelde beraadslaging op zolang de begunstigde een vroeger ontvangen toelage moet terugbetalen, krachtens artikel 135novies. »

Art. 11. In Hoofdstuk XIIbis, ingevoegd bij artikel 3, wordt een afdeling 3 ingevoegd, met als opschrift « Gebruik van de toelagen en controle op het gebruik ervan ».

Art. 12. In afdeling 3, ingevoegd bij artikel 11, wordt een artikel 135septies ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 135septies. De begunstigde :

1° gebruikt de toelage voor de doeleinden waarvoor ze is toegekend;

2° bewijst het gebruik ervan d.m.v. de rechtvaardigingen bedoeld in artikel 135quinquies, § 2, eerste lid, 6°;

3° voldoet desgevallend aan de bijzondere gebruiksvoorwaarden bedoeld in artikel 135quinquies, § 2, tweede lid, 1, 5°.

Art. 13. In afdeling 3, ingevoegd bij artikel 11, wordt een artikel 135octies ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 135octies. § 1. De verlener controleert het gebruik van de toelage d.m.v. de rechtvaardigingen bedoeld in artikel 135quinquies, § 2, eerste lid, 6°.

Hij heeft ook het recht om het gebruik van de toegekende toelage ter plaatse te laten controleren.

§ 2. Na afloop van de controle(s) neemt de verlener een beraadslaging aan waarin aangegeven wordt of de toelage(n) is (zijn) gebruikt voor de doeleinden waarvoor ze is (zijn) toegekend. »

Art. 14. In Hoofdstuk XIIbis, ingevoegd bij artikel 3, wordt een afdeling 4 ingevoegd, met als opschrift « Terugbetaling van de toelagen ».

Art. 15. In afdeling 4, ingevoegd bij artikel 14, wordt een artikel 135novies ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 135novies. § 1. Onverminderd de ontbindende bepalingen waaraan de toelage onderworpen is, betaalt de begunstigde de toelage terug in de volgende gevallen :

1° als hij ze niet gebruikt voor de doeleinden waarvoor ze toegekend wordt;

2° als hij niet voldoet aan de bijzondere gebruiksvoorwaarden bedoeld in artikel 135quinquies, § 2, eerste lid, 5°;

3° als hij de rechtvaardigingen bedoeld in artikel 135quinquies, § 2, eerste lid, 6°, niet binnen de voorgeschreven termijnen overlegt;

4° als hij zich verzet tegen de uitoefening van de controle bedoeld in artikel 135octies, § 1, tweede lid.

In de gevallen bedoeld in het eerste lid, 1° en 3°, betaalt de begunstigde evenwel slechts het gedeelte van de toelage terug dat niet gebruikt werd voor de doeleinden waarvoor ze toegekend werd of dat niet gerechtvaardigd werd.

Wat de toelagen in natura betreft, geschiedt de terugbetaling dienovereenkomstig. »

Art. 16. Dit decreet treedt in werking op 1 juni 2013.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 31 januari 2013.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

A. ANTOINE

De Minister van Economie, Tewerkstelling en Buitenlandse Handel

J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,

P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

PH. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

C. DI ANTONIO

Nota

(1) Zitting 2012-2013.

Stukken van het Waals Parlement, 700 (2012-2013). Nrs. 1 tot 6.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 30 januari 2013.

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200939]

31 JANVIER 2013. — Décret modifiant le Code wallon de l'Action sociale et de la Santé pour ce qui concerne l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. L'article 121 du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé est remplacé par la disposition suivante :

« Article 121. L'agrément peut être accordé aux institutions publiques ou privées qui, à la fois :

1° affectent à la médiation de dettes un travailleur social disposant d'une formation spécialisée de 30 heures au moins en matière de médiation de dettes;

2° justifient de l'exécution de prestations juridiques par une personne titulaire du grade académique de licencié en droit ou master en droit et disposant d'une formation spécialisée en médiation de dettes. Cette personne est liée à l'institution par un contrat de travail, un statut ou par voie de convention selon le modèle arrêté par le Gouvernement. Cette convention est conclue avec un avocat ou un juriste spécialisé en médiation de dettes ou une association employant un ou des juristes spécialisés en médiation de dettes;

3° s'engagent à proposer la médiation de dettes telle que visée à l'article 1^{er}, 13°, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation et, le cas échéant, un règlement collectif de dettes tel que visé aux articles 1675/2 et suivants du Code judiciaire en cas de désignation par le tribunal du travail;

4° s'engagent à proposer une guidance budgétaire librement consentie s'inscrivant dans une optique d'autonomisation de la personne;

5° s'engagent à créer et tenir à jour une fiche de suivi standardisée par dossier où elles consignent au moins leurs interventions, les dates de celles-ci ainsi que la liste des créanciers.

Le Gouvernement fixe les qualifications requises pour l'accès à l'emploi de travailleur social visé au 1^{er} alinéa, 1°, et le contenu minimal de la convention de prestations juridiques visé au 1^{er} alinéa, 2°. Il définit le contenu des formations spécialisées visées au 1^{er} alinéa, 1° et 2°.

Art. 3. A l'article 128, § 2, du même Code les modifications suivantes sont apportées :

1° le premier alinéa est complété par un 3° rédigé comme suit :

« 3° d'organiser une plate-forme de concertation locale réunissant les acteurs locaux actifs en matière de lutte contre le surendettement. »;

2° à l'alinéa 4, le 3° est remplacé par le texte suivant :

« 3° disposer à temps plein d'un titulaire d'un grade académique de licencié en droit ou de master en droit disposant d'une formation spécialisée en médiation de dettes telle que visée à l'article 121, 2°. ».

Art. 4. A l'article 130, § 1^{er}, du même Code les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 2, les tirets sont remplacés par des numéros comme suit :

« 1° » et ce, jusqu'au numéro 5°;

2° à l'alinéa 2, au 1°, les mots « et de traiter » sont insérés après le mot « collecter » et les mots « des données »;

3° l'alinéa 2 est complété par un 6° rédigé comme suit :

« 6° assurer le secrétariat du comité de coordination des actions de prévention et de lutte contre le surendettement visé à l'article 130/1. »;

4° le § 1^{er} est complété par un 3° alinéa rédigé comme suit :

« En vue de l'exercice de la mission dont question au 2° alinéa, 1°, le Gouvernement est habilité à arrêter les conditions et modalités de collecte de données personnelles en matière de surendettement. ».

Art. 5. Dans le même Code, il est inséré un article 130/1 rédigé comme suit :

« Il est créé un comité de coordination des actions de prévention et de lutte contre le surendettement composé au moins du Ministre qui a l'action sociale dans ses attributions ou son représentant qui en assure la présidence, l'administration, l'Observatoire du Crédit et de l'Endettement et les centres de référence. Le Gouvernement est habilité à fixer la composition, les compétences et missions de ce comité de coordination. ».

Art. 6. Sont exonérés de la formation prévue aux articles 121, alinéa 1^{er}, 2°, et 128, § 2, alinéa 4, 3°, les juristes ou avocats liés à une institution agréée ou un centre de référence par contrat de travail, par statut ou par convention à la date d'entrée en vigueur du présent texte.

Art. 7. Les institutions agréées pour la pratique de la médiation de dettes à la date d'entrée en vigueur du présent texte disposent d'une période de trois ans à dater de l'entrée en vigueur du présent texte pour se conformer au prescrit de l'article 121, alinéa 1^{er}, 2°, 3° et 4°, du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé tel que modifié par l'article 2 du présent décret.

Art. 8. Le présent décret entre en vigueur à la date fixée par le Gouvernement wallon.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 31 janvier 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Égalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

—
Note

(1) *Session 2012-2013.*

Documents du Parlement wallon, 714 (2012-2013). N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 30 janvier 2013.

Discussion.

Vote.

—
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/200939]

31 JANUARI 2013. — Decreet tot wijziging van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid wat de erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling betreft (1)

Het Waalse Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een in artikel 128, § 1, van de Grondwet bedoelde aangelegenheid, overeenkomstig artikel 138 ervan.

Art. 2. Artikel 121 van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid wordt vervangen als volgt :

"Artikel 121. De erkenning kan worden toegekend aan instellingen die tegelijkertijd :

1° een maatschappelijk werker aanstellen met een gespecialiseerde opleiding van minstens dertig uren inzake schuldbemiddeling;

2° de uitvoering aantonen van juridische prestaties door een persoon houder van de academische graad licentiaat of master in de rechten die beschikt over een gespecialiseerde vorming in de schuldbemiddeling. Deze persoon is gebonden aan de instelling door een arbeidscontract, een statuut of vastgelegd bij overeenkomst volgens het model vastgelegd door de Regering is. Deze overeenkomst is gesloten door een advocaat of door een in schuldbemiddeling gespecialiseerde jurist of door een instelling die één of meerdere in schuldbemiddeling gespecialiseerde juristen in dienst heeft;

3° zich ertoe verbinden schuldbemiddeling aan te bieden zoals bedoeld in artikel 1, 13° van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet en desgevallend een gezamenlijke schuldenregeling aan te bieden, zoals bedoeld in de artikelen 1675/2 en volgende van het Gerechtelijk Wetboek in geval van aanwijzing door de arbeidsrechtbank;

4° zich ertoe verbinden een vrijwillig aangegane budgettaire begeleiding aan te bieden, die aansluit op een optiek van autonomisering van de persoon;

5° zich ertoe verbinden een gestandaardiseerde opvolgingsfiche op te maken en bij te houden, die hun tegemoetkomingen, alsmede de data waarop ze verleend worden en de lijst van de schuldeisers vermeldt.

De Regering legt de vereiste kwalificaties voor de toegang tot de betrekking van sociale medewerker zoals bedoeld in lid 1, 1° vast en legt de minimuminhoud van de overeenkomst van juridische diensten zoals bedoeld in lid 1, 2° vast. Ze bepaalt de inhoud van de gespecialiseerde vormingen zoals bedoeld in lid, 1° en 2°."

Art. 3. In artikel 128, § 2, van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt aangevuld met een 3°, luidend als volgt :

"3° een lokaal overlegplatform op te richten waar actieve lokale actoren op het gebied van bestrijding van de overmatige schuldenlast verenigd zijn. »;

2° in lid 4, 3° wordt vervangen door de volgende tekst :

"3° en persoon houder van de academische graad licentiaat of master in de rechten voltijds tot zijn beschikking hebben, die beschikt over een gespecialiseerde vorming in de schuldbemiddeling, zoals bedoeld in artikel 121, 2°."

Art. 4. In artikel 130, § 1, van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in lid 2, worden de streepjes door nummers vervangen, als volgt :

"1^o" tot en met nummer 5°;

2° in lid 2, onder 1° worden de woorden "en behandelen" ingevoegd na het woord "verzamelen";

3° het tweede lid wordt aangevuld met een 6°, luidend als volgt :

"6° het secretariaat van het coördinatiecomité van preventieacties en bestrijding van schuldenoverlast te onderhouden, zoals bedoeld in artikel 130/1."

4° wordt § 1 aangevuld door een derde lid, luidend als volgt :

"Met het oog op het vervullen van de opdracht die in het tweede lid, onder 1° vermeld is, wordt de Regering gemachtigd om de voorwaarden en modaliteiten van de verzameling van persoonlijke gegevens inzake overmatige schuldenoverlast vast te leggen."

Art. 5. In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 130/1 ingevoegd, luidend als volgt :

"Er wordt een coördinatiecomité van preventieacties en bestrijding van schuldenoverlast opgericht en op zijn minst samengesteld uit de Minister die bevoegd is voor Sociale Actie of diens vertegenwoordiger, die de verantwoordelijkheid draagt voor het voorzitterschap, het bestuur, het "Observatoire du Crédit et de l'Endettement" (het Observatorium voor Krediet en Schuldenoverlast) en voor de referentiecentra." De Regering wordt gemachtigd de samenstelling, de bevoegdheden en de opdrachten van het coördinatiecomité vast te stellen."

Art. 6. Juristen of advocaten die door arbeidscontract, statuut of overeenkomst aan een erkende instelling of referentiecentra gebonden zijn, worden op de datum van inwerkingtreding van deze tekst vrijgesteld van de opleiding die bij artikelen 121, eerste lid, 2° en 128, § 2, vierde lid, 3° bepaald wordt.

Art. 7. Erkende instellingen voor schuldbemiddelingspraktijken op de datum van inwerkingtreding van deze tekst beschikken over een periode van drie jaar vanaf de inwerkingtreding van deze tekst om zich te conformeren aan het bepaalde van artikel 121, eerste lid, 2^o, 3^o en 4^o van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, zoals gewijzigd door artikel 2 van dit decreet.

Art. 8. Dit decreet treedt in werking op de door de Regering vastgestelde datum.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 31 januari 2013.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,

J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,

P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

C. DI ANTONIO

—
Nota

(1) *Zitting 2012-2013.*

Stukken van het Waals Parlement, 714 (2012-2013). Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 30 januari 2013.

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2013/27061]

**31 JANVIER 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon
créant la réserve naturelle agréée « Obere Amel » à Amel et Bütgenbach**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, l'article 6 modifié par le décret du 7 septembre 1989, l'article 10 modifié par le décret du 11 avril 1984, l'article 11 modifié par le décret du 6 décembre 2001, l'article 12, l'article 13, l'article 18, l'article 19 modifié par le décret du 6 décembre 2001, l'article 37 modifié par les décrets du 11 avril 1984 et du 22 mai 2008 et l'article 41 modifié par les décrets du 7 septembre 1989 et du 6 décembre 2001;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 17 juillet 1986 concernant l'agrément des réserves naturelles et le subventionnement des achats de terrains à ériger en réserves naturelles agréées par les associations privées, les articles 10 et 11;

Vu l'avis favorable du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature, remis le 28 février 2012;

Vu l'avis favorable du collège provincial de Liège, remis le 10 mai 2012;

Considérant la demande d'agrément déposée par l'ASBL Réserves naturelles RNOB pour le site de « Obere Amel » à Amel et Bütgenbach;

Considérant le bail emphytéotique entre la commune d'Amel et l'ASBL Réserves naturelles RNOB, signé le 28 décembre 2005;

Considérant le bail emphytéotique entre l'ASBL Aves Ostkantone et l'ASBL Réserves naturelles RNOB, signé le 14 avril 2007;

Considérant les qualités biologiques avérées du site;

Considérant que le maintien et l'amélioration de la qualité biologique du site nécessitent le contrôle de la végétation;

Considérant que le creusement et l'entretien de mares diversifient les habitats du site; que cette diversification en améliore la qualité;

Considérant que la pose de panneaux didactiques et d'un fléchage contribue à l'éducation à l'environnement;

Considérant que, dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore indigènes du site, il y a lieu de gérer les espèces animales ou végétales exotiques envahissantes;

Considérant que, dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore du site, il y a lieu de gérer les populations de gibiers des catégories « grand gibier » et « autre gibier » reprises à l'article 1^{er}bis de la loi du 28 février 1882 sur la chasse, ainsi que la Bernache du Canada;

Conformément au tracé des limites extérieures du périmètre de la réserve, reporté sur le plan de localisation qui figure en annexe du présent arrêté et en fait partie;

Sur la proposition du Ministre de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont constitués en réserve naturelle agréée « Obere Amel », les terrains cadastrés ou l'ayant été comme suit :

Commune	Division	Section	Parcelle	Surface (hectares)
Bütgenbach	1_Bütgenbach	E	58 A	0,4921
Bütgenbach	1_Bütgenbach	E	58 C	0,2508
Bütgenbach	1_Bütgenbach	E	58 D	0,4150
Bütgenbach	1_Bütgenbach	E	59 A	0,4105
Amel	1_Amel	D	54	0,1282
Amel	1_Amel	D	97	0,2323
Amel	1_Amel	D	112 A	0,3496
Amel	8_Mirfeld	A	166	0,1370
Amel	8_Mirfeld	A	167	0,2519
Amel	8_Mirfeld	A	169	0,2304
Amel	8_Mirfeld	A	172 A	0,3018
Amel	8_Mirfeld	A	172 A	0,0762
Amel	8_Mirfeld	A	206 K	0,5244
Amel	8_Mirfeld	A	206 L	0,3331
Amel	9_Moderscheid	C	14 E	0,2194
Amel	9_Moderscheid	C	14 F	0,1266
Amel	10_Valender	A	62 A	0,7077
Amel	10_Valender	A	64	0,2062
Amel	10_Valender	A	65 A	0,6255
TOTAL				6,0187

dont l'ASBL Réserves naturelles – RNOB est propriétaire et l'unique occupant,
et

Commune	Division	Section	Parcelle	Surface (hectares)
Amel	1_Amel	D	49 A	0,4328
Amel	1_Amel	D	50 A	0,2449
Amel	1_Amel	D	50 B	0,2375
Amel	1_Amel	D	56	0,3556
Amel	1_Amel	D	57	0,3284
Amel	1_Amel	D	58	0,3219
Amel	1_Amel	D	59	0,3580
Amel	1_Amel	D	60	0,3531
Amel	1_Amel	D	61	0,2553
Amel	1_Amel	D	67	0,5412
Amel	1_Amel	D	92 A	0,1553
Amel	1_Amel	D	111	0,8448
Amel	1_Amel	E	187 C	0,3041
Amel	4_Iveldingen	B	88 C	0,7053
Amel	4_Iveldingen	B	89	0,6217
Amel	4_Iveldingen	B	88 A	1,0779
Amel	5_Montenau	B	5	0,7569
Amel	8_Mirfeld	A	194 E	0,2900
Amel	8_Mirfeld	A	194 F	0,2907
Amel	8_Mirfeld	A	206 G	0,0005
TOTAL				8,4759

dont l'ASBL Réserves naturelles – RNOB est locataire et l'unique occupant.
Ces terrains sont figurés sur le plan repris en annexe.

Art. 2. Le fonctionnaire du Département de la Nature et des Forêts chargé de la surveillance de la réserve naturelle agréée de « Obere Amel » est le chef de cantonnement en charge du territoire sur lequel se trouve la réserve.

Art. 3. Par dérogation à l'article 11 de la loi du 12 juillet 1973, il est permis à l'occupant et à ses délégués de réaliser les opérations suivantes, strictement indispensables à la mise en œuvre du plan de gestion :

- 1° enlever, couper, déraciner ou mutiler des arbres et arbustes, détruire ou endommager le tapis végétal;
- 2° placer des clôtures pour le bétail;
- 3° faire pâturer des animaux domestiques;
- 4° creuser et entretenir des mares;
- 5° placer des panneaux didactiques;
- 6° brûler des débris végétaux;
- 7° extraire ou remuer des pierres;
- 8° prendre des mesures de limitation, voire d'élimination, d'espèces animales ou végétales exotiques envahissantes;
- 9° réguler si nécessaire les populations de gibiers des catégories « grand gibier » et « autre gibier » reprises à l'article 1^{er} bis de la loi du 28 février 1882 sur la chasse, ainsi que la Bernache du Canada, sur avis du fonctionnaire désigné à l'article 2.

Art. 4. Les délégations prévues à l'article 3 font l'objet d'un écrit daté et signé par l'occupant et les délégués. Elles sont personnelles et doivent pouvoir être présentées à tout moment aux agents de surveillance. Leur durée ne peut dépasser un an. L'occupant est tenu d'en transmettre une copie dans les 24 heures au fonctionnaire chargé de la surveillance, désigné à l'article 2.

Art. 5. La circulation publique est assurée sur les chemins de petite vicinalité bordant ladite réserve.

Art. 6. L'agrément est accordé jusqu'au 13 avril 2037.

Art. 7. Le Ministre de la Nature est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 31 janvier 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C - 2013/27061]

31. JANUAR 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Errichtung des domanialen Naturschutzgebiets «Obere Amel» in Amel und Bütgenbach

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, insbesondere des Artikels 6, abgeändert durch das Dekret vom 7. September 1989, des Artikels 10, abgeändert durch das Dekret vom 11. April 1984, des Artikels 11, abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, des Artikels 12, des Artikels 13, des Artikels 18, des Artikels 19, abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, des Artikels 37, abgeändert durch die Dekrete vom 11. April 1984 und vom 22. Mai 2008 und des Artikels 41, abgeändert durch die Dekrete vom 7. September 1989 und vom 6. Dezember 2001;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 17. Juli 1986 über die Anerkennung der Naturschutzgebiete und die Bezuschussung der Ankäufe von Grundstücken, die von den privaten Vereinigungen als anerkannte Naturschutzgebiete zu errichten sind, insbesondere der Artikel 10 und 11;

Aufgrund des am 28. Mai 2012 abgegebenen günstigen Gutachtens des «Conseil supérieur wallon de la conservation de la nature» (Wallonischer hoher Rat für die Erhaltung der Natur);

Aufgrund des am 10. Mai 2012 abgegebenen günstigen Gutachtens des Provinzkollegiums der Provinz Lüttich;

In Erwägung des durch die «Réserves naturelles RNOB» eingereichten Zulassungsantrags für den Standort «Obere Amel» in Amel und Bütgenbach;

Aufgrund des zwischen der Gemeinde Amel und der Vereinigung «Réserves naturelles RNOB» am 28. Dezember 2005 unterzeichneten Erbpachtvertrags;

Aufgrund des zwischen der VoE «Aves Ostkantone» und der Vereinigung «Réserves naturelles RNOB» am 14. April 2007 unterzeichneten Erbpachtvertrags;

In Erwägung, der erwiesenen biologischen Qualitäten des Standorts;

In der Erwägung, dass die Erhaltung und die Verbesserung der biologischen Qualität des Gebiets die Kontrolle der Vegetation erfordert;

In der Erwägung, dass das Ausheben und der Unterhalt von Tümpeln die Lebensräume des Gebiets diversifizieren, und dass diese Diversifizierung deren Qualität verbessert;

In der Erwägung, dass das Anbringen von didaktischen Schildern und einer Pfeilmarkierung zu der Umwelterziehung beiträgt;

In der Erwägung, dass die nicht einheimischen invasiven Tier- und Pflanzenarten im Interesse des Schutzes der einheimischen Fauna und Flora des Gebiets unter Kontrolle zu halten sind;

In der Erwägung, dass die Wildbestände der Kategorien «Großwild» und «sonstiges Wild», die in Artikel 1bis des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd angeführt sind, sowie die Kanadagans im Interesse des Schutzes der Fauna und Flora des Gebiets unter Kontrolle zu halten sind;

Gemäß dem Verlauf der Außengrenzen des Umkreises des Naturschutzgebietes, die auf dem Lokalisierungsplan, der dem vorliegenden Erlass beigefügt und zu ihm gehört, abgebildet ist;

Auf Vorschlag des Ministers für Natur;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Gelände, die wie folgt katastriert sind oder waren, werden als anerkanntes Naturschutzgebiet genannt «Obere Amel» errichtet:

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Parzelle	Fläche (ha)
Bütgenbach	1_Bütgenbach	E	58 A	0,4921
Bütgenbach	1_Bütgenbach	E	58 C	0,2508
Bütgenbach	1_Bütgenbach	E	58 D	0,4150
Bütgenbach	1_Bütgenbach	E	59 A	0,4105
Amel	1_Amel	D	54	0,1282
Amel	1_Amel	D	97	0,2323
Amel	1_Amel	D	112 A	0,3496
Amel	8_Mirfeld	A	166	0,1370
Amel	8_Mirfeld	A	167	0,2519
Amel	8_Mirfeld	A	169	0,2304
Amel	8_Mirfeld	A	172 A	0,3018
Amel	8_Mirfeld	A	172 A	0,0762
Amel	8_Mirfeld	A	206 K	0,5244
Amel	8_Mirfeld	A	206 L	0,3331
Amel	9_Möderscheid	C	14 E	0,2194
Amel	9_Möderscheid	C	14 F	0,1266
Amel	10_Valender	A	62 A	0,7077
Amel	10_Valender	A	64	0,2062
Amel	10_Valender	A	65 A	0,6255
GESAMT				6,0187

deren Eigentümer und einziger Besitzer die VoE «Réserves naturelles RNOB» ist,
und

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Parzelle	Fläche (ha)
Amel	1_Amel	D	49 A	0,4328
Amel	1_Amel	D	50 A	0,2449
Amel	1_Amel	D	50 B	0,2375
Amel	1_Amel	D	56	0,3556
Amel	1_Amel	D	57	0,3284
Amel	1_Amel	D	58	0,3219
Amel	1_Amel	D	59	0,3580
Amel	1_Amel	D	60	0,3531
Amel	1_Amel	D	61	0,2553
Amel	1_Amel	D	67	0,5412
Amel	1_Amel	D	92 A	0,1553
Amel	1_Amel	D	111	0,8448
Amel	1_Amel	E	187 C	0,3041
Amel	4_Iveldingen	B	88 C	0,7053
Amel	4_Iveldingen	B	89	0,6217
Amel	4_Iveldingen	B	88 A	1,0779

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Parzelle	Fläche (ha)
Amel	5_Montenau	B	5	0,7569
Amel	8_Mirfeld	A	194 E	0,2900
Amel	8_Mirfeld	A	194 F	0,2907
Amel	8_Mirfeld	A	206 G	0,0005
GESAMT				8,4759

deren Eigentümer und einziger Besitzer die Voe «Réserves naturelles RNOB» ist.
Diese Geländeabschnitte werden auf dem beigefügten Plan eingezeichnet.

Art. 2 - Der Beamte der Abteilung Natur und Forstwesen, der mit der Überwachung des anerkannten Naturschutzgebiets «Obere Amel» beauftragt ist, ist der Forstamtleiter, der mit dem Gebiet, auf dem sich das Naturschutzgebiet befindet, beauftragt ist.

Art. 3 - In Abweichung von Artikel 11 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 wird dem Besitzer oder seinen Beauftragten erlaubt, die folgenden, für die Ausführung des Verwaltungsplans unbedingt notwendigen Maßnahmen zu treffen:

1° Bäume und Sträucher entfernen, fällen bzw. schneiden, entwurzeln oder verstümmeln, die Pflanzendecke zerstören oder beschädigen;

2° Zäune für das Vieh anbringen;

3° Haustiere weiden lassen;

4° Einen oder mehrere Tümpel ausheben und erhalten;

5° Didaktische Schilder anbringen;

6° Pflanzliche Abfälle verbrennen;

7° Steine zu entnehmen oder an einen anderen Platz zu bringen;

8° Maßnahmen zur Beschränkung oder gar Vernichtung von nicht einheimischen invasiven Tier- und Pflanzenarten treffen;

9° Wenn nötig die Wildbestände der Kategorien «Großwild» und «sonstiges Wild» die in Artikel 1bis des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd angeführt sind, sowie der Kanadagans auf Gutachten des in Artikel 2 bezeichneten Beamten regulieren.

Art. 4 - Die in Artikel 3 des vorliegenden Erlasses vorgesehenen Vollmachten sind Gegenstand eines datierten und von dem Besitzer und seinen Beauftragten unterzeichneten Schreibens. Dabei handelt es sich um persönliche Vollmachten, die den mit der Überwachung beauftragten Bediensteten jederzeit vorgelegt werden müssen. Ihre Dauer darf ein Jahr nicht überschreiten. Der Besitzer ist verpflichtet, dem in Artikel 2 des vorliegenden Erlasses erwähnten Beamten, der mit der Überwachung beauftragt ist, innerhalb von 24 Stunden eine Abschrift dieser Vollmachten zu übermitteln.

Art. 5 - Der öffentliche Verkehr wird über die kleinen Gemeindewege, die an dem genannten Gebiet entlang führen, gewährleistet.

Art. 6 - Die Anerkennung wird bis zum 13. April 2037 gewährt.

Art. 7 - Der Minister für Natur wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 31. Januar 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe
C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C - 2013/27061]

**31 JANUARI 2013. — Besluit van de Waalse Regering
tot oprichting van het erkende natuurreservaat « Obere Amel » te Amel en Bütgenbach**

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, artikel 6, gewijzigd bij het decreet van 7 september 1989, artikel 10, gewijzigd bij het decreet van 11 april 1984, artikel 11, gewijzigd bij het decreet van 6 december 2001, artikel 12, artikel 13, artikel 18, artikel 19, gewijzigd bij het decreet van 6 december 2001, artikel 37, gewijzigd bij de decreten van 11 april 1984 en van 22 mei 2008, en artikel 41, gewijzigd bij de decreten van 7 september 1989 en 6 december 2001;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 17 juli 1986 betreffende de erkenning van natuurreservaten en de toekenning van subsidies met het oog op de aankoop van door private verenigingen in erkende natuurreservaten op te richten terreinen, artikelen 10 en 11;

Gelet op het gunstig advies van de « Conseil supérieur wallon de la Conservation de la nature » (Waalse hoge raad voor natuurbehoud), gegeven op 28 februari 2012;

Gelet op het gunstig advies van het provinciecollege van Luik, gegeven op 10 mei 2012;

Gelet op de erkenningsaanvraag ingediend door de VZW « Réserves naturelles RNOB » voor de locatie « Obere Amel » te Amel en Bütgenbach;

Gelet op de erfpacht gesloten op 28 december 2005 tussen de gemeente Amel en de VZW « Réserves naturelles RNOB »;

Gelet op de erfpacht gesloten op 14 april 2007 tussen de VZW « Aves Ostkantone » en de VZW « Réserves naturelles RNOB »;

Gelet op de erkende biologische waarde van de locatie;

Overwegende dat de instandhouding en de verbetering van de biologische kwaliteit van de locatie controle op de plantengroei vorderen;

Overwegende dat het uitdiepen en het onderhoud van poelen ervoor zorgen dat de habitats van de locatie veelzijdiger worden; dat die diversifiëring hun kwaliteit verbetert;

Overwegende dat het plaatsen van didactische borden en bewegwijzering tot de milieuopvoeding bijdragen;

Overwegende dat de niet-inheemse woekerende dieren- of plantensoorten beheerd moeten worden met het oog op de bescherming van de inlandse fauna en flora van de locatie;

Overwegende dat de wildpopulaties van de categorieën «grof wild» en «overig wild» bedoeld in artikel 1bis van de jachtwet van 28 februari 1882 alsook de Canadese Ganzen beheerd moeten worden met het oog op de bescherming van de fauna en flora van de locatie;

Overeenkomstig het tracé van de buitengrenzen van de omtrek van het reservaat, overgebracht op het liggingsplan gevoegd bij dit besluit, waarvan het deel uitmaakt;

Op de voordracht van de Minister van Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het erkende natuureservaat « Obere Amel » beslaat de terreinen die kadastraal bekend zijn of waren als volgt :

Gemeente	Afdeling	Sectie	Perceel	Oppervlakte (ha)
Bütgenbach	1_Bütgenbach	E	58 A	0,4921
Bütgenbach	1_Bütgenbach	E	58 C	0,2508
Bütgenbach	1_Bütgenbach	E	58 D	0,4150
Bütgenbach	1_Bütgenbach	E	59 A	0,4105
Amel	1_Amel	D	54	0,1282
Amel	1_Amel	D	97	0,2323
Amel	1_Amel	D	112 A	0,3496
Amel	8_Mirfeld	A	166	0,1370
Amel	8_Mirfeld	A	167	0,2519
Amel	8_Mirfeld	A	169	0,2304
Amel	8_Mirfeld	A	172 A	0,3018
Amel	8_Mirfeld	A	172 A	0,0762
Amel	8_Mirfeld	A	206 K	0,5244
Amel	8_Mirfeld	A	206 L	0,3331
Amel	9_Moderscheid	C	14 E	0,2194
Amel	9_Moderscheid	C	14 F	0,1266
Amel	10_Valender	A	62 A	0,7077
Amel	10_Valender	A	64	0,2062
Amel	10_Valender	A	65 A	0,6255
TOTAAL				6,0187

waarvan de VZW « Réserves naturelles – RNOB » eigenaar en enige gebruiker is,

en

Gemeente	Afdeling	Sectie	Perceel	Oppervlakte (ha)
Amel	1_Amel	D	49 A	0,4328
Amel	1_Amel	D	50 A	0,2449
Amel	1_Amel	D	50 B	0,2375
Amel	1_Amel	D	56	0,3556
Amel	1_Amel	D	57	0,3284
Amel	1_Amel	D	58	0,3219
Amel	1_Amel	D	59	0,3580

Gemeente	Afdeling	Sectie	Perceel	Oppervlakte (ha)
Amel	1_Amel	D	60	0,3531
Amel	1_Amel	D	61	0,2553
Amel	1_Amel	D	67	0,5412
Amel	1_Amel	D	92 A	0,1553
Amel	1_Amel	D	111	0,8448
Amel	1_Amel	E	187 C	0,3041
Amel	4_Iveldingen	B	88 C	0,7053
Amel	4_Iveldingen	B	89	0,6217
Amel	4_Iveldingen	B	88 A	1,0779
Amel	5_Montenau	B	5	0,7569
Amel	8_Mirfeld	A	194 E	0,2900
Amel	8_Mirfeld	A	194 F	0,2907
Amel	8_Mirfeld	A	206 G	0,0005
TOTAAL				8,4759

waarvan de VZW « Réserves naturelles – RNOB » eigenaar en enige gebruiker is.
Die gronden staan op bijgaand plan vermeld.

Art. 2. De ambtenaar van het Departement Natuur en Bossen belast met het toezicht op het erkende natuurreservaat « Obere Amel » is de houtvester belast met het grondgebied waarop het reservaat zich bevindt.

Art. 3. In afwijking van artikel 11 van de wet van 12 juli 1973 hebben de gebruiker of zijn afgevaardigden toestemming om de volgende handelingen te verrichten daar ze absoluut noodzakelijk zijn voor de uitvoering van het beheersplan:

1° bomen en struiken wegnemen, kappen, ontwortelen of verminken en het plantendek vernietigen of beschadigen;

2° omheiningen voor het vee plaatsen;

3° huisdieren laten grazen;

4° poelen graven en onderhouden;

5° didactische borden plaatsen;

6° plantaardig afval verbranden;

7° stenen uitgraven of verplaatsen;

8° maatregelen nemen ter beperking, en zelfs verwijdering van niet-inheemse woekerende dieren- of plantensoorten;

9° indien nodig, de wildpopulaties van de categorieën «grof wild» en «overig wild» bedoeld in artikel 1bis van de jachtwet van 28 februari 1882 alsook de Canadese Ganzen reguleren, na advies van de ambtenaar aangewezen in artikel 2.

Art. 4. De delegaties bedoeld in artikel 3 staan vermeld in een door de gebruiker en zijn afgevaardigden gedateerd en getekend schrijven. Ze zijn persoonlijk en moeten ieder ogenblik aan de toezichhoudende ambtenaren getoond kunnen worden. Ze mogen niet langer duren dan één jaar. De gebruiker is gehouden binnen 24 uur een afschrift ervan over te maken aan de toezichhoudend ambtenaar bedoeld in artikel 2.

Art. 5. Het openbaar verkeer maakt gebruik van de buurtwegen die langs genoemd reservaat lopen.

Art. 6. De erkenning wordt verleend tot 13 april 2037.

Art. 7. De Minister van Natuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 31 januari 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

Réserve Naturelle Agréée " Ober Amel " à Amel et Bütgenbach



Vu pour être annexé à l'Arrêté du Gouvernement wallon du

Le Ministre-Président

Le Ministre

RUDY DEMOTTE

CARLO DI ANTONIO



Service public de Wallonie



Carte IGN 507S - 56/3N

© Institut géographique national - IGN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2013/27062]

**31 JANVIER 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon
créant la réserve naturelle domaniale « Les Bassins de Décantation de la Sucrierie de Frasnes-lez-Anvaing »
à Frasnes-lez-Buissenal (Frasnes-lez-Anvaing)**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, l'article 6 modifié par le décret du 7 septembre 1989, l'article 9, l'article 11 modifié par le décret du 6 décembre 2001, ainsi que l'article 41 modifié par les décrets du 7 septembre 1989 et du 6 décembre 2001;

Vu l'avis favorable du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature, donné le 27 mars 2012;

Vu l'avis favorable du collège provincial de la Province du Hainaut, donné le 29 novembre 2012;

Vu l'avis favorable du parc naturel du Pays des Collines, donné le 1^{er} octobre 2012;

Vu le plan particulier de gestion de la réserve naturelle domaniale « Les Bassins de Décantation de la Sucrierie de Frasnes-lez-Anvaing » à Frasnes-lez-Buissenal (Frasnes-lez-Anvaing) établi par le Ministre de la Nature;

Considérant la convention de location signée le 9 février 2010 entre la commune de Frasnes-lez-Anvaing et la Région wallonne en vue d'ériger la réserve naturelle domaniale des Bassins de Décantation de la Sucrierie de Frasnes-lez-Anvaing;

Considérant l'intérêt ornithologique majeur du site qui constitue un lieu privilégié de nidification, d'hivernage et de halte migratoire pour de nombreuses espèces d'oiseaux, dont le grèbe à cou noir;

Considérant que les réserves naturelles accueillent des espèces pour lesquelles un suivi scientifique est nécessaire; que le suivi scientifique implique des actions en contradiction avec les mesures de protection applicables en réserve naturelle comme le prélèvement de morceaux ou d'individus de plantes ou le dérangement d'espèces animales, leur capture voire leur mise à mort; que ces actions sont limitées et réalisées par des personnes conscientes de la fragilité des populations concernées; qu'elles sont dès lors, sans danger pour ces populations;

Considérant que, dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi que de la conservation des habitats naturels de la réserve, il y a lieu de mener des opérations d'aménagement et de gestion de la réserve plutôt que de laisser les phénomènes naturels évoluer de manière totalement libre;

Que ces opérations d'aménagement et de gestion qui visent à préserver ou favoriser certaines espèces sensibles peuvent impliquer vis-à-vis d'autres espèces non sensibles de devoir poser des actes qui sont a priori interdits par la loi sur la conservation de la nature, alors même que ces actes sont favorables à la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi qu'à la conservation des habitats naturels de la réserve et qu'ils ne nuisent pas au maintien dans un état de conservation favorable des milieux concernés;

Qu'on peut citer à titre d'exemples, de manière non limitative, non seulement la création de mares, qui entraîne une modification du relief du sol, mais aussi la nécessité de lutter contre les espèces végétales envahissantes, qui implique d'enlever des arbustes ou d'endommager le tapis végétal; ou encore la nécessité de préserver des espèces animales ou végétales particulièrement sensibles de la prédation d'espèces plus communes, lesquelles doivent alors pouvoir être piégées ou chassées au moyen de méthodes adéquates;

Qu'il n'est pas possible, a priori, d'envisager toutes les hypothèses dans lesquelles des dérogations devraient pouvoir être octroyées à l'autorité gestionnaire dans le cadre des opérations d'aménagement et de gestion de la réserve, car on ne peut connaître à l'avance comment la situation va évoluer;

Qu'il apparaît dès lors opportun d'accorder une dérogation générale aux interdictions prévues par la loi sur la conservation de la nature lorsque le gestionnaire de la réserve procède à des opérations d'aménagement et de gestion de celle-ci dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi que de la conservation des habitats naturels de cette réserve;

Que cette dérogation n'empêche par ailleurs pas la suppression de ces interdictions pour les tiers qui fréquentent la réserve;

Que cette dérogation est dès lors légitime et proportionnée;

Sur la proposition du Ministre de la Nature,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont constitués en réserve naturelle domaniale « Les Bassins de Décantation de la Sucrierie de Frasnes-lez-Anvaing » les 15 ha 83 a 71 ca de terrains appartenant à la commune de Frasnes-lez-Anvaing, cadastrés ou l'ayant été comme suit :

Commune	Division	Section	Lieu-dit	N° parcelle	Surface (ha)
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	229 b	0,8200
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	230 e	0,1680
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	230 g	0,3356
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	230 h	0,1670
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	231	0,2470
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	231/02	0,0365
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	232 a	0,3100
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	233/02	0,0213
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	233/03	0,0022

Commune	Division	Section	Lieu-dit	N° parcelle	Surface (ha)
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	233 c	0,2660
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	233 e	0,2635
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	234 a	0,5195
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	235	0,3390
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	236 a	0,0676
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	236 b	0,1691
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	237	0,3570
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	238	0,3440
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	239	0,4430
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Calais	261 pie	0,0175
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Calais	262	0,3021
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Calais	263	0,3640
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	264 a	0,0010
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	264 c	0,1987
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Calais	265	0,2720
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Calais	266 b	0,2365
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Calais	267 a pie	0,0957
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	268 b	0,2845
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Sondeville	312 l	0,0065
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Sondeville	312 m	0,0103
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Boutigies	342 g	0,0010
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Soudant	430 b	0,0010
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Sondeville	433 b pie	8,9468
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	207 d	0,1985
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	205 a	0,0247
				TOTAL :	15,8371

La réserve naturelle domaniale est délimitée sur la carte figurant en annexe du présent arrêté.

Le plan particulier de gestion de la réserve est approuvé et peut être consulté au cantonnement du Département de la Nature et des Forêts sur lequel se trouve la réserve.

Art. 2. L'agent du Service public de Wallonie chargé de la gestion de la réserve naturelle domaniale est l'ingénieur-chef de cantonnement du Département de la Nature et des Forêts en charge du territoire sur lequel se trouve la réserve.

Art. 3. Dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi que de la conservation des habitats naturels de la réserve, il est permis de déroger aux interdictions de l'article 11 de la loi du 12 juillet 1973 pour la mise en œuvre des opérations de gestion et d'aménagement de la réserve.

Art. 4. Dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi que de la conservation des habitats naturels, l'inspecteur général du Département de la Nature et des Forêts peut autoriser de déroger aux interdictions de l'article 11 de la loi du 12 juillet 1973 dans le cadre d'études et de suivis scientifiques et sur avis du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature.

Art. 5. L'ensemble du site est interdit d'accès au public.

Art. 6. Le Ministre de la Nature est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 31 janvier 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2013/27062]

**31. JANUAR 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung
zur Errichtung des domanialen Naturschutzgebiets «Les Bassins de Décantation
de la Sucrierie de Frasnes-lez-Anvaing» in Frasnes-lez-Buissenal (Frasnes-lez-Anvaing)**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, des Artikels 6, abgeändert durch das Dekret vom 7. September 1989, des Artikels 9, des Artikels 11, abgeändert durch das Dekret vom 6. Dezember 2001, sowie des Artikels 41, abgeändert durch die Dekrete vom 7. September 1989 und vom 6. Dezember 2001;

Aufgrund des am 27. März 2012 abgegebenen günstigen Gutachtens des «Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature» (Wallonischer hoher Rat für die Erhaltung der Natur);

Aufgrund des am 29. November 2012 abgegebenen günstigen Gutachtens des Provinzkollegiums der Provinz Hennegau;

Aufgrund des am 1. Oktober 2012 abgegebenen günstigen Gutachtens des Naturparks «Pays des Collines»;

Aufgrund des durch den Minister für Natur aufgestellten Sonderplans zur Verwaltung des domanialen Naturschutzgebiets «Les Bassins de Décantation de la Sucrierie de Frasnes-lez-Anvaing» in Frasnes-lez-Buissenal (Frasnes-lez-Anvaing);

Aufgrund des Pachtabkommens vom 9. November 2010 zwischen der Gemeinde Frasnes-lez-Anvaing und der Wallonischen Region zwecks der Errichtung des domanialen Naturschutzgebiets «Les Bassins de Décantation de la Sucrierie de Frasnes-lez-Anvaing»;

In der Erwägung, dass der Standort von ornithologischem Standpunkt her von besonderer Bedeutung ist, da es für zahlreiche Vogelarten ein bevorzugter Nist- und Überwinterungsplatz ist und zahlreiche Wandervogel dort Rast machen, wie zum Beispiel der Schwatzhalsstaucher;

In der Erwägung, dass die Naturschutzgebiete Arten beherbergen, für die eine wissenschaftliche Überwachung notwendig ist; dass diese wissenschaftliche Überwachung Aktionen voraussetzt, die in Widerspruch mit den im Naturschutzgebiet anwendbaren Schutzmaßnahmen stehen, wie zum Beispiel der Entnahme von Pflanzenteilen oder Pflanzen oder der Störung von Tierarten, deren Fang oder gar deren Tötung; dass diese Aktionen begrenzt sind und durch Personen, die sich der Empfindlichkeit der betroffenen Populationen bewusst sind, vorgenommen werden; dass sie folglich für diese Populationen ungefährlich sind;

In der Erwägung, dass im Interesse des Schutzes der wildlebenden Tiere und Pflanzen sowie der Erhaltung der natürlichen Lebensräume des Naturschutzgebiets Maßnahmen zur Gestaltung und Bewirtschaftung des Naturschutzgebiets zu treffen sind, anstatt die Naturereignisse sich völlig frei entwickeln zu lassen;

In der Erwägung, dass diese Gestaltungs- und Bewirtschaftungsmaßnahmen, die die Erhaltung oder die Förderung gewisser empfindlicher Arten bezwecken, hinsichtlich anderer, nicht empfindlicher Arten voraussetzen können, dass Handlungen durchgeführt werden müssen, die grundsätzlich durch das Gesetz über die Erhaltung der Natur verboten sind, obwohl sie sich auf den Schutz der wildlebenden Fauna und Flora sowie für die Erhaltung der natürlichen Lebensräume des Naturschutzgebiets vorteilhaft auswirken, und sie der Wahrung eines günstigen Erhaltungszustands in den betroffenen Lebensräumen nicht schaden;

In der Erwägung, dass als nicht einschränkende Beispiele nicht nur die Schaffung von Tümpeln, die zu einer Änderung des Bodenreliefs führt, angeführt werden kann, sondern auch die Notwendigkeit, die invasiven Pflanzenarten zu bekämpfen, was die Entfernung von Sträuchern und die Beschädigung der Pflanzendecke voraussetzt, oder auch die Notwendigkeit, die besonders empfindlichen Tier- oder Pflanzenarten vor der Gefährdung durch gemeinere Arten zu schützen, welche dann mit Hilfe angemessener Methoden gefangen oder gejagt werden können;

In der Erwägung, dass es grundsätzlich nicht möglich ist, alle Hypothesen in Betracht zu ziehen, in denen der bewirtschaftenden Behörde Abweichungen im Rahmen der Gestaltungs- und Bewirtschaftungsmaßnahmen des Naturschutzgebiets gewährt werden können, da es nicht möglich ist, im Voraus zu wissen, wie sich die Situation entwickeln wird;

In Erwägung der Zweckmäßigkeit, folglich eine allgemeine Abweichung von den in dem Gesetz über die Naturerhaltung vorgesehenen Verboten zu gewähren, wenn der Verwalter des Naturschutzgebiets Gestaltungs- und Bewirtschaftungsmaßnahmen des Naturschutzgebiets im Interesse des Schutzes der wildlebenden Tiere und Pflanzen sowie der Erhaltung der natürlichen Lebensräume dieses Naturschutzgebiets trifft;

In der Erwägung, dass diese Abweichung des weiteren nicht zu der Aufhebung dieser Verbote für Drittpersonen, die das Naturschutzgebiet betreten, führt;

In der Erwägung, dass diese Abweichung folglich rechtmäßig und verhältnismäßig ist;

Auf Vorschlag des Ministers für Natur,

Beschließt:

Artikel 1 - Die 15 ha 83 a 71 ca großen Gelände, die der Gemeinde Frasnes-lez-Anvaing gehören und wie folgt katastriert sind oder waren, werden als domaniales Naturschutzgebiet unter der Bezeichnung «Les Bassins de Décantation de la Sucrierie de Frasnes-lez-Anvaing» errichtet:

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Ortslage	Parzellennummer	Fläche (ha)
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	229 b	0,8200
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	230 e	0,1680
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	230 g	0,3356
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	230 h	0,1670
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	231	0,2470
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	231/02	0,0365
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	232 a	0,3100

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Ortslage	Parzellennummer	Fläche (ha)
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	233/02	0,0213
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	233/03	0,0022
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	233 c	0,2660
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	233 e	0,2635
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	234 a	0,5195
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	235	0,3390
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	236 a	0,0676
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	236 b	0,1691
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	237	0,3570
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	238	0,3440
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	239	0,4430
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Calais	261 pie	0,0175
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Calais	262	0,3021
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Calais	263	0,3640
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	264 a	0,0010
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	264 c	0,1987
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Calais	265	0,2720
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Calais	266 b	0,2365
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Calais	267 a pie	0,0957
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	268 b	0,2845
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Sondeville	312 l	0,0065
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Sondeville	312 m	0,0103
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Boutigies	342 g	0,0010
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Soudant	430 b	0,0010
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Sondeville	433 b pie	8,9468
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	207 d	0,1985
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	205 a	0,0247
				GESAMT:	15,8371

Das domaniale Naturschutzgebiet wird auf der als Anlage zum vorliegenden Erlass beigefügten Karte begrenzt.

Der Sonderplan zur Verwaltung des Naturschutzgebiets wird genehmigt. Er kann beim Forstamt der Abteilung Natur und Forstwesen, auf dem das Naturschutzgebiet sich befindet, eingesehen werden.

Art. 2 - Der Bedienstete des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, der mit der Verwaltung des domaniale Naturschutzgebiets beauftragt ist, ist der Ingenieur – Forstamtleiter der Abteilung Natur und Forstwesen, der mit dem Gebiet, auf dem sich das Naturschutzgebiet befindet, beauftragt ist.

Art. 3 - Im Interesse des Schutzes der wildlebenden Tiere und Pflanzen sowie der Erhaltung der natürlichen Lebensräume des Naturschutzgebiets wird erlaubt, im Rahmen der Durchführung der Gestaltungs- und Bewirtschaftungsmaßnahmen von den in Artikel 11 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 angeführten Verboten abzuweichen.

Art. 4 - Im Interesse des Schutzes der wildlebenden Tiere und Pflanzen sowie der Erhaltung der natürlichen Lebensräume darf der Generalinspektor der Abteilung Natur und Forstwesen die Erlaubnis erteilen, im Rahmen von wissenschaftlichen Studien und Beobachtungstätigkeiten und auf Gutachten des «Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature» von den in Artikel 11 des Gesetzes vom 12. Juli 1973 angeführten Verboten abzuweichen.

Art. 5 - Der Zugang zu dem gesamten Gebiet ist der Öffentlichkeit untersagt.

Art. 6 - Der Minister für Natur wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 31. Januar 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe
C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2013/27062]

**31 JANUARI 2013. — Besluit van de Waalse Regering
tot oprichting van het domaniale natuurreservaat « Les Bassins de Décantation
de la Sucrierie de Frasnes-lez-Anvaing » te Frasnes-lez-Buissenal (Frasnes-lez-Anvaing)**

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, artikel 6, gewijzigd bij het decreet van 7 september 1989, artikel 9, artikel 11, gewijzigd bij het decreet van 6 december 2001, alsook artikel 41, gewijzigd bij de decreten van 7 september 1989 en 6 december 2001;

Gelet op het gunstig advies van de « Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature » (Waalse Hoge Raad voor Natuurbehoud), gegeven op 27 maart 2012;

Gelet op het gunstige advies van het provinciecollege van de provincie Henegouwen, gegeven op 29 november 2012;

Gelet op het gunstig advies van het Natuurpark « Pays des Collines », gegeven op 1 oktober 2012;

Gelet op het bijzonder beheerplan van het domaniale natuurreservaat « Les Bassins de Décantation de la Sucrierie de Frasnes-lez-Anvaing » te Frasnes-lez-Buissenal (Frasnes-lez-Anvaing) opgemaakt door de Minister van Natuur;

Gelet op de huurovereenkomst ondertekend op 9 februari 2010 tussen de gemeente Frasnes-lez-Anvaing en het Waalse Gewest met het oog op de oprichting van het domaniale natuurreservaat « Bassins de Décantation de la Sucrierie de Frasnes-lez-Anvaing »;

Gelet op de hoge ornithologische waarde van de locatie die voor talrijke vogelsoorten, o.a. de geoorde fuut, een bevoorrechte plek is voor hun nestbouw, overwintering en migratiehalte;

Overwegende dat de natuurreservaten soorten herbergen, waarvoor een wetenschappelijke monitoring noodzakelijk is; dat de wetenschappelijke monitoring acties inhoudt, die strijdig zijn met de in natuurreservaat toepasselijke beschermingsmaatregelen zoals het afnemen van plantenstukken of –individuen of het storen van diersoorten, hun vangst en zelfs het doden ervan; dat die acties beperkt en uitgevoerd worden door personen die zich de kwetsbaarheid van de betrokken populaties van bewust zijn; dat ze dan ook niet gevaarlijk zijn voor die populaties;

Overwegende dat in het belang van de wilde fauna en flora alsook van de instandhouding van de natuurlijke habitats van het reservaat handelingen verricht moeten worden met het oog op de inrichting en het beheer van het reservaat zodat de natuurlijke verschijnselen niet in totale vrijheid zouden kunnen evolueren;

Dat die inrichtings- en beheershandelingen, die de instandhouding of het herstel van bepaalde gevoelige soorten beogen ten opzichte van andere niet gevoelige soorten kunnen inhouden dat bij de wet op het natuurbehoud verboden handelingen verricht moeten worden terwijl ze voordelig zijn voor de bescherming van de wilde fauna en flora alsook voor de instandhouding van de natuurlijke habitats van het reservaat en dat ze niet schadelijk zijn voor het behoud van de betrokken milieus in een gunstige staat van instandhouding;

Dat er als voorbeelden en op niet-limitatieve wijze gewezen kan worden op niet alleen de aanleg van vijvers die de wijziging van het bodemreliëf als gevolg heeft maar ook op de noodzaak om te strijden tegen de allesoverwoekerende plantensoorten, die het wegnemen van struiken en het beschadigen van het plantendek inhoudt; of nog de noodzaak om bijzondere gevoelige dieren- of planten soorten te beschermen tegen predatie door gewonere soorten, die bijgevolg gestrikt of verjaagd moeten kunnen worden d.m.v. geschikte technieken;

Dat het in principe niet mogelijk is om alle gevallen te overwegen waarin afwijkingen aan de beheersautoriteit verleend zouden moeten kunnen worden in het kader van de handelingen inzake de inrichting en het beheer van het reservaat, omdat men niet vooraf kan weten hoe de toestand zal evolueren;

Overwegende dat het dan ook opportuun lijkt om een algemene afwijking toe te kennen voor de verboden bedoeld in de wet op het natuurbehoud wanneer de beheerder van het reservaat handelingen verricht met het oog op de inrichting en het beheer van het reservaat in het belang van de bescherming van de wilde fauna en flora alsook van de instandhouding van de natuurlijke habitats van dit reservaat;

Dat die afwijking de schrapping van die verboden voor de derden die het reservaat bezoeken, overigens niet inhoudt;

Dat die afwijking dan ook legitiem en evenredig is;

Op de voordracht van de Minister van Natuur,

Besluit :

Artikel 1. Het domaniale natuurreservaat « Les Bassins de Décantation de la Sucrierie de Frasnes-lez-Anvaing » beslaat de 15 ha 83 a 71 ca grond die aan de gemeente Frasnes-lez-Anvaing toebehoren en die kadastraal bekend zijn of waren als volgt:

Gemeente	Afdeling	Sectie	Plaatsnaam	Nr. perceel	Oppervlakte (ha)
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	229 b	0,8200
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	230 e	0,1680
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	230 g	0,3356
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	230 h	0,1670
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	231	0,2470
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	231/02	0,0365
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	232 a	0,3100

Gemeente	Afdeling	Sectie	Plaatsnaam	Nr. perceel	Oppervlakte (ha)
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	233/02	0,0213
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	233/03	0,0022
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	233 c	0,2660
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	233 e	0,2635
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	234 a	0,5195
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	235	0,3390
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	236 a	0,0676
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	236 b	0,1691
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	237	0,3570
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	238	0,3440
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	239	0,4430
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Calais	261 pie	0,0175
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Calais	262	0,3021
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Calais	263	0,3640
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	264 a	0,0010
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	264 c	0,1987
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Calais	265	0,2720
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Calais	266 b	0,2365
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Calais	267 a pie	0,0957
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	268 b	0,2845
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Sondeville	312 l	0,0065
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Sondeville	312 m	0,0103
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Boutigies	342 g	0,0010
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Soudant	430 b	0,0010
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Sondeville	433 b pie	8,9468
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	207 d	0,1985
Frasnes-lez-Anvaing	1 (Frasnes-lez-Buissenal)	D	Malaunois	205 a	0,0247
				TOTAAL :	15,8371

Het domaniale natuurreservaat staat afgebakend op de in bijlage 1 bij dit besluit opgenomen kaart.

Het bijzonder beheerplan van het reservaat is goedgekeurd en ligt ter inzage bij de houtvesterij van het Departement Natuur en Bossen waarop het reservaat zich bevindt.

Art. 2. Het personeelslid van de Waalse Overheidsdienst belast met het beheer van het domaniale natuurreservaat is de hoofdingenieur-houtvester van het Departement Natuur en Bossen belast met het grondgebied waarop het reservaat zich bevindt.

Art. 3. In het belang van de wilde fauna en flora alsook van de instandhouding van de natuurlijke habitats van het reservaat kan worden afgeweken van de verboden van artikel 11 van de wet van 12 juli 1973 voor de uitvoering van de handelingen met het oog op de inrichting en het beheer van het reservaat.

Art. 4. In het belang van de wilde fauna en flora alsook van de instandhouding van de natuurlijke habitats van het reservaat kan de Inspecteur-generaal van het Departement Natuur en Bossen toestaan om van de verboden van artikel 11 van de wet van 12 juli 1973 af te wijken in het kader van wetenschappelijke onderzoeken en opvolgingen en na advies van de « Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature ».

Art. 5. De gehele locatie is ontoegankelijk voor het publiek.

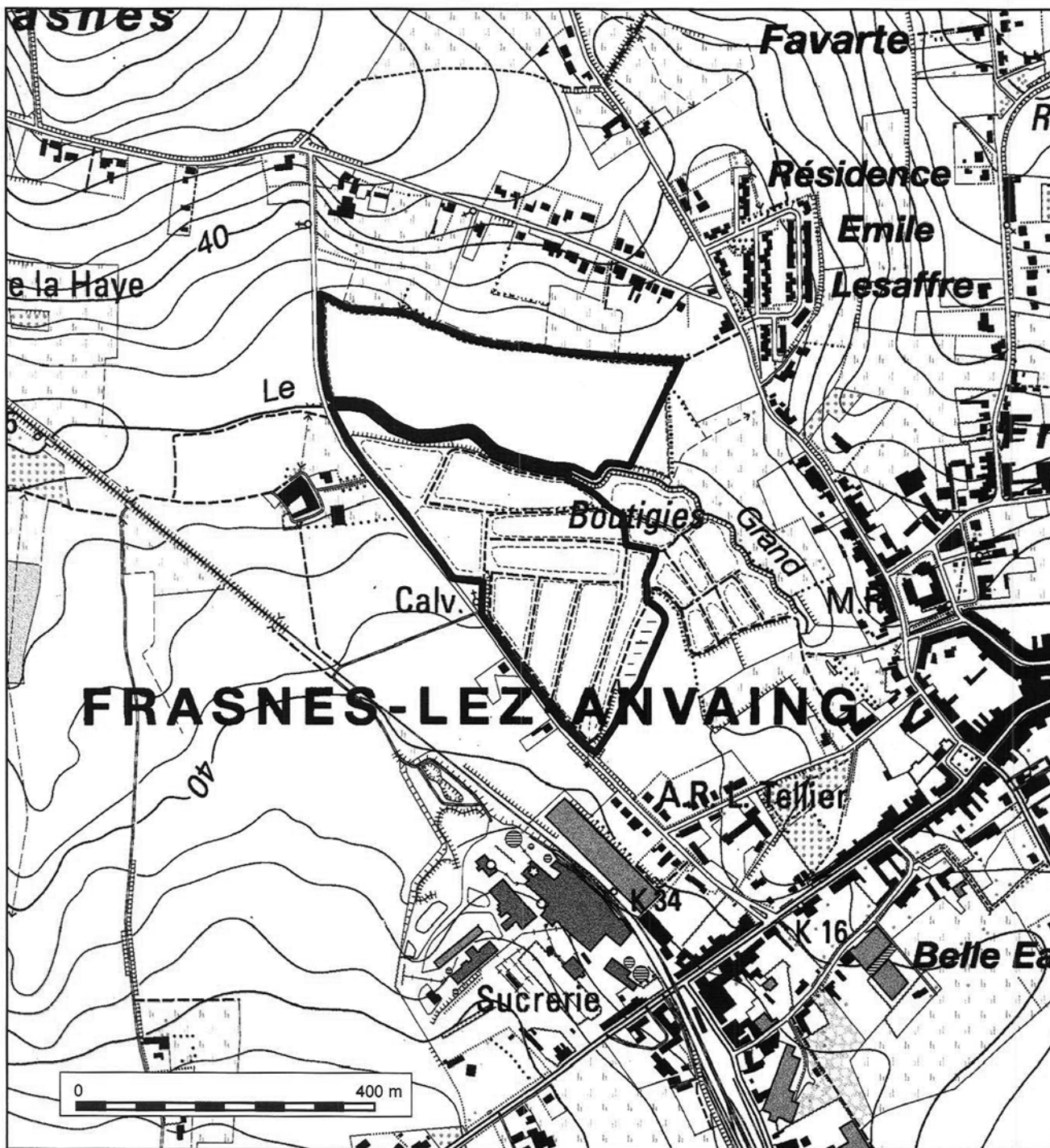
Art. 6. De Minister van Natuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 31 januari 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

Réserve Naturelle Domaniale
« Les Bassins de Décantation de la Sucrierie de Frasnes-lez-Anvaing »
(Frasnes-lez-Buissenal)



Vu pour être annexé à l'Arrêté du Gouvernement wallon du

Le Ministre-Président Le Ministre

RUDY DEMOTTE CARLO DI ANTONIO


 Service public
 de Wallonie


 Cartes IGN
 37/4

© Institut géographique national - IGN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2013/31068]

31 JANVIER 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des fonctionnaires visés dans les articles de l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, notamment l'article 83quinquies;

Vu l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale, notamment les articles 7, 10, 15, 21, 23 et 28;

Vu l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, notamment les articles 14 et 26;

Vu l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets, notamment l'article 44;

Considérant les compétences accordées au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale par l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant que certains articles de l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale doivent être exécutés par arrêté du gouvernement;

Sur la proposition du Ministre des Finances,
Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les fonctionnaires qui font partie de la Direction de l'Enrôlement de l'Administration de la Fiscalité Régionale du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale sont chargés de recevoir et de vérifier la déclaration des redevables prévu par l'article 7 de l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 2. § 1^{er}. Le Directeur de la Direction de l'Enrôlement de l'Administration de la Fiscalité Régionale du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, est chargé de rendre exécutoire les rôles comme prévu par l'article 10 de l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale.

§ 2. Dans le cas où l'emploi de Directeur de la Direction de l'Enrôlement n'est pas occupé, ces compétences sont exercées par le premier attaché ou l'attaché qui a l'ancienneté de service la plus grande au sein de cette Direction.

En cas d'absence du Directeur de la Direction de l'Enrôlement, ces compétences sont exercées par le premier attaché ou l'attaché qui a l'ancienneté de service la plus grande au sein de cette Direction.

Art. 3. Le comptable de recettes chargé de matières fiscales est chargé du recouvrement de la taxe régionale prévue par l'article 15 de l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale. Il est donc compétent pour décerner, viser et rendre exécutoire les contraintes prévues par l'article susmentionnée.

En cas d'absence du comptable de recettes chargé de matières fiscales, les compétences visées à l'alinéa précédent sont exercées par le comptable de recettes suppléant chargé de matières fiscales.

Art. 4. § 1^{er}. Le Directeur de la Direction de l'Enrôlement de l'Administration de la Fiscalité Régionale du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, est compétent pour signer la commission prévue par l'article 21, § 3, de l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale.

§ 2. Dans le cas où l'emploi de Directeur de la Direction de l'Enrôlement n'est pas occupé, ces compétences sont exercées par le premier attaché ou l'attaché qui a l'ancienneté de service la plus grande au sein de cette Direction.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2013/31068]

31 JANUARI 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de ambtenaren bedoeld in de artikelen van de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid op artikel 83quinquies;

Gelet op ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op de artikelen 7, 10, 15, 21, 23 en 28;

Gelet op de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, inzonderheid op de artikelen 14 en 26;

Gelet op de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende da afvalstoffen, inzonderheid op het artikel 44;

Overwegende de door de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering toegekende bevoegdheden;

Overwegende dat bepaalde artikelen van de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bij regeringsbesluit moeten worden uitgevoerd;

Op voordracht van de Minister van Financiën,
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De ambtenaren die deel uitmaken van de Directie Inkoop van het Bestuur Gewestelijke Fiscaliteit van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zijn belast van de ontvangst en het nazicht van de belastingaangifte van de belastingplichtigen zoals omschreven in artikel 7 van de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 2. § 1. De Directeur van de Directie Inkoop van het Bestuur Gewestelijke Fiscaliteit van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt belast met de opstelling van de kohieren overeenkomstig artikel 10 van de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

§ 2. In geval de betrekking van Directeur van de Directie Inkoop niet wordt bekleed, worden deze bevoegdheden uitgeoefend door de eerste attaché of attaché die de grootste dienstanciënniteit heeft binnen deze Directie.

In geval van afwezigheid van de Directeur van de Directie Inkoop worden deze bevoegdheden uitgeoefend door de eerste attaché of attaché die de grootste dienstanciënniteit heeft binnen deze Directie.

Art. 3. De rekenplichtige van ontvangsten belast met fiscale zaken is belast met de inning van de gewestbelastingen zoals omschreven in artikel 15 van de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Hij is dus bevoegd voor het uitvaardigen, viseren en uitvoerbaar verklaren van een dwangbevel zoals voorzien in voornoemd artikel.

In geval van afwezigheid van de rekenplichtige van de ontvangsten belast met fiscale zaken, worden de bevoegdheden bedoeld in het vorige lid uitgeoefend door de plaatsvervangend rekenplichtige van ontvangsten belast met fiscale zaken.

Art. 4. § 1. De Directeur van de Directie Inkoop van het Bestuur Gewestelijke Fiscaliteit van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is bevoegd voor de ondertekening van het aanstellingsbewijs zoals bedoeld in artikel 21, § 3, van de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

§ 2. In geval de betrekking van Directeur van de Directie Inkoop niet wordt bekleed, worden deze bevoegdheden uitgeoefend door de eerste attaché of attaché die de grootste dienstanciënniteit heeft binnen deze Directie.

En cas d'absence du Directeur de la Direction de l'Enrôlement, ces compétences sont exercées par le premier attaché ou l'attaché qui a l'ancienneté de service la plus grande au sein de cette Direction.

Art. 5. § 1^{er}. Le Directeur général de l'Administration de la Fiscalité Régionale du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, est compétent pour la solution des difficultés qui peuvent s'élever relativement à la perception des taxes, comme prévu par l'article 23 de l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale.

§ 2. Dans le cas où l'emploi de Directeur général de l'Administration de la Fiscalité Régionale du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale n'est pas occupé, les compétences accordées à ce fonctionnaire sont exercées par le Secrétaire général adjoint du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

En cas d'absence du Directeur général de l'Administration de la Fiscalité Régionale du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale les compétences accordées à ce fonctionnaire sont exercées par le Secrétaire général adjoint du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 6. La notification, prévue par l'article 28 de l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale, doit être faite au Directeur de la Direction de l'Enrôlement de l'Administration de la Fiscalité Régionale du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

Dans le cas où l'emploi de Directeur de la Direction de l'Enrôlement n'est pas occupé, la notification doit être faite au premier attaché ou à l'attaché qui a l'ancienneté de service la plus grande au sein de cette Direction.

Art. 7. § 1^{er}. Le Directeur de la Direction de l'Enrôlement de l'Administration de la Fiscalité Régionale du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, est, dans le cadre de l'application des articles 14 et 26 de l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, compétent pour signer la commission prévue par l'article 21, § 3, de l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale.

§ 2. Dans le cas où l'emploi de Directeur de la Direction de l'Enrôlement n'est pas occupé, ces compétences sont exercées par le premier attaché ou l'attaché qui a l'ancienneté de service la plus grande au sein de cette Direction.

En cas d'absence du Directeur de la Direction de l'Enrôlement, ces compétences sont exercées par le premier attaché ou l'attaché qui a l'ancienneté de service la plus grande au sein de cette Direction.

Art. 8. § 1^{er}. Le Directeur général de l'Administration de la Fiscalité Régionale du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, est dans le cadre de l'application des articles 14 et 26 de l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, compétent pour la solution des difficultés qui peuvent s'élever relativement à la perception des taxes, comme prévu par l'article 23 de l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale.

§ 2. Dans le cas où l'emploi de Directeur général de l'Administration de la Fiscalité Régionale du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale n'est pas occupé, les compétences accordées à ce fonctionnaire sont exercées par le Secrétaire général adjoint du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

En cas d'absence du Directeur général de l'Administration de la Fiscalité Régionale du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale les compétences accordées à ce fonctionnaire sont exercées par le Secrétaire général adjoint du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 9. Les notifications, prévues par les articles 6, 10, 15, 21, 25, en 37 de l'ordonnance du 22 décembre 1994 relative à la reprise de la fiscalité provinciale, doivent être faites au Directeur de la Direction de l'Enrôlement de l'Administration de la Fiscalité Régionale du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

Dans le cas où l'emploi de Directeur de la Direction de l'Enrôlement n'est pas occupé, les notifications doivent être faites au premier attaché ou à l'attaché qui a l'ancienneté de service la plus grande au sein de cette Direction.

In geval van afwezigheid van de Directeur van de Directie Inkohieringen worden deze bevoegdheden uitgeoefend door de eerste attaché of attaché die de grootste dienstanciënniteit heeft binnen deze Directie.

Art. 5. § 1. De Directeur-generaal van het Bestuur Gewestelijke Fiscaliteit van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is bevoegd voor de oplossing van moeilijkheden die kunnen rijzen met betrekking tot de inning van de gewestbelasting, zoals bedoeld in artikel 23 van de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

§ 2. In geval de betrekking van Directeur-generaal van het Bestuur Gewestelijke Fiscaliteit van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest niet wordt bekleed, worden de bevoegdheden van deze ambtenaar uitgeoefend door de Adjunct-secretaris-generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

In geval van afwezigheid van de Directeur-generaal van het Bestuur Gewestelijke Fiscaliteit van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, worden de bevoegdheden van deze ambtenaar uitgeoefend door de Adjunct-secretaris-generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 6. De kennisgeving van de overdracht van het voorwerp van een gewestbelasting, voorzien in artikel 28 van de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, dient te gebeuren aan de Directeur van de Directie Inkohieringen van het Bestuur Gewestelijke Fiscaliteit van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

In geval de betrekking van Directeur van de Directie Inkohieringen niet wordt bekleed, dan dient deze kennisgeving te worden gedaan aan de eerste attaché of aan de attaché die de grootste dienstanciënniteit heeft binnen deze Directie.

Art. 7. § 1. De Directeur van de Directie Inkohieringen van het Bestuur Gewestelijke Fiscaliteit van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is, in het kader van de toepassing van de artikelen 14 en 26 van de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, bevoegd voor de ondertekening van het aanstellingsbewijs zoals bedoeld in artikel 21, § 3, van de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

§ 2. In geval de betrekking van Directeur van de Directie Inkohieringen niet wordt bekleed, worden deze bevoegdheden uitgeoefend door de eerste attaché of attaché die de grootste dienstanciënniteit heeft binnen deze Directie.

In geval van afwezigheid van de Directeur van de Directie Inkohieringen worden deze bevoegdheden uitgeoefend door de eerste attaché of attaché die de grootste dienstanciënniteit heeft binnen deze Directie.

Art. 8. § 1. De Directeur-generaal van het Bestuur Gewestelijke Fiscaliteit van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is, in het kader van de toepassing van de artikelen 14 en 26 van de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, bevoegd voor de oplossing van moeilijkheden die kunnen rijzen met betrekking tot de inning van de gewestbelasting, zoals bedoeld in artikel 23 van de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

§ 2. In geval de betrekking van Directeur-generaal van het Bestuur Gewestelijke Fiscaliteit van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest niet wordt bekleed, worden de bevoegdheden van deze ambtenaar uitgeoefend door de Adjunct-secretaris-generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

In geval van afwezigheid van de Directeur-generaal van het Bestuur Gewestelijke Fiscaliteit van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, worden de bevoegdheden van deze ambtenaar uitgeoefend door de Adjunct-secretaris-generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 9. De kennisgevingen, bedoeld in de artikelen 6, 10, 15, 21, 25, en 37 van de ordonnantie van 22 december 1994 betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit, moeten gebeuren aan de Directeur van de Directie Inkohieringen van het Bestuur Gewestelijke Fiscaliteit van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

In geval de betrekking van Directeur van de Directie Inkohieringen niet wordt bekleed, dan dienen deze kennisgevingen te worden gedaan aan de eerste attaché of aan de attaché die de grootste dienstanciënniteit heeft binnen deze Directie.

Art. 10. Les articles de cet arrêté entrent en vigueur au moment de l'entrée en vigueur des articles dont ils sont l'exécution.

Bruxelles, le 31 janvier 2013.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

Le Ministre chargé des Finances, du Budget
et des Relations extérieures,
G. VANHENGEL

Art. 10. De artikelen van dit besluit treden in werking op het ogenblik van de inwerkingtreding van de artikelen waarvan zij de uitvoering zijn.

Brussel, 31 januari 2013.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting
en Externe betrekkingen,
G. VANHENGEL

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2013/31069]

31 JANVIER 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des fonctionnaires compétents pour le recouvrement et la poursuite de certains montants

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, notamment l'article 83quinquies;

Vu l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, notamment les articles 14 et 26;

Vu l'ordonnance du 29 mars 1996 instituant une taxe sur le déversement des eaux usées, notamment l'article 35;

Vu l'ordonnance du 25 mars 1999 relative à la recherche, la constatation, la poursuite et répression des infractions en matière d'environnement, notamment l'article 40;

Vu l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, notamment les articles 26 et 32;

Vu l'ordonnance du 1^{er} avril 2004 relative à l'organisation du marché du gaz en Région de Bruxelles-Capitale, concernant des redevances de voiries en matière de gaz et d'électricité et portant modification de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, notamment les articles 20septiesdecies et 24;

Vu le Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire, notamment les articles 152, 240, 305, 308 et 313septies de ce Code;

Vu l'ordonnance du 7 juin 2007 relative à la performance énergétique et au climat intérieur des bâtiments, notamment l'article 33;

Vu l'ordonnance du 3 juillet 2008 relative aux chantiers en voirie, notamment l'article 88;

Vu l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets, notamment l'article 44;

Considérant les modifications apportées aux ordonnances susmentionnées, par l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant que les articles modifiés par l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale doivent être exécutés;

Sur la proposition du Ministre des Finances, du Ministre de l'Aménagement du Territoire, du Ministre de l'Environnement et de l'Energie et du Ministre des Travaux Publics et de la Mobilité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le comptable de recettes chargé de matières fiscales est compétent pour décerner, viser et rendre exécutoire les contraintes :

1° prévues par l'article 40 de l'ordonnance du 25 mars 1999 relative à la recherche, la constatation, la poursuite et répression des infractions en matière d'environnement;

2° prévues par l'article 32, § 4, de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale;

3° prévues par l'article 24, § 3, de l'ordonnance du 1^{er} avril 2004 relative à l'organisation du marché du gaz en Région de Bruxelles-Capitale, concernant des redevances de voiries en matière de gaz et

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2013/31069]

31 JANUARI 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de ambtenaren bevoegd voor de inning en de invordering van bepaalde bedragen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid op artikel 83quinquies;

Gelet op ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten en diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, inzonderheid op de artikelen 14 en 26;

Gelet op de ordonnantie van 29 maart 1996 tot invoering van een heffing op de lozing van het afvalwater, inzonderheid op artikel 35;

Gelet op de ordonnantie van 25 maart 1999 betreffende de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de bestraffing van misdrijven inzake leefmilieu, inzonderheid op artikel 40;

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op de artikelen 26 en 32;

Gelet op de ordonnantie van 1 april 2004 betreffende de organisatie van de gasmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, betreffende wegensretributies inzake gas en elektriciteit en houdende wijziging van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op de artikelen 20septiesdecies en 24;

Gelet op het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening, inzonderheid op de artikelen 152, 240, 305, 308 en 313septies van dit Wetboek;

Gelet op de ordonnantie van 7 juni 2007 houdende de energieprestatie en het binnenklimaat van gebouwen, inzonderheid op artikel 33;

Gelet op de ordonnantie van 3 juli 2008 betreffende de bouwplaatsen op de openbare weg, inzonderheid op artikel 88;

Gelet op de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen, inzonderheid op artikel 44;

Overwegende de wijzigingen aan voornoemde ordonnanties door de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat de door de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gewijzigde artikelen moeten worden uitgevoerd;

Op voordracht van de Minister van Financiën, van de Minister van Ruimtelijke Ordening, van de Minister van Leefmilieu en Energie en van de Minister van Openbare Werken en de Mobiliteit;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De rekenplichtige van ontvangsten belast met fiscale zaken is bevoegd voor het uitvaardigen, viseren en uitvoerbaar verklaren van dwangbevelen :

1° voorzien in artikel 40 van de ordonnantie van 25 maart 1999 betreffende de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de bestraffing van misdrijven inzake leefmilieu;

2° voorzien in artikel 32, § 4, van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

3° voorzien in artikel 24, § 3, van de ordonnantie van 1 april 2004 betreffende de organisatie van de gasmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, betreffende wegensretributies inzake gas en elektriciteit

d'électricité et portant modification de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale;

4° prévues par l'article 152 du Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire;

5° prévues par l'article 240 du Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire;

6° prévues par l'article 305 du Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire;

7° prévues par l'article 308 du Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire;

8° prévues par l'article 313septies du Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire;

9° prévues par l'article 33, § 5, de l'ordonnance du 7 juin 2007 relative à la performance énergétique et au climat intérieur des bâtiments;

10° prévues par l'article 88, § 1^{er}, de l'ordonnance du 3 juillet 2008 relative aux chantiers en voirie.

En cas d'absence du comptable de recettes chargé de matières fiscales, les compétences visées à l'alinéa précédent sont exercées par le comptable de recettes suppléant chargé de matières fiscales.

Art. 2. Le comptable de recettes chargé de matières fiscales est compétent pour décerner, viser et rendre exécutoire les contraintes dans le cadre des procédures auxquelles est fait renvoi par :

1° l'alinéa 3 de l'article 14 de l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur;

2° l'alinéa 3 du paragraphe 2 de l'article 26 de l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur;

3° le paragraphe 6 de l'article 26 de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché d'électricité en Région de Bruxelles-Capitale;

4° le paragraphe 6 de l'article 20septiesdecies de l'ordonnance du 1^{er} avril 2004 relative à l'organisation du marché de gaz en Région de Bruxelles-Capitale, concernant des redevances de voiries en matière de gaz et d'électricité et portant modification de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale;

5° le paragraphe 2 de l'article 44 de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets.

En cas d'absence du comptable de recettes chargé de matières fiscales, les compétences visées à l'alinéa précédent sont exercées par le comptable de recettes suppléant chargé de matières fiscales.

Art. 3. Le comptable de recettes chargé de matières fiscales et compétent pour :

1° le recouvrement de la taxe visée par l'article 35, § 1^{er}, alinéa premier, de l'ordonnance du 29 mars 1996 instituant une taxe sur le déversement des eaux usées;

2° viser et rendre exécutoire les contraintes prévues par l'article 35, § 1^{er}, alinéa premier, de l'ordonnance du 29 mars 1996 instituant une taxe sur le déversement des eaux usées.

En cas d'absence du comptable de recettes chargé de matières fiscales, les compétences visées à l'alinéa précédent sont exercées par le comptable de recettes suppléant chargé de matières fiscales.

Art. 4. Cet arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2013.

Bruxelles, le 31 janvier 2013.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

Le Ministre chargé des Finances, du Budget
et des Relations extérieures,
G. VANHENGEL

en houdende wijziging van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

4° voorzien in artikel 152 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening;

5° voorzien in artikel 240 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening;

6° voorzien in artikel 305 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening;

7° voorzien in artikel 308 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening;

8° voorzien in artikel 313septies van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening;

9° voorzien in artikel 33, § 5, van de ordonnantie van 7 juni 2007 houdende de energieprestatie en het binnenklimaat van gebouwen;

10° voorzien in artikel 88, § 1, van de ordonnantie van 3 juli 2008 betreffende de bouwplaatsen op de openbare weg.

In geval van afwezigheid van de rekenplichtige van de ontvangsten belast met fiscale zaken, worden de bevoegdheden bedoeld in het vorige lid uitgeoefend door de plaatsvervangende rekenplichtige van ontvangsten belast met fiscale zaken.

Art. 2. De rekenplichtige van ontvangsten belast met fiscale zaken is bevoegd voor het uitvaardigen, viseren en uitvoerbaar verklaren van dwangbevelen in het kader van de procedures waarnaar wordt verwezen in :

1° het derde lid van artikel 14 van de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten en diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur;

2° het derde lid van de tweede paragraaf van artikel 26 van de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten en diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur

3° de zesde paragraaf van artikel 26 van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

4° de zesde paragraaf van artikel 20septiesdecies van de ordonnantie van 1 april 2004 betreffende de organisatie van de gasmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, betreffende wegenisdistibuties inzake gas en elektriciteit en houdende wijziging van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

5° paragraaf 2 van artikel 44 van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen.

In geval van afwezigheid van de rekenplichtige van de ontvangsten belast met fiscale zaken, worden de bevoegdheden bedoeld in het vorige lid uitgeoefend door de plaatsvervangende rekenplichtige van ontvangsten belast met fiscale zaken.

Art. 3. De rekenplichtige van ontvangsten belast met fiscale zaken is bevoegd voor :

1° de inning van de heffing bedoeld in artikel 35, § 1, eerste lid, van de ordonnantie van 29 maart 1996 tot invoering van een heffing op de lozing van het afvalwater;

2° het voor gezien tekenen en het uitvoerbaar verklaren van dwangbevelen bedoeld in artikel 35, § 1, eerste lid, van de ordonnantie van 29 maart 1996 tot invoering van een heffing op de lozing van het afvalwater.

In geval van afwezigheid van de rekenplichtige van de ontvangsten belast met fiscale zaken, worden de bevoegdheden bedoeld in het vorige lid uitgeoefend door de plaatsvervangende rekenplichtige van ontvangsten belast met fiscale zaken.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Brussel, 31 januari 2013.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Président
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting
en Externe betrekkingen,
G. VANHENGEL

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE

[2013/200885]

21 JANVIER 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 juin 2012 "relatif à l'octroi de distinctions dans l'Ordre de la Couronne à certains membres du personnel des pouvoirs locaux dans la Région flamande"

L'arrêté royal du 21 janvier 2013 dispose ce qui suit :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, § 3, de l'arrêté royal du 12 juin 2012, dans lequel certains membres du personnel des pouvoirs locaux dans la Région flamande sont nommés ou promus au grade de Chevalier de l'Ordre de la Couronne, les mots "Dirk BOLLEN (Mol, 13 février 1967) secrétaire d'administration auprès de l'administration provinciale du Brabant flamand.

Prise de rang : 8/04/2009" sont rayés.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 12 juin 2012.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID

[2013/200885]

21 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 juni 2012 "houdende toekenning van onderscheidingen in de Kroonorde aan sommige personeelsleden van de lokale besturen in het Vlaams Gewest"

Bij koninklijk besluit van 21 januari 2013 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. In artikel 1, § 3, van het koninklijk besluit van 12 juni 2012, waarbij sommige personeelsleden van de lokale besturen in het Vlaams Gewest tot Ridder in de Kroonorde worden benoemd of bevorderd, worden de woorden "Dirk BOLLEN (Mol, 13 februari 1967) bestuurssecretaris bij het provinciebestuur van Vlaams-Brabant.

Ranginneming : 8/04/2009" geschrapt.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 12 juni 2012.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE

[C - 2013/35169]

8 JANVIER 2013. — Ordres nationaux

L'arrêté royal du 8 janvier 2013 dispose ce qui suit :

Article 1^{er}. § 1^{er}.- Sont nommés Grand Officier de l'Ordre de Léopold II :

— Mme Debolle Monique (Aalst, 28.10.1949), conseiller principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2009

— Mme Dewael Anne-Marie (Lier, 22.02.1949), conseiller principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2008

— Mme Lembrechts Marlene (Herent, 09.05.1951), conseiller principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

— Mme Speleers Nicole (Zwevegem, 09.08.1951), conseiller principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

§ 2.- Sont nommés Commandeur de l'Ordre de Léopold II :

— Mme Ballon Hilde (Merchtem, 23.06.1959), directeur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

— Mme Baumans Linda (Leuven, 16.04.1962), conseiller auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— M. Brandt Philippe (Anderlecht, 23.11.1961), conseiller auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2012

— Mme De Kock Linda (Asse, 12.01.1961), conseiller auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— M. Deprez Freddy (Kortrijk, 02.04.1948), adjoint du directeur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2012

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID

[C - 2013/35169]

8 JANUARI 2013. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 8 januari 2013 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1.- Worden benoemd tot Grootofficier in de Orde van Leopold II :

— Mevr. Debolle Monique (Aalst, 28.10.1949), hoofdadviser bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2009

— Mevr. Dewael Anne-Marie (Lier, 22.02.1949), hoofdadviser bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2008

— Mevr. Lembrechts Marlene (Herent, 09.05.1951), hoofdadviser bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

— Mevr. Speleers Nicole (Zwevegem, 09.08.1951), hoofdadviser bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

§ 2.- Worden benoemd tot Commandeur in de Orde van Leopold II :

— Mevr. Ballon Hilde (Merchtem, 23.06.1959), directeur bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

— Mevr. Baumans Linda (Leuven, 16.04.1962), adviseur bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— De heer Brandt Philippe (Anderlecht, 23.11.1961), adviseur bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2012

— Mevr. De Kock Linda (Asse, 12.01.1961), adviseur bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— De heer Deprez Freddy (Kortrijk, 02.04.1948), adjunct van de directeur bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2012

— M. De Ro Jo (Ninove, 23.03.1973), administrateur général auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— Mme Hofman Annie (Schaarbeek, 27.12.1959), conseiller auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2010

— M. Jansegers Luc (Bornem, 01.11.1960), administrateur général auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— M. Leunis Marc (Leuven, 25.08.1962), conseiller auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— M. Raes Harry (Wilrijk, 06.03.1951), adjoint du directeur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— M. Siaens Paul (Huy, 18.08.1948), adjoint du directeur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2008

— M. Vanvolsem Marc (Halle, 29.10.1952), adjoint du directeur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

§ 3.- Sont nommés Officier de l'Ordre de Léopold II :

— Mme Baerts Etienne (Spalbeek, 03.10.1949), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2009

— M. Blomme Lieven (Eeklo, 06.09.1951), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

— M. Boyen Ivan (Sint-Truiden, 30.06.1952), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— M. Butnaru Christiaan (Zottegem, 05.11.1949), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2009

— M. Boyen Ivan (Sint-Truiden, 25.05.1952), collaborateur principal en chef auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— Mme Ceysens Rita (Hasselt, 06.03.1952), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2011

— Mme Creygelman Josephine (Aalst, 01.05.1951), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

— Mme De Backer Francine (Wetteren, 04.06.1952), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 04.08.2012

— M. Decoster Roland (Overijse, 14.02.1952), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2011

— M. De Geest Karel (Merchtem, 28.05.1948), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2008

— Mme De Jonghe Lucienne (Asse, 26.01.1950), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2009

— Mme De Petter Linda (Aalst, 11.02.1952), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2011

— Mme De Ridder Lydia (Lebbeke, 09.05.1950), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

— De heer De Ro Jo (Ninove, 23.03.1973), administrateur-generaal bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— Mevr. Hofman Annie (Schaarbeek, 27.12.1959), adviseur bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2010

— De heer Jansegers Luc (Bornem, 01.11.1960), administrateur-generaal bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— De heer Leunis Marc (Leuven, 25.08.1962), adviseur bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— De heer Raes Harry (Wilrijk, 06.03.1951), adjunct van de directeur bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— De heer Siaens Paul (Hoei, 18.08.1948), adjunct van de directeur bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2008

— De heer Vanvolsem Marc (Halle, 29.10.1952), adjunct van de directeur bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

§ 3.- Worden benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II :

— Mevr. Baerts Etienne (Spalbeek, 03.10.1949), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2009

— De heer Blomme Lieven (Eeklo, 06.09.1951), senior hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

— De heer Boyen Ivan (Sint-Truiden, 30.06.1952), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— De heer Butnaru Christiaan (Zottegem, 05.11.1949), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2009

— De heer Ceunen Guido (Koersel, 25.05.1952), leidinggevend hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— Mevr. Ceysens Rita (Hasselt, 06.03.1952), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2011

— Mevr. Creygelman Josephine (Aalst, 01.05.1951), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

— Mevr. De Backer Francine (Wetteren, 04.06.1952), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 04.08.2012

— De heer Decoster Roland (Overijse, 14.02.1952), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2011

— De heer De Geest Karel (Merchtem, 28.05.1948), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2008

— Mevr. De Jonghe Lucienne (Asse, 26.01.1950), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2009

— Mevr. De Petter Linda (Aalst, 11.02.1952), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2011

— Mevr. De Ridder Lydia (Lebbeke, 09.05.1950), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Prise de rang : 08.04.2010
— Mme De Schutter Irène (Aalst, 09.02.1952), collaborateur principal en chef auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2011

— M. De Snerck Wim (Willebroek, 03.02.1951), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— M. De Winne Michel (Zottegem, 22.12.1950), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— Mme D'Hondt Leona (Oudegem, 20.02.1950), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2009

— M. D'Hoker Roland (Zottegem, 17.08.1949), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2009

— Mme Dierickx Margot (Aalst, 15.09.1951), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

— M. Eeckhout Robert (Vlierzele, 03.12.1949), collaborateur principal en chef auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

— M. Goyvaerts Gerrit (Mechelen, 06.08.1951), collaborateur principal en chef auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

— M. Groffils Joseph (Borgloon, 19.05.1948), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2008

— Mme Gyselinck Godelieve (Gent, 28.01.1951), collaborateur principal en chef auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— Mme Hoste Claire (Elsene, 31.05.1952), expert principal en chef auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— M. Jackers Albert ('s Herenelderen, 07.06.1950), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2010

— M. Laeremans Oscar (Boortmeerbeek, 23.03.1948), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2007

— Mme Lapers Marie-Thérèse (Temse, 28.07.1950), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2010

— M. Mafrans Gustave (Leuven, 06.01.1948), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2007

— Mme Magelinckx Nicole (Ninove, 31.03.1952), collaborateur principal en chef auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— M. Matthys Rudy (Dendermonde, 20.05.1950), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2010

— M. Merckaert Dany (Geraardsbergen, 15.04.1952), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

Ranginneming : 08.04.2010

— Mevr. De Schutter Irène (Aalst, 09.02.1952), leidinggevend hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2011

— De heer De Snerck Wim (Willebroek, 03.02.1951), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— De heer De Winne Michel (Zottegem, 22.12.1950), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— Mevr. D'Hondt Leona (Oudegem, 20.02.1950), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2009

— De heer D'Hoker Roland (Zottegem, 17.08.1949), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2009

— Mevr. Dierickx Margot (Aalst, 15.09.1951), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

— De heer Eeckhout Robert (Vlierzele, 03.12.1949), senior hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

— De heer Goyvaerts Gerrit (Mechelen, 06.08.1951), leidinggevend hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

— De heer Groffils Joseph (Borgloon, 19.05.1948), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2008

— Mevr. Gyselinck Godelieve (Gent, 28.01.1951), senior hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— Mevr. Hoste Claire (Elsene, 31.05.1952), leidinggevend hoofddeskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— De heer Jackers Albert ('s Herenelderen, 07.06.1950), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2010

— De heer Laeremans Oscar (Boortmeerbeek, 23.03.1948), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2007

— Mevr. Lapers Marie-Thérèse (Temse, 28.07.1950), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2010

— De heer Mafrans Gustave (Leuven, 06.01.1948), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2007

— Mevr. Magelinckx Nicole (Ninove, 31.03.1952), leidinggevend hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— De heer Matthys Rudy (Dendermonde, 20.05.1950), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2010

— De heer Merckaert Dany (Geraardsbergen, 15.04.1952), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— M. Naegels Willy (Etterbeek, 29.05.1950), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2010

— M. Peeraer Gilberte (Herentals, 19.06.1950), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2010

— M. Permentier Staf (Ukkel, 10.01.1950), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2009

— M. Poels Gustaaf (Mechelen, 03.05.1948), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2008

— Mme Stevens Odette (Denderleeuw, 02.03.1950), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2009

— Mme Troch Lydia (Hofstade, 02.08.1950), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2010

— M. Van Daele Edwin (Oostende, 16.12.1948), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.04.2008

— Mme Van den Abeele Linda (Geraardsbergen, 08.06.1950), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2010

— M. Van den Brulle Rudy (Gent, 01.08.1951), collaborateur principal en chef auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

— Mme Van de Perre Anny (Aalst, 19.06.1950), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2010

— M. Van Droogenbroeck Laurent (Aalst, 01.12.1951), collaborateur principal en chef auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2011

— M. Van Gasse Ferdi (Dendermonde, 31.07.1951), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

— M. Van Hoefs Carlos (Asse, 28.11.1948), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2008

— M. Van Impe Eddy (Nieuwerkerken, 09.01.1948), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2007

— M. Van Thielen Jozef (Herentals, 05.07.1951), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

— M. Verheyen Octiel (Zottegem, 04.04.1950), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2009

— Mme Verstraete Godelieve (Assenede, 15.08.1950), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2010

— Mme Vonck Marie-Josée (Welle, 24.12.1951), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2011

— M. Wouters Eddy (Wilrijk, 11.09.1952), collaborateur principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— De heer Naegels Willy (Etterbeek, 29.05.1950), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2010

— De heer Peeraer Gilberte (Herentals, 19.06.1950), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2010

— De heer Permentier Staf (Ukkel, 10.01.1950), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2009

— De heer Poels Gustaaf (Mechelen, 03.05.1948), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2008

— Mevr. Stevens Odette (Denderleeuw, 02.03.1950), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2009

— Mevr. Troch Lydia (Hofstade, 02.08.1950), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2010

— De heer Van Daele Edwin (Oostende, 16.12.1948), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.04.2008

— Mevr. Van den Abeele Linda (Geraardsbergen, 08.06.1950), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2010

— De heer Van den Brulle Rudy (Gent, 01.08.1951), senior hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

— Mevr. Van de Perre Anny (Aalst, 19.06.1950), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2010

— De heer Van Droogenbroeck Laurent (Aalst, 01.12.1951), leidinggevend hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2011

— De heer Van Gasse Ferdi (Dendermonde, 31.07.1951), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

— De heer Van Hoefs Carlos (Asse, 28.11.1948), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2008

— De heer Van Impe Eddy (Nieuwerkerken, 09.01.1948), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2007

— De heer Van Thielen Jozef (Herentals, 05.07.1951), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

— De heer Verheyen Octiel (Zottegem, 04.04.1950), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2009

— Mevr. Verstraete Godelieve (Assenede, 15.08.1950), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2010

— Mevr. Vonck Marie-Josée (Welle, 24.12.1951), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2011

— De heer Wouters Eddy (Wilrijk, 11.09.1952), hoofdmedewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

§ 4.- Sont promus Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

— M. Boon Guy (Brussel, 13.04.1948), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2008, comme titulaire de cette nouvelle distinction.

— M. Chrispeels Willy (Halle, 29.12.1949), assistant technique auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2009, comme titulaire de cette nouvelle distinction.

— Mme De Bock Regine (Opbrakel, 04.07.1948), assistant technique auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2008, comme titulaire de cette nouvelle distinction.

— Mme Dedeurwaerder Maria (Sint-Eloois-Winkel, 20.05.1948), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2008, comme titulaire de cette nouvelle distinction.

— Mme Moeyersoons Linda (Hekelgem, 05.04.1949), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2008, comme titulaire de cette nouvelle distinction.

— Mme Roelandt Sonja (Aalst, 24.07.1948), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2008, comme titulaire de cette nouvelle distinction.

— M. Scheerlinck Rudi (Aalst, 03.08.1948), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2008, comme titulaire de cette nouvelle distinction.

— Mme Somers Agnes (Halle, 03.07.1949), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2009, comme titulaire de cette nouvelle distinction.

— Mme Van Audenhove Rosine (Sint-Maria-Oudenhove, 11.06.1949), assistant technique auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2009, comme titulaire de cette nouvelle distinction.

— M. Van Handenhoven Freddy (Ninove, 24.09.1948), assistant technique auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2008, comme titulaire de cette nouvelle distinction.

— M. Van Muylders Ghislain (Etterbeek, 23.07.1949), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2009, comme titulaire de cette nouvelle distinction.

§ 5.- Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

— Mme Aelbrecht Christiane (Baasrode, 15.12.1944), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2004

— Mme Assez Beatrice (Opbrakel, 01.01.1955), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2009

— M. Baes Marnix (Poperinge, 07.08.1969), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2011

— Mme Bastaerts Kathleen (Aalst, 08.08.1971), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

— M. Beckx Benedictus (Diest, 28.09.1952), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2008

— M. Bijmens David (Gent, 18.08.1972), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

§ 4.- Worden bevorderd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

— De heer Boon Guy (Brussel, 13.04.1948), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2008, als houder van deze nieuwe onderscheiding.

— De heer Chrispeels Willy (Halle, 29.12.1949), technisch assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2009, als houder van deze nieuwe onderscheiding.

— Mevr. De Bock Regine (Opbrakel, 04.07.1948), technisch assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2008, als houder van deze nieuwe onderscheiding.

— Mevr. Dedeurwaerder Maria (Sint-Eloois-Winkel, 20.05.1948), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2008, als houder van deze nieuwe onderscheiding.

— Mevr. Moeyersoons Linda (Hekelgem, 05.04.1949), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2008, als houder van deze nieuwe onderscheiding.

— Mevr. Roelandt Sonja (Aalst, 24.07.1948), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2008, als houder van deze nieuwe onderscheiding.

— De heer Scheerlinck Rudi (Aalst, 03.08.1948), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2008, als houder van deze nieuwe onderscheiding.

— Mevr. Somers Agnes (Halle, 03.07.1949), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2009, als houder van deze nieuwe onderscheiding.

— Mevr. Van Audenhove Rosine (Sint-Maria-Oudenhove, 11.06.1949), technisch assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2009, als houder van deze nieuwe onderscheiding.

— De heer Van Handenhoven Freddy (Ninove, 24.09.1948), technisch assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2008, als houder van deze nieuwe onderscheiding.

— De heer Van Muylders Ghislain (Etterbeek, 23.07.1949), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2009, als houder van deze nieuwe onderscheiding.

§ 5.- Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

— Mevr. Aelbrecht Christiane (Baasrode, 15.12.1944), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2004

— Mevr. Assez Beatrice (Opbrakel, 01.01.1955), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2009

— De heer Baes Marnix (Poperinge, 07.08.1969), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2011

— Mevr. Bastaerts Kathleen (Aalst, 08.08.1971), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

— De heer Beckx Benedictus (Diest, 28.09.1952), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2008

— De heer Bijmens David (Gent, 18.08.1972), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— M. Baes Marnix (Poperinge, 07.08.1969), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— Mme Bommele Chantal (Knokke, 22.06.1968), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2008

— Mme Borms Margaretha (Breendonk, 16.12.1950), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— Mme Bral Dorinne (Eeklo, 01.06.1961), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2006

— M. Breynaert Koenraad (Geraardsbergen, 04.06.1967), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2008

— M. Callens Kristof (Waregem, 30.03.1973), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2012

— Mme Cardon Marina (Aalst, 26.3.1958), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2007

— M. Ceustermans Erik (Geel, 06.07.1960), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2000

— Mme Cnapelinckx Veerle (Willebroek, 21.01.1961), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— Mme Cornelis Betty (Bukavu (Zaire), 12.02.1957), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.1996

— Mme Corthouts Mireille (Hasselt, 30.07.1954), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2010

— Mme Costermans Micheline (Tienen, 09.04.1948), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2008

— Mme Cuypers Marie-Jose (Diest, 26.03.1949), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2008

— M. Dauwe Jean-Pierre (Leerbeek, 10.10.1952), assistant technique auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— Mme De Brouwer Marie-Louise (Oudenaarde, 16.03.1952), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2011

— Mme Declerck Marleen (Tielt, 11.09.1960), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2008

— Mme De Coorde Aldegonda (Aalst, 25.09.1952), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— Mme Degreef Sophia (Leuven, 18.08.1968), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

— Mme Dehond Monique (Aarschot, 22.05.1948), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2008

— M. De Maeyer Luc (Mechelen, 12.05.1961), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2009

— Mme Denolf Hilde (Oostende, 07.03.1970), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2009

— De heer Boerhave Piet (Poperinge, 14.12.1966), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— Mevr. Bommele Chantal (Knokke, 22.06.1968), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2008

— Mevr. Borms Margaretha (Breendonk, 16.12.1950), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— Mevr. Bral Dorinne (Eeklo, 01.06.1961), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2006

— De heer Breynaert Koenraad (Geraardsbergen, 04.06.1967), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2008

— De heer Callens Kristof (Waregem, 30.03.1973), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2012

— Mevr. Cardon Marina (Aalst, 26.3.1958), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2007

— De heer Ceustermans Erik (Geel, 06.07.1960), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2000

— Mevr. Cnapelinckx Veerle (Willebroek, 21.01.1961), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— Mevr. Cornelis Betty (Bukavu (Zaire), 12.02.1957), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.1996

— Mevr. Corthouts Mireille (Hasselt, 30.07.1954), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2010

— Mevr. Costermans Micheline (Tienen, 09.04.1948), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2008

— Mevr. Cuypers Marie-Jose (Diest, 26.03.1949), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2008

— De heer Dauwe Jean-Pierre (Leerbeek, 10.10.1952), technisch assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— Mevr. De Brouwer Marie-Louise (Oudenaarde, 16.03.1952), hoofd-assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2011

— Mevr. Declerck Marleen (Tielt, 11.09.1960), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2008

— Mevr. De Coorde Aldegonda (Aalst, 25.09.1952), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— Mevr. Degreef Sophia (Leuven, 18.08.1968), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

— Mevr. Dehond Monique (Aarschot, 22.05.1948), hoofd-assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2008

— De heer De Maeyer Luc (Mechelen, 12.05.1961), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2009

— Mevr. Denolf Hilde (Oostende, 07.03.1970), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2009

— Mme Derwael Annie (Hasselt, 31.12.1954), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2009

— Mme Desmet Rita (Ninove, 01.07.1950), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2010

— Mme Desopper Anneke (Varsenare, 13.09.1967), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2009

— M. De Vogeleer Jean-Pierre (Diegem, 17.10.1952), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— Mme De Vreese Ines (Gent, 27.09.1961), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

— M. Dewancker Lieven (Poperinge, 06.10.1962), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— Mme Dewil Agnes (Tienen, 02.05.1959), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2001

— Mme Derwael Annie (Hasselt, 31.12.1954), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2009

— M. Duquesne Jean-Claude (Halle, 04.09.1952), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— Mme Durant Deanne (Geraardsbergen, 11.07.1949), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2009

— Mme Gasia Gerda (Tienen, 17.04.1964), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2007

— Mme Ghys Marie-Paul (Herentals, 29.05.1959), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2004

— M. Goormans Jeroen (Schoten, 03.12.1971), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2012

— Mme Heesters Andrea (Duffel, 20.08.1952), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— Mme Hofman Sonia (Dendermonde, 02.05.1952), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— Mme Janssens Carina (Aalst, 20.10.1962), assistant principal en chef auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— Mme Janssens Veerle (Aalst, 05.06.1962), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— Mme Laeremans Christine (Bukavu (Zaire), 07.12.1955), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— Mme Larmuseau Tamara (Gent, 10.12.1970), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— M. Lauwers Karel (Mechelen, 08.07.1951), assistant technique auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

— Mevr. Derwael Annie (Hasselt, 31.12.1954), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2009

— Mevr. Desmet Rita (Ninove, 01.07.1950), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2010

— Mevr. Desopper Anneke (Varsenare, 13.09.1967), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2009

— De heer De Vogeleer Jean-Pierre (Diegem, 17.10.1952), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— Mevr. De Vreese Ines (Gent, 27.09.1961), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

— De heer Dewancker Lieven (Poperinge, 06.10.1962), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— Mevr. Dewil Agnes (Tienen, 02.05.1959), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2001

— Mevr. Dumoulin Edith (Hasselt, 04.04.1965), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2009

— De heer Duquesne Jean-Claude (Halle, 04.09.1952), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— Mevr. Durant Deanne (Geraardsbergen, 11.07.1949), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2009

— Mevr. Gasia Gerda (Tienen, 17.04.1964), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2007

— Mevr. Ghys Marie-Paul (Herentals, 29.05.1959), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2004

— De heer Goormans Jeroen (Schoten, 03.12.1971), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2012

— Mevr. Heesters Andrea (Duffel, 20.08.1952), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— Mevr. Hofman Sonia (Dendermonde, 02.05.1952), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— Mevr. Janssens Carina (Aalst, 20.10.1962), senior hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— Mevr. Janssens Veerle (Aalst, 05.06.1962), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— Mevr. Laeremans Christine (Bukavu (Zaire), 07.12.1955), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— Mevr. Larmuseau Tamara (Gent, 10.12.1970), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— De heer Lauwers Karel (Mechelen, 08.07.1951), technisch assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

— Mme Lecocq Lisette (Overwinden, 20.04.1952), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— Mme Lerouge Christine (Kortrijk, 22.03.1960), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2005

— Mme Leuridan Hilde (Tienen, 20.11.1959), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2009

— Mme Liefferinckx Louise (Ukkel, 30.01.1950), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2009

— M. Lievens Kurt (Welle, 15.03.1960), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2000

— M. Maes Frank (Turnhout, 12.12.1969), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2009

— Mme Maes Myriam (Dendermonde, 15.08.1964), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2006

— Mme Meers Marie (Bilzen, 20.09.1967), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— Mme Merckaert Anny (Moerbeke, 27.10.1946), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2007

— Mme Mertens Ingrid (Aalst, 25.01.1952), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2011

— Mme Mertens Marie (Leuven, 08.09.1959), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

— Mme Michielsseune Patricia (Oostende, 21.08.1958), assistant principal en chef auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2010

— M. Boon Guy (Brussel, 13.04.1948), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2008

— M. Moors Koen (Genk, 16.04.1969), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2009

— Mme Moreau Sonja (Sint-Truiden, 08.12.1951), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2011

— Mme Moyson Leona (Asse, 28.11.1952), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2012

— Mme Nechelput Winnie (Geraardsbergen, 17.12.1951), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2011

— M. Nerinckx Guy (Ninove, 11.06.1956), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.1999

— Mme Nevens Ann (Aalst, 15.02.1962), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2011

— Mme Neyt Hilda (Brugge, 18.11.1960), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— M. Novak Eduard (Genk, 17.07.1952), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— Mevr. Lecocq Lisette (Overwinden, 20.04.1952), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— Mevr. Lerouge Christine (Kortrijk, 22.03.1960), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2005

— Mevr. Leuridan Hilde (Tienen, 20.11.1959), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2009

— Mevr. Liefferinckx Louise (Ukkel, 30.01.1950), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2009

— De heer Lievens Kurt (Welle, 15.03.1960), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2000

— De heer Maes Frank (Turnhout, 12.12.1969), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2009

— Mevr. Maes Myriam (Dendermonde, 15.08.1964), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2006

— Mevr. Meers Marie (Bilzen, 20.09.1967), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— Mevr. Merckaert Anny (Moerbeke, 27.10.1946), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2007

— Mevr. Mertens Ingrid (Aalst, 25.01.1952), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2011

— Mevr. Mertens Marie (Leuven, 08.09.1959), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

— Mevr. Michielsseune Patricia (Oostende, 21.08.1958), senior hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2010

— De heer Mollu Guy (Hasselt, 13.01.1949), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2008

— De heer Moors Koen (Genk, 16.04.1969), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2009

— Mevr. Moreau Sonja (Sint-Truiden, 08.12.1951), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2011

— Mevr. Moyson Leona (Asse, 28.11.1952), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2012

— Mevr. Nechelput Winnie (Geraardsbergen, 17.12.1951), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2011

— De heer Nerinckx Guy (Ninove, 11.06.1956), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.1999

— Mevr. Nevens Ann (Aalst, 15.02.1962), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2011

— Mevr. Neyt Hilda (Brugge, 18.11.1960), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— De heer Novak Eduard (Genk, 17.07.1952), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— M. Oeijen Gunther (Koersel, 10.12.1970), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— Mme Pasteyns Myriam (Leuven, 02.12.1961), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2011

— Mme Peeters Ilse (Leuven, 30.10.1972), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— Mme Polleunis Marie-Jeanne (Goetsenhoven, 22.09.1948), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2008

— Mme Priem Annick (Sint-Amandsberg, 17.02.1966), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

— Mme Quintens Martine (Brugge, 14.11.1965), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2009

— M. Rabaut Joeri (Deurne, 05.11.1968), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— M. Reniers Marc (Tienen, 22.11.1957), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2009

— Mme Robaer Christiane (Tienen, 27.06.1950), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2010

— Mme Rouckhout Judy (Opbrakel, 10.06.1956), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2010

— M. Scheers Jean (Mechelen, 27.07.1952), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— Mme Schoonjans Monique (Welle, 09.02.1950), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2009

— Mme Schroeders Marleentje (Tienen, 12.02.1962), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2011

— M. Segers Jan (Lier, 17.04.1965), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2006

— Mme Sente Carine (Lubbeek, 28.09.1960), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— M. Severens Alfred (Diest, 16.03.1946), assistant spécial auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2008

— Mme Smedts Marie-Louise (Tildonk, 11.05.1949), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2009

— Mme Smeesters Myriam (Sint-Truiden, 31.10.1960), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2011

— M. Spinnoy Werner (Mechelen, 20.07.1967), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2007

— Mme Steenackers Karin (Mechelen, 10.02.1963), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2002

— M. Stevens Paul (Gent, 02.07.1968), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— De heer Oeijen Gunther (Koersel, 10.12.1970), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— Mevr. Pasteyns Myriam (Leuven, 02.12.1961), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2011

— Mevr. Peeters Ilse (Leuven, 30.10.1972), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— Mevr. Polleunis Marie-Jeanne (Goetsenhoven, 22.09.1948), hoofd-assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2008

— Mevr. Priem Annick (Sint-Amandsberg, 17.02.1966), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

— Mevr. Quintens Martine (Brugge, 14.11.1965), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2009

— De heer Rabaut Joeri (Deurne, 05.11.1968), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— De heer Reniers Marc (Tienen, 22.11.1957), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2009

— Mevr. Robaer Christiane (Tienen, 27.06.1950), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2010

— Mevr. Rouckhout Judy (Opbrakel, 10.06.1956), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2010

— De heer Scheers Jean (Mechelen, 27.07.1952), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— Mevr. Schoonjans Monique (Welle, 09.02.1950), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2009

— Mevr. Schroeders Marleentje (Tienen, 12.02.1962), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2011

— De heer Segers Jan (Lier, 17.04.1965), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2006

— Mevr. Sente Carine (Lubbeek, 28.09.1960), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— De heer Severens Alfred (Diest, 16.03.1946), speciaal assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2008

— Mevr. Smedts Marie-Louise (Tildonk, 11.05.1949), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2009

— Mevr. Smeesters Myriam (Sint-Truiden, 31.10.1960), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2011

— De heer Spinnoy Werner (Mechelen, 20.07.1967), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2007

— Mevr. Steenackers Karin (Mechelen, 10.02.1963), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2002

— De heer Stevens Paul (Gent, 02.07.1968), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— Mme Stijnen Erna (Sint-Truiden, 17.08.1951), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

— M. Stoffelen Guy (Oostende, 18.01.1971), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— M. Tavernier Martin (Brugge, 27.12.1953), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2008

— Mme Thys Marie-Anne (Brugge, 30.04.1957), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2007

— M. Tuypens Erik (Zandbergen, 22.04.1951), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

— M. Van Belle Martin (Zwevezele, 31.10.1964), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2004

— Mme Van Bignoot Martien (Gent, 28.06.1972), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— M. Van Calster Steven (Leuven, 14.09.1967), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2007

— Mme Van Causbroeck Diane (Geraardsbergen, 19.07.1949), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2009

— Mme Van Craen Maria (Onze-Lieve-Vrouw-Waver, 24.09.1947), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2007

— Mme Van Den Broeck Fanny (Aalst, 20.11.1971), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2011

— M. Vandercappellen Chris (Hasselt, 18.08.1964), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— M. Vander Linden Dirk (Opwijk, 24.02.1965), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2011

— M. Van de Sande Luc (Bonheiden, 15.05.1970), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2010

— Mme Vanduren Joke (Diest, 08.09.1960), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2009

— M. Vangroenweghe Jean-Pierre (Izegem, 04.09.1946), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2006

— Mme Van Gysegem Nathalie (Aalst, 06.09.1965), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2008

— M. Van Hecke Richard (Wetteren, 24.05.1948), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2008

— Mme Van Hout Sonia (Dendermonde, 05.05.1950), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2010

— Mme Van Labeke Tania (Gent, 18.02.1967), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2006

— Mevr. Stijnen Erna (Sint-Truiden, 17.08.1951), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

— De heer Stoffelen Guy (Oostende, 18.01.1971), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— De heer Tavernier Martin (Brugge, 27.12.1953), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2008

— Mevr. Thys Marie-Anne (Brugge, 30.04.1957), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2007

— De heer Tuypens Erik (Zandbergen, 22.04.1951), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

— De heer Van Belle Martin (Zwevezele, 31.10.1964), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2004

— Mevr. Van Bignoot Martien (Gent, 28.06.1972), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— De heer Van Calster Steven (Leuven, 14.09.1967), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2007

— Mevr. Van Causbroeck Diane (Geraardsbergen, 19.07.1949), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2009

— Mevr. Van Craen Maria (Onze-Lieve-Vrouw-Waver, 24.09.1947), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2007

— Mevr. Van Den Broeck Fanny (Aalst, 20.11.1971), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2011

— De heer Vandercappellen Chris (Hasselt, 18.08.1964), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— De heer Vander Linden Dirk (Opwijk, 24.02.1965), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2011

— De heer Van de Sande Luc (Bonheiden, 15.05.1970), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2010

— Mevr. Vanduren Joke (Diest, 08.09.1960), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2009

— De heer Vangroenweghe Jean-Pierre (Izegem, 04.09.1946), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2006

— Mevr. Van Gysegem Nathalie (Aalst, 06.09.1965), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2008

— De heer Van Hecke Richard (Wetteren, 24.05.1948), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2008

— Mevr. Van Hout Sonia (Dendermonde, 05.05.1950), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2010

— Mevr. Van Labeke Tania (Gent, 18.02.1967), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2006

— Mme Van Lancker Viviane (Sint-Agatha-Berchem, 17.03.1953), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2012

— Mme Van Lierde Chantale (Zottegem, 11.01.1969), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2008

— Mme Van Malderen Lisette (Elsene, 26.03.1951), assistant auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— M. Van Poucke Tom (Sint-Niklaas, 23.03.1969), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2008

— M. Vanschoonbeek Luc (Herk-De-Stad, 19.03.1958), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2008

— M. Van Steenberge Luc (Geraardsbergen, 05.01.1962), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2001

— M. Vansteensel Bruno (Brasschaat, 01.12.1965), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2005

— Mme Van Uytvanck Greta (Grembergen, 18.03.1951), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— Mme Vergucht Mia (Assebroek, 27.06.1968), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2011

— M. Verhoye Stefan (Antwerpen, 13.04.1971), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— Mme Vermeir Marijke (Dendermonde, 09.02.1953), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2012

— M. Vermeire Tom (Soest, 09.07.1972), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— Mme Vermeulen Debbie (Oudenaarde, 11.04.1962), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2002

— M. Verspecht Gerry (Dendermonde, 17.02.1971), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— M. Vyvey Kris (Oostende, 11.06.1972), expert auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 08.04.2012

— M. Wauters Wim (Aalst, 22.08.1964), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2008

— Mme Willems Christiane (Asse, 07.01.1951), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2010

— Mme Windels Viviane (Sleidinge, 24.12.1952), assistant principal auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.2012

— M. Wouters Eric (Heist-op-den-Berg, 30.12.1956), collaborateur auprès du Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Prise de rang : 15.11.1996

— Mevr. Van Lancker Viviane (Sint-Agatha-Berchem, 17.03.1953), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2012

— Mevr. Van Lierde Chantale (Zottegem, 11.01.1969), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2008

— Mevr. Van Malderen Lisette (Elsene, 26.03.1951), assistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— De heer Van Poucke Tom (Sint-Niklaas, 23.03.1969), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2008

— De heer Vanschoonbeek Luc (Herk-De-Stad, 19.03.1958), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2008

— De heer Van Steenberge Luc (Geraardsbergen, 05.01.1962), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2001

— De heer Vansteensel Bruno (Brasschaat, 01.12.1965), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2005

— Mevr. Van Uytvanck Greta (Grembergen, 18.03.1951), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— Mevr. Vergucht Mia (Assebroek, 27.06.1968), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2011

— De heer Verhoye Stefan (Antwerpen, 13.04.1971), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— Mevr. Vermeir Marijke (Dendermonde, 09.02.1953), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2012

— De heer Vermeire Tom (Soest, 09.07.1972), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— Mevr. Vermeulen Debbie (Oudenaarde, 11.04.1962), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2002

— De heer Verspecht Gerry (Dendermonde, 17.02.1971), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— De heer Vyvey Kris (Oostende, 11.06.1972), deskundige bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 08.04.2012

— De heer Wauters Wim (Aalst, 22.08.1964), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2008

— Mevr. Willems Christiane (Asse, 07.01.1951), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2010

— Mevr. Windels Viviane (Sleidinge, 24.12.1952), hoofdassistent bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.2012

— De heer Wouters Eric (Heist-op-den-Berg, 30.12.1956), medewerker bij het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming

Ranginneming : 15.11.1996

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2012/206132]

**18 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal portant nomination
de conseillers et de juges sociaux**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire notamment les articles 198 à 201, 202 modifié par la loi du 6 mai 1982, 206 modifié par la loi du 15 mai 1987, et 216;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1970 déterminant le nombre des juges sociaux et des conseillers sociaux et les modalités de présentation des candidats, modifié par les arrêtés royaux du 12 octobre 1970, du 4 mai 1971, du 11 septembre 1974, du 12 septembre 1974, du 8 juin 1976, du 12 octobre 1978, du 11 août 1982, du 6 mars 1984, du 18 février 1994, du 19 janvier 1999 et du 16 juin 2006;

Vu les listes doubles de candidats présentés par les organisations représentatives d'employeurs et de travailleurs;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est nommé en qualité de conseiller social effectif à la cour du travail d'Anvers :

- au titre d'employeur :

Mme Rita DIELEN, à Kontich.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} novembre 2009.

Art. 3. Le ministre qui à l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 décembre 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

—————
Note

Arrêté royal du 7 avril 1970, *Moniteur belge* du 24 avril 1970.
Arrêté royal du 12 octobre 1970, *Moniteur belge* du 27 octobre 1970.

Arrêté royal du 4 mai 1971, *Moniteur belge* du 14 mai 1971.

Arrêté royal du 11 septembre 1974, *Moniteur belge* du 20 septembre 1974.

Arrêté royal du 12 septembre 1974, *Moniteur belge* du 24 septembre 1974.

Arrête royal du 8 juin 1976, *Moniteur belge* du 22 juin 1976.

Arrêté royal du 12 octobre 1978, *Moniteur belge* du 29 novembre 1978.

Arrêté royal du 11 août 1982, *Moniteur belge* du 10 septembre 1982.

Arrêté royal du 6 mars 1984, *Moniteur belge* du 21 mars 1984.

Arrêté royal du 18 février 1994, *Moniteur belge* du 26 février 1994.

Arrêté royal du 19 janvier 1999, *Moniteur belge* du 4 février 1999.

Arrêté royal du 16 juin 2006, *Moniteur belge* du 28 juin 2006.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2012/206132]

**18 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit houdende benoeming
van raadsheren en rechters in sociale zaken**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid op de artikelen 198 tot 201, 202 gewijzigd bij de wet van 6 mei 1982, 206 gewijzigd bij de wet van 15 mei 1987 en 216;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1970 tot vaststelling van het aantal rechters en raadsheren in sociale zaken en van de wijze van voordracht van de kandidaten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 oktober 1970, 4 mei 1971, 11 september 1974, 12 september 1974, 8 juni 1976, 12 oktober 1978, 11 augustus 1982, 6 maart 1984, 18 februari 1994, 19 januari 1999 en 16 juni 2006;

Gelet op de dubbele kandidatenlijsten voorgedragen door de representatieve werkgevers- en werknemersorganisaties;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Tot werkend raadshere in sociale zaken bij het arbeidshof te Antwerpen wordt benoemd :

- als werkgever :

Mevr. Rita DIELEN, te Kontich.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 2009.

Art. 3. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 december 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

—————
Nota

Koninklijk besluit van 7 april 1970, *Belgisch Staatsblad* van 24 april 1970.
Koninklijk besluit van 12 oktober 1970, *Belgisch Staatsblad* van 27 oktober 1970.

Koninklijk besluit van 4 mei 1971, *Belgisch Staatsblad* van 14 mei 1971.

Koninklijk besluit van 11 september 1974, *Belgisch Staatsblad* van 20 september 1974.

Koninklijk besluit van 12 september 1974, *Belgisch Staatsblad* van 24 september 1974.

Koninklijk besluit van 8 juni 1976, *Belgisch Staatsblad* van 22 juni 1976.

Koninklijk besluit van 12 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 29 november 1978.

Koninklijk besluit van 11 augustus 1982, *Belgisch Staatsblad* van 10 september 1982.

Koninklijk besluit van 6 maart 1984, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1984.

Koninklijk besluit van 18 februari 1994, *Belgisch Staatsblad* van 26 februari 1994.

Koninklijk besluit van 19 januari 1999, *Belgisch Staatsblad* van 4 februari 1999.

Koninklijk besluit van 16 juni 2006, *Belgisch Staatsblad* van 28 juni 2006.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2013/24057]

28 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel
portant nomination des membres du Comité déontologique

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, l'article 28;

Vu l'arrêté royal du 6 avril 2010 relatif à la protection des animaux d'expérience, l'article 23;

Vu l'arrêté ministériel du 1^{er} octobre 2008 portant nomination des membres du Comité déontologique,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés membres du Comité déontologique :

1° comme représentants de l'ASBL Association Générale de l'Industrie du Médicament (Pharma.be) :

M. Guy DE VROEY, ayant pour suppléant M. Denis LAMBRIGTS;

Mme Annie DELAUNOIS ayant pour suppléant M. Eddy ROMMEL;

2° comme représentant du "Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek - Vlaanderen" :

M. Peter DE DEYN, ayant pour suppléante Mme Erna DEWIL;

3° comme représentante du Fonds national de la Recherche scientifique :

Mme Martine RAES ayant pour suppléant M. Eric ROZET;

4° comme représentants de l'ASBL "Belgian Council for Laboratory Animal Science" :

Mme Anne VERMEYLEN ayant pour suppléante Mme Kathleen HERMANS;

M. Kris MEURRENS ayant pour suppléant M. Jean MAISIN;

5° comme représentant de l'Académie Royale de Médecine de Belgique :

M. Guy MEULEMANS ayant pour suppléante Mme Agnès NOEL;

comme représentante de la "Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België" :

Mme Annemie VAN DAMME ayant pour suppléant M. Bruno GODDEERIS;

6° comme représentants du Conseil du Bien-être des Animaux :

M. Raoul HENS, ayant pour suppléant M. André MENACHE;

M. Joseph-Paul BEAUFAYS, ayant pour suppléante Mme Christel JACOBS;

M. Miguel STEVENS, ayant pour suppléant M. Luc VANGHELuwe;

Mme Ingeborgh POLIS, ayant pour suppléant M. Marc THELISSEN;

7° comme représentants du Conseil Fédéral de la Politique scientifique :

M. Pierre DRION ayant pour suppléante Mme Catherine VROONEN;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2013/24057]

28 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit
tot benoeming van de leden van het Deontologisch Comité

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, artikel 28;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 april 2010 betreffende de bescherming van proefdieren, artikel 23;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 oktober 2008 tot benoeming van de leden van het Deontologisch Comité,

Besluit :

Artikel 1. Worden benoemd tot leden van het Deontologisch Comité :

1° als vertegenwoordigers van de VZW Algemene Vereniging van de Geneesmiddelenindustrie (Pharma.be) :

De heer Guy DE VROEY, met als plaatsvervanger de heer Denis LAMBRIGTS;

Mevr. Annie DELAUNOIS, met als plaatsvervanger de heer Eddy ROMMEL;

2° als vertegenwoordiger van het Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek - Vlaanderen :

De heer Peter DE DEYN, met als plaatsvervangster Mevr. Erna DEWIL;

3° als vertegenwoordiger van het "Fonds national de la Recherche scientifique" :

Mevr. Martine RAES, met als plaatsvervanger de heer Eric ROZET;

4° als vertegenwoordigers van de VZW "Belgian Council for Laboratory Animal Science" :

Mevr. Anne VERMEYLEN, met als plaatsvervangster Mevr. Kathleen HERMANS;

De heer Kris MEURRENS, met als plaatsvervanger de heer Jean MAISIN;

5° als vertegenwoordiger van de "Académie Royale de Médecine de Belgique" :

De heer Guy MEULEMANS, met als plaatsvervangster Mevr. Agnès NOEL;

als vertegenwoordiger van de Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België :

Mevr. Annemie VANDAMME, met als plaatsvervanger de heer Bruno GODDEERIS;

6° als vertegenwoordigers van de Raad voor Dierenwelzijn :

De heer Raoul HENS, met als plaatsvervanger de heer André MENACHE;

De heer Joseph-Paul BEAUFAYS, met als plaatsvervangster Mevr. Christel JACOBS;

De heer Miguel STEVENS, met als plaatsvervanger de heer Luc VANGHELuwe;

Mevr. Ingeborgh POLIS met als plaatsvervanger de heer Marc THELISSEN;

7° als vertegenwoordigers van de "Conseil Fédéral de la Politique scientifique" :

De heer Pierre DRION, met als plaatsvervangster Mevr. Catherine VROONEN;

Mme Claire DIEDERICH, ayant pour suppléante Mme Nathalie CARON;

comme représentants du "Federale Raad voor Wetenschapsbeleid" :

M. Frank GASTHUYS ayant pour suppléant M. Richard DUCATELLE;

Mme Tamara VANHAECKE, ayant pour suppléante Mme Vera ROGIERS;

8° comme représentante désignée par la Ministre de la Santé publique :

Mme Sonja BEKEN, ayant pour suppléant M. Bart HOET;

9° comme représentant désigné par le Ministre qui a la protection animale dans ses attributions :

M. Jean BELOT, ayant pour suppléante Mme Sabine COLLE;

10° comme représentant proposé par le Ministre de la Politique scientifique :

M. Stefan ROELS ayant pour suppléante Mme Emmanuèle BOURGEOIS.

Art. 2. M. Jan VAN BENEDEN est nommé président du Comité sur proposition de la Ministre de la Justice.

Art. 3. L'arrêté ministériel du 1^{er} octobre 2008 portant nomination des membres du Comité déontologique est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 janvier 2013.

Mme L. ONKELINX

Mevr. Claire DIEDERICH, met als plaatsvervangster Mevr. Nathalie CARON;

als vertegenwoordigers van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid :

De heer Frank GASTHUYS, met als plaatsvervanger de heer Richard DUCATELLE;

Mevr. Tamara VANHAECKE, met als plaatsvervangster Mevr. Vera ROGIERS;

8° als vertegenwoordiger aangeduid door de Minister van Volksgezondheid :

Mevr. Sonja BEKEN, met als plaatsvervanger de heer Bart HOET;

9° als vertegenwoordiger aangeduid door de Minister tot wiens bevoegdheid de bescherming van de dieren behoort :

De heer Jean BELOT, met als plaatsvervangster Mevr. Sabine COLLE;

10° als vertegenwoordiger voorgesteld door de Minister van Wetenschapsbeleid :

De heer Stefan ROELS, met als plaatsvervangster Mevr. Emmanuèle BOURGEOIS;

Art. 2. De heer Jan VAN BENEDEN wordt benoemd tot voorzitter van het Comité op voorstel van de Minister van Justitie.

Art. 3. Het ministerieel besluit van 1 oktober 2008 tot benoeming van de leden van het Deontologisch Comité wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 28 januari 2013.

Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2013/24038]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 20 novembre 2012, Mme VAN DER ELST, Vanessa, née le 11 avril 1970, est nommée à titre définitif, à partir du 1^{er} avril 2012, au titre d'attaché dans un emploi de classe A2, au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement - Services extérieurs.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C - 2013/24038]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 20 november 2012 wordt Mevr. VAN DER ELST, Vanessa, geboren op 11 april 1970, in vast dienstverband benoemd, met ingang van 1 april 2012, met als titel attaché in de klasse A2, bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu - Buitendiensten.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2013/24037]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 20 novembre 2012, M. KIEVITS Marc, né le 20 février 1963, est nommé à titre définitif, à partir du 1^{er} juillet 2012, au titre d'attaché dans un emploi de classe A2, au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement - Services extérieurs.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C - 2013/24037]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 20 november 2012 wordt de heer KIEVITS Marc, geboren op 20 februari 1963, in vast dienstverband benoemd, met ingang van 1 juli 2012, met als titel attaché in de klasse A2 bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu - Buitendiensten.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2013/24040]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 20 novembre 2012, Mme THOMAS Ariane, née le 15 décembre 1981, est nommée à titre définitif, à partir du 1^{er} avril 2012, au titre d'attaché dans un emploi de classe A2, au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement - Services extérieurs.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C - 2013/24040]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 20 november 2012 wordt Mevr. THOMAS Ariane, geboren op 15 december 1981, in vast dienstverband benoemd, met ingang van 1 april 2012, met als titel attaché in de klasse A2 bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu - Buitendiensten.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2013/24041]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 18 décembre 2012, Mme SCHURGERS An, née le 4 décembre 1977, est nommée à titre définitif, à partir du 27 juillet 2012, au titre d'Attaché dans un emploi de classe A2, au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement – Services extérieurs.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C - 2013/24041]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 18 december 2012 wordt Mevr. SCHURGERS An, geboren op 4 december 1977, in vast dienstverband benoemd, met ingang van 27 juli 2012, met als titel Attaché in de klasse A2 bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu – Buitendiensten.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2013/24042]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 18 décembre 2012, Mme VAN HAUWE Nele, née le 28 septembre 1979, est nommée à titre définitif, à partir du 12 juillet 2012, au titre d'Attaché dans un emploi de classe A2, dans le cadre linguistique néerlandophone au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement — Administration centrale.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C - 2013/24042]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 18 december 2012 wordt Mevr. VAN HAUWE Nele, geboren op 28 september 1979, in vast dienstverband benoemd, met ingang van 12 juli 2012, met als titel Attaché in de klasse A2 op het Nederlandstalig taalkader, bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu — Hoofdbestuur.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2013/24043]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 19 décembre 2012, Mme DUQUENE Lise, née le 5 mars 1979, est nommée à titre définitif, à partir du 14 février 2012, au titre d'Attaché dans un emploi de classe A2, dans le cadre linguistique francophone au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement – Administration centrale.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C - 2013/24043]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 19 december 2012 wordt Mevr. DUQUENE Lise, geboren op 5 maart 1979, in vast dienstverband benoemd, met ingang van 14 februari 2012, met als titel Attaché in de klasse A2 op het Franstalig taalkader, bij de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu – Hoofdbestuur.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2013/24039]

Personnel. — Démission honorable

Par arrêté royal du 7 juin 2012, il est accordé à Mme Maryse FAUVILLE, Premier assistant à l'Institut scientifique de Santé publique du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, démission honorable de ses fonctions le 1^{er} juin 2012.

Mme Maryse FAUVILLE, est autorisée à faire valoir ses droits à une pension de retraite, à partir du 1^{er} juin 2012, et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C - 2013/24039]

Personeel. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit van 7 juni 2012, wordt Mevr. Maryse FAUVILLE, Eerststaanwend assistent bij het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, met ingang van 1 juni 2012, eervol ontslag uit haar ambt verleend.

Mevr. Maryse FAUVILLE, is ertoe gerechtigd, met ingang van 1 juni 2012, haar aanspraken op een rustpensioen te doen gelden en de ertitel van haar ambt te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[2013/24062]

Permis de construire et autorisation d'exploitation d'un parc éoliennes situé au nord-ouest du Thorntonbank et au sud-est du Lodewijkbank dans les espaces marins belges

L'arrêté ministériel du 8 février 2013, pris en exécution de l'arrêté royal du 7 septembre 2003, établissant la procédure d'octroi des permis et autorisations requis pour certaines activités exercées dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, attribue à la SA Rentel, dont le siège social est établi à 8400 Oostende, Slijkenssteenweg, un permis de construire et une autorisation d'exploitation d'un parc d'éoliennes situé au nord-ouest du Thorntonbank et au sud-est du Lodewijkbank dans

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[2013/24062]

Machtiging voor de bouw en vergunning voor de exploitatie van een windmolenpark gelegen ten noordwesten van de Thorntonbank en ten zuidoosten van de Lodewijkbank in de Belgische zeegebieden

Bij ministerieel besluit van 8 februari 2013, genomen krachtens het koninklijk besluit van 7 september 2003, houdende de procedure tot vergunning en machtiging van bepaalde activiteiten in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België wordt aan de NV Rentel, maatschappelijke zetel te 8400 Oostende, Slijkenssteenweg 2, een machtiging voor de bouw en een vergunning voor de exploitatie van een windmolenpark gelegen ten noordwesten van de Thorntonbank en

les espaces marins belges. Les conditions d'utilisation imposées et le plan de monitoring font l'objet d'une annexe à l'arrêté. Une copie de cet arrêté peut être demandée auprès de l'Unité de Gestion du Modèle mathématique de la mer du Nord (UGMM), Gulledele 100, 1200 Bruxelles (personne de contact : Sigrid Maebe, 02-773 21 35, info@mumm.ac.be) ainsi qu'auprès de la Direction générale Environnement, place Victor Horta 40, bte 10, 1060 Bruxelles (02-524 95 26, info_environnement@health.fgov.be).

ten zuidoosten van de Lodewijkbank in de Belgische zeegebieden verleend. De opgelegd gebruiksvoorwaarden en het monitoringsplan zijn opgenomen als bijlage van het besluit. Een kopie van dit besluit kan aangevraagd worden bij de Beheerseenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee (BMM), Gulledele 100, 1200 Brussel (contactpersoon : Sigrid Maebe, 02-773 21 35, info@mumm.ac.be) en bij het Directoraat-generaal Leefmilieu, Victor Hortaplein 40, bus 10, 1060 Brussel (02-524 95 26, info_environnement@health.fgov.be).

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2013/09068]

Service centraux. — Démission

Par arrêté royal du 25 août 2012, qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013, il est mis fin aux fonctions de Mme Anita GEERAERTS, attaché.

Elle est admise à faire valoir ses droits à la pension de retraite et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2013/09068]

Centrale Diensten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 25 augustus 2012 dat in werking treedt op 1 januari 2013, wordt een einde gemaakt aan de functie van Mevr. Anita GEERAERTS, attaché.

Het is haar vergund haar pensioenaanspraak te doen gelden en zij is ertoe gemachtigd de titel van haar ambt eershalve uit te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2013/09069]

Service centraux. — Démission

Par arrêté royal du 11 décembre 2012, qui entre en vigueur le 1^{er} février 2013, il est mis fin aux fonctions de Mme Isabelle HAMER, attaché.

Elle est admise à faire valoir ses droits à la pension de retraite et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2013/09069]

Centrale Diensten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 11 december 2012 dat in werking treedt op 1 februari 2013, wordt een einde gemaakt aan de functie van Mevr. Isabelle HAMER, attaché.

Het is haar vergund haar pensioenaanspraak te doen gelden en zij is ertoe gemachtigd de titel van haar ambt eershalve uit te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2013/200998]

Notariat

Par arrêté ministériel du 11 février 2013, la demande d'association de MM. Michoel, J. et Michoel, F., notaires associés à la résidence de Hoogstraten, et de M. Bremans, O., candidat-notaire, pour former l'association "Michoel, Michoel & Bremans", avec résidence à Hoogstraten, est approuvée.

M. Bremans, O., est affecté en qualité de notaire associé à la résidence de Hoogstraten.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2013/200998]

Notariaat

Bij ministerieel besluit van 11 februari 2013 is het verzoek tot associatie van de heren Michoel, J. en Michoel, F., geassocieerde notarissen, en van de heer Bremans, O., kandidaat-notaris, om de associatie "Michoel, Michoel & Bremans", ter standplaats Hoogstraten te vormen, goedgekeurd.

De heer Bremans, O., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Hoogstraten.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

**GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[2013/200633]

18 JANUARI 2013. — Benoeming in de graad van adjunct-directeur-generaal en aanstelling als algemeen directeur Integrale Toegangspoort bij het Agentschap Jongerenwelzijn door aanwerving

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 18 januari 2013 wordt de heer Jean-Pierre Vanhee, geboren op 26 november 1955, benoemd in de graad van adjunct-directeur-generaal bij de diensten van de Vlaamse overheid.

De heer Jean-Pierre Vanhee wordt aangewezen voor de functie van algemeen directeur Integrale Toegangspoort bij het Agentschap Jongerenwelzijn voor een mandaat van zes jaar.

Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2013.

De Vlaamse minister, bevoegd voor welzijn, volksgezondheid en gezin, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

[2013/200634]

18 JANUARI 2013. — Aanstelling als administrateur-generaal van het Agentschap Zorginspectie door werving

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 18 januari 2013 wordt Mevr. Kristel Gevaert, aangewezen voor de functie van administrateur-generaal van het Agentschap Zorginspectie voor een mandaat van zes jaar.

Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2013.

De Vlaamse minister, bevoegd voor welzijn, volksgezondheid en gezin, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/35166]

Provincie Limburg. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

LOMMEL. — Bij besluit van 3 januari 2013 heeft de deputatie van de provincie Limburg het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Stedelijke begraafplaats Lommel en omgeving », dat definitief werd vastgesteld door de gemeenteraad van Lommel in zitting van 23 oktober 2012 en dat een bundel met de toelichtingsnota, het register planbaten en -schaden en de stedenbouwkundige voorschriften, een plan met de bestaande feitelijke en juridische toestand en het grafisch plan bevat, goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2013/200706]

18 JANUARI 2013. — Benoeming burgemeester

Bij besluit van 18 januari 2013 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt de heer Eddy BEVERS benoemd tot burgemeester van de gemeente WILLEBROEK, provincie ANTWERPEN.

Bij besluit van 18 januari 2013 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt de heer Alexis CALMEYN benoemd tot burgemeester van de gemeente DROGENBOS, provincie VLAAMS-BRABANT.

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2013/200738]

24 JANUARI 2013. — Verlenging erkenning schuldbemiddeling

Bij de besluiten van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 24 januari 2013 wordt het volgende bepaald :

1) De erkenning van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van As als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 1 augustus 2013.

2) De erkenning van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Deinze als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 30 september 2013.

3). De erkenning van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Zulte als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 27 augustus 2013.

4) De erkenning van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Peer als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar, met terugwerkende kracht, met ingang van 15 november 2012.

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2013/200895]

In dienst houden van de heer Christian Vander Auwera, administrateur-generaal van het Vlaams agentschap Zorg en Gezondheid, boven de leeftijd van 65 jaar

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 1 februari 2013 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. De heer Christian VANDER AUWERA, administrateur-generaal van het Vlaams agentschap Zorg en Gezondheid, personeelsnummer 202276, wordt bijkomend in dienst gehouden voor een periode van 1 februari 2013 tot en met 31 oktober 2013.

Art. 2. Dit besluit zal aan de belanghebbende worden meegedeeld.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor welzijn, volksgezondheid en gezin, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2013/200750]

24 DECEMBER 2012. — Tweede hernieuwing van definitieve erkenning van het Regionaal Landschap Meetjesland

Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van 24 december 2012 wordt bepaald :

Enig artikel. De definitieve erkenning van het Regionaal Landschap Meetjesland, waarvan het werkingsgebied de gemeenten Assenede, Eeklo, Kaprijke, Knesselare, Lovendegem, Maldegem, Nevele, Sint-Laureins, Waarschoot en Zomergem omvat, wordt hernieuwd.

Deze erkenning geldt voor een periode van zes jaar, die is aangevangen op 1 januari 2013.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2013/200867]

21 JANUARI 2013. — Provincie Vlaams-Brabant : PRUP "Hobby Garden"

Bij besluit van 21 januari 2013 van de Vlaams minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Hobby Garden" te Herne.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200839]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000917

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000917, de la Région wallonne vers les Pays-Bas, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Chiffons souillés contenant des résidus de métaux précieux (Ag, Au)
Code * :	150202
Quantité maximum prévue :	24 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2012 au 30/09/2013
Notifiant :	REMONDIS INDUSTRIAL SERVICES 4041 MILMORT
Centre de traitement :	REMONDIS ARGENTIA 4782 PM MOERDIJK

Namur, le 3 octobre 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200838]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000920

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000920, de la Région wallonne vers les Pays-Bas, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Gâteaux ou boues contenant des métaux précieux
Code * :	190813
Quantité maximum prévue :	25 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2012 au 30/09/2013
Notifiant :	REMONDIS INDUSTRIAL SERVICES 4041 MILMORT
Centre de traitement :	REMONDIS ARGENTIA 4782 PM MOERDIJK

Namur, le 3 octobre 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200833]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000935

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000935, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Bois de type B (panneaux de bois aggloméré, triplex, MDF, sols stratifiés, déchets de parquet, laminat de bois et/ou bois laminé)
Code * :	191207
Quantité maximum prévue :	2 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	22/10/2012 au 21/10/2013
Notifiant :	MARECHAL THIERRY 6790 AUBANGE
Centre de traitement :	BMK BIOMASSEKRAFTWERK LÜNEN 44536 LÜNEN

Namur, le 25 septembre 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200836]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000958

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000958, de la Région wallonne vers les Pays-Bas, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Concentrat de décharge (UVELIA)
Code * :	190703
Quantité maximum prévue :	1 500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2012 au 30/09/2013
Notifiant :	REVATECH 4480 ENGIS
Centre de traitement :	HEROS SLUISKIL NL-4541 HH SLUISKIL

Namur, le 3 octobre 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200842]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350178372

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1350178372, de l'Allemagne vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions acides usagées contenant du Zn
Code * :	110105
Quantité maximum prévue :	300 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2012 au 30/09/2013
Notifiant :	BECKER VERZINKEREI GmbH D-66740 SAARLOUIS
Centre de traitement :	FLORIDIENNE CHIMIE 7800 ATH

Namur, le 4 octobre 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200831]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012008018

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2012008018, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Electrolyte de batterie au plomb (H2SO4)
Code * :	160606
Quantité maximum prévue :	2 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/10/2012 au 14/10/2013
Notifiant :	METAL BLANC 8230 BOURG FIDELE
Centre de traitement :	HYDROMETAL 4480 ENGIS

Namur, le 9 novembre 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200832]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012059127

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2012059127, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solvants organiques
Code * :	140603
Quantité maximum prévue :	50 tonnes
Validité de l'autorisation :	20/11/2012 au 19/11/2013
Notifiant :	SHANKS NORD 59500 DOUAI
Centre de traitement :	SHANKS HAINAUT DIVISION DIS 7334 VILLEROT

Namur, le 5 novembre 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200835]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012060040

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2012060040, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions ammoniacale usagée contenant du cuivre (Cu(NH ₃) ₄ Cl ₂)
Code * :	110107
Quantité maximum prévue :	150 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2012 au 30/09/2013
Notifiant :	MACDERMID FRANCE F-01707 NEYRON CEDEX
Centre de traitement :	ERACHEM COMILOG 7334 VILLEROT

Namur, le 3 octobre 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200841]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011336

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, LU 011336, du Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Résidus de sablage (collecte)
Code * :	120116
Quantité maximum prévue :	1 200 tonnes
Validité de l'autorisation :	31/10/2012 au 30/10/2013
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 4 octobre 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200834]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011337

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, LU 011337, du Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Piles alcalines et salines en mélange
Code * :	200133
Quantité maximum prévue :	50 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2012 au 30/09/2013
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 3 octobre 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200840]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011338

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, LU 011338, du Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Batteries Ni/Cd (collecte)
Code * :	160602
Quantité maximum prévue :	20 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2012 au 30/09/2013
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 4 octobre 2012.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2013/31071]

24 JANVIER 2013. — Arrêté 2013/39 du Collège de la Commission communautaire française portant désignation des membres de la Commission de sélection du mandat de rang 16 au sein de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle

Le Collège,

Vu le décret II du Conseil de la Communauté française du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, l'article 4, alinéa 1^{er}, 1^o;

Vu le décret III de la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française, à la région wallonne et à la Commission communautaire française, l'article 4, alinéa 1^{er}, 1^o;

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, les articles 17, § 1^{er}, alinéa 2 et 3 et 22, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française, notamment l'article 16/1, § 2;

Vu le fait que M. Philippe Van Muylder dispose de par sa qualité de Secrétaire général de la FGTB de Bruxelles et de membre des Comités de gestion de Bruxelles Formation et d'Actiris d'une expertise en rapport avec les matières qui relèvent du mandat de rang 16 à attribuer;

Vu le fait que Mme Marie-Kristine Vanboeckstal dispose de par sa qualité d'Administratrice générale du FOREM d'une expertise en rapport avec les matières qui relèvent du mandat de rang 16 à attribuer et d'une expertise en rapport avec le management du secteur public;

Vu le fait que M. Grégor Chapelle dispose de par sa qualité de Directeur général d'Actiris d'une expertise en rapport avec les matières qui relèvent du mandat de rang 16 à attribuer et d'une expertise en rapport avec le management du secteur public;

Vu le fait que M. Antoine de Borman dispose de par sa qualité de président du Comité de gestion de Bruxelles Formation et de par son expérience comme collaborateur du Ministère bruxellois de l'emploi et de chef de cabinet-adjoint de la Ministre fédérale de l'Emploi, d'une expertise en rapport avec les matières qui relèvent du mandat de rang 16 à attribuer;

Vu le fait que Mme Myriam Gérard dispose de par sa qualité de Secrétaire régional de la CSC de Bruxelles et de membre des Comités de gestion de Bruxelles Formation et d'Actiris d'une expertise en rapport avec les matières qui relèvent du mandat de rang 16 à attribuer;

Sur la proposition du Membre du Collège en charge de la formation professionnelle;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés comme membres de la commission de sélection du mandat de rang 16 au sein de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle :

1. M. Philippe Van Muylder;
2. Mme Marie-Kristine Vanboeckstal;
3. M. Grégor Chapelle;
4. M. Antoine de Borman;
5. Mme Myriam Gérard.

Parmi ces membres, Philippe Van Muylder est nommé président de la Commission de sélection.

Art. 2. Le ministre qui à la Formation professionnelle dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 janvier 2013.

R. MADRANE,
Membre du Collège en charge de la Formation professionnelle
Ch. DOULKERIDIS,
Président du Collège

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2013/31071]

24 JANUARI 2013. — Besluit 2013/39 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van het mandaat van rang 16 binnen het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding

Het College,

Gelet op decreet II van de Franse Gemeenschapsraad van 19 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van bepaalde bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, artikel 4, lid 1, 1°;

Gelet op decreet III van de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van bepaalde bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, artikel 4, lid 1, 1°;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 maart 1994 houdende de oprichting van het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding, artikelen 17, § 1, lid 2 en 3, en 22, lid 1;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 tot vaststelling van het statuut van het personeel van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie, met name artikel 16/1, § 2;

Gelet op het feit dat Mijnheer Philippe Van Muylder door zijn hoedanigheid van Algemeen Secretaris van het ABVV van Brussel en van lid van de Beheerscomités van Bruxelles Formation en van Actiris over een deskundigheid beschikt die overeenstemt met de materies die deel uitmaken van het toe te wijzen mandaat van rang 16;

Gelet op het feit dat Mevr. Marie-Kristine Vanboeckstal door haar hoedanigheid van Administrateur-generaal van FOREm over een deskundigheid beschikt die overeenstemt met de materies die deel uitmaken van het toe te wijzen mandaat van rang 16 en over een deskundigheid die overeenstemt met het beheer van de openbare sector;

Gelet op het feit dat Mijnheer Grégor Chapelle door zijn hoedanigheid van Directeur-generaal van Actiris over een deskundigheid beschikt die overeenstemt met de materies die deel uitmaken van het toe te wijzen mandaat van rang 16 en over een deskundigheid die overeenstemt met het beheer van de openbare sector;

Gelet op het feit dat Mijnheer Antoine de Borman door zijn hoedanigheid van voorzitter van het Beheerscomité van Bruxelles Formation en door zijn ervaring als medewerker van de Brusselse Minister voor Tewerkstelling en als adjunct-kabinetschef van de Federale Minister van Werk over een deskundigheid beschikt die overeenstemt met de materies die deel uitmaken van het toe te wijzen mandaat van rang 16;

Gelet op het feit dat Mevr. Myriam Gérard door haar hoedanigheid van Gewestsecretaris van het ACV van Brussel en van lid van de Beheerscomités van Bruxelles Formation en van Actiris over een deskundigheid beschikt die overeenstemt met de materies die deel uitmaken van het toe te wijzen mandaat van rang 16;

Op voordracht van het Lid van het College bevoegd voor Beroepsopleiding;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Worden aangesteld als leden van de selectiecommissie van het mandaat van rang 16 binnen het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding :

1. Mijnheer Philippe Van Muylder;
2. Mevr. Marie-Kristine Vanboeckstal;
3. Mijnheer Grégor Chapelle;
4. Mijnheer Antoine de Borman;
5. Mevr. Myriam Gérard.

Van deze leden werd Philippe Van Muylder benoemd tot voorzitter van de selectiecommissie.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Beroepsopleiding wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 januari 2013.

R. MADRANE,
Minister, Collegelid bevoegd voor Beroepsopleiding
Ch. DOULKERIDIS,
President van het College

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

ORDRE DES BARREAUX FRANCOPHONES ET GERMANOPHONE

[C – 2013/18089]

Règlement du 14 janvier 2013 modifiant l'article 4.6. du code de déontologie de l'avocat

L'assemblée générale de l'Ordre des barreaux francophones et germanophone adopte le règlement suivant :

Article 1^{er}. L'article 4.6 du code de déontologie de l'avocat, publié au *Moniteur belge* du 17 janvier 2013 en annexe du règlement du 12 novembre 2012 rendant le code de déontologie obligatoire, est remplacé par l'article suivant :

article 4.6.

L'avocat peut apposer une plaque sur l'immeuble où est établi son cabinet.

Cette plaque ne peut comporter d'autres mentions que :

- les nom et prénom de l'avocat ou des avocats associés ou groupés;
- le titre « avocat » ou une des mentions « avocats associés », « association d'avocats », « avocats groupés » ou « cabinet d'avocats » dans une ou plusieurs langues, dont au moins une des trois langues nationales, ou cabinet principal ou secondaire;
- la dénomination de l'association ou du groupement, le cas échéant accompagnée de sa forme juridique;
- le nom des collaborateurs établis à la même adresse;
- les indications utilitaires telles que le téléphone, téléfax, adresse électronique, nom du site web, emplacements de stationnement, heures de rendez-vous;
- les spécialités reconnues en application du règlement relatif à celles-ci;
- la qualité de médiateur agréé;
- la qualité de signataire de la charte de droit collaboratif;
- un sigle ou un logo.

Art. 2. Le présent règlement entre en vigueur le premier jour du quatrième mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

KAMMER DER FRANZOSISCHSPRACHIGEN UND DEUTSCHSPRACHIGEN ANWALTSSCHAFTEN

[C – 2013/18089]

Regelung vom 14. Januar 2013 zur Änderung von Artikel 4.6. der Landesregelung für Rechtsanwälte

Die Generalversammlung der Kammer der französischsprachigen und deutschsprachigen Anwaltschaften verabschiedet die folgende Regelung:

Artikel 1. Artikel 4.6 der Landesregelung für Rechtsanwälte, veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 17. Januar 2013 im Anhang zur Regelung vom 12. November 2012, der die Landesregelung rechtsverbindlich macht, wird durch den folgenden Artikel ersetzt:

Artikel 4.6.

Der Anwalt darf ein Schild an dem Gebäude anbringen, in dem er seine Kanzlei eingerichtet hat kann.

Dieses Schild darf keine anderen Angaben enthalten als die folgenden:

- den Namen und den Vornamen des Rechtsanwalts oder der vereinigten oder gruppierten Rechtsanwälte;
- den Titel «Rechtsanwalt» oder die Vermerke «Rechtsanwaltsvereinigung», «Rechtsanwaltsgruppierung» oder «Anwaltskanzlei», in einer oder mehreren Sprachen, unter denen sich mindestens eine der drei Landessprachen befindet, oder Haupt- oder Nebenzkanzlei;
- die Bezeichnung der Vereinigung oder der Gruppierung, gegebenenfalls zusammen mit ihrer juristischen Form;
- die Namen der an derselben Adresse ansässigen Mitarbeiter;
- die nützlichen Angaben wie die Telefonnummer, die Faxnummer, die E-Mail-Adresse, den Namen der Webseite, Parkmöglichkeiten, Sprechstunden;
- die in Anwendung der entsprechenden Regelung anerkannten Spezialisierungen;
- die Eigenschaft als anerkannter Schlichter;
- die Eigenschaft als Unterzeichner der Charta des Collaborative Law;
- ein Kürzel oder ein Logo.

Art. 2. Die vorliegende Regelung tritt am ersten Tage des vierten Monats in Kraft, der ihrer Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* folgt.

CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

[C – 2013/09070]

Engagement d'un auditeur adjoint contractuel (m/f)
(fonction : audit)

Le Conseil supérieur de la Justice (CSJ) souhaite engager un auditeur adjoint contractuel francophone ou néerlandophone (m/f) (fonction : audit).

Contexte de la fonction

Le CSJ est un organe fédéral ayant pour mission principale d'améliorer le fonctionnement de l'ordre judiciaire. Le CSJ est notamment chargé :

- de présenter des candidats à la fonction de magistrat dans le cadre des nominations et désignations,
- d'organiser les examens donnant accès à la magistrature et au stage judiciaire,
- de fixer les directives pour la formation des magistrats et des stagiaires judiciaires,
- de recevoir les plaintes sur le fonctionnement de l'ordre judiciaire et d'en assurer le suivi,
- d'exercer un contrôle externe sur le fonctionnement de l'appareil judiciaire et de formuler des recommandations pour l'amélioration du fonctionnement de l'organisation judiciaire,
- de rendre des avis sur les propositions et projets de loi ayant une incidence sur ledit fonctionnement. (voy. www.csj.be).

Mission et responsabilités

Le Conseil supérieur veut surtout faire usage de sa compétence en matière d'audit pour soutenir le management de l'organisation judiciaire en vue d'améliorer l'efficacité et l'efficience de la politique menée.

Le Conseil supérieur veut soutenir les chefs de corps par l'évaluation :

- de l'efficacité : des processus de contrôle de gestion, de la communication de l'information interne au profit du management, et du reporting aux parties prenantes externes;
- de la pertinence et de la fiabilité de l'information communiquée.

Pour aider à cette réalisation, le Conseil supérieur de la Justice engage un auditeur francophone ou néerlandophone dans le cadre d'un contrat de travail (grade d'auditeur adjoint).

En tant que membre de l'équipe administrative d'audit, l'auditeur adjoint assiste le Conseil supérieur dans le développement de sa fonction d'audit.

A partir de son expérience professionnelle et méthodologique, il contribue à l'évaluation indépendante de l'efficacité et de l'efficience des juridictions et parquets pour atteindre leurs objectifs, de la fiabilité de l'information opérationnelle et de l'adéquation des activités avec la politique fixée, les lois et toute autre réglementation applicable.

Des horaires irréguliers sont inhérents à cette fonction, impliquant parfois de travailler en soirée.

Votre lieu de travail se situera avenue Louise 65, à 1050 Bruxelles.

Exigences

1. Etre titulaire d'un diplôme de licencié/master;
2. Avoir une bonne connaissance de l'auditing (interne/ opérationnel);
3. Etre familiarisé avec les standards de l'auditing (interne);
4. Etre familiarisé avec l'analyse de processus, l'analyse de risque et le contrôle interne;
5. Avoir au moins une année d'expérience en tant qu'auditeur (interne ou externe) et/ou en tant que consultant en processus;
6. Avoir un esprit critique et disposer d'une très solide capacité analytique;
7. Disposer d'aptitudes communicatives orales et écrites excellentes;
8. Disposer d'aptitudes sociales aux contacts avec des membres du personnel de tous niveaux;
9. Avoir un bon sens de l'organisation;
10. Etre familiarisé avec le PC, Word, Excel et Outlook;
11. Etre ressortissant d'un des Etats membres de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;
12. Etre de conduite répondant aux exigences de la fonction;
13. Jouir des droits civils et politiques.

HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

[C – 2013/09070]

Indienstneming van een contractuele adjunct-auditeur (m/v)
(functie : audit)

De Hoge Raad voor de Justitie (HRJ) wenst een Nederlandstalige of Franstalige contractuele adjunct-auditeur in dienst te nemen (m/v) (functie : audit).

Context van de functie

De HRJ is een federaal orgaan met als voornaamste taak het verbeteren van de werking van de rechterlijke orde. De HRJ is onder meer belast met :

- het voordragen van kandidaten in het kader van de benoeming en de aanwijzing van magistraten,
- het organiseren van de examens die toegang geven tot de magistratuur en tot de gerechtelijke stage,
- het vaststellen van de richtlijnen voor de opleiding van magistraten en gerechtelijke stagiairs,
- het ontvangen van klachten over de werking van de rechterlijke orde en het verzekeren van de opvolging ervan,
- het uitvoeren van een externe controle op de werking van het gerechtelijk apparaat en het formuleren van aanbevelingen voor het verbeteren van de werking van de rechterlijke organisatie,
- het uitbrengen van adviezen over wetsvoorstellen en -ontwerpen met weerslag op voornoemde werking (zie www.hrj.be).

Opdracht en verantwoordelijkheden

De Hoge Raad wil van zijn auditbevoegdheid gebruik maken om het management van de rechterlijke organisatie te ondersteunen ten einde de doeltreffendheid en de doelmatigheid van het gevoerde beleid te verbeteren.

De Hoge Raad wil de korpschefs ondersteunen door het evalueren :

- van de doeltreffendheid : van de managementcontroleprocessen, van de communicatie van de interne informatie ten behoeve van het management, en van het rapporteren aan externe belanghebbenden;
- van de relevantie en de betrouwbaarheid van de gecommuniceerde informatie.

Om dit te helpen realiseren neemt de Hoge Raad voor de Justitie één Nederlandstalige of Franstalige auditor in dienst bij arbeidsovereenkomst (graad adjunct-auditeur).

De adjunct-auditeur ondersteunt, als lid van het administratief auditteam, de Hoge Raad voor het ontplooiën van zijn auditfunctie.

Vanuit zijn professionele en methodologische ervaring draagt hij bij tot het onafhankelijk beoordelen van de doeltreffendheid en doelmatigheid van de gerechten en parketten om hun doelstellingen te halen, van de betrouwbaarheid van de operationele informatie en van de afstemming van de activiteiten op het beleid, de wetten en andere toepasselijke regelgeving.

Onregelmatige werkuren zijn inherent aan deze functie, waardoor u soms 's avonds moet werken.

Plaats van tewerkstelling is Louizalaan 65, te 1050 Brussel.

Vereisten

1. Houder zijn van een licentiaats- of masterdiploma;
2. Goede technische kennis hebben van (interne/operationele) auditing;
3. Vertrouwd zijn met de standaarden van (interne) auditing;
4. Vertrouwd zijn met procesanalyse, risicoanalyse en interne controle;
5. Ten minste één jaar ervaring hebben als (intern of extern) auditor en/of als procesconsultant;
6. Een kritische geest hebben en over een zeer sterk analytisch vermogen beschikken;
7. Beschikken over uitstekende mondelinge en schriftelijke communicatieve vaardigheden;
8. Sociaal vaardig zijn in het contact met personeelsleden op alle niveaus;
9. Een goed organisatorisch inzicht hebben;
10. Vertrouwd zijn met pc, Word, Excel en Outlook;
11. Burger zijn van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte of van de Zwitserse Bondsstaat;
12. Een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde functie;
13. De burgerlijke en politieke rechten genieten.

Les qualifications suivantes constituent des atouts

1. Disposer d'un certificat en auditing;
2. Etre titulaire d'un diplôme complémentaire, par exemple une licence en droit, en économie, en psychologie des entreprises ou en management;
3. Avoir une bonne connaissance des institutions judiciaires et de leur fonctionnement;
4. Avoir une bonne connaissance du néerlandais et de l'anglais;
5. Avoir de l'expérience dans l'utilisation de software adapté au soutien au processus d'audit.

Procédure de sélection

La sélection se réalise sur la base de la réussite d'un entretien de sollicitation avec un jury. Cette entrevue consiste en une évaluation de la concordance du profil du candidat avec les exigences de la fonction et de ses motivations et intérêts pour le cadre général de travail et le contenu des fonctions en question.

Préalablement, le jury peut procéder à une présélection des candidatures sur la base de l'expérience professionnelle. Une épreuve écrite préliminaire sera éventuellement organisée.

Le jury est composé de membres du Conseil supérieur de la Justice.

Conditions de travail

- contrat de travail à durée indéterminée
- le traitement brut annuel d'auditeur adjoint avec 0 année d'ancienneté est fixé actuellement à 41.742,74 € (c'est-à-dire, 25.952,96 € (100 %) multiplié par l'index actuel de 1,6084)
- les prestations accomplies dans les services publics sont prises en compte pour la fixation de l'ancienneté dans l'échelle de traitement
- l'expérience professionnelle en tant qu'auditeur peut être prise en compte pour la fixation de l'ancienneté dans l'échelle de traitement
- abonnement pour déplacement travail-domicile pris en charge par l'employeur
- assurance hospitalisation gratuite
- droit à des chèques repas

Inscription

Les candidatures motivées et accompagnées d'une copie du diplôme requis et d'un *curriculum vitae* doivent être envoyées par e-mail à l'adresse job@csj.be, au plus tard le jeudi 7 mars 2013, à l'attention du président du Conseil supérieur de la Justice.

Volgende kwalificaties zijn een pluspunt

1. Beschikken over een certificaat in auditing;
2. Houder zijn van een bijkomend diploma, bijvoorbeeld licentiaatsdiploma in de rechten, economie, bedrijfspsychologie of management;
3. Goede kennis hebben van de gerechtelijke instellingen en hun werking;
4. Goede kennis van Frans en Engels hebben;
5. Ervaring hebben met passende software ter ondersteuning van het auditproces.

Selectieprocedure

De selectie gebeurt op basis van het slagen in een sollicitatiegesprek met een jury. Tijdens het onderhoud wordt geëvalueerd of het profiel van de kandidaat overeenstemt met de functievereisten en worden ook zijn motivatie en interesse voor het algemeen werkkader en de inhoud van de functie getoetst.

Voorafgaand kan de jury een preselectie maken van de ingezonden kandidaturen op basis van beroepservaring. Eventueel wordt voorafgaand aan het sollicitatiegesprek een schriftelijke proef afgenomen.

De jury is samengesteld uit leden van de Hoge Raad voor de Justitie.

Arbeidsvoorwaarden

- arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur
- de jaarlijkse brutowedde voor een adjunct-auditeur met 0 jaar anciënniteit bedraagt momenteel € 41.742,74 (of € 25.952,96 (= 100%) vermenigvuldigd met de huidige index 1,6084)
- prestaties verricht bij overheidsdiensten worden in aanmerking genomen voor het bepalen van de anciënniteit in de weddeschaal
- beroepservaring als auditor kan in aanmerking worden genomen voor het bepalen van de anciënniteit in de weddeschaal
- abonnement woon-werkverkeer betaald door de werkgever

— kosteloze hospitalisatieverzekering

— recht op maaltijdcheques

Inschrijving

De kandidaten dienen hun gemotiveerde sollicitatiebrief, vergezeld van een kopie van het vereiste diploma en een *curriculum vitae*, uiterlijk donderdag 7 maart 2013 per e-mail te sturen aan job@hrj.be, ter attentie van de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie.

CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

[C - 2013/09071]

Engagement d'un auditeur adjoint contractuel francophone (m/f) (fonction : traitement des plaintes)

Le Conseil supérieur de la Justice (CSJ) souhaite engager un auditeur adjoint contractuel francophone (m/f) (fonction : traitement des plaintes).

Contexte de la fonction

Le CSJ est un organe fédéral ayant pour mission principale d'améliorer le fonctionnement de l'ordre judiciaire. Le CSJ est notamment chargé :

- de présenter des candidats à la fonction de magistrat dans le cadre des nominations et désignations,
- d'organiser les examens donnant accès à la magistrature et au stage judiciaire,
- de fixer les directives pour la formation des magistrats et des stagiaires judiciaires,
- de recevoir les plaintes sur le fonctionnement de l'ordre judiciaire et d'en assurer le suivi,
- d'exercer un contrôle externe sur le fonctionnement de l'appareil judiciaire et de formuler des recommandations pour l'amélioration du fonctionnement de l'organisation judiciaire,
- de rendre des avis sur les propositions et projets de loi ayant une incidence sur ledit fonctionnement. (voy.www.csj.be).

Mission et responsabilités

Vous exercerez vos fonctions dans un service qui offre un soutien aux commissions d'avis et d'enquête.

L'auditeur adjoint est chargé d'assister la Commission d'avis et d'enquête francophone en ce qui concerne le traitement des plaintes.

HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

[C - 2013/09071]

Indienstneming van één Franstalige contractuele adjunct-auditeur (m/v) (functie : klachtenbehandeling)

De Hoge Raad voor de Justitie (HRJ) wenst een Franstalige contractuele adjunct-auditeur in dienst te nemen (m/v) (functie : klachtenbehandeling).

Context van de functie

De HRJ is een federaal orgaan met als voornaamste taak het verbeteren van de werking van de rechterlijke orde. De HRJ is onder meer belast met :

- het voordragen van kandidaten in het kader van de benoeming en de aanwijzing van magistraten,
- het organiseren van de examens die toegang geven tot de magistratuur en tot de gerechtelijke stage,
- het vaststellen van de richtlijnen voor de opleiding van magistraten en gerechtelijke stagiaires,
- het ontvangen van klachten over de werking van de rechterlijke orde en het verzekeren van de opvolging ervan,
- het uitvoeren van een externe controle op de werking van het gerechtelijk apparaat en het formuleren van aanbevelingen voor het verbeteren van de werking van de rechterlijke organisatie,
- het uitbrengen van adviezen over wetsvoorstellen en -ontwerpen met weerslag op voornoemde werking (zie www.hrj.be).

Oprichting en verantwoordelijkheden

U zal uw functie uitoefenen binnen de dienst die ondersteuning biedt aan de advies- en onderzoekscommissies.

Wat de klachtenbehandeling betreft wordt de adjunct-auditeur belast met het bijstaan van de Franstalige advies- en onderzoekscommissie.

Dans ce cadre, la fonction comprend les tâches suivantes :

- la préparation, l'examen, la rédaction de propositions et le suivi des dossiers de plaintes, soumis aux membres de la Commission d'avis et d'enquête francophone;

- l'assistance aux travaux de groupes de travail constitués au sein du Conseil (avis, audit, contrôle externe);

- la rédaction de différents rapports (ex. rapport annuel du CSJ);

- la direction et l'accompagnement de collaborateurs de secrétariat.

Cet emploi est réservé à un francophone.

Des horaires irréguliers sont inhérents à cette fonction, impliquant parfois de travailler en soirée.

Votre lieu de travail se situera avenue Louise 65, à 1050 Bruxelles.

Exigences

A. Générales

- Etre titulaire d'un diplôme de licencié/master en droit;

- Etre ressortissant d'un des Etats membres de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;

- Etre de conduite répondant aux exigences de la fonction;

- Jouir des droits civils et politiques;

- Avoir de l'expérience professionnelle.

B. Compétences

Aptitudes personnelles :

- être orienté client

- fonctionner en équipe

- travailler en autonomie

- être flexible en diverses circonstances

- avoir le sens du détail

- être très ponctuel

- aisance communicative en français

- très bonne connaissance du droit (les procédures civile et pénale), du droit administratif (notamment du contentieux administratif), de l'organisation judiciaire et des compétences du Conseil supérieur de la Justice.

La connaissance des autres langues nationales constitue un atout.

Procédure de sélection

La sélection se réalise sur la base de la réussite d'un entretien de sollicitation avec un jury. Cette entrevue consiste en une évaluation de la concordance du profil du candidat avec les exigences de la fonction et de ses motivations et intérêts pour le cadre général de travail et le contenu de la fonction en question.

Préalablement, le jury peut procéder à une présélection des candidatures sur la base de l'expérience professionnelle.

Une épreuve écrite préliminaire sera éventuellement organisée.

Le jury est composé de membres du Conseil supérieur de la Justice.

Conditions de travail

- contrat de travail à durée indéterminée

- le traitement brut annuel d'auditeur adjoint avec 0 année d'ancienneté est fixé actuellement à 41.742,74 € (c'est-à-dire, 25.952,96 € (100 %) multiplié par l'index actuel de 1,6084)

- les prestations accomplies dans les services publics et l'expérience professionnelle utile sont prises en compte pour la fixation de l'ancienneté dans l'échelle de traitement

- abonnement pour déplacement travail-domicile pris en charge par l'employeur

- assurance hospitalisation gratuite

- droit à des chèques repas

Inscription

Les candidatures motivées et accompagnées d'une copie du diplôme requis et d'un *curriculum vitae* doivent être envoyées par e-mail à l'adresse job@csj.be, au plus tard le jeudi 7 mars 2013, à l'attention du président du Conseil supérieur de la Justice.

De functie houdt de volgende taken in :

- voorbereiden, onderzoeken, opstellen van voorstellen en opvolgen van de klachtendossiers die aan de leden van de Franstalige advies- en onderzoekscommissie worden voorgelegd;

- ondersteunen van werkgroepen die gevormd zijn binnen de Hoge Raad (adviezen, audit, externe controle);

- opstellen van rapporten (vb. jaarverslag van de HRJ);

- aansturen en begeleiden van secretariatsmedewerkers.

Deze betrekking is voorbehouden aan een Franstalige.

Onregelmatige werkuren zijn inherent aan deze functie, waardoor u soms 's avonds moet werken.

Plaats van tewerkstelling is Louizalaan 65, te 1050 Brussel.

Vereisten

A. Algemeen

- Houder zijn van een licentiaats- of masterdiploma in de rechten;

- Burger zijn van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte of van de Zwitserse Bondsstaat;

- Een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde functie;

- De burgerlijke en politieke rechten genieten;

- Beroepservaring hebben.

B. Competenties

Persoonlijke competenties :

- klantgericht zijn

- goed in team functioneren

- zelfstandig kunnen werken

- flexibel zijn in diverse omstandigheden

- zin hebben voor detail

- zeer punctueel zijn

- vlotte communicatieve vaardigheid in het Frans.

- zeer goede kennis van het recht (civiele en strafrechtelijke procedures), van het administratief recht (in het bijzonder betreffende administratieve geschillen), van de rechterlijke organisatie en van de bevoegdheden van de Hoge Raad voor de Justitie.

Kennis van andere landstalen vormt een pluspunt.

Selectieprocedure

De selectie gebeurt op basis van het slagen in een sollicitatiegesprek met een jury. Tijdens het onderhoud wordt geëvalueerd of het profiel van de kandidaat overeenstemt met de functievereisten en worden ook zijn motivatie en interesse voor het algemeen werkkader en de inhoud van de functie getoetst.

Voorafgaand kan de jury een preselectie maken van de ingezonden kandidaturen op basis van beroepservaring.

Eventueel wordt voorafgaand aan het sollicitatiegesprek een schriftelijke proef afgenomen.

De jury is samengesteld uit leden van de Hoge Raad voor de Justitie.

Arbeidsvoorwaarden

- arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur

- de jaarlijkse brutowedde voor een adjunct-auditeur met 0 jaar anciënniteit bedraagt momenteel € 41.742,74 (of € 25.952,96 (= 100 %) vermenigvuldigd met de huidige index 1,6084)

- prestaties verricht bij overheidsdiensten en nuttige beroepservaring worden in aanmerking genomen voor het bepalen van de anciënniteit in de weddeschaal

- abonnement woon-werkverkeer betaald door de werkgever

- kosteloze hospitalisatieverzekering

- recht op maaltijdcheques

Inschrijving

De kandidaten dienen hun gemotiveerde sollicitatiebrief, vergezeld van een kopie van het vereiste diploma en een *curriculum vitae*, tegen uiterlijk donderdag 7 maart 2013 per e-mail te sturen aan job@hrj.be, ter attentie van de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2013/201001]

Sélection comparative de douaniers (m/f) (niveau C), francophones, pour le SPF Finances (AFG13005)

Une liste de 35 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement pendant quatre ans.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- attestation de réussite de la 6^e année d'enseignement secondaire de plein exercice;
- certificat d'enseignement secondaire supérieur ou diplôme d'aptitude à l'enseignement supérieur;
- diplôme délivré après réussite de l'examen prévu à l'article 5 des lois sur la collation des grades académiques;

- diplôme ou certificat d'une section de l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale, délivré après un cycle d'au moins sept cent cinquante périodes.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire, téléchargez une preuve de nomination (arrêté de nomination ou prestation de serment) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

3. Cet emploi est également accessible aux agents statutaires de niveau équivalent au niveau C fédéral dans un service public fédéral autonome (BELGACOM ou Bpost). Veuillez prendre contact avec votre service des Ressources Humaines afin que votre statut puisse être validé.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 1^{er} mars 2013 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2013/200995]

Sélection comparative de géomètres (m/f) (niveau B), francophones, pour le SPF Finances (AFG13021)

Une liste de 25 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- diplôme de gradué/bachelier professionnalisant géomètre-expert immobilier.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2012-2013 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire, téléchargez une preuve de nomination (arrêté de nomination ou prestation de serment) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Pas d'expérience requise.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 4 mars 2013 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2013/201001]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige douaniers (m/v) (niveau C) voor de FOD Financiën (ANG13021)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 320 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- getuigschrift uitgereikt na het slagen "met vrucht" van een zesde leerjaar van het secundair onderwijs met volledig leerplan;
- getuigschrift van hoger secundair onderwijs of bekwaamheidsdiploma dat toegang verleent tot het hoger onderwijs;
- diploma uitgereikt na het slagen voor het examen bedoeld in artikel 5 van de wetten op het toekennen van de academische graden;
- diploma of getuigschrift van het hoger secundair onderwijs voor sociale promotie, afgeleverd na een cyclus van ten minste zeventien honderd vijftig lestijden.

2. Als u al ambtenaar bent, laadt u uw bewijs van benoeming (benoemingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

3. Deze functie is ook toegankelijk voor statutaire ambtenaren gelijkwaardig aan federaal niveau C in een federaal autonoom overheidsbedrijf (BELGACOM of Bpost). Gelieve contact op te nemen met uw personeelsdienst zodat uw statuut gevalideerd kan worden in uw online-CV.

Solliciteren kan tot 1 maart 2013 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2013/200995]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige landmeters (m/v) (niveau B) voor de FOD Financiën (ANG13015)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 25 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum : één van de volgende diploma's in de afdeling bouw, vastgoed, landmeten :

- een diploma van gegradueerde (hoger onderwijs van het korte type) of professionele bachelor (basisopleiding van één cyclus);
- een diploma van kandidaat/academische bachelor of een diploma van meetkundige schatter van onroerende goederen.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2012-2013 zijn toegelaten tot de selectie.

2. Als u al ambtenaar bent, laadt u uw bewijs van benoeming (benoemingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Er is geen ervaring vereist.

Solliciteren kan tot 4 maart 2013 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2013/201002]

Sélection comparative de bacheliers Douanes et Accises (m/f) (niveau B), francophones, pour le SPF Finances (AFG13025)

Une liste de 70 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement pendant quatre ans.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :
 - diplôme de l'enseignement supérieur de type court (formation de base d'un cycle, p.ex. : graduat, bachelier professionnalisant) de plein exercice ou de promotion sociale;
 - diplôme de candidat/bachelier de transition délivré après un cycle d'au moins deux années d'études;
 - certificats attestant la réussite des deux premières années d'études de l'École royale militaire;
 - diplôme de l'enseignement maritime de cycle supérieur ou de l'enseignement artistique ou technique supérieur du 3^e, 2^e ou 1^{er} degré de plein exercice;
 - diplôme de géomètre-expert immobilier, de géomètre des mines ou diplôme d'ingénieur technicien.

Les étudiants en dernière année de l'année académique 2012-2013 peuvent également postuler à la sélection.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire, téléchargez une preuve de nomination (arrêté de nomination ou prestation de serment) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

3. Cet emploi est également accessible aux agents statutaires de niveau équivalent au niveau B fédéral dans un service public fédéral autonome (BELGACOM ou Bpost). Afin que votre statut soit validé dans votre CV en ligne, veuillez prendre contact avec votre service du personnel.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 1^{er} mars 2013 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2013/200997]

Sélection comparative d'attachés dialogue social (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale (ANG13032)

Une liste de 12 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :
 - licence/master en sciences économiques, en sciences économiques appliquées, en sciences commerciales ou ingénieur commercial;
 - licence/master en sciences politiques;
 - licence/master en administration publique ou sciences administratives;
 - licence/master ou docteur en droit;
 - licence/master en sciences criminologie.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire, téléchargez une preuve de nomination (arrêté de nomination ou prestation de serment) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2013/201002]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige bachelors voor Douane en Accijnzen (m/v) (niveau B) voor de FOD Financiën (ANG13028)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 330 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :
 - diploma van het hoger onderwijs van het korte type (basisopleiding van één cyclus, bv. : graduaat, professionele bachelor) met volledig leerplan of voor sociale promotie;
 - diploma van kandidaat/academische bachelor uitgereikt na een cyclus van ten minste twee jaar studie;
 - getuigschrift na het slagen voor de eerste twee studiejaar van de Koninklijke Militaire School;
 - diploma van zeevaartonderwijs van de hogere cyclus of van hoger kunst- of technisch onderwijs van de 3e, 2e of 1e graad met volledig leerplan;
 - diploma van meetkundig schatter van onroerende goederen, van mijnmeter of van technisch ingenieur.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2012-2013 zijn toegelaten tot de selectie.

2. Als u al ambtenaar bent, laadt u uw bewijs van benoeming (benoemingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

3. Deze functie is ook toegankelijk voor statutaire ambtenaren gelijkwaardig aan federaal niveau B in een federaal autonoom overheidsbedrijf (BELGACOM of Bpost). Gelieve contact op te nemen met uw personeelsdienst zodat uw statuut gevalideerd kan worden in uw online-CV.

Solliciteren kan tot 1 maart 2013 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2013/200997]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige attachés sociale dialoog (m/v) (niveau A) voor de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (ANG13032)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 12 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :
 - licentiaat/master in de economische wetenschappen, de toegepaste economische wetenschappen, de handelswetenschappen of handelsingenieur;
 - licentiaat/master in de politieke wetenschappen;
 - licentiaat/master in de bestuurswetenschappen of overheidsmanagement en -beleid;
 - licentiaat/master of doctor in de rechten;
 - licentiaat/master in de criminologische wetenschappen.

2. Als u al ambtenaar bent, laadt u uw bewijs van benoeming (benoemingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 4 mars 2013 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via www.selor.be

Solliciteren kan tot 4 maart 2013 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2013/200999]

Sélection comparative d'actuaire (m/f) (niveau A2), francophones, pour l'Office national des Pensions (AFG12239). — Erratum

Cette sélection est déjà parue au Moniteur belge du 31 janvier 2013. Les conditions d'admissibilité (diplômes) ont été modifiées.

Une liste de 15 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement pendant quatre ans.

Conditions d'admissibilité :

Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- diplôme de base de 2^e cycle (licence/master, ingénieur commercial) délivré par une université belge ou une haute école dans le domaine des sciences économiques, des sciences économiques appliquées ou sciences de gestion, en sciences commerciales et en sciences actuarielles;
- licence/master en sciences mathématiques;
- licence/master en sciences informatiques;
- licence/master en sciences nautiques;
- ingénieur civil/master ingénieur civil (toutes options);
- ingénieur industriel/master ingénieur industriel (toutes options);
- master en statistiques.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2012-2013 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 21 février 2013 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2013/200999]

Vergelijkende selectie van Franstalige actuarissen (m/v) (niveau A2) voor de Rijksdienst voor Pensioenen (AFG12239). — Erratum

Deze selectie is reeds verschenen in het Belgisch Staatsblad op 31 januari 2013. De toelaatbaarheidsvereisten (diploma's) werden gewijzigd.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 15 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden gedurende vier jaar.

Toelaatbaarheidsvereisten :

Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- diploma van basisopleiding van de 2e cyclus (bv. licentiaat/master, handelsingenieur) afgeleverd door een Belgische universiteit of een hogeschool in het studiegebied economische wetenschappen, toegepaste economische wetenschappen, bedrijfskunde of handelsingenieur of actuariële wetenschappen;
- licentiaat/master in de wiskunde;
- licentiaat/master in de informatica;
- licentiaat/master in de nautische wetenschappen;
- burgerlijk ingenieur/master in de ingenieurswetenschappen (alle opties);
- industrieel ingenieur/master in de industriële wetenschappen (alle opties);
- master in de statistieken.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2012-2013 zijn toegelaten tot de selectie.

Solliciteren kan tot 21 februari 2013 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op www.selor.be

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/200811]

Tribunal du travail de Charleroi

Le 28 janvier 2013, M. BOUTON Maurice, juge social au titre de travailleur ouvrier, au tribunal du travail de Charleroi, a été désigné par la présidente de ce Tribunal pour exercer les fonctions de Magistrat suppléant à partir jusqu'au 28 mars 2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/200811]

Arbeidsrechtbank te Charleroi

Op 28 januari 2013, werd de heer BOUTON Maurice, rechter in sociale zaken, als werknemer arbeider, bij de arbeidsrechtbank te Charleroi, door de voorzitter van deze rechtbank aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistrat uit te oefenen tot 28 maart 2016.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[2013/200969]

Liste des Caisses d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants, constituées dans le cadre de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants

GROUP S - Caisse d'Assurances sociales pour Indépendants ASBL, boulevard Poincaré 78, 1060 Bruxelles.

Xerius Caisse d'Assurances sociales ASBL, Brouwersvliet 4, bte 2, 2000 Anvers.

ZENITO, Caisse d'Assurances sociales pour Indépendants ASBL, quai de Willebroeck 37, 1000 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[2013/200969]

Lijst van de Sociale Verzekeringsfondsen voor Zelfstandigen, opgericht in het raam van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen

GROUP S - Sociaal Verzekeringsfonds voor Zelfstandigen VZW, Poincarélaan 78, 1060 Brussel.

Xerius Sociaal Verzekeringsfonds VZW, Brouwersvliet 4, bus 2, 2000 Antwerpen.

ZENITO, Sociaal Verzekeringsfonds voor Zelfstandigen VZW, Willebroekkaai 37, 1000 Brussel.

Assurances sociales pour indépendants "Partena", boulevard Anspach 1, (Tour Philips), 1000 Bruxelles.

Acerta, Caisse d'Assurances sociales ASBL, Buro & Design Center, esplanade du Heysel, bte 65, 1020 Bruxelles.

SECUREX INTEGRITY, Caisse libre d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants, avenue de Tervuren 43, 1040 Bruxelles.

Attentia, Caisse d'Assurances sociales ASBL, Torhoutsesteenweg 384, 8200 Bruges (Saint-André).

Multipen - Caisse d'Assurances sociales pour Indépendants ASBL, Zeutestraat 2B, 2800 Malines.

HDP Caisse d'Assurances sociales pour Indépendants, rue Botanique 196, 1000 Bruxelles.

L'Entraide, Caisse libre d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants, rue Colonel Bourg 113, 1140 Bruxelles.

Caisse wallonne d'Assurances sociales des Classes moyennes, chaussée de Marche 637, 5100 Wierde (Namur).

Caisse nationale auxiliaire d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants, place Jean Jacobs 6, 1000 Bruxelles.

Sociale Verzekeringen voor Zelfstandigen "Partena", Anspachlaan 1, (Philips Toren), 1000 Brussel.

Acerta, Sociaal Verzekeringsfonds VZW, Buro & Design Center, Heizel Esplanade, postbus 65, 1020 Brussel.

SECUREX INTEGRITY, Vrij Sociaal Verzekeringsfonds voor Zelfstandigen, Tervurenlaan 43, 1040 Brussel.

Attentia Sociaal Verzekeringsfonds VZW, Torhoutsesteenweg 384, 8200 Brugge (Sint-Andries).

Multipen - Sociaal Verzekeringsfonds voor Zelfstandigen VZW, Zeutestraat 2B, 2800 Mechelen.

HDP Sociaal Verzekeringsfonds voor Zelfstandigen, Kruidtuinstraat 196, 1000 Brussel.

Steunt Elkander, Vrij Sociaal Verzekeringsfonds voor Zelfstandigen, Kolonel Bourgstraat 113, 1140 Brussel.

Caisse wallonne d'Assurances sociales des Classes moyennes, chaussée de Marche 637, 5100 Wierde (Namen).

Nationale Hulpkas voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen, Jan Jacobsplein 6, 1000 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2013/09074]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

Les places suivantes d'assistant sont déclarées vacantes via recrutement ou promotion, une épreuve complémentaire sera organisée :

Assistant au parquet de l'auditeur du travail de Bruxelles dans la famille de fonction 'gestion de dossiers' : 2 Francophones, dont 2 bilingues au moins fonctionnels;

Les titulaires belges des attestations de réussite suivantes peuvent postuler les places susvisées :

- la sélection comparative de promotion vers assistant (BFE09001) organisée par SELOR;
- la sélection comparative de recrutement des assistants (AFG12203), organisée par SELOR pour l'ordre judiciaire.

Les candidats seront invités par écrit à l'épreuve complémentaire.

La connaissance fonctionnelle du néerlandais est obligatoire pour les places mentionnées dans la publication, conformément aux articles 54^{ter} de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire.

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire, doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Vous trouverez plus d'informations concernant les familles de fonction dans la circulaire n° 78 (rev. 1) du 6 août 2010, qui est disponible sur l'intranet du SPF Justice (<http://intranet.just.fgov.be>) sous la rubrique DGOJ\circulaires. Les livres des familles de fonction peuvent être demandés via l'adresse email selectroj213@just.fgov.be

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287^{sexies} du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

- par lettre recommandée à la poste au « SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, ROJ 213, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles »;
- par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention « Places vacantes niveau C - 15.02.2013 ».

Les candidats doivent joindre les documents suivants :

- une copie de l'attestation de réussite de la sélection comparative de recrutement au niveau C (AFG12203) ou de promotion vers le niveau C (BFE09001);
- un *curriculum vitae*;
- le formulaire complété « places vacantes niveau C - 15.02.2013 », qui est disponible sur le site web du SPF justice, sous la rubrique « Un job à la Justice ».

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2013/09074]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaatsen van assistent worden vacant verklaard voor benoeming via werving of bevordering, er wordt een bijkomende proef georganiseerd :

Assistent bij het parket van de arbeidsauditeur van Brussel in de functiefamilie 'dossierbeheer' : 2 Franstalig, waarvan 2 ten minste functioneel tweetalig;

Voor bovenvermelde plaatsen kan men zich kandidaat stellen wanneer men Belg is en in het bezit is van een attest van slagen voor :

- de vergelijkende selectie voor bevordering naar assistent (BFE09001) georganiseerd door SELOR.
- de vergelijkende selectie voor werving van assistenten (AFG12203) georganiseerd door SELOR voor de rechterlijke orde.

De kandidaten zullen via een schrijven uitgenodigd worden voor de bijkomende proef.

De functionele kennis van het Nederlands is vereist voor de betrekkingen die aangeduid zijn in de publicatie, overeenkomstig artikelen 54^{ter} van de wet van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

Meer informatie rondom de inhoud van de functiefamilies kan worden teruggevonden in de omzendbrief nr. 78 (rev.1) van 6 augustus 2010, die terug te vinden is op het intranet van de FOD Justitie (<http://intranet.just.fgov.be>) onder de rubriek DGOJ\circulaires. De functiefamilieboeken kunnen ook opgevraagd worden via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287^{sexies} van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

- via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie, ROJ 213, Waterloostraat 115, 1000 Brussel »;
- via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be, met vermelding van « Vacatures niveau C - 15.02.2013 » in het onderwerp.

De kandidaten dienen volgende stukken over te maken :

- een kopie van het attest van slagen in de vergelijkende selectie voor werving op het niveau C (AFG12203) of bevordering naar het niveau C (BFE09001);
- een *curriculum vitae*;
- het invulformulier « vacatures niveau C - 15.02.2013 », dat ter beschikking is op de website van de FOD Justitie onder de rubriek « Een job bij justitie ».

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2013/201000]

Notariat. — Places vacantes

Notaire à la résidence :

— d'Anvers (territoire du sixième canton) : 1

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 21 décembre 2012;

— de Sint-Katelijne-Waver : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 21 décembre 2012;

— d'Huldenberg : 1;

— de Termonde : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 21 décembre 2012;

— de Limbourg : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 21 décembre 2012;

— d'Arlon : 1 (en association);

— de Brunehaut : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 21 décembre 2012.

Les candidatures à une nomination de notaire doivent, à peine de déchéance, être adressées par lettre recommandée à la poste "SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, ROJ 211, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles", dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge*.

Une lettre recommandée séparée doit être adressée, en double exemplaire, pour chaque candidature.

A cette lettre doivent être jointes, également en double exemplaire, les annexes déterminées par l'arrêté royal du 30 décembre 1999 (*Moniteur belge* 8 janvier 2000) modifié par l'arrêté royal du 12 mars 2009 (*Moniteur belge* du 22 avril 2009). Un exemplaire doit être délivré en original, le second peut l'être en photocopie.

Les candidats sont priés de rédiger leur *curriculum vitae* en remplissant la formule modèle (voir *Moniteur belge* du 30 juillet 2004). Celle-ci englobe la déclaration sur l'honneur mentionnant les périodes et lieux d'occupation dans le notariat.

Cette formule modèle est aussi accessible sur le site :

www.e-notariat.be

Conformément à l'article 2 de l'arrêté ministériel du 30 juillet 2001 relatif à la communication de l'indemnité de reprise d'une étude notariale, la Chambre nationale des Notaires organise une séance d'information le **jeudi 21 février 2013** à partir de 17 heures, dans les locaux de la Maison des Notaires à Bruxelles, rue de la Montagne 30-32.

Les candidats-notaires remplissant les conditions pour être nommés aux places vacantes de notaire pourront y assister sur présentation de leur carte d'identité.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2013/201000]

Notariaat. — Vacante betrekkingen

Notaris ter standplaats :

— Antwerpen (grondgebied van het zesde kanton) : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 december 2012;

— Sint-Katelijne-Waver : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 december 2012;

— Huldenberg : 1;

— Dendermonde : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 december 2012;

— Limburg : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 december 2012;

— Aarlen : 1 (in associatie);

— Brunehaut : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 december 2012.

De kandidaturen voor een benoeming tot notaris moeten, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan "FOD Justitie, Directoraat-Generaal Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, ROJ 211, Waterloolaan 115, 1000 Brussel", binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor elke kandidatuur dient een afzonderlijk aangetekend schrijven, in tweevoud, te worden gericht.

Bij dit schrijven moeten de door het koninklijk besluit van 30 december 1999 (*Belgisch Staatsblad* 8 januari 2000) gewijzigd door het koninklijk besluit van 12 maart 2009 (*Belgisch Staatsblad* 22 april 2009), bepaalde bijlagen, eveneens in tweevoud, worden gevoegd. Een exemplaar moet in origineel worden afgeleverd, het tweede mag een fotokopie zijn.

De kandidaten worden verzocht hun *curriculum vitae* op te stellen door een modelformulier in te vullen (zie *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 2004). Deze omvat de verklaring op erewoord waaruit de periode(s) en plaats(en) van tewerkstelling in het notariaat blijken.

Dit modelformulier is eveneens beschikbaar op de website :

www.e-notariaat.be

Overeenkomstig artikel 2 van het ministerieel besluit van 30 juli 2001 betreffende de mededeling van de vergoeding voor de overname van een notariskantoor, organiseert de Nationale Kamer van Notarissen een informatievergadering op **donderdag 21 februari 2013**, vanaf 17 uur, in de lokalen van het Notarishuis te Brussel, Bergstraat 30-32.

De kandidaat-notarissen die aan de voorwaarden voldoen om op de vacante plaatsen van notaris te worden benoemd, kunnen de vergadering bijwonen op vertoon van hun identiteitskaart.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2013/09073]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

Les places suivantes sont déclarées vacantes via recrutement, il n'y aura PAS d'épreuve complémentaire :

— Attaché P & O dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles : 1 (néerlandophone);

— Attaché P & O dans le ressort de la cour d'appel de Liège : 1.

Peuvent postuler les places ci-dessus les titulaires de l'attestation de réussite de 'consultant en sélection et recrutement' (AFG12110).

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire, doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2013/09073]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaatsen worden vacant verklaard voor benoeming via werving, er wordt GEEN bijkomende proef georganiseerd :

— Attaché P & O in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel : 1 (Nederlandstalig);

— Attaché P & O in het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik : 1.

Voor bovenvermelde plaatsen kan men zich kandidaat stellen wanneer men in het bezit is van een attest van slagen voor 'consultant in selectie en rekrutering' (ANG12048).

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek, moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287sexies du Code judiciaire) et ce d'une des manières suivantes :

— par lettre recommandée à la poste au « SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire — Service de Sélection Ordre Judiciaire - ROJ 213, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles »;

— par e-mail à l'adresse selectroj213@just.fgov.be, avec en objet la mention « Places vacantes attaché P & O - 15.02.2013 ».

Les candidats doivent joindre les documents suivants :

— une copie de l'attestation de réussite de la sélection comparative de recrutement de consultant en sélection et recrutement (AFG12110)

— le formulaire complété 'places vacantes attaché P & O- 15.02.2013', qui peut être demandé à l'adresse e-mail selectroj213@just.fgov.be

Les candidats qui introduiront leur candidature par e-mail recevront un accusé de réception.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek) en dit op één van volgende manieren :

— via een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie - Selectiedienst Rechterlijke Orde - ROJ 213, Waterloolaan 115, 1000 Brussel »;

— via e-mail op het adres selectroj213@just.fgov.be met vermelding van « Vacatures attaché P & O - 15.02.2013 » in het onderwerp.

De kandidaten dienen volgende stukken over te maken :

— een kopie van het attest van slagen in de vergelijkende selectie voor werving voor consultant in selectie en rekrutering (ANG12048)

— het invulformulier 'vacatures attaché P & O - 15.02.2013', dat kan opgevraagd worden op selectroj213@just.fgov.be

De kandidaten die hun kandidatuur via e-mail stellen, zullen een ontvangstbevestiging ontvangen.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2013/31073]

Appel à candidatures pour l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle (Bruxelles Formation)

Il est procédé à un appel public à candidatures en vue de l'attribution d'un mandat de fonctionnaire de rang 16, Directeur général pour l'Institut Bruxellois francophone pour la Formation professionnelle (Bruxelles Formation).

La durée du mandat est de cinq ans. Le mandataire est évalué durant l'exercice de son mandat.

Le mandat est déclaré vacant par procédure ouverte, pour laquelle des candidats internes et externes concourent en même temps. Par candidats externes, l'on entend tous les autres candidats que les membre du personnel statutaire de l'organisme où l'emploi est déclaré vacant.

Les candidats internes doivent remplir les conditions suivantes :

- compter au moins douze années d'ancienneté de niveau 1 et disposer d'une expérience d'au moins six ans dans une fonction de direction.

Par une expérience dans une fonction de direction, on entend l'expérience en matière de gestion dans un service public ou dans une organisation du secteur privé.

Les candidats externes doivent remplir les conditions suivantes :

- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;
- jouir des droits civils et politiques;
- être porteur d'un diplôme donnant accès au niveau 1/niveau A de la fonction publique;
- compter au moins six ans d'expérience dans une fonction de direction.

Par une expérience dans une fonction de direction, on entend l'expérience en matière de gestion dans un service public ou dans une organisation du secteur privé.

Tout acte de candidature comporte un exposé des titres et mérites que le candidat fait valoir pour postuler à l'emploi, ainsi qu'un plan de gestion qui tient compte des objectifs visés à l'article 26 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 relatif à la carrière des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française.

Les candidatures doivent être adressées par lettre recommandée et sous double enveloppe scellée, dans un délai de 30 jours à compter du jour qui suit la publication du présent appel au *Moniteur belge*, à Monsieur Rachid Madrane, Ministre, Membre du Collège en charge de la Formation professionnelle, boulevard Saint Lazare 10 à 1210 Bruxelles. Les deux enveloppes doivent porter la mention "mandat Bruxelles Formation - Candidature"

La description de fonction ainsi que les objectifs à atteindre durant le mandat peuvent être obtenus auprès de Madame Joëlle Boriau, secrétaire de la Commission de sélection : jboriau@cocof.irisnet.be 02-800 82 99.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Universités - Hautes Ecoles - Facultés

Universiteiten - Hoge Scholen - Faculteiten

UNIVERSITEIT GENT

Zelfstandig academisch personeel

In de faculteit Geneeskunde en Gezondheidswetenschappen is – vanaf 1 oktober 2013 – een deeltijds (80 %) ambt van docent, in het Tenure Track stelsel te begeven binnen de vakgroep Uro-gynaecologie voor een opdracht omvattend academisch onderwijs, wetenschappelijk onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening in het vakgebied globale gezondheid met een specifieke focus op globale reproductieve gezondheid.

Houder zijn van een diploma van doctor op proefschrift in de medische wetenschappen of van een gelijkwaardig erkend diploma in de medische wetenschappen;

beschikken over het diploma van master in de geneeskunde, arts of doctor in de genees-, heel- en verloskunde;

over minstens twee jaar postdoctorale ervaring beschikken op 1 oktober 2013;

hoogstaand wetenschappelijk onderzoek hebben verricht in het opgegeven vakgebied, gestaafd door recente publicaties in nationale en internationale wetenschappelijke tijdschriften en boeken die een ruime verspreiding kennen en die een beroep doen op deskundigen voor de beoordeling van de ingezonden manuscripten;

onderzoekservaring in derdewereldlanden strekt tot aanbeveling;

internationale mobiliteit o.m. door onderzoeksverblijven in onderzoeksinstellingen extern aan de instelling waaraan de hoogste academische graad werd behaald strekt tot aanbeveling;

over de nodige didactische, organisatorische en communicatieve vaardigheden beschikken om academisch onderwijs te verstrekken.

De bestuurstaal aan de Universiteit Gent is het Nederlands maar ook niet-Nederlandstaligen kunnen solliciteren.

Nadere informatie in verband met dit ambt en de inpassing ervan in de strategische krachtlijnen van de vakgroep kunnen verkregen worden bij Prof. dr. Piet Hoebeke, vakgroepvoorzitter, (tel. + 32 (0)9 332 35 64 of e-mail : piet.hoebeke@ugent.be).

Dit deeltijds (80 %) ambt in de aanvangsgraad van docent geeft in principe aanleiding tot een aanstelling in een tijdelijk dienstverband in een tenure trackstelsel voor een duur van vijf jaar. Deze periode mondt uit in een benoeming in vast verband in de graad van hoofddocent, indien het universiteitsbestuur de prestaties van de betrokkene gunstig beoordeelt.

Binnen de Universiteit Gent is het loopbaanmodel voor ZAP-leden in de graad van docent en hoofddocent gebaseerd op de periodieke toetsing van de prestaties in functie van op voorhand vast te leggen gepersonaliseerde doelstellingen.

Sollicitaties dienen uiterlijk 15 maart 2013 per email verzonden te worden aan wervingzap@ugent.be met in bijlage het daartoe voorziene sollicitatieformulier voor ZAP en de afschriften van de vereiste diploma's. De kandidaat wordt een email toegestuurd bij goede ontvangst van de sollicitatie.

De sollicitatieformulieren voor ZAP kunnen bekomen worden op het adres van de Universiteit Gent t.a.v. de directie Personeel en Organisatie, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, of telefonisch aangevraagd op nrs. + 32 (9) 264 31 28 of + 32 (9) 264 95.48.

De sollicitatieformulieren voor ZAP worden op het internet ter beschikking gesteld, URL :

<http://www.ugent.be/nl/werken/aanwerving/formulieren/zap/formulier.doc/view>

(80105)

Ruimtelijke Ordening

Provincie Vlaams-Brabant

Openbaar onderzoek over het ontwerp provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan 'Beperkte herziening stationsomgeving Diest'

De deputatie van de provincie Vlaams-Brabant deelt mee dat de provincieraad op 20 november 2012 het ontwerp van provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan 'Beperkte herziening stationsomgeving Diest' voorlopig heeft vastgesteld.

Het ontwerp van provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan 'Beperkte herziening stationsomgeving Diest' wordt onderworpen aan een openbaar onderzoek van 25 februari 2013 tot en met 25 april 2013.

Het ontwerp van ruimtelijk uitvoeringsplan ligt ter inzage in het Provinciehuis, Provincieplein 1, 3010 Leuven en in het stadhuis van Diest.

Eventuele bezwaren of opmerkingen op het ontwerp van ruimtelijk uitvoeringsplan moeten uiterlijk op 25 april 2013 bij een ter post aangetekende brief, ingediend worden bij de provinciale commissie voor ruimtelijke ordening, Provincieplein 1, 3010 Leuven.

De bezwaren en opmerkingen kunnen eveneens uiterlijk op 25 april 2013 op bovenvermeld adres alsook aan het stadsbestuur van Diest worden afgegeven tegen ontvangstbewijs tijdens de kantooruren. Indien echter de gemeente deze niet binnen de drie werkdagen na afloop van het openbaar onderzoek aan de provinciale commissie voor ruimtelijke ordening heeft bezorgd, zijn deze onontvankelijk volgens artikel 2.2.10.§4 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening.

Voor meer informatie of inlichtingen raadpleeg de website

<http://www.vlaamsbrabant.be/wonen-milieu/wonen-en-ruimtelijke-ordening/projecten/stationsomgevingen/poort-van-demer-en-diest>

Leuven, 20 november 2012.

(5754)

Annonces – Aankondigingen

IMMO GENK-ZUID NV

Maatschappelijke zetel : Havenlaan 12, 1080 Brussel

BTW BE 0464.358.497 RPR Brussel

De Jaarvergadering van de vennootschap zal doorgaan op woensdag 27 maart 2013, om 14 u. 30 m., te 1080 Brussel, Havenlaan 12.

DAGORDE :

1. Verslag van de Raad van Bestuur en van de Commissaris.
 2. Goedkeuring Jaarrekening afgesloten op 31 december 2012.
- Voorstel tot besluit : de Jaarrekening goedkeuren.

3. Goedkeuring voorstel van winstverdeling.

Voorstel tot besluit : de voorgestelde winstverdeling goedkeuren.

4. Decharge aan bestuurders en commissaris.

Voorstel tot besluit : kwijting verlenen aan alle bestuurders die tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2012 een mandaat hebben uitgeoefend alsook aan de commissaris.

5. Benoeming van een bestuurder.

Voorstel tot besluit : benoeming van de heer Paul Vanderstappen als bestuurder.

6. Herbenoeming commissaris.

Voorstel tot besluit : Ernst & Young Bedrijfsrevisoren, met als vaste vertegenwoordiger de heer Pierre Vanderbeek, herbenoemen tot commissaris.

7. Varia.

De houders van effecten aan toonder die met raadgevende stem aan de Jaarvergadering wensen deel te nemen, worden verzocht, in toepassing van artikel 23 van de statuten, hun effecten drie werkdagen vóór de vergadering neer te leggen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, Havenlaan 12, 1080 Brussel.

(5755)

Miles Group, naamloze vennootschap,
Stationlei 68, 1800 Vilvoorde

Ondernemingsnummer 0457.642.535

De aandeelhouders worden bij deze uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die zal worden gehouden op 4 maart 2013, om 10 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Kennisname van het jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening en bestemming van het resultaat.
3. Stemming over de voortzetting van de activiteiten.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Benoeming/ontslag van bestuurders.
6. Varia.

(5878)

**SA POUR L'ACHAT, LA CONSTRUCTION, LA VENTE
ET LA LOCATION D'HABITATIONS OUVRIERES**
Baarveldstraat 86, 9031 GENT

Ondernemingsnummer 0405.311.926

Algemene vergadering ter zetel op 09/03/2013, om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC11300055/ 15.02) (5968)

CASINO VAN LIER, naamloze vennootschap,
Leopoldplein 15, 2500 LIER

Ondernemingsnummer 0404.005.988

Algemene vergadering ter zetel op 07/03/2013, om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-13-00002/ 15.02) (5969)

DELAMOT FARM, naamloze vennootschap,
Winkelhoekstraat 36/38, 8870 IZEGEM

Ondernemingsnummer 0433.071.841

Algemene vergadering ter zetel op 09/03/2013, om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-12-01639/ 15.02) (5970)

NEW CASTEL, naamloze vennootschap,
Edward Verheyestraat 1, 8300 KNOKKE-HEIST

Ondernemingsnummer 0460.948.849

Algemene vergadering ter zetel op 09/03/2013, om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-12-01940/ 15.02) (5971)

PHILEMAR, naamloze vennootschap,
Paul Parmentierlaan 163/22, 8300 KNOKKE-HEIST

Ondernemingsnummer 0477.729.552

Algemene vergadering ter zetel op 08/03/2013, om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-12-01695/ 15.02) (5972)

Infractions liées à l'état de faillite

**Misdrijven die verband houden
met de staat van faillissement**

Hof van Beroep te Brussel

Uit het arrest geveld bij verstek, door het Hof van beroep te Brussel, 15^e kamer correctioneel, op 13 november 2012, betekend op 5 december 2012, achtergelaten onder gesloten omslag, blijkt dat de genaamde : WOUTERS, Ralph, geboren te Mechelen op 08 april 1962, wonende te 2800 Mechelen, Generaal De Ceuninckstraat 49,

beklaagde

VEROORDEELD is geworden tot :

Tenlasteleggingen AL B en C3 verenigd :

Een gevangenisstraf van ZEVEN MAANDEN.

Een geldboete van 500 EUR, gebracht op 2.750 EUR of een vervangende gevangenisstraf van 2 maanden.

Stelt de datum van staking van betaling van de B.V.B.A R.A.M. ENGINEERING vast op 1 juni 2003.

Bekendmaking van het arrest in het *Belgisch Staatsblad* op kosten van beklaagde overeenkomstig artikel 490 Sw.

Een beroepsverbod gedurende 5 jaar cf. art 1 en 1bis KB nr. 22 van 24 oktober 1934.

UIT HOOFDE VAN :

In het gerechtelijk arrondissement Brussel en bij samenhang elders in het Rijk, Tussen 6 december 2001 en 29 augustus 2008,

Als dader of mededader,

A.

Als dader of mededader, herhaaldelijk,

Valsheid in geschriften. 1-herhaaldelijk abc

B.

Als dader of mededader,

Herhaaldelijk,

Als bestuurder, in feite of in rechte van burgerlijke en handelsvennootschappen, alsook van verenigingen zonder winstoogmerk van de BVBA R.A.M. Engineering, met maatschappelijke zetel te 2100 Deurne, Van Steenlandstraat 25, KBO-nummer 0476.351.063, met bedrieglijk opzet en voor persoonlijke rechtstreekse of indirecte doeleinden gebruik te hebben gemaakt van de goederen of van het krediet van de rechtspersoon, hoewel zij wisten dat zulks op betekenisvolle wijze in het nadeel was van de vermogensbelangen van de rechtspersoon en van die van zijn schuldeisers of vennoten.

C.

Herhaaldelijk,

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de faillissementswet, van de BVBA R.A.M. Engineering, met maatschappelijke zetel te 2100 Deurne, Van Steenlandstraat 25, KBO-nummer 0476.351.063, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 1 april 2004, doch zich in werkelijkheid in staat van faillissement bevindende sinds ten minste 1 juni 2003, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa verduisterd of verborgen te hebben.

Voor eensluidend uittreksel afgegeven aan de heer Procureur-generaal, Brussel, de 08/01/13

De afgevaardigd griffier Get.-V. Roelandts

Voor eensluidend afschrift afgegeven aan de heer Procureur-generaal
Brusse1, 08-01- 2013.

De afgevaardigd griffier : (get.) V. Roelandts.

(5875)

Hof van Beroep te Gent

Not. 2008/NT/750,-, van het parket, NR. C/5/12, van het arrest.

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 17^e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 03 januari 2012, bij verstek gewezen, betekend bij exploit, de dato 7.3.2012, van gerechtsdeurwaarder G. De Lombaert, te Gent, aan de Procureur des Konings te Gent, sprekende met H. Vansteenkiste Substituut Procureur des Konings, gezien de betrokkene thans zonder gekende woonplaats en/of verblijfplaats is in binnen — of buitenland, op beroep tegen het vonnis van de Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk van 17 juni 2008 werd VANDAM, Patrick, Paul, Léon, kelner, geboren te Etterbeek op 15 juli 1969 en wonende te 9940 EVERGEM, Belzeelsestraat 53B, thans zonder gekende woonplaats en/of verblijfplaats in binnen — of buitenland

beklaagd van

Om de misdaad of het wanbedrijf uitgevoerd te hebben of om aan de uitvoering ervan rechtstreeks medegewerkt te hebben of om, door enige daad, tot de uitvoering zodanige hulp verleend te hebben dat zonder zijn bijstand het misdrijf niet kon gepleegd worden of om, door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of van macht, misdadige kuiperijen of arglistigheden, dit misdrijf rechtstreeks uitgelokt te hebben of om, hetzij door woorden in openbare bijeenkomsten of plaatsen gesproken, hetzij door enigerlei geschrift, drukwerk, prent of -zinnebeeld, aangeplakt, rondgedeeft of verkocht, te koop geboden of openlijk tentoongesteld, het feit rechtstreeks uitgelokt te hebben.

A.3 : te Kortrijk op 31.08.2003

A.4 : te Kortrijk op 18.09.2003

A.5 : te Kortrijk op 18.09.2003

valsheid in geschriften

B.1 : te Kortrijk op 23.09.2003.

Gebruik van valse stukken.

C.1 : te Kortrijk op 12.09.2003 — 13.09.2003 — 14.09.2003 — 15.09.2003

C.2 : te Kortrijk op 11.09.2003

valsheid te hebben gepleegd door gegevens die werden opgeslagen, verwerkt of overgedragen door middel van een informaticasysteem

D.1 : te Kortrijk op 23.09.2003

Wetende dat de ingevolge een inbreuk op het artikel 210bis par. 1 SWB verkregen gegevens vals zijn, gebruik te hebben gemaakt van deze gegevens

E.1.1 : te Kortrijk op diverse data in de loop van de maand augustus 2003

E.1.2 : te Kortrijk op 11.09.2003 — 12.09.2003 — 13.09.2003 — 14.09.2003 — 15.09.2003

E.1.4 : te Kortrijk op diverse data in de periode van 01.07.2003 tot 31.08.2003

E.2 : te Kortrijk op 18.09.2003

E.4 : te Kortrijk op diverse data in de periode van 21.02.2003 tot 23.09.2009

als bestuurder in rechte of in feite, van handelsvennootschappen die zich in staat van faillissement bevinden van de BVBA HOLLYWOOD CAFE KORTRIJK, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nr.0478.127.252, met maatschappelijke zetel, te 8500 Kortrijk, President Kennedylaan 100, als zodanig failliet verklaard bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, de dato 23.09.2003, doch in staat van virtueel faillissement sedert 21.02.2003 een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen

F. bij samenhang te Vilvoorde op niet nader te bepalen datum in de periode van 23.09.2003 tot 20.02.2004

als bestuurder in rechte of in feite, van handelsvennootschappen die zich in staat van faillissement bevinden van de BVBA HOLLYWOOD CAFE KORTRIJK, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nr.0478.127.252, met maatschappelijke zetel te 8500 Kortrijk, President Kennedylaan 100, als zodanig failliet verklaard bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, de dato 23.09.2003, doch in staat van virtueel faillissement sedert 21.02.2003 de boeken of bescheiden bedoeld in hoofdstuk I van de wet van 17 juli 1975 op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen, geheel of gedeeltelijk te hebben doen verdwijnen

G.1.1 : te Kortrijk op diverse data in de periode van 04.06.2002 tot 31.12.2002

G.1.2 : te Kortrijk op diverse data in de periode van 01.01.2003 — 23.09.2003

G.2 : te Kortrijk in de periode van 01.05.2002 tot 23.09.2003

als bestuurder, in feite of in rechte, van burgerlijke en handelsvennootschappen van de BVBA HOLLYWOOD CAFE KORTRIJK gebruik gemaakt van de goederen of het krediet van de rechtspersoon, hoewel hij wist dat zulks op betekenisvolle wijze in het nadeel was van de vermogensbelangen van de rechtspersoon en van die van zijn schuldeisers of vennoten

H : te Kortrijk op 15.09.2003

diefstal

verwezen wegens voormelde feiten samen tot :

een hoofdgevangenisstraf van ACHT MAANDEN met uitstel gedurende een termijn van VIJF JAAR

een geldboete van VIJFHONDERD EURO x 5 = 2.500,00 EURO of een vervangende gevangenisstraf van een maand

VIJFENTWINTIG EUR x 6 = 150,00 EUR (Slachtofferfonds)

Legt de beklagde Patrick Vandam VERBOD op om gedurende een termijn van TIEN JAAR :

persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon

belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent - effectenmakelaar uit te oefenen,

persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Beveelt de PUBLICATIE van onderhavig arrest bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* op kosten van de eerste beklagde Vandam en de tweede beklagde Chardome, die daartoe hoofdelijk zijn gehouden

Voor echt uittreksel afgeleverd aan de heer Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

Pro justitia :

Tegen dit arrest werd er wat Vandam, Patrick betreft tot heden noch verzet noch beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 1 februari 2013.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

(5876)

Hof van Beroep te Gent

Not. 2008/NT/750,-, van het parket Nr. C/5/12, van het arrest.

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 17^e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 03 januari 2012, op tegenspraak geweest, op beroep tegen het vonnis van de Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, van 17 juni 2008, werd CHARDOME, Hubert, Léon Marie, boekhouder, geboren te Etterbeek op 13.02.1947, Dipl. Post : Dakar Senegal, verblijfplaats : B.P. 1494, Saly, Senegal

beklaagd van

Om de misdaad of het wanbedrijf uitgevoerd te hebben of om aan de uitvoering ervan rechtstreeks medegewerkt te hebben of om, door enige daad, tot de uitvoering zodanige hulp verleend te hebben dat zonder zijn bijstand het misdrijf niet kon gepleegd worden of om, door giften, beloften, bedreigingen, misbruik van gezag of van macht, misdadige kuiperijen of arglistigheden, dit misdrijf rechtstreeks uitgelokt te hebben of om, hetzij door woorden in openbare bijeenkomsten of plaatsen gesproken, hetzij door enigerlei geschrift, drukwerk, prent of -zinnebeeld, aangeplakt, rondgedeeld of verkocht, te koop geboden of openlijk tentoongesteld, het feit rechtstreeks uitgelokt te hebben.

B.1 : te Kortrijk op 23.09.2003

Gebruik van valse stukken

C.3 : te Kortrijk op niet nader te bepalen datum in de periode van 28.02.2003 tot 23.09.2003 valsheid te hebben gepleegd door gegevens die werden opgeslagen, verwerkt of overgedragen door middel van een informaticasysteem

D.2 : te Kortrijk op 23.09.2003

Wetende dat de ingevolge een inbreuk op het artikel 210bis par. 1 SWB verkregen gegevens vals zijn gebruik te hebben gemaakt van deze gegevens

E.1.4 : te Kortrijk op diverse data in de periode van 01.07.2003 tot 31.08.2003

E.2 : te Kortrijk op 18.09.2003

als bestuurder in rechte of in feite, van handelsvennootschappen die zich in staat van faillissement bevinden van de BVBA HOLLYWOOD CAFE KORTRIJK, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nr. 0478.127.252, met maatschappelijke zetel te 8500 Kortrijk, President Kennedylaan 100, als zodanig failliet verklaard bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, de dato 23.09.2003, doch in staat van virtueel faillissement sedert 21.02.2003 een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen.

G.2 : te Kortrijk in de periode van 01.05.2002 tot 23.09.2003 als bestuurder, in feite of in rechte, van burgerlijke en handelsvennootschappen van de BVBA HOLLYWOOD CAFE KORTRIJK gebruik gemaakt van de goederen of het krediet van de rechtspersoon, hoewel hij wist dat zulks op betekenisvolle wijze in het nadeel was van de vermogensbelangen van de rechtspersoon en van die van zijn schuldeisers of vennoten

verwezen wegens voormelde feiten samen tot :

een hoofdgevangenisstraf van ZES MAANDEN met uitstel gedurende een termijn van DRIE JAAR

een geldboete van VIJFHONDERD EURO x 5 = 2.500,00 EURO of een vervangende gevangenisstraf van een maand

VIJFENTWINTIG EUR x 6 = 150,00 EUR (Slachtofferfonds)

Legt de beklagde Chardome, Hubert VERBOD op om gedurende een termijn van DRIE JAAR :

persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent - effectenmakelaar uit te oefenen,

persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Beveelt de PUBLICATIE van onderhavig arrest bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* op kosten van de eerste beklagde Vandam en de tweede beklagde Chardome, die daartoe hoofdelijk zijn gehouden.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan de heer Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

Pro justitia :

Tegen dit arrest werd er beroep in cassatie aangetekend door Chardome, Huert, d.d. 13 januari 2012.

De voorziening werd verworpen bij arrest van het Hof van cassatie, d.d. 15 januari 2013.

Gent, 1 februari 2013.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

(5877)

Administrateurs provisoire

Voorlopig bewindvoerders

Justice de paix du canton d'Andenne

Par ordonnance du Juge de paix du canton d'Andenne du 4 février 2013, A ETE LEVEE la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 7 septembre 2011, et publiée au *Moniteur belge* du 16 septembre 2011 (sous le numéro 71085) à l'égard de Mme Marlène Sylvie Ghislaine GEMINE, née le 30 août 1981 à Namur, domiciliée et résidant rue Saint-Roch 39, à 5380 HINGEON.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens.

A ETE MIS FIN, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire : Mme Natacha GEMINE, domiciliée rue Saint-Roch 39, à 5380 HINGEON.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine.

(62186)

Justice de paix du canton d'Andenne

Par Ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton d'ANDENNE en date du 7 février 2013, le nommé M. Alain Albert Lucien Marie Ghislain LAPIERRE, né le 9 avril 1946 à Andenne, domicilié rue des Chanoinesses 8, à 5300 ANDENNE, résidant au home « La Quiétude », rue de l'Hôpital 19, à 5300 ANDENNE, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Hélène FLANDRE, domiciliée rue des Chanoinesses 8, à 5300 Andenne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine.
(62187)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du Juge de Paix du Second Canton d'Anderlecht, en date du 1^{er} février 2013, le nommé M. PERCEVAL, Marcel, né à Schaerbeek le 29 avril 1939, domiciliée à 1081 Koekelberg, rue Jules Besme 156, résidant actuellement à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue Josse Goffin 180, Centre Valida, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant Me Erika Swysen, avocat, dont les bureaux sont établis à 1082 Bruxelles, place Dr Schweitzer 18.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Martine Van der Beken.
(62188)

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines,
siège d'Ath

Suite à la requête déposée le 06-12-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 23 janvier 2013, DAUMERIE, Léa Marie Sidonie, née le 30-11-1916 à OSTICHES, domiciliée à 7812 ATH, sentier du Remontquesnoy 27, résidant au HOME ESPLANADE, à 7800 ATH, rue Jean Jaurès 7, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de JOURET, Chantal, avocate, domiciliée à 7800 ATH, boulevard de l'Hôpital 45.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Jeanne Marbaix.
(62189)

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines,
siège d'Ath

Suite à la requête déposée le 29-11-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 25 janvier 2013, DESPRET, Jeanne Eugénie, née le 02-03-1927 à ATH, domiciliée à 7800 ATH, rue Isidore Hoton 26, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de ROSIER, Léon, domicilié à 7800 ATH, rue Isidore Hoton 26

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Jeanne Marbaix.
(62190)

Justice de paix du canton d'Auderghem

Suite à la requête déposée le 07 janvier 2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Auderghem, rendue le 25 janvier 2013, Mme Francine VANDERVOORT, née le 25 septembre 1959 à Molenbeek-Saint-Jean, domiciliée à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 169, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Philippe DECLERCQ, avocat, à 1050 Bruxelles, avenue Louise 89.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Albert Vandenbranden.
(62191)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Beauraing

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de BEAURAING-DINANT-GEDINNE, siège de Beauraing, prononcée le 04-02-2013.

DECLARONS que M. Roger DIZIER, né à Focant le 3 septembre 1935, domicilié à 5572 Beauraing, route de Rochefort 581, est hors d'état de gérer ses biens.

DESIGNONS en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil : Maître Jean-Grégoire SEPULCHRE, avocat, dont les bureaux sont établis chaussée de Dinant 776, à 5100 NAMUR.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joseph ENGLEBERT.
(62192)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le juge de paix du canton de Binche, en date du trente-et-un janvier deux mille douze, DRUART, Georgette Fernande Henriette Ghislaine, sans profession déclarée, domiciliée à 7110 Houdeng-Gœgnies, rue de la Ronce 11, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de DRUART, Henriette Marie-Louise Françoise, née à Thieu le 1^{er} janvier 1926, domiciliée à 7130 Binche, home « La Princesse », rue de la Princesse 45, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.
(62193)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Binche, en date du trente-et-un janvier deux mille treize, DEVILLEZ, Murielle, avocate, domiciliée à 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de CODDE, Elis, né à Ressaix le 10 août 1931, résidant à 7134 Leval-Trahegnies (Binche), résidence « La Charbonneraie », rue d'Anderlues 80, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.
(62194)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le Juge de paix du canton de Binche, en date du trente-et-un janvier deux mille treize, DEVILLEZ, Murielle, avocate, domiciliée à 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de DERYCKE, Marthe Zoé G., née à Braine-l'Alleud le 5 mars 1924, résidant à 7134 Leval-Trahegnies (Binche), « nouvelle résidence de la Fontaine », rue d'Anderlues 30, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.
(62195)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Binche, en date du sept février deux mille treize, il a été mis fin au mandat de SAINT-GUILLAIN, Martine, avocat, domiciliée à 7130 Binche, rue Zéphirin Fontaine 43a, en qualité d'administrateur provisoire de CRUYENNINCK, Dominique Marie-Rose Nicole, née à Lobbes le 19 mars 1968, résidant à 7130 Bray, route de Mons 807, Mme CRUYENNINCK, Dominique, étant actuellement capable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.
(62196)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Binche, en date du sept février deux mille treize, il a été mis fin au mandat de SAINT-GUILLAIN, Martine, avocat, domiciliée à 7130 Binche, rue Zéphirin Fontaine 43a, en qualité d'administrateur provisoire de DINCQ, Rudy Julien Noël, né à La Hestre le 27 janvier 1964, résidant à 7130 Bray, route de Mons 807, M. DINCQ, Rudy, étant actuellement capable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.
(62197)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Binche, en date du sept février deux mille treize, il a été mis fin au mandat de VAGUENER, Yves, domicilié à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue Vandervelde 194, en qualité d'administrateur provisoire de VAGNENER, Paul, né à Grapfontaine le 21 janvier 1928, résidant de son vivant à 7140 Morlanwelz, « Mariemont Village », rue Général de Gaulle 68.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.
(62198)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Madame le Juge de Paix du canton de Binche, en date du sept février deux mille treize, il a été mis fin au mandat de VANDESMAL, Agnès, domiciliée à 7120 Haulchin, place de Waresaix 1/B, en qualité d'administrateur provisoire de POURTOIS, Jeanine Marie Georgette, née à Haulchin le 4 octobre 1925, résidant de son vivant à 7130 Bray, home « Le Foyer l'Espérance », rue de la Chapelle 60.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.
(62199)

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du Juge de Paix du canton de Braine-l'Alleud du 05-02-2013, M. Philippe BOUCKAERT, demeure incapable de gérer ses biens, et a été désigné en qualité d'administrateur provisoire Maître Laurence TILQUIN, avocate, dont le cabinet est situé à 1400 Nivelles, place Emile de Lalieux 40, bte 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joëlle Watticant.
(62200)

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

Suite à l'avis de décès survenu le 16 décembre 2012, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Bruxelles, rendue le 5 février 2013, a été levée la mesure d'administration prise par jugement du 19 novembre 2009 et publié au *Moniteur belge* du 30 novembre 2009, à l'égard de Mme Hoyois, Noëlla, domiciliée de son vivant à 1000 Bruxelles, rue des Ursulines 6 et décédée le 16 décembre 2012, il a été mis fin, en conséquence à la mission de son administrateur provisoire à savoir : M. PUTZEYS, Bruno, avocat, dont les bureaux sont établis à 1180 Bruxelles, avenue Brugmann 311.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Monique Van Camp.
(62201)

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 25 janvier 2013, par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du deuxième canton de Charleroi rendue le 6 février 2013, le nommé Jean Charles Louis Ghislain NAMECHE, né à Charleroi le 5 janvier 1950, domicilié à 6000 Charleroi, rue d'Angleterre 1A031, mais actuellement hospitalisé à Loverval, « IMTR », rue de Villers 1, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire de biens en la personne de Maître Thierry KNOOPS, avocat, à 6000 Charleroi, avenue de Waterloo 54.

POUR EXTRAIT CONFORME : le greffier, (signé) Marie-Paule DUMAY.
(62202)

Justice de paix du quatrième canton de Charleroi

Par ordonnance rendue le 05-02-2013 par Monsieur Christian BOUDELET, juge suppléant du Quatrième Canton de Charleroi, siégeant en chambre du conseil, M. Raymond ROGIER, né le 23 janvier 1950, domicilié au home « Biernaux », à 6040 Jumet, rue Wattelar 121, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Serge CASIER, avocat dont le cabinet est sis à 6040 Jumet, place du Chef-Lieu 8.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Milic, Véronique.
(62203)

Justice de paix du canton de Châtelet

Suite à la requête déposée le 4 janvier 2013, par ordonnance du Juge de paix du canton de Châtelet rendue le 4 février 2013, M. Patrick LAMY, né à Namur le 20 novembre 1980, domicilié à 6240 FARDIENNES, rue Florian Wauthélet 12/031, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Gérard HUCQ, avocat, dont le cabinet est sis à 6240 FARDIENNES, rue Albert I^{er} 236.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud Deschacht.
(62204)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine,
siège de Colfontaine

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 28-01-2013, Mme Madeleine LOBRIE, née le 5 mars 1932, domiciliée à 7340 Colfontaine, rue F. Defuisseaux 89 et résidant au home « Le Gros Buisson », rue du Gros Buisson 15D, à 7040 Quévy, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Christelle DE BRUYCKER, avocat, dont le cabinet est sis à 7340 Colfontaine, rue Vincent Van Gogh 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Breuse, Brigitte.
(62205)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens,
siège de Lens

Suite à la requête déposée le 14-12-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 30-01-2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 02-12-2009, à l'égard de Mme Mireille DE BROYER, sans profession, domiciliée à 7334 Saint-Ghislain, Grand'Route de Mons 91, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Maître Philippe MAHIEU, avocat, dont le cabinet est sis à 7332 Saint-Ghislain, rue du Happart 25.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marcel Delavallée.
(62206)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens,
siège de Lens

Suite à la requête déposée le 21-01-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 30-01-2013, Mme Mariana DEHAM, née à Montignies-lez-Lens le 3 février 1935, domiciliée à 7050 Jurbise, rue de Condé 7, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de son fils : M. William ROBERT, agent SNCB, domicilié à 7050 Jurbise, chemin de Soignies 78.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marcel Delavallée.
(62207)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens,
siège de Lens

Suite à la requête déposée le 08-01-2013, par ordonnance du juge de Paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 25-01-2013, il a été mis fin au mandat de M. Baudouin BLASIAK, employé, domicilié à 7300 Boussu, Résidence du Moulin de Briques 9, administrateur provisoire des biens de Mme Stanislawa SPIEWAK, domiciliée à 7330 Saint-Ghislain, Résidence le Doux Séjour, Les Jardins de l'Abbaye 6, et désigne en cette qualité chargé de le remplacer : Maître Pascal BAURAIN, avocat, dont le cabinet est sis à 7330 Saint-Ghislain, rue d'Ath 6-8.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Anne BEUGNIES.
(62208)

Justice de paix du canton d'Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Herstal, du 5 février 2013, la nommée DEMARTEAU, Juliette, née le 24-01-1923 à Milmort, domiciliée à 4040 Herstal, place Jean Jaurès 39, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de GODIN, Philippe, avocat, à 4040 Herstal, rue Hoyoux 60.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Chantal Deflandre.
(62209)

Justice de paix du canton d'Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Herstal, du 31 janvier 2013, Maître Sophie BERTRAND, avocate, à 4020 Liège, rue de Chaudfontaine 1, a été nommée, en remplacement de Marianne GOIJEN-CORROY, en qualité d'administrateur provisoire de Christiane RAUCQ, domiciliée à 4041 Herstal, chaussée Brunehault 404, laquelle avait été déclarée incapable de gérer ses biens par ordonnance du 01.09.2004 du juge de paix du canton de Sprimont (publication au *Moniteur belge* du 10.09.2004).

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Chantal Deflandre.
(62210)

Justice de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Huy

Conformément aux dispositions de la loi du 18 juillet 1991, par ordonnance de Monsieur le juge de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Huy, rendue le 31 janvier 2013, Me Géraldine Danloy, avocat à 4500 Huy, rue des Bons-Enfants 17, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Thierry Michel Marcel Otte, né à Ougrée le 14 mars 1972, domicilié à 4000 Liège, rue des Vingt-Deux 30/0003, résidant rue des Jésuites 23, à 4537 Verlainne, incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jeannine Rycken.
(62211)

Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du Juge de Paix du Canton d'Ixelles, en date du 31 janvier 2013, M. Maccioni, Frederico, né le 21 septembre 1973 à Ixelles, domicilié à 1050 Ixelles, rue Lesbroussart 60, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Valvekens, Sandrine, avocat, rue de Livourne 45, 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jocelyne Decoster.
(62212)

Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles, en date du 5 février 2013, il a été mis fin à la mission de Me Sandrine Valvekens, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, rue de Livourne 45, en qualité d'administrateur provisoire de Mme Buijse, Gilberte, née le 6 octobre 1916 à Uccle, domiciliée à 1050 Ixelles, résidence Malibrans, rue Malibrans 39, cette dernière est décédée le 20 janvier 2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jocelyne Decoster.
(62213)

Justice de paix du canton de Jette

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 21 janvier 2013, suite à la requête déposée le 14 janvier 2013, le nommé Merckaert, Jacques, né le 18 avril 1936 à Ixelles, domicilié à 1020 Laeken, New Home, avenue Ernest Masion 95, a été déclaré incapable de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Milde, Peter, avocat à 3400 Landen, Stationsstraat 108A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Veronica Hubrich.
(62214)

Justice de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section de Jodoigne

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section de Jodoigne, rendue en date du 31 janvier 2013, la nommée Morciaux, Denise Eugénie Louisa, née à Autre-Eglise le 19 novembre 1929, domiciliée à 1367 Huppaye, rue Fauconval 145, résidant actuellement à la « Résidence du Parc », avenue des Sapins 27, à 1390 Grez-Doiceau, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Defour, Anne, avocat, dont les bureaux sont établis à 1370 Jodoigne, avenue Fernand Charlot 5A.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vanessa Vandenplas.
(62215)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 10 décembre 2012, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 22 janvier 2013, Mme Carine Liliane Octavie Victorine Carpentier, née à Ixelles le 4 février 1961, domiciliée à 7000 Mons, rue Verte 1/2-1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., A.-F. Cordier.
(62216)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 14 décembre 2012, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 24 janvier 2013, M. Daniel Albert Villette, né à Tongre-Notre-Dame le 13 août 1950, domicilié à 7000 Mons, avenue de l'Université 39, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., A.-F. Cordier.
(62217)

Justice de paix du canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 4 février 2013 (Rep. N° 796/2013), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Me Caroline Linotte, avocat, dont le cabinet est établi à 5030 Gembloux, rue des Volontaires 6A, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 16 janvier 2013 de la personne protégée, M. Denayer, Jérémie, né à Nivelles, le 22 octobre 1988, en son vivant domicilié à 1440 Braine-le-Château, rue de Nivelles 140, et résidant à 5002 Saint-Servais, hôpital du Beau Vallon, rue de Bricqnot 205.

Namur, le 5 février 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nancy Gouy.
(62218)

Justice de paix du canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 6 février 2013 (RG. N° 835/2013), Loutsch, Linda, née à Namur le 20 août 1959, domiciliée à 5004 Bouge (Namur), allée du Moulin à Vent 9/0001, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, Me Johanne Martin, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue du Lombard 85.

Namur, le 7 février 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nancy Gouy.
(62219)

Tribunal de première instance de Nivelles

La présente publication, rectifie celle datée du 18 décembre 2012 :

La personne placée sous administration provisoire par jugement rendu le 6 novembre 2012 par la première chambre du tribunal de première instance de Nivelles est Tysebaert, Maria, née à Marbais, le 10 décembre 1918 et non Tyssebaert.

Nivelles, le 4 février 2013.

Le greffier chef de service, (signé) B. Rychlik.
(62220)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert

Suite à la requête déposée le 25 janvier 2013, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert, rendu le 7 février 2013, Mme Nicole Poncin, née le 7 avril 1946 à Tillet, domiciliée à 6927 Tellin, rue Saint-Urbain 29, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Manuella Comblin, avocat à 6880 Bertrix, rue de la Gare 89.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Hautot.
(62221)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 24 janvier 2013, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 6 février 2013, Mlle Mattiussi, Melody, Nelly, Jean-Luc, Ghislaine, de nationalité belge, née à Seraing le 21 mai 1991, célibataire, étudiante, domiciliée à 4100 Seraing, rue Tainier 24, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jean-Claude Clignet, domicilié à 4020 Liège, boulevard de l'Est 4, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titre et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Ordonnons la publication du dispositif qui précède au *Moniteur belge*.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.
(62222)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 28 janvier 2013, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 6 février 2013, M. Yves Antoine, Oscar Vanlook, ouvrier, domicilié à 4100 Seraing, avenue Davy 8/42, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dominique Charlier, domicilié à 4101 Jemeppe-sur-Meuse (Seraing), rue de la Station 9, avec les

pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titre et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.
(62223)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Soignies du 29 janvier 2013, sur requête déposée le 17 janvier 2013, la nommée Mme Maria Roland, née à Quaregnon le 6 septembre 1932, domiciliée à 7050 Jurbise, chemin des Princes 308, résidant en la Maison Marie Immaculée, sise Grand Chemin 61, à 7063 Soignies, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Michel Quenon, domicilié à 7050 Jurbise, rue des Masnuy 202.

Soignies, le 7 février 2013.

Le greffier, (signé) Bodart, Catherine.
(62224)

Justice de paix du canton de Thuin

Suite à la requête déposée le 23 janvier 2013, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 29 janvier 2013, Mme Hélène Bourtembourg, née à Laneffe le 22 avril 1926, domiciliée à 5651 Walcourt, Grand Rue 92/1, résidant actuellement à la Résidence le Phénix, rue Couture 83, app. 11, 6120 Ham-sur-Heure-Nalines, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Noël Patris, avocat, dont le cabinet est sis à 6540 Lobbes, rue des Quatre Bras 66.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Agnès Mathieu.
(62225)

Justice de paix du canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 5 février 2013, Lefrancq, Freddy, né à Bruyelle le 16 mai 1954, domicilié à 7641 Bruyelle (Antoing), rue Henri Artisien 22, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Lefrancq, Cédric assistant social, domicilié à 7500 Tournai, rue Guillaume Charlier 105.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pauline Batteur.
(62226)

Justice de paix du canton de Visé

Par décision prononcée par Mme le juge de paix du canton de Visé le 31 janvier 2013, M. Picard, Jean-Claude, né à Othée le 25 septembre 1958, domicilié rue Westphal 43/3, à 4683 Oupeye, résidant à la clinique Les Trois Rois, allée des Alouettes 100, à 4600 Visé, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Olivier Deventer, avocat, dont le cabinet est situé à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Baillien, Brigitte.
(62227)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 3 janvier 2013, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Wavre, rendue le 23 janvier 2013, Monsieur André OLIVIER né à Belœil le 1^{er} août 1923, domicilié à La Hulpe, rue de la Grotte 25, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Philippe DANDOY, avocat à 1348 Ottignies-Louvain-la-Neuve, rue de Clairvaux 40/202.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.
(62228)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 31 décembre 2012, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Wavre, rendue le 6 février 2013, Monsieur Roger BEAUMET né à Carnières le 19 avril 1954, domicilié à 1342 Ottignies-Louvain-la-Neuve, Avenue des Sorbiers 51, résidant à la Clinique de la Forêt de Soignes, Chaussée de Tervueren, à 1410 Waterloo, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jean GENICOT, avocat à 1325 Chaumont-Gistoux, rue Colleau 15.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.
(62229)

Tribunal de première instance de Liège

Par décision du 31 janvier 2013, le Tribunal de Première Instance de Liège, a désigné Me Marielle GILLIS, avocat, Juge suppléant, ayant son Cabinet à 4000 Liège, rue Sainte-Véronique 20, en qualité d'administrateur provisoire à la succession de Monsieur Willy Lucien Joseph MASUY, né à Flémalle-Haut le 20 septembre 1945, domicilié de son vivant à 4100 Seraing, rue de la Basse Marihaye 393/0001, et décédé à Seraing le 2 janvier 2013.

Les créanciers et légataires éventuels sont invités à prendre contact avec l'administrateur provisoire à la succession dans les trois mois de la présente publication.

(Signature illisible).
(62230)

Friedensgericht des Kantons Eupen

Durch Beschluss des Friedensrichters des Kantons EUPEN, vom 1 Februar 2013, wurde die hiernach identifizierte Person : RONCK, Hermann Joseph Peter, Geburtsdatum : 7 Dezember 1964, jetziger Aufenthaltsort : Bergstraße 118, 4700 Eupen, für unfähig erklärt Ihre Güter zu verwalten, und als Vermögensverwalter wurde bezeichnet : BROCAL, Cathérine, Wohnort : 4700 Eupen, Bellmerin 94.

Eupen, den 1 Februar 2013.

FÜR DIE RICHTIGKEIT DIESES AUSZUGS : der Chefgreffier, (gez.) Roger Brandt.
(62231)

Vrederegerecht van het tweede kanton Anderlecht

Bij beschikking van de Vrederechter van het tweede kanton Anderlecht verleend op 17 januari 2013, werd een einde gesteld aan de opdracht van mevrouw VERMOTE, Erna, wonende te 8433 Middelerkerke, Monnikenstraat 23, aangesteld bij beschikking verleend door de Vrederechter van tweede kanton Anderlecht op 24 februari 1997 (rolnummer 1997/B/4516), als voorlopige bewindvoerder over de heer VERMOTE, Georges, geboren te Slijpe op 29 maart 1932, verblijvende in het Rusthuis « Adagio », te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Josse Goffinlaan, 216.

De hierboven vermelde persoon is overleden te Sint-Agatha-Berchem op 18 november 2012.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgreffier, (get.) Jeanny Bellemans.
(62232)

Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het ACHTSTE KANTON ANTWERPEN, verleend op 7 februari 2013, werd mevrouw Steffie OBYN, geboren te Antwerpen op 1 september 1992, wonende te 2640 Mortsels, Steenakker 78, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, haar moeder : mevrouw BISCOP, Vera, geboren op 30 juli 1960, wonende te 2640 MORTSEL, Steenakker 78.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 23 januari 2013.

Antwerpen, 7 februari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Jef Brosens.

(62233)

Vrederecht van het tiende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het tiende kanton ANTWERPEN, verleend op 5 februari 2013, werd Dekeyser, Lotte Philippe Olga Danny, geboren te Schoten op 15 januari 1995, 2900 Schoten, Kanteklaarpad 14, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Chabot, Helena Saskia Roberta, geboren te Schoten op 29 oktober 1968, arbeidster, wonende te 2900 Schoten, Kanteklaarpad 14.

Merksem (Antwerpen), 5 februari 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Rudy Vermaelen.

(62234)

Vrederecht van het elfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de Vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, verleend op 7 februari 2013 inzake 13833, Rep.R. nr. 652/2013, werd voor recht gezegd dat de aanwijzing van de heer BOSCH, Ignace Peter Marie, geboren te Wilrijk op 13 december 1960, maatschappelijk assistent, wonende te 2180 ANTWERPEN, Schriek 295, tot voorlopige bewindvoerder over mevrouw DE HERTOOG, Ivonne Maria Jose, geboren te Ruisbroek op 10 juli 1928, in leven laatst wonende te 2930 BRASSCHAAT, Prins Kavellei 75, en verblijvende te R.V.T. Christine, te 2180 ANTWERPEN, Gerardus Stijnenlaan 76, hiertoe aangesteld bij Vonnis van de Vrederechter van het kanton Zandhoven d.d. 5 november 2004 (Rolnummer 04A852 - Rep.R. nr. 3830/2004), wordt opgeheven daar de beschermde persoon overleden is te Antwerpen, district Ekeren, op 26 januari 2013.

Ekeren (Antwerpen), 7 februari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Saskia Blockx.

(62235)

Vrederecht van het elfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de Vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, verleend op 5 februari 2013, inzake 13B30, Rep.R. nr. 633/2013, werd voor recht gezegd dat de aanwijzing van mevrouw MINNEBACH, Elsie Julia Johannes, geboren te Antwerpen op 27 maart 1959, verzorgingsassistente, wonende te 2040 ANTWERPEN, Gansrijdersstraat 10, tot voorlopige bewindvoerder over mevrouw VAN ESBEEN, Yolanda Mathilda, geboren te Zandvliet op 19 januari 1940, in leven laatst wonende te 2040 ANTWERPEN, R.V.T. Monnikenhof, Monnikenhofstraat 109, hiertoe aangesteld bij Ons vonnis d.d. 30 september 2008 (Rolnummer 08B455 - Rep.R. nr. 1620/2008), wordt opgeheven daar de beschermde persoon overleden is te Antwerpen, district Berendrecht-Zandvliet-Lillo, op 6 januari 2013.

Ekeren (Antwerpen), 6 februari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Saskia Blockx.

(62236)

Vrederecht van het kanton Bilzen

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Bilzen, uitgesproken op 7 februari 2013, werd WIJNANTS, Gertrudis, geboren te Rijkhoven op 16 juli 1930, wonende te 3700 Tongeren, Bilzersteenweg 529, verblijvend in het Rusthuis « Ark van Noé », Rode Kruislaan 128, 3740 Bilzen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met volledige opdracht : Mr. PEETERS, Kris, advocaat, met kantoor te 3740 Bilzen, Munsterbilzenstraat 50, bus 2.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 22 januari 2013.

Bilzen, 7 februari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ria Merken.

(62237)

Vrederecht van het kanton Boom

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Boom, verleend op 4 februari 2013, werd LAENEN, Kristel, wonende te 3271 Zichem (Scherpenheuvel-Zichem), Oude Baan 31, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het kanton Boom op 20 november 2012 (rolnr. 12A1203 - Rep.R. 2649/2012), tot voorlopig bewindvoerder over KLAESSEN, Gerard Martin Hugo, geboren te Berchem op 6 mei 1953, wonende te 2850 BOOM, Advokaatstraat 141, met ingang van 4 februari 2013 ontslagen van haar opdracht, aangezien de beschermde persoon opnieuw in staat werd verklaard zijn goederen te beheren.

Boom, 7 februari 2013.

De griffier, (get.) Debeckker, Hilde.

(62238)

Vrederecht van het kanton Boom

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Boom, verleend op 4 februari 2013, werd LAENEN, Kristel, wonende te 3271 Zichem (Scherpenheuvel-Zichem), Oude Baan 31, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het kanton Boom op 20 november 2012 (rolnr. 12A1204 - Rep.R. 2650/2012), tot voorlopig bewindvoerder over NIESSEN, Celina, geboren te Lebbeke op 14 januari 1941, wonende te 2850 Boom, Advokaatstraat 141, met ingang van 4 februari 2013 ontslagen van haar opdracht, aangezien de beschermde persoon opnieuw in staat werd verklaard haar goederen te beheren.

Boom, 7 februari 2013.

De griffier, (get.) Debeckker, Hilde.

(62239)

Vrederecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking d.d. 4 februari 2013, gewezen op verzoekschrift van 1 februari 2013, heeft de Vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat Mr. DE WULF, Christel, advocaat te 8200 Sint-Andries (Brugge), Pastoriestraat 137, bus 6, aangewezen bij beschikking d.d. 2 mei 2011, met ingang van 4 februari 2013 ontlast is van haar taak als voorlopige bewindvoerder over SIMPELAERE, Nico, geboren te Brugge op 2 februari 1970, laatste wonende te 8200 Sint-Andries (Brugge), Pastoriestraat 56/6, aangezien de beschermde persoon overleden is op 13 januari 2013 te Brugge.

Brugge, 6 februari 2013.

De griffier, (get.) Nancy Impens.

(62240)

Vrederecht van het kanton Geel

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Geel, verleend op 6 februari 2013, werd BOGAERTS, Lodewijk Ludo, geboren te Hasselt (Kermt) op 6 juli 1953, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Halfstraat 26, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het kanton Geel op 4 januari 2013 (rolnummer 12A1257 - rep.nr. 17/13), tot voorlopig bewindvoerder over VAN KERCKHOVEN, Jean-Pierre, geboren te Hoeilaart op 10 december 1950, wonende te 2260 Westerlo, Molenstraat 64 (nog niet gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*), ontslagen van zijn opdracht gezien de beschermde persoon overleden is te Malle op 30 januari 2013.

Geel, 6 februari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Karel Thys.
(62241)

Vrederecht van het kanton Haacht

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Haacht verleend op 7 februari 2013, werd Michel Leon MEULEMANS, geboren te Kessel-Lo op 25 november 1927, wonende te 3010 Kessel-Lo (Leuven), Schoolbergenstraat 181, verblijvend Pater Damiaanstraat 39, 3120 Tremelo, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Jeannine MEULEMANS, geboren te Leuven op 12 februari 1965, secretaresse, wonende te 3012 Wilsele (Leuven), Aarschotsesteenweg 373.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 18 januari 2013.

Haacht, 7 februari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) De Keersmaecker, Marc, griffier.
(62242)

Vrederecht van het kanton Hoogstraten

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 5 februari 2013, werd VEKEMANS, Giovanni, advocaat, kantoorhoudende te 2275 Lille, Rechtstraat 4, bus 1, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het kanton Hoogstraten op 20 december 2011 (rolnummer 11A1333 - Rep.R. 2724/2011), tot voorlopig bewindvoerder over BERGMAN, Marjolene Suzanne, geboren te Batavia (Nederlands Indië) op 8 september 1932, gepensioneerde, wonende te 2330 Merksplas, Korenveld 15, verblijvende te 2340 Beerse, Rusthuis Home Heiberg, Stenen Brug 1 (flat 3019) (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 januari 2012, blz. 211 en onder nr. 60154), ontslagen van zijn opdracht ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 23 januari 2013.

HOOGSTRATEN, 5 februari 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Van Gils, Herman.
(62243)

Vrederecht van het kanton Heist-op-den-Berg

Bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg op 5 februari 2013, werd vastgesteld dat CEULEMANS, Lodewijk, geboren te Berlaar op 20 mei 1914, en laatst wonende te 2590 Berlaar, Kegelstraat 32, overleden is te Berlaar op 29 januari 2013, en er aan de aanstelling als voorlopig bewindvoerder van VANNUETEN, Nancy, advocaat te 2580 Putte, Lierbaan 209, hiertoe aangesteld bij beslissing van de vrederechter van deze rechtbank d.d. 20 november 2012 (rep.nr. 2345/2012), een einde is gekomen op de datum van het overlijden.

Heist-op-den-Berg, 6 februari 2013.

Bij uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Wim Ooms.
(62244)

Vrederecht van het kanton Hoogstraten

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 24 januari 2013, werd VAN DEN WIJNGAERT, Cecilia, geboren te Koningshooikt op 26 mei 1924, ongehuwd, wonende te 2275 Lille, W.C.Z. Lindelo, Lindelostraat 10, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Meester Annemie WILLEMS, advocaat, kantoorhoudende te 2275 LILLE, Kabinstraat 8.

HOOGSTRATEN, 5 februari 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Van Gils, Herman.
(62245)

Vrederecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Landen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton LANDEN-ZOUTLEEUW, zetel Landen, verleend op 30 januari 2013, werd Mr. Nico MATTHIJS, advocaat te Landen, Marktplein 2, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Maurice BRIFFOZ, geboren te Attenhoven op 10 juli 1951, wonende te Landen, deelgemeente Attenhoven, Kastelstraat 43, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven op 4 april 2011 (rolnummer 11B96, rep.nr. 1519/2011), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 april 2011 (blz. 24166, onder nummer 64829), ontslagen uit zijn functie.

In vervanging van meester Nico MATTHIJS, voegt de vrederechter toe als voorlopige bewindvoerder : Mr. KAMERS, Dirk, advocaat te Zoutleeuw, Neerlandensestraat 29.

Landen, 30 januari 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Julie-Anne Brees.
(62246)

Vrederecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Landen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton LANDEN-ZOUTLEEUW, zetel Landen, verleend op 6 februari 2013, werd Mr. Nico MATTHIJS, advocaat te Landen, Marktplein 2, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Dimitri PEETERMANS, geboren te Tienen op 26 oktober 1984, wonende te Landen, Hannuitsesteenweg 38, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Landen op 8 december 2010 (rolnummer 10B88, rep.nr. 1304/2010), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2010 (blz. 82626, onder nummer 75395), ontslagen uit zijn functie.

In vervanging van meester Nico MATTHIJS, voegt de vrederechter toe als voorlopige bewindvoerder : Mr. Dirk KAMERS, advocaat te Zoutleeuw, Neerlandensestraat 29.

Landen, 7 februari 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Julie-Anne Brees.
(62247)

Vrederecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Landen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton LANDEN-ZOUTLEEUW, zetel Landen, verleend op 6 februari 2013, werd Mr. Nico MATTHIJS, advocaat te Landen, Marktplein 2, in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Marcel CORDIER, geboren te Anderlues op 9 december 1951, wonende te Tienen, Oorlogsvrijwilligersstraat 4, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Landen, van 1 december 2010 (rolnummer 10B98, rep.nr. 1270/2010), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 december 2010 (blz. 76581, onder nummer 74643), ontslagen uit zijn functie.

In vervanging van meester Nico MATTHIJS, voegt de vrederechter toe als voorlopige bewindvoerder : Mr. Dirk KAMERS, advocaat te Zoutleeuw, Neerlandensestraat 29.

Landen, 7 februari 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Julie-Anne Brees.
(62248)

Vrederecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Landen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton LANDEN-ZOUTLEEUEW, zetel Landen, verleend op 30 januari 2013, werd Mr. Nico MATTHIJS, advocaat te Landen, Marktplein 2, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Bjorn MORREN, geboren te Sint-Truiden op 11 mei 1988, wonende te Landen, deelgemeente Attenhoven, Frans Goemansstraat 32, hiertoe aangesteld bij beschikking van vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Landen op 10 november 2010 (rolnummer 10B90, rep.nr. 1186/2010), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 22 november 2010 (blz. 72100, onder nummer 73685), ontslagen uit zijn functie.

In vervanging van meester Nico Matthijs, voegt de vrederechter toe als voorlopige bewindvoerder : Mr. Dirk KAMERS, advocaat te Zoutleeuw, Neerlandensestraat 29.

Landen, 30 januari 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Julie-Anne Brees. (62249)

Vrederecht van het kanton Leuven 1

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Leuven 1, d.d. 5 februari 2013.

Zeggen voor recht dat de voorlopige bewindvoerder, VANDENBEMPT, Marc Jan Gaston Jeanine, geboren te Leuven op 01 oktober 1964, advocaat, kantoor houdende te 3001 HEVERLEE, Van Arenbergplein 3, vanaf heden het volledige beheer heeft over de goederen van de beschermde persoon, VAN OPPEN, Francine, geboren te Leuven op 13 juni 1956, invalide, wonende te 3000 LEUVEN, Sint-Maartensdal 3/0417.

Leuven, 5 februari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Vandevenne, Jeannine. (62250)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 4 februari 2013, werd vastgesteld dat de opdracht van DE JONGHE, Manfred, geboren te Mechelen op 5 januari 1959, wonende te 2800 MECHELEN, 't Vlietje 15, als voorlopig bewindvoerder over wijlen DE JONGHE, Edmond Frans, geboren te Mechelen op 30 december 1927, laatst wonende te 2800 Mechelen, Goswin de Stassartstraat 11, hiertoe aangesteld bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Mechelen, op 15 november 2011 (rolnummer 11A4220 - Rep.V. 7428/2011), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 november 2011, blz. 69381, onder nr. 74347, van rechtswege beëindigd is op 18 november 2012, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Mechelen op 18 november 2012.

Mechelen, 7 februari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Wim HEREMANS, griffier. (62251)

Vrederecht van het kanton Meise

Beschikking, d.d. 6 februari 2013.

Verklaren mevrouw Van Buggenhout, Josephine, wonende te 1860 Meise, Zerlegem 22B4, aangesteld bij beschikking verleend door de Vrederechter van dit kanton op 14 november 2012 (rolnummer 12B270-rep.nr. 2090/2012) tot vertrouwenspersoon van mevrouw Van Buggenhout, Paula, geboren te Londerzeel op 25 juli 1929, wonende te 2060 Antwerpen, Sint-Willibrordusstraat 23, doch verblijvende in het Rusthuis «Oase», te 1860 Meise, Kapellelaan 295, ontslagen van haar opdracht.

Stellen aan als nieuwe vertrouwenspersoon van mevrouw Van Buggenhout, Paula, geboren te Londerzeel op 25 juli 1929, wonende te 2060 Antwerpen, Sint-Willibrordusstraat 23, doch verblijvende in het Rusthuis «Oase», te 1860 Meise, Kapellelaan 295 : Mevrouw De Roeck, Garadina Maria, Jozef Cardijnlaan 20, 1860 Meise.

De hoofdgriffier, (get.) Geert Hellinckx. (62252)

Vrederecht van het kanton Meise

Beschikking, d.d. 6 februari 2013.

Mevrouw Maria Louisa VANKRUNKEVELD, geboren te Vilvoorde op 24 januari 1924, verblijvende te 1860 Meise, Rusthuis Residentie Oase, Kapellelaan 295, werd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Meise, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg Mr. Liesbet DE MUNCK, wonende te 1852 Grimbergen, Everssemsesteenweg 76, aangewezen als voorlopige bewindvoerder.

De hoofdgriffier, (get.) Geert Hellinckx. (62253)

Vrederecht van het kanton Oostende 1

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vrederecht Oostende 1, verleend op 4 februari 2013, werd Germaine GILSON, geboren te op 11 januari 1930, wonende te 8400 Oostende, WZC De Boarebreker, Kairostraat 82, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Veronique BONNY, advokaat, met kantoor te 8400 Oostende, E. Beernaertstraat 56.

Oostende, 4 februari 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Wybo, Marleen. (62254)

Vrederecht van het kanton Oostende 1

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vrederecht Oostende 1, verleend op 4 februari 2013, werd Patrik VAN BRUGGHE, geboren te Brugge op 3 februari 1951, wonende te 8400 Oostende, Stuiverstraat 232, verblijvend te AZ Sint-Jan Brugge-Oostende, Campus H. Serruysziekenhuis, Kairostraat 84, 8400 Oostende, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Veronique BONNY, advokaat, met kantoor te 8400 Oostende, E. Beernaertstraat 56.

Oostende, 4 februari 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Wybo, Marleen. (62255)

Vrederecht van het kanton Tienen

Bij beslissing van de Vrederechter van het Vrederecht van het Kanton Tienen, verleend op 7 februari 2013, werd VANHEMELRIJK, Marie, geboren te Tienen op 30 april 1935, gepensioneerd, weduwe, gedomicilieerd te 3300 Tienen, Avendorenstraat 96, thans verblijvend in het Woon- en Zorgcentrum «Huize Nazareth», te 3300 Tienen, deelgemeente Goetsenhoven, Goetsenhovenplein 22, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : NAGELS, Dimitri, advocaat, met kantoor te 3300 Tienen, Goossensvest 36.

Tienen, 7 februari 2013.

De griffier, (get.) Anja Peeters. (62256)

Vrederecht van het kanton Tienen

Bij beslissing van de Vrederechter van het Vrederecht van het Kanton Tienen, verleend op 7 februari 2013, werd LAMBRECHTS Any, geboren te Hoegaarden op 15 oktober 1938, gepensioneerde, gedomicilieerd te 3320 Hoegaarden, Ernest Ourystraat 12, bus 2, thans verblijvend in het Woon- en Zorgcentrum Huize Nazareth, te 3300 Tienen, deelgemeente Goetsenhoven, Goetsenhovenplein 22, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: NAGELS, Dimitri, advocaat, met kantoor te 3300 Tienen, Goossensvest 36.

Tienen, 7 februari 2013.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Anja Peeters.

(62257)

Vrederecht van het kanton Vilvoorde

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Vilvoorde van 7 februari 2013, verleend op het verzoekschrift alhier neergelegd op 10 januari 2013, werd HEIJENS, Pierre, geboren te BOORSEM op 5 juni 1924, wonende en verblijvende in « DE RIETDIJK », te 1800 VILVOORDE, Bolwerkstraat 7, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder DE WILDER, Luc, advocaat te 1830 Machelen, C. Françoisstraat 9.

De hoofdgriffier, (get.) Erica Burm.

(62258)

Vrederecht van het kanton Vilvoorde

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Vilvoorde, van 6 februari 2013, verleend op het verzoekschrift alhier neergelegd op 19 december 2012, werd RANSBOTYN, Michael Erwin, geboren te UKKEL op 9 april 1990; wonende en verblijvende te 1830 Machelen, Jan Veldmansstraat 38, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder GERVAIS, Vinciane Louis, geboren te Etterbeek op 30 november 1965; wonende te 1830 Machelen, Jan Veldmansstraat 38.

De hoofdgriffier, (get.) Erica Burm.

(62259)

Vrederecht van het kanton Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 7 februari 2013, werd Mr. BORGONIE, Jan, advocaat, kantoorhoudende te 2830 WILLEBROEK, Tisseltsesteenweg 37, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over MOENS, Louisa Jacqueline, geboren te Bornem op 9 december 1924, in leven wonende te 2890 SINT-AMANDS, rusthuis Gravenkasteel, Lippelodorp 4 en overleden te Sint-Amands op 2 februari 2013, met ingang van 2 februari 2013 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

WILLEBROEK, 7 februari 2013.

De afgevaardigd griffier, (get.) Vissers, Rafaël.

(62260)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 7 februari 2013, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 14 januari 2013, werd aan Maria Joanna DEBACKER, van Belgische nationaliteit, gescheiden, geboren te Kalmthout op 28 februari 1915, wonende en verblijvende in de Verpleeginrichting De Dennen, te 2390 Malle, Nooitrust 18, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd: Anthony MICHIELSEN, geboren te Ekeren op 14 januari 1972, wonende te 2000 Antwerpen, Zwijgerstraat 6.

Zandhoven, 7 februari 2013.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Debby Haes.

(62261)

Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille treize, le huit février.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Collignon, Fabienne, née à Chênée le 7 juin 1972, domiciliée à 4051 Chaudfontaine, rue Haute-Folie 141, porteuse de deux procurations sous seing privé qui resteront annexées au présent acte, pour et au nom de Portier, Roland, né à Rocourt le 12 février 1967, agissant conjointement avec Mozin, Catherine, née à Liège le 21 mai 1970, en qualité de représentants légaux de leur enfant mineur d'âge Portier, Romain, né à Arlon le 2 avril 2003, tous trois domiciliés à 6840 Neufchâteau, chaussée d'Arlon 56, à ce autorisés par ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau, rendue en date du 5 novembre 2012.

Jacob, Benoît, né à Rocourt le 19 mars 1964, agissant conjointement avec Portier, Sophie, née à Rocourt le 26 décembre 1964, en qualité de représentants légaux de leur enfant mineur d'âge Jacob, Gauthier, né à Liège le 1^{er} mai 1999, tous trois domiciliés à 4680 Oupeye, rue Petit Aaz 33, à ce autorisés par ordonnance du juge de paix du canton d'Herstal, rendue en date du 17 décembre 2012, les deux ordonnances sont produites en copie conforme et resteront annexées au présent acte, laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Lemaire, Julia Thérèse Hélène, née à Budjala (Congo belge) le 28 mai 1914, de son vivant domiciliée à Liège 2, rue Grétry 172/11, et décédée le 30 décembre 2011 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me France Andris, notaire à 4000 Liège, rue des Augustins 38.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(5728)

Tribunal de première instance de Huy

L'an deux mille treize, le six février.

Au greffe du tribunal de première instance de Huy.

A comparu :

Me Jammaer, Thierry, avocat, domicilié à 4000 Liège, rue de Campine 293, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Rothelin, Jean-Marie, né le 20 mai 1954, domicilié à 4850 Plombières, rue de la Clinique 24, fils de la défunte, lequel est désigné à cette fonction par jugement de la justice de paix du troisième canton de Liège daté du 4 juillet 2011 et autorisé aux fins des présentes par ordonnance de la même justice de paix datée du 7 janvier 2013, dont les copies resteront annexées au présent acte,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Dantinne, Mariette Joséphine, née à Noville-les-Bois le 27 janvier 1920, de son vivant domiciliée à Héron, rue des Forseilles 10, et décédée le 15 septembre 2012, à Wanze.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Marjorie Albert, notaire, dont les bureaux sont situés à 4520 Moha, rue de Bas-Oha 252/A, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits par avis recommandé dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signatures illisibles).

(5729)

Tribunal de première instance de Tournai

—

L'an deux mille treize, le sept février.

Par devant nous, Marina Beyens, greffier au tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut.

A comparu :

Hanart, Rolande Fernande, née à Tournai le 25 juin 1949, domiciliée à 7061 Casteau, clos du Vivier 4,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Hanart, Joseph Henri, né à Tournai le 5 mai 1924, en son vivant domicilié à Tournai, rue Saint-Elleuthère 69, et décédé le 2 novembre 2012 à Tournai.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Paul-Emile Genin, notaire à 7500 Tournai, quai Saint-Brice 31.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : (signé) Marina Beyens, greffier.

(5730)

Tribunal de première instance de Tournai

—

L'an deux mille treize, le huit février.

Par-devant nous, Marina Beyens, greffier au tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut.

A comparu :

Pype, Martine Solange, née à Mouscron le 28 mai 1958, domiciliée à 7700 Mouscron, avenue du Château 176, agissant en qualité de représentante légale de son enfant mineure Geldhof, Anaïs, née à Arniquet, Cayes (Haïti), le 12 octobre 1997, domiciliée avec sa mère, autorisée par ordonnance rendue par le juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, le 29 janvier 2013,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Geldhof, Jean-Michel, né à Courtrai le 19 novembre 1957, en son vivant domicilié à Mouscron, avenue du Château 176, et décédé le 17 juillet 2012 à Courtrai.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Aurélie Storme, notaire à 7700 Mouscron, rue de la Station 57.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : (signé) Marina Beyens, greffier.

(5731)

Tribunal de première instance de Verviers

—

L'an deux mille treize, le sept février, au greffe du tribunal de première instances séant à Verviers.

A comparu :

M. Maas, Patrick Raymond Claude, né à Verviers le 17 avril 1973 et Mme Linne, Catherine Anne Léa, née à Verviers le 24 décembre 1971, domiciliés ensemble à Thimister-Clermont Elseroux 25, agissant en qualité de titulaires de l'autorité parentale sur la personne et d'administrateurs légaux des biens de leur enfant mineur d'âge : Maas, Alexandra Christiane Sylvie Rita, née à Verviers le 22 août 1996, domiciliée à Thimister-Clermont, Elseroux 25, dûment autorisés aux fins de la présente par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel, en date du 24 janvier 2013, laquelle restera ci-annexée,

lesquels comparants ont déclaré, ès dites qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Smets, Eva Ivonne Mathilde, née à Herve le 3 septembre 1924, en son vivant domiciliée à 4650 Herve, rue Place Lecomte 29, et décédée à Herve le 17 septembre 2012.

Dont acte signé, lecture faite par les comparants et le greffier.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Smets, notaire à Herve.

Le greffier, (signé) M. Solheid.

(5732)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

—

Op eenendertig juli tweeduizend en twaalf;

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge;

Voor ons, Ann De keyzer, gedelegeerd griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

Willaert, Maarten, advocaat te 8210 Zedelgem, Burg. Jos Lievensstraat 12, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over VANSTEELANT, GERARD, geboren te Ruddervoorde op 2 oktober 1928, wonende te 8680 Koekelare, Meunyenckenplein 2, hiertoe aangesteld blijkens de ons vertoonde beschikking van de vrederechter van het kanton Torhout van 1 juli 2008.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MESTDAG, Alice, geboren te Ruddervoorde op 19 juni 1909, in leven laatst wonende te 8020 OOSTKAMP, Sint-Jozefsdreef 5, en overleden te Oostkamp op 12 januari 2012.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton Diksmuide, verleend op 11 juli 2012, waarbij hij gemachtigd wordt om in zijn voormelde hoedanigheid de nalatenschap van wijlen MESTDAG, Alice, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op zijn voormeld kantoor, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, gedelegeerd griffier, heeft ondertekend.

(Get.) M. WILLAERT; A. DE KEYZER.

(5733)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op acht februari tweeduizend dertien, heeft :

Meester Pieter VUYGE, advocaat te 1000 Brussel, Waterloolaan 34, en met postadres te 9300 Aalst, Leopoldlaan 32A, bus 1,

handelend als gevolmachtigde van :

Meester VERMEULEN, Benjamin, advocaat te 9300 Aalst, Leopoldlaan 32A, bus 1-2, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst op 16.03.2004, met verbeterend vonnis gewezen door de vrederechter van het tweede kanton Aalst d.d. 19.04.2004, over de hierna genoemde beschermde persoon, zijnde :

GUL, MEHMET, geboren te Zele op 21 september 1977, wonende te 9300 Aalst, Gasthuisstraat 9,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen GUL, Mustafa, geboren te Emirdag (Turkije) op 11 februari 1945, in leven laatst wonende te 9300 AALST, Jan De Windtstraat 26, en overleden te Aalst op 10 januari 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester.

Dendermonde, 8 februari 2013.

De griffier, (get.) B. Quintelier.

(5734)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op acht februari tweeduizend dertien, heeft :

Meester GLAS, Vincent, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, Apostelstraat 29, handelend als gevolmachtigde van :

Meester PAUWELS, Francine, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, Apostelstraat 29, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, d.d. 20 september 2001, over de hierna genoemde beschermde persoon, zijnde :

VERREYKEN, VICTOR, geboren te Antwerpen op 21 augustus 1967, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Guido Gezellelaan 6, doch thans verblijvende te 9000 Gent, J. Guislainstraat 43,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VAN RIEL, Godelieva Theresia Joanna, geboren te Antwerpen, district Borgerhout, op 20 december 1943, in leven laatst wonende te 9100 SINT-NIKLAAS, Ankerstraat 87, en overleden te Halle op 26 september 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meesters HUGO TACK & CATHERINE DE MOOR, geassocieerde notarissen, met kantoor te Zamanstraat 14, 9100 Sint-Niklaas.

Dendermonde, 8 februari 2013.

De griffier, (get.) B. Quintelier.

(5735)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op acht februari tweeduizend dertien, heeft DHAEVE-LOOSE, Yvonne Alfonsine, geboren te Erpe op 07 september 1932, wonende te 9420 Erpe-Mere, Oudenaardsesteenweg 357, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over de verlengd minderjarige DE MOOR, Ilse, geboren te Aalst op 09 mei 1963, wonende te 9420 Erpe-Mere, Oudenaardsesteenweg 357, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE MOOR, Albert Oscar, geboren te Erpe op 17 juni 1930, in leven laatst wonende te 9420 ERPE-MERE, Oudenaardsesteenweg 357, en overleden te Erpe-Mere op 9 januari 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester MEERT, Stéphane, met standplaats 9420 Erpe, Gentsesteenweg 6.

Dendermonde, 8 februari 2013.

De griffier, (get.) B. Quintelier.

(5736)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op acht februari tweeduizend dertien, heeft :

Meester Pieter VUYGE, advocaat te 1000 Brussel, Waterloostraat 34, en met postadres te 9300 Aalst, Leopoldlaan 32A, bus 1,

handelend als gevolmachtigde van :

Meester COTTYN, Marc, advocaat te 9300 Aalst, Leopoldlaan 32A, bus 1-2, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Aalst d.d. 04 april 2002, over de hiernagenoemde beschermde persoon, zijnde :

HEYNDERICKX, ANNY, geboren te Aalst op 13 april 1945, wonende te 9300 Aalst, Kriekenlaan 21,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VAN DER GUCHT, WILLIAM GUSTAAF, geboren te Aalst op 19 augustus 1944, in leven laatst wonende te 9300 AALST, Gentse Steenweg 96, en overleden te Aalst op 6 augustus 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester MEERT, Stéphane, notaris met standplaats te 9420 Erpe, Gentsesteenweg 6.

Dendermonde, 8 februari 2013.

De griffier, (get.) B. Quintelier.

(5737)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op acht februari tweeduizend dertien, heeft Bogaert, Sabine, geboren te Gent op 8 juli 1971, en wonende te 9030 Gent, Kosterstien- de 24, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over het bij haar inwonend minderjarig kind, zijnde : BLOM-MAERT, JENNIFER, geboren te Gent op 9 januari 1997, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen BLOMMAERT, Willy, geboren te Conflans Saint-Honorine (Frankrijk) op 20 december 1940, in leven laatst wonende te 9000 GENT, Spadestraat 15, en overleden te Gent op 15 september 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Fabienne Fevery, notaris, met kantoor te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 208.

Gent, 8 februari 2013.

De griffier, (get.) Kim Huughe.

(5738)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op acht februari tweeduizend dertien, heeft Vincke, Marie-Rose, geboren te Gent op 7 augustus 1959, en wonende te 9185 Wachtebeke, Leeuwerikstraat 10, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, over : VAN CAUWENBERGHE, RIPLEY-SKY, geboren te Gent op 4 april 1992, en wonende te 9185 Wachtebeke, Leeuwerik- straat 10, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalaten- schap te aanvaarden van wijlen VAN CAUWENBERGHE, Michel Frédéric Lucas, geboren te Gent op 17 februari 1933, in leven laatst wonende te 9070 DESTELBERGEN, Dendermondsesteenweg 346, en overleden te Gent op 13 oktober 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Pierre Moulin, notaris, met kantoor te 9070 Destel- bergen, Dendermondssesteenweg 432.

Gent, 8 februari 2013.

De griffier, (get.) Kim Huughe.

(5739)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op acht februari tweeduizend dertien, heeft :

Meester CARREIN, Sharon, advocaat te 8800 Roeselare, Henri Horriestraat 40/1,

- handelend voor en in naam van :

Meester VERMANDERE, Eva, advocaat te 8800 Roeselare, Henri Horriestraat 40/1,

- in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over :

LYBEER, Eliane Irène Esther, geboren te Beveren op 7 december 1943, wonende te 8800 Roeselare, Zijstraat 59, hiertoe aangesteld bij beschikking van 9 september 2008 van de vrederechter van het kanton Roeselare,

handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen LYBEER, Luc Julien Achiel, geboren te Beveren op 7 december 1943, in leven laatst wonende te 8800 ROESELARE, Onledemeersstraat 8, en overleden te Roeselare op 19 oktober 2012.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton Roeselare, verleend op 18 januari 2013, waarbij zij gemachtigd wordt om in naam van de voornoemde in staat van voorlopig bewindvoering gestelde Lybeer, Eliane, de nalatenschap van wijlen LYBEER, Luc Julien Achiel, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Eva Vermandere, advocaat te 8800 Roeselare, Henri Horriestraat 40/1.

Kortrijk, 8 februari 2013.

De griffier, (get.) Nancy Nollet.

(5740)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Uit de verklaring, afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 25 januari 2013, blijkt dat Maes, Katrien, wonende te Sint-Katelijne-Waver, Leliestraat 20/13, handelend als bijzonder gevolmachtigde ingevolge onderhandse volmacht van 24 oktober 2012, door de heer Van Lommeren, Victor, wonende te Duffel, Bosstraat 11, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Mevrouw MEYSMANS, Paula Philomena Joanna, geboren te Duffel op 1 november 1945, wonende te Duffel, Bosstraat 7, daartoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, de dato 21 november 2002, verklaard heeft de nalatenschap van wijlen de heer MEYSMANS, Paul Eduard Suzanne, geboren te Duffel op 16 april 1944, ongehuwd, laatst wonende te 2570 Duffel, Kwakkelenberg 3, overleden te Duffel op 29 juni 2012, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving. Machtiging tot aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving, werd verleend ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, van 28 september 2012. De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen bij notaris Katrien Maes, te Hove, Kapelstraat 90.

Hove, 8 februari 2013.

Voor de verzoeker : (get.) Katrien Maes, geassocieerd notaris, met standplaats te Hove.

(5741)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Bij akte, verleden ter griffie van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Tongeren op 4 februari tweeduizend dertien, blijkt dat Mr. Smeets, Marie, advocaat, Naamsevest 47/101, Sint-Truiden, handelende in haar hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder aldus aangesteld bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden op 22 februari 2005 over de persoon en de goederen van VANBERGEN, Jeanine, geboren te Tongeren op 25 mei 1955, gedomicilieerd te 3800 Sint-Truiden, Halmaalweg 2, en ten einde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden d.d. 18/01/2013, in voornoemde hoedanigheid in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen VANBERGEN, Jan Bernard Joseph, geboren te Wellen op 4 oktober 1924, in leven wonende te 3700 Tongeren, Bilzersteenweg 306, overleden te Tongeren op 3 januari 2013, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, en te dien einde woonst te kiezen ten kantore van notaris Frank Wilsens, met standplaats te 3830 Wellen, Volmolenstraat 29.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Sint-Truiden, 8 februari 2013.

(Get.) Marie Smeets, advocaat.

(5742)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Op eenentwintig januari tweeduizend dertien;

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout;

Voor ons, S. Nietvelt, afgev. griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

DIJKMANS, Irene Margaretha Maria, advocaat, kantoorhoudende te 2431 Laakdal (Veerle), Oude Geelsebaan 96/1;

- handelend als gevolmachtigde van :

HELSEN, Jan Jozef, geboren te Geel op 25 oktober 1965, wonende te 2150 Borsbeek, Singel 143;

PLU, Sandra, geboren te Geel op 13 mei 1971, wonende te 2150 Borsbeek, Singel 143.

- Handelend ingevolge de bijzondere machtiging van de Vrederechter van het kanton Schilde bij beschikking de dato 26 oktober 2012, als dragers van het ouderlijk gezag over hun inwondende kinderen te weten :

- HELSEN, Thomas, geboren te Geel op 2 december 1994;

- HELSEN, Kristien, geboren te Geel op 9 mei 1997.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, dat haar lastgevers in hun voormelde hoedanigheid en ingevolge de voormelde machtiging, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen PLU, Leon, geboren te Tessenderlo op 8 december 1943, in leven laatst wonende te 2430 LAAKDAL, Veerle-Heide 11, en overleden te Geel op 17 Mei 2012.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een onderhandse volmacht en een kopie van de voormelde beschikking van de Vrederechter overhandigd.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, de afgev. griffier, heeft ondertekend.

(Get.) S. Nietvelt; I. Dijkmans.

(5743)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op acht februari tweeduizend dertien, heeft JANSSENS, Christiana Martinus Norbertina, geboren te Turnhout op 18 februari 1955, wonende te 2300 Turnhout, Tijkwerkersstraat 20, handelend als gevolmachtigde van STEENSSENS, Jozef Albert Cornelia Maria, geboren te Turnhout op 22 februari 1966, wonende te 2460 Kasterlee, Kasterleesteenweg 6, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MAAS, Wilhelmina Cornelia, geboren te Hilvarenbeek (Nederland) op 4 juni 1933, in leven laatst wonende te 2460 KASTERLEE, Diestweg 1, en overleden te Turnhout op 3 december 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Michoel, notaris, kantoorhoudende te 2320 Hoogstraten, Burg. J. Van Aperenstraat 8.

Turnhout, 8 februari 2013.

De afgevaardigd griffier, (get.) S. Nietvelt.

(5744)

Réorganisation judiciaire

Gerechtelijke reorganisatie

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

Par jugement du 7 février 2013, la première chambre du tribunal de commerce, séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, déclare ouverte la procédure de réorganisation judiciaire de HMS Bausystème, société anonyme ayant son siège social à 6960 Manhay, Vaux-Chavanne, rue des Boussines 48, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0476.994.530, ayant pour activité la fabrication et la commercialisation de bâtiments à ossature en bois, sous cette dénomination et à cette adresse.

Dit que cette procédure a pour objectif de permettre à l'entreprise précitée d'obtenir un accord collectif de ses créanciers sur un plan de réorganisation, conformément aux articles 44 à 58 de la loi.

Accorde à la partie requérante un sursis jusqu'au 28 juin 2013.

Prend acte de la désignation en qualité de juge délégué de M. le juge consulaire Joël Gérard, Palais de Justice, Bâtiment B, rue Victor Libert 9, 6900 Marche-en-Famenne, greffe.commerce.marche@just.fgov.be.

Fixe l'audience à laquelle il sera procédé au vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise et statué sur l'homologation de ce plan au jeudi 20 juin 2013, à 10 h 30 m, dans la salle d'audience du tribunal de commerce de et à Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 9, Palais de Justice, bâtiment B, rez-de-chaussée.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.M. Collard.

(5745)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 4 février 2013, le tribunal de commerce de Mons a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire, par accord collectif, introduite par Adrigen SPRL, dont le siège social est sis à 7050 Jurbise, route d'Ath 149, exerçant l'activité de restaurant sous l'enseigne « Les Saveurs de Kat », B.C.E. n° 0836.932.133.

Le Tribunal a confirmé la désignation en qualité de juge-délégué de M. Jean-Michel Moreau, juge consulaire, dont la résidence administrative est sise au tribunal de commerce, rue des Droits de l'Homme 1, à 7000 Mons.

Fixe au jeudi 25 avril 2013, à 15 heures, en la salle F du tribunal, rue des Droits de l'Homme, à 7000 Mons, l'audience au cours de laquelle les créanciers sursitaires seront amenés à voter sur le plan de réorganisation.

Fixe au lundi 29 avril 2013, à 9 h 30 m, en la salle H du tribunal, rue des Droits de l'Homme, à 7000 Mons, l'audience au cours de laquelle il sera statué sur le plan de réorganisation.

Le sursis accordé se terminera le 4 mai 2013.

Le greffier délégué, (signé) I. Polet.

(5746)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 4 février 2013, le tribunal de commerce de Mons a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire, par accord collectif, introduite par Le Palais des Délices SPRL, dont le siège social est sis à 7000 Mons, chaussée de Ghlin 9, exerçant l'activité de taverne-restaurant, B.C.E. n° 0874.505.577.

Le Tribunal a confirmé la désignation en qualité de juge-délégué de M. Jacques Thumelaire, juge consulaire, dont la résidence administrative est sise au tribunal de commerce, rue des Droits de l'Homme 1, à 7000 Mons.

Fixe au jeudi 23 mai 2013 à 14 h 15 m en la salle F du tribunal, rue des Droits de l'Homme, à 7000 Mons, l'audience au cours de laquelle les créanciers sursitaires seront amenés à voter sur le plan de réorganisation.

Fixe au lundi 27 mai 2013, à 9 h 30 m en la salle H du tribunal, rue des Droits de l'Homme, à 7000 Mons, l'audience au cours de laquelle il sera statué sur le plan de réorganisation.

Le sursis accordé se terminera le 4 juin 2013.

Le greffier délégué, (signé) I. Polet.

(5747)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement du 4 février 2013, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire, par accord collectif, introduite par M. Alain Galliez, né le 30 décembre 1955, domicilié à 7540 Kain, rue Pierre 2, B.C.E. n° 0793.066.555, ayant comme activité commerciale la transformation d'articles métalliques.

Le sursis accordé prend cours le 4 février 2013 pour se terminer le 4 août 2013.

Le vote et les débats sur le plan de réorganisation de l'entreprise auront lieu à l'audience ordinaire de la troisième chambre du tribunal de commerce de Tournai, le lundi 23 juillet 2013 à 10 h 30 m.

Le tribunal a désigné en qualité de juge délégué, M. Christian Wallon.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) S. Gueret.

(5748)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, in dato van 7 februari 2013, werd voor de GCV SG PUBLICITEIT, met zetel voorheen te 1785 Merchtem, Dorpstraat 65, thans te 9620 Zottegem, Frans De Beckstraat 18/4, met ondernemingsnummer 0843.500.320, de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend; de opschorting werd verleend tot 28 juni 2013.

Het reorganisatieplan dient ter griffie van deze rechtbank neergelegd te worden uiterlijk op 6 juni 2013.

De datum voor de stemming over het reorganisatieplan werd bepaald op 27 juni 2013.

In deze werd als gedelegeerd rechter aangesteld: de heer Karl Ottevaere, voorzitter in handelszaken in deze rechtbank.

(Get.) Ingrid VERHEYEN, griffier.

(5749)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, van 05/02/2013 werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie (collectief akkoord) geopend inzake @TOOMKUIS BVBA, met vennootschapszetel te 2490 BALEN, RUSVENSTRAAT 37, met ondernemingsnummer: 0823.894.739.

Aard van de handel: REINIGEN VAN BEDRIJFSGEBOUWEN.

Gedelegeerd rechter: DIELEMAN, INGE, p/a de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Duur van de opschorting: 1 maand, eindigend op 05/03/2013.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(5750)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, van 05/02/2013 werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie (collectief akkoord) geopend inzake DE NIEUWE KEIZER BVBA, met vennootschapszetel te 2275 LILLE, DEN HERT 5, met ondernemingsnummer: 0822.839.221.

Aard van de handel: BRASSERIE, FEESTZAAL.

Gedelegeerd rechter: GILS, GUIDO, p/a de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Duur van de opschorting: 1 maand, eindigend op 05/03/2013.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(5751)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, van 05/02/2013 werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie (collectief akkoord) geopend inzake GEBROEDERS HELLEMANS BVBA, met vennootschapszetel te 2200 HERENTALS, GEELSEWEG 3, met ondernemingsnummer: 0423.512.589.

Aard van de handel: BOUWONDERNEMING.

Gedelegeerd rechter: G. GILS, p/a de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Duur van de opschorting: 1 maand, eindigend op 05/03/2013.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(5752)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, van 05/02/2013 werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie (collectief akkoord) geopend inzake IMMO HELLEMANS-VOET BVBA, met vennootschapszetel te 2200 HERENTALS, GEELSEWEG 3, met ondernemingsnummer: 0836.255.509.

Aard van de handel: PROJECTONTWIKKELAAR.

Gedelegeerd rechter: GILIS, GUIDO, p/a de Merodelei 11-13, 2300 Turnhout.

Duur van de opschorting: 1 maand, eindigend op 05/03/2013.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(5753)

Faillite – Faillissement

Rechtbank van koophandel te Veurne

Gefailleerde verschoonbaar

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne, van 06/02/2013, werden de verrichtingen van het faillissement van VANSLEMBROUCK, LUCIEN, OSCAR, geboren te Oostende op 22 maart 1954, destijds wonende te 8680 Koekelare, Eernegemstraat 94, met ondernemingsnummer 0679.299.017, afgesloten wegens ontoereikend actief waarbij de gefailleerde verschoonbaar werd verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) C. Giraldo.

(5796)

Tribunal de commerce de Liège

Faillite inexcusable

Par jugement du Tribunal de Commerce de LIEGE, du 05/02/2013, a été déclaré close par liquidation la faillite de la SPRL EUROTRADE EXPRESS, ayant eu son siège social, rue du Pot d'Or 54, à 4000 LIEGE, ayant été immatriculée au registre de commerce sous le n° 0473.371.381, faillite déclarée par jugement du 10/08/2006.

La société faillie a été déclarée inexcusable.

A été nommé en qualité de liquidateur Hassen, AJILL, rue du Pot d'Or 52, à 4000 LIEGE, organe dirigeant de la société faillie.

Les curateurs, Me Francis SCHROEDER et Me Roland PROPS, rue des Augustins 26, à 4000 LIEGE - Tél. 04/223.58.38 - Fax: 04/222.34.20.

(Signature illisible).

(5797)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 4 février 2013, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, par liquidation, de la faillite de Medipulse SA, place de l'Université 16, 1348 Louvain-la-Neuve, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0476.948.802, déclarée ouverte par jugement du 26 juillet 2007.

A constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : M. Benoît Demboir, domicilié à 1970 Wezembeek-Oppem, chaussée de Malines 23.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. Keerstock.
(5798)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 4 février 2013, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, par liquidation, de la faillite de Sail Away SPRL, avenue Jean-Libert Hennebel 10, 1348 Louvain-la-Neuve, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0449.096.142, déclarée ouverte par jugement du 7 mars 2005.

A constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : M. Etienne Mairesse, domicilié à 1348 Louvain-la-Neuve, rue de la Ramée 9.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. Keerstock.
(5799)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 4 février 2013, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, par liquidation, de la faillite de Vellut, Vincent Jean F., rue de Mèves-Corroy-le-Grand 43, 1325 Chaumont-Gistoux, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0892.461.960, déclarée ouverte par jugement du 9 mai 2011.

A déclaré le failli excusable et a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. Keerstock.
(5800)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 4 février 2013, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, par liquidation, de la faillite de Feuille de Thé, Grain de Café SPRL, Parc des Saules 10/10, 1300 Wavre, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0470.340.627, déclarée ouverte par jugement du 7 août 2008.

A constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : M. Dejan Bobic, domicilié à 1310 La Hulpe, rue de l'Argentine 29.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. Keerstock.
(5801)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 4 février 2013, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, par liquidation, de la faillite de Le Coin des Ardennes SPRL, rue de la Station 46, 1360 Perwez, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0475.827.461, déclarée ouverte par jugement du 11 octobre 2010.

A constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : M. Rudy Struys, domicilié à 5310 Méhaigne, rue Renise 4.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. Keerstock.
(5802)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 4 février 2013, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, par liquidation, de la faillite de Victorasher SPRL Den « Mainstreet », rue de l'Eglise 4, 1380 Lasne, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0467.284.335, déclarée ouverte par jugement du 30 avril 2007.

A constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : M. Daniel Angel, domicilié à 1310 La Hulpe, avenue du Fond du Diable 4.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. Keerstock.
(5803)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 4 février 2013, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, par liquidation, de la faillite de Lino Star Services SPRL, en abrégé : « LSS », rue Jules Hans 71, 1420 Braine-l'Alleud, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0475.825.481, déclarée ouverte par jugement du 23 mai 2005.

A constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : M. Vanda Nowa Biowa, domicilié à 1457 Walhain, rue Saint-Vincent 3.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. Keerstock.
(5804)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 4 février 2013, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, par liquidation, de la faillite de La Canebière SPRL, rue de l'Etuve 2, 1400 Nivelles, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0453.244.178, déclarée ouverte par jugement du 22 mai 2006.

A constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : M. Jean-François Seggio, domicilié à 1400 Nivelles, boulevard des Archers 53.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. Keerstock.
(5805)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 8 février 2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL Edifis Constructions – Caprice Plafonnage, dont le siège social est établi à 4000 Liège clos Chanmurly 13, activité : travaux de plâtrerie, gros œuvre, B.C.E. n° 0468.951.052.

Curateurs : Me Léon Leduc, avocat à 4000 Liège, place de Bronckart 1 et Me Jacques Piron, avocat à 4000 Liège, boulevard Frère Orban 10.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 21 mars 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Driesen.
(5806)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, op datum van 07.02.2013, is de datum van staking der betalingen in het faillissement SUNDIAMOND BVBA, HOVENIERSSTRAAT 19, 2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer 0425.163.569, met curator Mr. GREEVE, ERIK, advocaat, KONINKLIJKELAAN 60, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN), uitgesproken op 07.06.2012, op 07.12.2011 teruggebracht.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (5807)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 07/02/2013 is AT HOME COMPANY BVBA, MORTSELVELDENLAAN 13, 2640 MORTSEL, DETAILHANDEL VIA POSTORDER-BEDRIJVEN OF VIA INTERNET, ondernemingsnummer 0835.672.915, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator: Mr. MATTHEESSENS, PIETER, LANGE LOZANASTRAAT 24, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling: 07/02/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 08/03/2013.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 05/04/2013, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (5808)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 07/02/2013 is ALMA BVBA, ITALIELEI 239, 2000 ANTWERPEN-1, CAFES EN BARS, ondernemingsnummer 0478.173.871, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator: Mr. MATTHEESSENS, PIETER, LANGE LOZANASTRAAT 24, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling: 07/02/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 08/03/2013.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 05/04/2013, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (5809)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 07/02/2013 is RENO-XP BVBA, DE KLEVE 32, 2970 SCHILDE, ALGEMENE BOUW VAN RESIDENTIELE GEBOUWEN, ondernemingsnummer 0827.926.672, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator: Mr. MOESTERMANS, BORG, GENERAAL VAN MERLENSTRAAT 3, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Datum der staking van betaling: 07/02/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 08/03/2013.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 05/04/2013, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (5810)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 07/02/2013 is CollectValue BVBA, TER RIVIERENLAAN 189, 2100 DEURNE (ANTWERPEN), OVERIGE DETAILHANDEL, NIET IN WINKELS EN EXCLUSIEF MARKT- EN STRAATHANDEL, ondernemingsnummer 0894.021.581, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator: Mr. MICHEL MARTIN, FRANKLIN ROOSEVELT-PLAATS 12/18, 2060 ANTWERPEN-6.

Datum der staking van betaling: 07/02/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 08/03/2013.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 05/04/2013, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (5811)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 07/02/2013 is BELTANK SHIPPING NV, AMSTERDAMSTRAAT 14, BUS H, 2000 ANTWERPEN-1, GOEDERENVERVOER OVER BINNENWATEREN, ondernemingsnummer 0866.937.597, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curators: Mr. MICHEL MARTIN, FRANKLIN ROOSEVELT-PLAATS 12/18, 2060 ANTWERPEN-6, en Mr. MERTENS, ILSE, MOLENSTRAAT 52-54, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling: 07/02/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 08/03/2013.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 05/04/2013, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (5812)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 07/02/2013 is MEET POINT LOUNGE METROPOLIS BVBA, GROENENDAALLAAN 394, BUS 400, 2030 ANTWERPEN-3, EET-GELEGENHEDEN MET VOLLEDIGE BEDIENING, ondernemingsnummer 0844.777.948, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator: Mr. MOESTERMANS, BORG, GENERAAL VAN MERLENSTRAAT 3, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Datum der staking van betaling : 07/02/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 08/03/2013.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 05/04/2013, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (5813)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 07/02/2013 is ALGEMENE RENOVATIE PROJECTEN LEMMENS-ROSIERS BVBA, HOGE MEREYT 12C, MAGAZIJN 3, 2960 BRECHT, ALGEMENE BOUW VAN RESIDENTIELE GEBOUWEN, ondernemingsnummer 0828.718.312, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. PEETERS, NICK, NOORDERLAAN 98, 2030 ANTWERPEN-3.

Datum der staking van betaling : 07/02/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 08/03/2013.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 05/04/2013, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (5814)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 07/02/2013 is BVBA MEDI-SANI, voorheen met zetel te 2640 Mortsel, Guido Gezellelaan 91, bus 1, en thans met zetel te 4540 Amay, rue Vinave (AMP) 5, bus 7, handelsbemiddeling in voedings- en genotmiddelen, ondernemingsnummer 0871.026.544, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. DE FERM, PATRICK, RINGLAAN 138, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Datum der staking van betaling : 07/02/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 08/03/2013.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 05/04/2013, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (5815)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 07/02/2013 is RUYSSERS SIERBETON BVBA, ROMPELEI 18, 2550 KONTICH, VERVAARDIGING VAN ARTIKELEN VAN BETON VOOR DE BOUW, ondernemingsnummer 0424.568.604, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. DE FERM, PATRICK, RINGLAAN 138, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Datum der staking van betaling : 07/02/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 08/03/2013.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 05/04/2013, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (5816)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 07/02/2013 zijn :

DABI IT VOF, met zetel te 2610 Wilrijk, Boomsesteenweg 690, computerconsultancy-activiteiten, ondernemingsnummer : 0836.075.563;

DE HEER DE ROCKER, DANNY, wonende te 9080 Lochristi, Antwerpsesteenweg 114, thans afvoering naar het buitenland en zonder gekende woonplaats, verblijfplaats of gekozen woonplaats in België noch in het buitenland;

MEVROUW VAN RYSEGHEM, BIANCA, wonende te 9050 Gent, Adolf Papeleupark 60, thans afvoering naar het buitenland en zonder gekende woonplaats, verblijfplaats of gekozen woonplaats in België noch in het buitenland,

BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. DEJOSSE, WIM, SCHERMERSSTRAAT 30, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 07/02/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 08/03/2013.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 05/04/2013, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (5817)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 07/02/2013 zijn :

COMM. V DEJA VU, met zetel te 2660 Hoboken, Sint-Bernardsesteenweg 1122, cafés en bars, ondernemingsnummer : 0836.429.614;

DE HEER BUGGENHOUT, BART, geboren te Dendermonde op 09.08.1976, wonende te 2660 Hoboken, Zeelandstraat 1,

BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. DEJOSSE, WIM, SCHERMERSSTRAAT 30, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 07/02/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 08/03/2013.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 05/04/2013, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (5818)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 07/02/2013 zijn :

COMM. V. NO PROBLEM, met zetel te 2000 Antwerpen, Ernest Van Dijkckaai 26-27, eetgelegenheden met volledige bediening, ondernemingsnummer : 0471.403.172;

DE HEER COTRONEO, DOMENICO, geboren in Italië op 19.11.1964, Ernest Van Dijkckaai 26-2,

BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. DE LEUR, KAREN, ALICE NAHONLEI 74, 2900 SCHOTEN.

Datum der staking van betaling : 07/02/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 08/03/2013.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 05/04/2013, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (5819)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 07/02/2013 zijn :

T&B PRODUCTIES VOF, met zetel te 2660 Hoboken, Eikenlei 74, overige fotografische activiteiten, ondernemingsnummer : 0897.743.512;

DE HEER NORDA, BJORN, geboren te Merksem op 15.06.1983, wonende te 2660 Hoboken, Eikenlei 74;

DE HEER ROBAYNA DA COSTA THIAGO, geboren te Santos (Brazilië) op 17.04.1983, wonende te 2660 Hoboken, Grammestraat 16,

BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. DE LEUR, KAREN, ALICE NAHONLEI 74, 2900 SCHOTEN.

Datum der staking van betaling : 07/02/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 08/03/2013.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 05/04/2013, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (5820)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 07/02/2013 is WORKPORT COMM. V., DUBLINSTRAT 23, 2030 ANTWERPEN-3, TUSSENPERSOON IN DE HANDEL, ondernemingsnummer 0826.332.508, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. DE PRETRE, LUC, AMERIKALEI 160, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 07/02/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 08/03/2013.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 05/04/2013, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (5821)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 08.02.2013, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van DEJONGHE, RENATO, geboren te Roeselare op 29/12/1964, wonende te 8820 Torhout, Aartrijkestraat 114 en volgens KBO met handelsuitbating te 8820 Torhout, Aartrijkestraat 114, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0761.271.341, met als handelsactiviteiten loodgieterswerk.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 08/02/2013.

Tot curator werd aangesteld : Mr. GREGORY BEMPAME, advocaat te 8400 OOSTENDE, L. SPILLIAERTSTRAAT 63.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 09/03/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 19/03/2013.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez. (5822)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 08/02/2013, werd ALL-CLEAN BVBA, SCHOONMAAK, PARK-LAAN 57/1, 9300 AALST, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0436.902.846

Rechter-Commissaris : CHRISTOPHE MEERT.

Curator : Mr. ALBERT COPPENS, 9300 AALST, PARKLAAN 101.

Datum staking van betaling : 07/02/2013, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 15 maart 2013.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans.
(5823)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 08/02/2013, werd DE NIL, JAN, DAGBLADEN & TIJDSCHRIFTEN (DISTRIBUTIE), SINT-JORISSTRAAT 57, 9400 NINOVE, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0735.165.671

Rechter-Commissaris : CHRISTOPHE MEERT.

Curator : Mr. BJÖRN GOESSENS, 9400 NINOVE, CENTRUM-LAAN 175.

Datum staking van betaling : 16/08/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 15 maart 2013.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans.
(5824)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 08/02/2013, werd RAES, KATHY, KOUDE BAKKERIJ, BURGE-MEESTER PORTMANSLAAN 45, 9200 DENDERMONDE, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0882.031.787

Rechter-Commissaris : HARRY CORNELIS.

Curator : Mr. JOHAN BOGAERT, 9200 DENDERMONDE, SCHOOLSTRAAT 15.

Datum staking van betaling : 05/01/2013, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 15 maart 2013.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans.
(5825)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 06/02/2013, OP BEKENTENIS, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake MORTIER, PEGGY, geboren te Gent op 11/08/1973, wonende te 9032 WONDELGEM, KNABELLARE 4, handelend in haar hoedanigheid van hoofdelijk aansprakelijke voor de Vennootschap onder Firma BEL AIR.

Rechter-commissaris : de heer FRANCOIS, MARC.

Datum staking der betalingen : 04/02/2013.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 06/03/2013.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 18/03/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Mr. DE BOEVER, HILDE, advocaat, kantoorhoudende te 9090 MELLE, BRUSSELESTEENWEG 119A.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.
(5826)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 07/02/2013, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van SNEL PRESS BVBA, STEENWEG WIJCHMAAL 2/3, te 3990 PEER.

Ondernemingsnummer 0429.793.241

Handelswerkzaamheid : wasserij.

Dossiernummer : 7930

Rechter commissaris : de heer DE MEESTER, C.

Curator : VALGAEREN, IVO, BRUGSTRAAT 45, 3550 HEUSDEN (LIMB.).

Tijdstip ophouden van betaling : 07/02/2013.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25/6, voor 07/03/2013.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 21/03/2013, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.
(5827)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 07/02/2013, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van WASSERIJ 'T MANDJE BVBA, DIESTERSESTEENWEG 3, te 3583 PAAL.

Ondernemingsnummer 0476.532.393

Handelswerkzaamheid : wasserij.

Dossiernummer : 7931

Rechter commissaris : de heer DE MEESTER, C.

Curator : VALGAEREN, IVO, BRUGSTRAAT 45, 3550 HEUSDEN (LIMB.).

Tijdstip ophouden van betaling : 22/10/2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25/6, voor 07/03/2013.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 21/03/2013, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (5828)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 07/02/2013, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van MUZIEK - EETCAFE DEN ARTIEST BVBA, RODEHEIDE 5, te 3980 TESSENDERLO.

Ondernemingsnummer 0479.962.928

Handelswerkzaamheid : horeca.

Dossiernummer : 7933

Rechter commissaris : de heer DE MEESTER, C.

Curator : VALGAEREN, IVO, BRUGSTRAAT 45, 3550 HEUSDEN (LIMB.).

Tijdstip ophouden van betaling : 07/08/2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25/6, voor 07/03/2013.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 21/03/2013, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (5829)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 07/02/2013, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van JSF CONSTRUCTIE BVBA, ZUIDSTRAAT 180, te 3581 BEVERLO.

Ondernemingsnummer 0807.157.388

Handelswerkzaamheid : ramen en deuren.

Dossiernummer : 7934

Rechter commissaris : de heer DE MEESTER, C.

Curator : VALGAEREN, IVO, BRUGSTRAAT 45, 3550 HEUSDEN (LIMB.).

Tijdstip ophouden van betaling : 01/12/2012.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25/6, voor 07/03/2013.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 21/03/2013, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (5830)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 07/02/2013, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van CHAPE WERKEN STEFAN BVBA, IJZERLEI 25, te 3970 LEOPOLDSBURG.

Ondernemingsnummer 0860.130.474

Handelswerkzaamheid : chapewerken.

Dossiernummer : 7935

Rechter commissaris : de heer DE MEESTER, C.

Curator : VALGAEREN, IVO, BRUGSTRAAT 45, 3550 HEUSDEN (LIMB.).

Tijdstip ophouden van betaling : 07/02/2013.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25/6, voor 07/03/2013.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 21/03/2013, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (5831)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 06/02/2013, werd het faillissement van LACOMBE ROLAND VITAL, voorheen wonende te 8520 KUURNE, KORTRIJKSESTRAAT 8, thans wonende te 8660 DE PANNE, NIEUW-POORTLAAN 45/0202, geboren op 19/09/1942, handelsbenaming : « DE CANDELAERE », ondernemingsnummer : 0524.154.445, DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (5832)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 06/02/2013, werd het faillissement van GOTELAERE GEERT BVBA, KLEINE LIEBAARDSTRAAT 57, te 8791 WAREGEM, ondernemingsnummer: 0466.374.651, AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd: Geert Gotelaere, wonende te 8710 Wielsbeke, Molenstraat 70.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(5833)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 06/02/2013, werd het faillissement van SWEET & TASTY BVBA, MOESKROENSESTEENWEG 202, te 8511 AALBEKE, ondernemingsnummer: 0899.112.202, DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd: Yorick Vernailen, wonende te 7712 Moeskroen, Herseauxplein 11.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(5834)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 06/02/2013 werd het faillissement van BOONE, JOZEF PROSPEER, GENTSESTRAAT 2/5, te 8870 IZEGEM, geboren op 19/03/1950, ondernemingsnummer: 0525.435.340, AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(5835)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 06/02/2013, werd het faillissement van MORGAN BVBA, RIJSELSTRAAT 39, te 8800 ROESELARE, ondernemingsnummer: 0806.634.380, AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd: Roel Defrancq, wonende te 8800 Roeselare, Willy Ostynstraat 7.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(5836)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 06/02/2013, werd het faillissement van RAES, SYLVIE, voorheen wonende te 8800 ROESELARE, WIJNENDALESTRAAT 186, thans wonende te 8800 ROESELARE, VERBRANDHOFSTRAAT 11, geboren op 26/07/1979, ondernemingsnummer: 0891.728.027, DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(5837)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 06/02/2013 werd het faillissement van DEPREZ, MARLEEN, voorheen wonende te 8800 ROESELARE, KERKHOFSTRAAT 33/4, thans wonende te 8800 ROESELARE, VIJFWEGENSTRAAT 101, geboren op 17/06/1958, handelsbenaming: 'DE REISDUIF', ondernemingsnummer: 0530.782.317, DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(5838)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 06/02/2013, werd het faillissement van CARPET FASHION BVBA, SPITAALSTRAAT 94 I/I, te 8790 WAREGEM, ondernemingsnummer: 0866.398.555, DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd: Stephanie Van de Wege, wonende te 8792 Waregem, Nieuwstraat 149.

De griffier, (get.) V. Soreyn.

(5839)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 7 februari 2013, werd op dagvaarding het faillissement uitgesproken van VANDO CONSTRUCT B.V.B.A., met zetel te 9620 Zottegem, Brakelstraat 109, met ondernemingsnummer 0467.155.265, met als activiteit de vervaardiging van metalen constructiewerken en delen.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 7 februari 2013.

Rechter-commissaris: rechter in handelszaken de heer Eddy WACHTELAER.

Curator: Mr. Christophe GLAS, advocaat te 9620 Zottegem, Meerlaan 134.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14, vóór 7 maart 2013.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag 16 april 2013, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 16 augustus 2013, 16 december 2013, 16 april 2014 en 16 augustus 2014.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde vennootschap ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72ter en art. 72bis F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel: (get.) Marijke Fostier, griffier.

(5840)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 07/02/2013, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 17/05/2010, op naam van NEW COFFEE BRUSSELS BVBA, te JOSEPH SMEETSLAAN 155, 3630 MAASMECHELEN; RPR/ondernemingsnummer: 0806.583.209, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaar wordt beschouwd: DELHAYE, Greg, p/a procureur des Konings, 3700 TONGEREN, Piepelpoel 12.

Dossiernr. : 5686

(Get.) J. Tits, griffier.

(5841)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 07/02/2013 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 07/03/2011 op naam van COLLI DELIVERY SERVICES EXPRESS BVBA, te TUINSTRAAT 2, 3960 BREE, RPR/ondernemingsnummer: 0812.306.209, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd: ROUMANS, BART, 3621 LANAKEN, Kampstraat 24.

Dossiernr. : 5975.

De griffier, (get.) J. Tits.

(5842)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 07/02/2013 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 02/01/2012 op naam van MYAW BVBA, te DIAMANTSTRAAT 34, 3960 BREE, RPR/ondernemingsnummer: 0441.112.646, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd: ADRIAENSEN, Katja, 2380 RAVELS, Vooreel 39 00-2.

Dossiernr. : 6267.

De griffier, (get.) J. Tits.

(5843)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 07/02/2013 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 17/05/2010 op naam van PASCAL VRANKEN GCW, te BOSWEG 28, 3630 MAASMECHELEN, RPR/ondernemingsnummer: 0899.739.435, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd: VRANKEN, Pascal, p/a Procureur des Konings, 3700 TONGEREN, Piepelpoel 12.

Dossiernr. : 5684.

De griffier, (get.) J. Tits.

(5844)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 07/02/2013 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 19/01/2001 op naam van LESINA BVBA FAIL., te NIJVERHEIDSLAAN 1524, 3660 OPGLABBEEK, RPR/ondernemingsnummer: 0446.820.996, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd: BORMANS, Jaak, p/a Procureur des Konings, 3700 TONGEREN, Piepelpoel 12.

Dossiernr. : 3656.

De griffier, (get.) J. Tits.

(5845)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 07/02/2013 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 12/10/2009 op naam van BRANDSTOFFEN HENCKENS BVBA, te VENLOSESTEENWEG 186, 3640 KINROOI, RPR/ondernemingsnummer: 0425.097.748, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd: HENCKENS, Lambertus, 3640 KINR001, Venlosesteenweg 180.

Dossiernr. : 5495.

De griffier, (get.) J. Tits.

(5846)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 07/02/2013 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 02/02/2009 op naam van WALDORF AND STATLER BVBA, te INDUSTRIELAAN (M) 82/6, 3630 MAASMECHELEN, RPR/ondernemingsnummer: 0870.663.090, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd: ENGELEN, Kristel, 3620 LANAKEN, Briegdenstraat 46.

Dossiernr. 5321.

De griffier, (get.) J. Tits.

(5847)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 07/02/2013 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 11/12/2008 op naam van INSECCO GROUP BVBA, te EMIEL VAN DORENLAAN 120, 3600 GENK, RPR/ondernemingsnummer: 0893.791.058, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd: Clyncke, Stefaan, Albert I-laan 185 0604, 8620 NIEUWPOORT.

Dossiernr. : 5261.

De griffier, (get.) J. Tits.

(5848)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 07/02/2013 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 11/12/2008 op naam van INTER GUARD SECURITY BVBA, te EMIEL VAN DORENLAAN 120, 3600 GENK, RPR/ondernemingsnummer : 0866.233.853, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : CLYNCKE, Stefaan, 8620 NIEUWPOORT, Albert I-laan 185 0604.

Dossiernr. : 5259.

De griffier, (get.) J. Tits. (5849)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 07/02/2013 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 21/12/2009 op naam van TANKSTATION LEMMENS-MEESTERS NV, te TIENDENSTRAAT 3, 3690 ZUTENDAAL, RPR/ondernemingsnummer. 0867.015.890, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : LEMMENS, Johan, 3690 Zutendaal, Trichterweg 55.

Dossiernr. : 5554.

De griffier, (get.) J. Tits. (5850)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 07/02/2013 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 18/09/2006 op naam van GEVABO DOOR TECHNOLOGY BVBA, te HEILIGENBORNSTRAAT 27A, 3570 ALKEN, RPR/ondernemingsnummer 0864.082.631, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaar wordt beschouwd : VANDEBOSCH, Theo, 3800 Sint-Truiden, Parkstraat 4.

Dossiernr. : 4769.

De griffier, (get.) J. Tits. (5851)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 07/02/2013 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 12/10/2009 op naam van JUWELIER TAS BVBA, te SINT-MARTINUSPLEIN 11 - SHOPPING, 3600 GENK, RPR/ondernemingsnummer : 0473.843.119, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaar wordt beschouwd : Yalçin Ahmet, 3600 GENK, Bretheistraat 114/11.

Dossiernr. : 5496.

De griffier, (get.) J. Tits. (5852)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 07/02/2013 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 18/06/2007 op naam van SCHIEPERS, MARTINUS, te MOLENWEIDEPLEIN 68/4, 3620 LANAKEN, RPR/ondernemingsnummer 0697.451.081, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd VERSCHOONBAAR verklaard.

Dossiernr. : 4940.

De griffier, (get.) J. Tits. (5853)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 07/02/2013 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 20/06/2011 op naam van PRINCEN, PETRUS (geboortedatum : 21/05/1958), te BLEUMERSTRAAT 91, 3680 MAASEIK, RPR/ondernemingsnummer : 0699.394.447, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd reeds verschoonbaar verklaard bij vonnis van deze rechtbank d.d. 29/11/2012.

Dossiernr. : 6092.

De griffier, (get.) J. Tits. (5854)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 27/03/2012, werd de datum van staking van betaling van het faillissement V.C. WORLDWIDE LOGISTICS NV, GOEDERENVERVOER EN OPSLAG, AMSTERDAMSTRAAT 18, 2321 MEER, met ondernemingsnummer : 0823.914.832, failliet verklaard op 27/03/2012, teruggebracht op 05/12/2011.

De griffier, (get.) L. Peeters. (5855)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/02/2013, werd het FAIL. VERSCHUIEREN, STANNY, geboren op 23/02/1968 te HOOGSTRATEN, JOHN LIJSENSTRAAT 70, 2321 MEER, met ondernemingsnummer : 0767.355.221, failliet verklaard op 12/10/2010, afgesloten.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Verschoonbaar.

De griffier, (get.) L. PEETERS. (5856)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/02/2013, werd het FAIL. RESIDENCE WONING INRICHTING BVBA, ANTWERPSEWEG 55, 2340 BEEERSE, met ondernemingsnummer : 0861.250.429, failliet verklaard op 08/05/2007, afgesloten.

DOORVEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : Mevr. Andries, Florentina.

Met laatst gekend adres : Antwerpseweg 55, 2340 Beerse.

De griffier, (get.) L. PEETERS. (5857)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/02/2013, werd het FAIL. DRUKKERIJ HOGER OP BVBA, VRIJHEID 63, 2370 ARENDONK, met ondernemingsnummer : 0404.168.712, failliet verklaard op 13/05/2008, afgesloten.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : de heer Cornelissen, Stefaan.

Met laatst gekend adres : Schotelven 81, 2370 Arendonk.

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(5858)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/02/2013, werd het FAIL. HOUWAARTS TRANSPORT EN GRONDWERKEN BVBA, WOLFSDONKSESTEENWEG 127, 2230 HERSELT, met ondernemingsnummer : 0473.764.727, failliet verklaard op 25/01/2005, afgesloten.

DOORVEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : de heer Aerts, Albert.

Met laatst gekend adres : Herentalsesteenweg 1/01/7, 2230 Herselt.

eindDe griffier, (get.) L. PEETERS.

(5859)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/02/2013, werd het FAIL. BEYSEN, MARC, geboren op 28/07/1973 te LOMMEL, TOPMOLENSTRAAT 4, 2490 BALEN, met ondernemingsnummer : 0728.353.402, failliet verklaard op 24/05/2011, afgesloten.

DOORVEREFFENING BEEINDIGD.

Verschoonbaar.

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(5860)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/02/2013, werd het FAIL BVBA BM FIFTYTHREE, STEENWEG OP RAVELS 220, 2360 OUD-TURNHOUT, met ondernemingsnummer : 0886.247.626, failliet verklaard op 25/10/2011, afgesloten.

AFGESLOTEN WEGENS GEBREK AAN ACTIVA.

Vereffenaar : de heer Koc Peter.

Met laatst gekend adres : Graatakker 163/1, 2300 Turnhout.

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(5861)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/02/2013, werd het FAIL. SHARE A DREAM BVBA, GEELSEWEG 11, 2200 HERENTALS, met ondernemingsnummer : 0809.035.230, failliet verklaard op 08/11/2011, afgesloten.

AFGESLOTEN WEGENS GEBREK AAN ACTIVA.

Vereffenaar : Mr. P. De Ferm.

Met laatst gekend adres : Ringlaan 138, 2170 Merksem.

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(5862)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/02/2013 werd het FAIL. KLAVERGROEP GCV, KERKSTRAAT 27, 2060 ANTWERPEN-6, met ondernemingsnummer : 0825.648.459, voorheen Spoorwegstraat 1, B 3, 2490 Balen, failliet verklaard op 06/09/2011, afgesloten.

- AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND ACTIVA.

Vereffenaar : de heer Geeve, Johannes.

Met laatst gekend adres : Ferdinandstraat 26, Axel (Nederland).

De griffier, (get.) L. Peeters.

(5863)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/02/2013 werd het FAIL. ALG. SERVICE & INFORMATIEBUREAU CVBA (ASIB), DIAMANTSTRAAT 8/350, 2200 HERENTALS, met ondernemingsnummer : 0437.431.990, failliet verklaard op 12/10/2010, afgesloten.

- DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : de heer Van Hove, Joris.

Met laatst gekend adres : Alpenroosstraat 43, 2590 Berlaar.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(5864)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de Tweede kamer van de Rechtbank van Koophandel te Turnhout d.d. 05/02/2013 werd het FAIL. SANNI BVBA, MILOSTRAAT 65, 2400 MOL, met ondernemingsnummer : 0880.452.964, failliet verklaard op 10/05/2011, afgesloten.

- DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Vereffenaar : de heer Van Moorselaar, Nico.

Met laatst gekend adres : Milostraat 65, 2400 Mol.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(5865)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 05/02/2013, werd FREEEK COMM.V., gevestigd te KERKPLEIN 2, BUS 4, 2330 MERKSPLAS, met ondernemingsnummer : 0897.090.345, activiteit : ADVIESBUREAU, failliet verklaard op dagvaarding.

Rechter-commissaris : DELEU, MARIA.

Curatoren : Mr. PIEDFORT, RIA, advocaat te 2275 GIERLE, DENEFSSTRAAT 102; Mr. WILLEMS, PETRA, advocaat te 2275 GIERLE, DENEFSSTRAAT 102.

- Tijdstip van ophouding van betaling : 05/02/2013.

- Indiening schuldvorderingen vóór : 05/03/2013.

- Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 19/03/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Peeters.

(5866)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 05/02/2013, werd VLM VOF, gevestigd te KARRESTRAAT 21, 2490 BALEN, met ondernemingsnummer : 0888.129.723 activiteit : MARKT- & OPINIEONDERZOEKBUREAU, failliet verklaard op dagvaarding.

Rechter-commissaris : SLEEBUS, ROELAND.

Curator : Mr. VANDECRUYS, TOM, advocaat te 2440 GEEL, ROZENDAAL 78.

- Tijdstip van ophouding van betaling : 05/02/2013.

- Indiening schuldvorderingen vóór : 05/03/2013.

- Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op : 19/03/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleurde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Peeters.

(5867)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 05/02/2013, werd BRANDAN BUIT-
.VENN., gevestigd te HOGE HEIDEWEG 27, 2310 RIJKEVORSEL, met ondernemingsnummer : 0832.293.355, activiteit : - ZONDER GEKENDE ACTIVITEIT -, failliet verklaard op dagvaarding.

Rechter-commissaris : DELEU, MARIA.

Curators :

Mr. PIEDFORT, RIA, advocaat te 2275 GIERLE, DENEFSSTRAAT 102;

Mr. WILLEMS, PETRA, advocaat te 2275 GIERLE, DENEFSSTRAAT 102.

Tijdstip van ophouding van betaling : 05/02/2013

Indiening schuldvorderingen voor : 05/03/2013

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 19/03/2013

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleurde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(5868)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 05/02/2013, werd FAIL. JECAROMA COMM.V., gevestigd te ROOIEN 19, 2275 LILLE, met ondernemingsnummer : 0825.018.553, activiteit : HOUDEN VAN VERZEKERINGSPOLISSEN FAIL. JECA COMM.V., failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechters-commissarissen :

VAN DER VLOET, FRANCISCUS;

VANHERCK, PETER.

Curatoren :

Mr. DE CHAFFOY, JEAN, advocaat te 2300 TURNHOUT, DE MERO-DELEI 37;

Mr. PLESSERS, LUC, advocaat te 2300 TURNHOUT, DE MERO-DELEI 37.

Tijdstip van ophouding van betaling : 18/09/2012

Indiening schuldvorderingen voor 05/03/2013

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 19/03/2013

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleurde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. Peeters.

(5869)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 05/02/2013, werd SAERENS, NANCY ROSA, geboren op 28/07/1962 te NIEL, gevestigd te BROEKSTRAAT 121, 2491 OLMEN, met ondernemingsnummer : 0829.967.434, activiteit : - KOUDE BAKKER « NANCY'S BROOD EN BANKET », failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW)

Rechter-commissaris : SLEEBUS, ROELAND.

Curator : Mr. VANDECRUYS, TOM, advocaat te 2440 GEEL, ROZENDAAL 78.

Tijdstip van ophouding van betaling : 05/02/2013

Indiening schuldvorderingen voor 05/03/2013

Neerlegging eerste PV nazicht schuldvorderingen op 19/03/2013

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleurde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(5870)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de Rechtbank van Koophandel te TURNHOUT, d.d. 05/02/2013, werd TEUNISSEN, PAULUS, geboren op 24/09/1962 te NIJMEGEN (NL), gevestigd te NIEUWE KAAI 1, 2300 TURNHOUT, met ondernemingsnummer : 0826.482.065, activiteit : - BRASSERIE « GUUST », failliet verklaard op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW).

Rechter-commissaris : BOMHALS, KURT.

Curator : Mr. VAN EVEN, TOM, advocaat te 2300 TURNHOUT, PARKLAAN 88.

Tijdstip van ophouding van betaling : 05/02/2013

Indiening schuldvorderingen voor 05/03/2013

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 19/03/2013

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleurde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(5871)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne, van 06/02/2013, werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID QIGU, destijds met maatschappelijke zetel te 8680 Koekelare, Provinciebaan nr. 31, met ondernemingsnummer 0880.013.989, afgesloten wegens ontoereikend actief waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Borra Noel, wonende te 8680 Koekelare, Provinciebaan nr. 31.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Giraldo.

(5872)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne, van 06/02/2013, werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID MARDES, destijds met maatschappelijke zetel te 8660 De Panne, Zeelaan nr. 61, met ondernemingsnummer 0480.455.945, afgesloten wegens ontoereikend actief waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, Marianne Kusters, wonende te 8630 Veurne, Sint-Laurentiusstraat nr. 31.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Giraldo. (5873)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Veurne van 06/02/2013 werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID VLAAMS VLEESBEDRIJF, destijds met maatschappelijke zetel te 8630 Veurne, Ondernemingenstraat 3, met ondernemingsnummer 0471.608.159, afgesloten door vereffening waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, adv. Jean-Marie Verschelden, advocaat te 8630 Veurne, Astridlaan 2a.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Giraldo. (5874)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Bij akte verleden voor notaris Maria Neven te Riemst-Kanne, Statiestraat 36, op datum van 7 februari 2013 hebben de heer GERAERTS, Willy Maurice, geboren te Veldwezelt op éénentwintig juli negentienhonderd negenendertig, nationaal nummer 39.07.21 237-01, en zijn echtgenote mevrouw MACHIELS, Rita Maria Wilhelmina, geboren te Tongeren op twaalf juli negentienhonderd veertig, nationaal nummer 40.07.12 200-38, wonende te 3770 Riemst, Kanaalstraat 18, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd inhoudende een uitbreiding van hun gemeenschappelijk vermogen en opname keuzebeding doch met behoud van hun huwelijksvermogensstelsel.

Namens de echtgenoten Geraerts-Machiels, (get.) Maria Neven, notaris. (5758)

Bij akte verleden voor notaris Jean-Paul De Jaeger, met standplaats Watervliet, gemeente Sint-Laureins, op 7/2/2013, hebben de heer TAES, Marc René, geboren te Etterbeek op 27/4/1967, en zijn echtgenote mevrouw VAN MALDEGEM, Catharina Suzanne Albert, geboren te Eeklo op 23/3/1962, samenwonende te 9990 Maldegem, Sint-Jansherenplein 12, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet in de inbreng door de echtgenoot van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en de toevoeging van een overlevingsbeding.

Voor de verzoekers, (get.) Jean-Paul DE JAEGER, notaris. (5759)

Bij akte verleden voor notaris Marc Swolfs te Houthalen-Helchteren op 21 januari 2013, houdende de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, hebben de heer ONGENAE, Peter Rudolf Jeanine, geboren te Genk op achtentwintig april negentienhonderd zeventig, en zijn echtgenote mevrouw MELOTTE, Annick Maria, geboren te Zonhoven op zevenentwintig oktober negentienhonderd vijftenzestig, samenwonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Sleedoorstraat 58, hun wettelijk huwelijksstelsel van gemeenschap van goederen behouden doch werd er door de heer Ongenae, Peter, een onroerend goed te Houthalen-Helchteren ingebracht in de huwelijksgemeenschap.

Voor de verzoekers, de echtgenoten Ongenae-Melotte, (get.) Marc Swolfs, notaris te Houthalen-Helchteren. (5760)

Bij akte verleden voor notaris Francis van Schoubroeck te Herentals op 18 januari 2013 hebben de heer VERGAUWEN, Alfred Joris Raymond Elisabeth, geboren te Lier op 15 januari 1954, en zijn echtgenote mevrouw MOENS, Maria Magdalena Carolina, geboren te Wilrijk op 21 juni 1958, samenwonende te Herentals, Ernest Claestraat 30, gehuwd te Boechout op 24 augustus 1985 onder het stelsel der scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Francis van Schoubroeck te Herentals op 13 augustus 1985, een wijziging aan hun huwelijksstelsel ondertekend.

Het wijzigend contract bevat het behoud van hun bestaand huwelijksvermogensstelsel met toevoeging van een keuzebeding en een inbreng door de heer Vergauwen, Alfred, en mevrouw Moens, Maria, van onroerende goederen in een vennootschap welke zij als aanhorigheid toevoegen aan hun contract van scheiding van goederen.

Herentals, 7 februari 2013.

(Onleesbare handtekening.) (5761)

De echtgenoten de heer VAN DAELE, Lieven Frans Hendrik August, geboren te Liedekerke op één maart negentienhonderd vierenveertig (nationaal nummer 44.03.01-459.68), en zijn echtgenote mevrouw DE BOITSELIER, Ida Cesarine, geboren te Ninove op één oktober negentienhonderd vijftienveertig (nationaal nummer 45.10.01-388.15), wonende te 1770 Liedekerke, Houtmarktstraat 237, hebben bij akte verleden voor notaris Yves De Ruyver te Liedekerke op 18/01/2013 een contract na huwelijk opgemaakt inhoudende inbreng van hierna vermeld onroerend goed, in de gemeenschap, zijnde :

Gemeente Liedekerke — tweede afdeling

Een perceel bouwgrond zijnde lot 8 van de gekende verkaveling op en met grond en aanhorigheden, staande en gelegen te Liedekerke, aan de Edward Schelfhoutstraat, gekend volgens titel sectie C, deel van nummer 178/0/2 en thans gekend bij de diensten van het kadaster sectie C, nummer 178/N/9 met een oppervlakte van drie are twintig centiare (3 a 20 ca).

(Get.) Yves De Ruyver, notaris. (5762)

Bij akte opgemaakt door geassocieerd notaris DESTROOPER Sabine te Ledegem op 27 december 2012, geregistreerd : « 1e kantoor der Registratie te Kortrijk Geregistreerd op 29 januari 2013 (tijdig aangeboden) Vier bladen één renvoeien Boek 964 Blad 25 Vak 19. Ontvangen : vijftentwintig euro (€ 25), de e.a. inspecteur, (get.) Christelle De Graeve », hebben de heer PAREYT, Bram, en echtgenote mevrouw COTTIGNIES, Elyne Marleen, samenwonende te Leuven (Heverlee), Mezenlaan 10, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht houdende : overgang van het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract naar het stelsel van scheiding van goederen met een toegevoegd intern beperkt gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Pareyt, Bram-Cottignies, Elyne, (get.) Destrooper, Sabine, geassocieerd notaris. (5763)

Er blijkt uit een akte verleden op 4 februari 2013 voor Meester LUC VAN EECKHOUDT, notaris, met standplaats te Halle, dat de heer VERVONDEL, Joseph Pierre, nationaal nummer 45122634796, geboren te Halle op 26 december 1945, en zijn echtgenote mevrouw D'Hauwers, Marie-Paule, nationaal nummer 57111131844, geboren te Watermaal-Bosvoorde op 11 november 1957, samenwonende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Camille Leunensstraat 39/6.

Gehuwd te Sint-Pieters-Leeuw op 10 juni 2006, hun oorspronkelijk huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Geregistreerd twee bladen, geen renvoeien, te Halle I op 6 februari 2013, boek 723 folio 97 vak 4 ontvangen, vijftientig euro. De Ontvanger, (getekend) M.P. EECKHOUT.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : (get.) Luc Van Eeckhoudt, notaris.

(5764)

In een akte verleden voor notaris Ludo Debucquoy te Passendale op 1 februari 2013 hebben de heer VANDEPITTE, Jan Marc Tom, geboren te Roeselare op 3 juni 1985, en zijn echtgenote mevrouw KINDT, Mieke, geboren te Roeselare op 20 februari 1986, samenwonende te 8830 Hoogede (Gits), Gudrunstraat 4, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

De wijziging houdt in : behoud van het wettelijk stelsel, met inbreng door de heer Vandepitte, Jan, en mevrouw Kindt, Mieke, van een perceel bouwgrond met nieuw op te richten woonhuis, gelegen te Hoogede (Gits), Bergdal, in de huwelijksgemeenschap en de toevoeging van een keuzebeding.

Voor eensluitend uittreksel : (get.) Ludo Debucquoy, notaris.

(5765)

Uit een akte verleden voor notaris Luc MOORTGAT, notaris, met standplaats te Geel, op 6 februari 2013, blijkt dat de heer CARES, Alphonsus Rosa, geboren te Meerhout op 27 februari 1952, en zijn echtgenote mevrouw HUYSMANS, Barbara Joanna Petrus, geboren te Turnhout op 4 december 1953, samenwonende te 2450 Meerhout, Schoolstraat 27/2-1.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van een huwelijkscontract.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld stelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd en keuzebeding toegevoegd.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Luc MOORTGAT, notaris.

(5766)

Uit een akte verleden voor notaris Luc MOORTGAT, notaris, met standplaats te Geel, op 7 februari 2013, blijkt dat de heer DE LAET, Marcel Frans, geboren te Lichtaart op 25 december 1935, nationaal nummer 35.12.25 273-87, en zijn echtgenote mevrouw HEYLEN, Maria Josepha, geboren te Olen op 10 september 1937, nationaal nummer 37.09.10 220-29, samenwonende te 2460 Kasterlee, Stenenstraat 5.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel, gewijzigd bij akte verleden voor notaris Nolens Michel te Lille op énéntwintig december tweeduizend en zes, gehomologeerd door de Rechtbank van Eerste Aanleg te Turnhout op achtentwintig maart tweeduizend en zeven welke wijziging bevestigd werd bij akte verleden voor notaris Nolens Michel te Lille op elf december tweeduizend en zeven, doch met behoud van het wettelijk stelsel en nadien niet meer gewijzigd zoals zij verklaren.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd het verblijvingsbeding vervangen door een keuzebeding.

Voor beredeneerd uittreksel : (get) Luc MOORTGAT, notaris.

(5767)

Uit een akte verleden voor geassocieerd notaris Ann-Sophie Van Roosbroeck te Mol op 18 januari 2013 geregistreerd te Mol, de 22 januari 2013, drie bladen, geen verzending, Reg. 5, deel 230, blad 58, vak 11. Ontvangen : Vijftientig (25) euro (Get.) De E.a. Inspecteur, bij delegatie de bestuursassistent P. CUYVERS blijkt dat de heer Mallants, Victor Martin, en zijn echtgenote mevrouw Crokaerts, Jenny Gummara, wonende te 2400 Mol, Bossestraat 2, bus 2, gehuwd te Balen op 18 mei 1984 :

- Een wijziging van huwelijkscontract bedongen waarbij de partijen opteerden voor het wettelijk stelsel en waarbij de heer Mallants een onroerend goed heeft ingebracht.

VOOR ONTLEDEND UITTREKSEL : (get.) Ann-Sophie Van Roosbroeck, geassocieerd notaris.

(5768)

Uit een akte verleden voor geassocieerd notaris Ann-Sophie Van Roosbroeck te Mol op 1 februari 2013, geregistreerd te Mol, de 4 februari 2013, twee bladen, geen verzending, Reg. 5, deel 230, blad 62, vak 2, ontvangen : vijftientig (25) euro, de E.a. Inspecteur a.i., bij delegatie, de bestuursassistent, P. CUYVERS (get.), blijkt dat de heer Tormans, Jean, en zijn echtgenote mevrouw Vanhout, Brigitte, wonende te 2400 Mol, Sprietstraat 23, gehuwd te Mol op 30 juni 1978 :

- Een wijziging van huwelijkscontract bedongen waarbij de partijen opteerden voor het wettelijk stelsel. En een inbreng hebben gedaan van roerende goederen.

VOOR ONTLEDEND UITTREKSEL : Van Roosbroeck, Ann-Sophie, geassocieerd notaris.

(5769)

Bij akte wijziging huwelijkscontract verleden op 3/01/2013, voor geassocieerd notaris Jan MEERSMAN, te Sint-Pieters-Leeuw (Geregistreerd 5 bladen, 3 verzendingen te DILBEEK II, op 09-01-2013, boek 604, blad 47, vak 16, ontvangen 25,00 euro. De ontvanger : (getekend) Wauters, Martine, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer BEUCKELEERS, Hugo, en zijn echtgenote mevrouw DE COSTER, Yvette, samenwonend te 1701 Dilbeek, Roomstraat 154, door inbreng van twee eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen door de heer BEUCKELEERS, Hugo, zijnde een woonhuis te Anderlecht, Obusstraat 87, en een perceel landbouwgrond te Alveringem, Hoge Chenehoek.

(Get.) Jan Meersman, geassocieerd notaris.

(5770)

Bij akte verleden voor notaris Jean Jacques Leclef, te Antwerpen op 15 januari 2013, geregistreerd twee bladen, geen renvoeien te Antwerpen, vijfde registratiekantoor op 21.01.2012, boek 203, blad 84, vak 6, ontvangen vijftientig euro, de ontvanger a.i. (getekend) R. Wechuysen, hebben de heer KOENERS, Daniël Hendrik Erik Camille, geboren te Delft (Nederland) op 8 augustus 1968, en zijn echtgenote mevrouw DORSEMONT, Carla Frieda Ria, geboren te Antwerpen op 31 maart 1970, samenwonende te 2570 Duffel, Roetestraat 69, hun huwelijkscontract verleden voor Meester Gustaaf Huybrechts, notaris, met standplaats te Hove, op 16 september 1997, gewijzigd door toevoeging van een keuzebeding en uitsluiting uit het gemeenschappelijk vermogen van roerende goederen het alles met behoud van hun huwelijksstelsel.

Antwerpen, 30 januari 2013.

Voor ontledend uittreksel : Jean Jacques Leclef, notaris.

(5771)

Uit een akte verleden voor notaris Jean-Luc PEERS, Notaris, met standplaats te Vilvoorde, op 20 december 2012, blijkt dat de heer BLOCKERYE, Willy Felix, geboren te Sint-Martens-Lennik op 26 augustus 1942, nationaal nummer 42.08.26 305-47, en zijn echtgenote, Mevrouw RAEYMAEKERS, Suzanne Maria Benedicta, geboren te Schepdaal op 29 augustus 1942, nationaal nummer 42.08.29 316-43, samenwonende te 1703 Dilbeek (Schepdaal), Kraanstraat 74.

Gehuwd onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Maurice WALRAVENS te Schepdaal op 15 september 1966.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd dit huwelijksstelsel omgezet in het wettelijk stelsel.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Jean-Luc PEERS, notaris. (5772)

Uit een akte verleden voor Xavier de Boungne, geassocieerd notaris te Kalmthout, op 23 januari 2013, geregistreerd twee bladen geen verzendingen te Brasschaat, Registratie II, de 29 januari 2013, Boek 194, blad 46, vak 10. Ontvangen vijftiengintig euro (25 EUR). De wn. eerstaanwezend Inspecteur, J. Rombouts, BLIJKT DAT: de heer QUICK, Francis Marleen, geboren te Essen op zestien februari negentienhonderd achtenzestig, rijksregister nummer 68.02.16-345.35, en zijn echtgenote mevrouw ORLANS, Miranda Philomena Emiel, geboren te Essen op tien juni negentienhonderd zeventig, rijksregister nummer 70.06.10-298.41, wonende te 2910 Essen, Vredestraat (HE) 6, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangebracht overeenkomstig artikel 1394 zonder dat deze wijziging de vereffening van hun stelsel of een dadelijke verandering in de samenstelling van hun patrimonium tot gevolg heeft.

Voor uittreksel : (get.) Xavier De Boungne, notaris. (5773)

Bij akte verleden voor Philippe VERLINDEN, geassocieerd notaris te Rijkvorsel op 21/01/2013, geregistreerd te Turnhout, op 30/01/2013, deel 690, blad 76, vak 02, ontvangen 25 euro, voor de wn. E.a. Inspecteur Lou Dams, hebben VERHEYEN, Joannes Jozef Amelia, geboren te Turnhout op 13/05/1954, en SEGERS, Marina Ludovica, geboren te Turnhout op 08/12/1954, wonende te Beerse, Rijkvorseweweg 38, hun stelsel der scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Jozef Segers te Weelde op 11/05/1974 aangevuld met een keuzeclausule aangaande verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij ontbinding door overlijden en inbreng van eigen goederen van voornoemde echtgenoten.

Dit uittreksel is opgemaakt te Rijkvorsel op 06/02/2013, na ontleding van vermelde akte en door mij, notaris ondertekend en gezegeld.

(Get.) Philippe Verlinden, geassocieerd notaris. (5774)

Bij akte verleden voor Philippe VERLINDEN, geassocieerd notaris te Rijkvorsel op 22/01/2013, geregistreerd te Turnhout, op 30/01/2013, deel 691, blad 77, vak 13, ontvangen 25 euro, voor de wn. E.a. Inspecteur Lou Dams, hebben HILLEN, Peter Frans Paula, geboren te Hoogstraten op 31/01/1965, en LENDERS, Nancy Paula Martinus, geboren te Beerse op 10/08/1968, wonende te Rijkvorsel, Vlimmersebaan 76, hun wettige gemeenschap bij gebrek aan een huwelijkscontract aangevuld met een keuzeclausule aangaande verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij ontbinding door overlijden en inbreng van eigen goederen van Peter Hillen.

Dit uittreksel is opgemaakt te Rijkvorsel op 06/02/2013, na ontleding van vermelde akte en door mij, notaris ondertekend en gezegeld.

(Get.) Philippe Verlinden, geassocieerd notaris. (5775)

Bij akte verleden voor Philippe VIERLINDEN, geassocieerd notaris te Rijkvorsel op 23/01/2013, geregistreerd te Turnhout, op 01/02/2013, deel 690, blad 76, vak 19, ontvangen 25 euro, voor de wn. E.a. Inspecteur Lou Dams, hebben, VAN DE MIEROP, Hans, geboren te Turnhout op 09/05/1983, en RENDERS, Lies, geboren te Turnhout op 25/05/1983, wonende te Rijkvorsel, Hoogstraatsesteenweg 59, hun wettige gemeenschap bij gebrek aan een huwelijkscontract aangevuld met een keuzeclausule aangaande verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij ontbinding en inbreng van eigen goederen van Hans Van De Mierop.

Dit uittreksel is opgemaakt te Rijkvorsel op 06/02/2013, na ontleding van vermelde akte en door mij, notaris ondertekend en gezegeld.

(Get.) Philippe Verlinden, geassocieerd notaris. (5776)

Par acte reçu par le notaire Koeune, de Mons, le 21 janvier 2013, les époux Clautriaux, André Victor Maurice, né à Morlanwelz le 17 février 1939 et Erkelenz, Christine, née à Gymnich (Allemagne) le 15 septembre 1940, domiciliés à 7021 Havré, rue Léon Flament 1, mariés sous le régime légal, M. Clautriaux a apporté au patrimoine commun, l'immeuble sis à Mons (13^e division, Havré), rue Léon Flament 1, cadastré section B, n° 74A, d'une superficie de 1 a 50 ca et les époux ont amélioré la clause attributive des biens de communauté au profit de l'époux survivant.

Mons, le 5 février 2013.

(Signé) Sandrine Koeune, notaire à Mons. (5777)

Extrait de l'acte reçu par Me Louis Urbin-Choffray, notaire associé de la société Louis Urbin-Choffray & Marie-Eve Heptia, notaires associés », société civile sous forme de société privée à responsabilité limitée, dont le siège social est à Esneux, le 15 janvier 2013, portant modification du régime matrimonial existant entre M. Mathonet, Joseph François Xavier Ghislain, né à Esneux le 8 novembre 1938 (NN 38-11-08 033-20) et son épouse Mme Herve, Francine Léopoldine Josette Julien, née à Theux le 19 juillet 1940 (NN 40-07-19 054-71), domiciliés à 4910 Theux, Mont 24, établi pour être publié aux annexes au *Moniteur belge*, en exécution de l'article 1396 du Code civil.

De l'acte portant modification du régime matrimonial passé devant nous, Me Louis Urbin-Choffray, notaire associé de la société « Louis Urbin-Choffray & Marie-Eve Heptia, Notaires associés », société civile sous forme de société privée à responsabilité limitée, dont le siège social est à Esneux, le 15 janvier 2013, enregistré à Aywaille le 23 janvier 2013, volume 274, folio 02, case 12, il ressort qu'à compter de la signature dudit acte, les époux susnommés ont modifié en une séparation de biens avec société d'acquêts, leur régime matrimonial antérieur de séparation de biens pure et simple dont acte reçu par Me Jean Delrée, notaire à Theux, le 25 mai 1962.

Esneux, le 4 février 2013.

Pour extrait analytique conforme : (signature illisible). (5778)

Par acte du 8 février 2013 reçu par le notaire Louis-Marie Pönsen, de résidence à Seraing (Ougrée), il résulte que M. Leduc, Dominique Albert Ghislain né à Ougrée le 25 avril 1955 (NN 55-04-25 309-27) et son épouse Mme Yans, Chantal Irma Alphonsine Ghislaine, née à Namur le 21 septembre 1957 (NN 57-09-21 116-29), domiciliés à 4577 Modave, rue des Jonquières 1/C, tous deux de nationalité belge, ont déclaré s'être mariés tous deux, M. Leduc en troisièmes nocés et Mme Yans en premières nocés à Seraing le 11 mai 1996, sous le régime de la séparation des biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par Me Hervé de Borman, notaire à Ougrée le 2 mai 1996.

Aux termes de l'acte modificatif du 8 février 2013, les époux ont déclaré maintenir le régime de la séparation de biens, tel qu'il est régi par les articles 1466 à 1469 du Code civil belge et M. Dominique Leduc a apporté à la société matrimoniale la pleine propriété du bien ci-après décrit, dont il était propriétaire à titre personnel mais également les charges y relatives, à savoir une maison d'habitation avec toutes dépendances sur et avec terrain, sise rue des Jonquières 1C, cadastrée section A, n° 297 B, d'une superficie de mille cinq cent quarante-sept mètres carrés (1.547 m²).

Pour le notaire : (signé) L. Martin. (5779)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire associé Jérôme Otte, de résidence à Ixelles, le 27 décembre 2012, portant la relation de l'enregistrement « enregistré deux rôles un renvoi au troisième bureau de l'Enregistrement d'Ixelles le 9 janvier 2013, volume 67, folio 82, case 20. Reçu vingt-cinq euros (25 EUR). L'inspecteur principal, (signé) Marchal D. », que les époux :

1. M. Castel, Gabriel Jules Louis Marie, né à Namur le 30 mars 1940 et son épouse;

2. Mme Renault, Sabine Juliette Marie Pierre, née à Woluwe-Saint-Pierre le 3 mars 1946, domiciliés ensemble à Woluwe-Saint-Pierre, rue Maurice Liétart 66, mariés à Woluwe-Saint-Pierre le 9 avril 1966, ont déclaré modifier leur contrat de mariage reçu par le notaire Etienne de Fays-Genin, à Schaerbeek le 4 avril 1966, modifié aux termes d'un acte reçu par le notaire Jérôme Otte, à Ixelles, le 2 juillet 2012.

La modification entraîne l'apport par Mme Renault d'un bien immeuble propre à la communauté.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Jérôme Otte, notaire associé.

(5780)

Il résulte d'un acte reçu le 11 janvier 2013 par Me Véronique Fasol, notaire à Woluwe-Saint-Lambert, que M. Evrard, François René Ghislain, de nationalité belge, né à Schaerbeek le 28 août 1949, (NN 49-08-28 057-91), et son épouse, Mme Detant, Marie-France Michèle Ghislaine, de nationalité belge, née à Ixelles le 26 août 1949 (NN 49-08-26 046-65), domiciliés à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Guillaume Abeloos 7/7, mariés sous le régime de la communauté réduite aux acquêts, aux termes de leur contrat de mariage reçu par Me André de Clippele, notaire de résidence à Woluwe-Saint-Lambert, en date du 6 septembre 1971, ont déclaré adopter la modification suivante à leur régime matrimonial : (Clause de partage inégal et apport d'un immeuble).

Le 8 février 2013.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Véronique Fasol, notaire.

(5781)

Par acte du notaire Bertrand Nerinx, de résidence à Bruxelles, en date du 28 janvier 2013, M. Whitburn, Michael William Maurice, né à Schaerbeek le 2 mars 1948 (NN 48-03-02 151-42) et Mme Valente Soares, Filomena Luisa, née à Lissabon le 1^{er} novembre 1958 (58-11-01 396-93), ont modifié leur régime matrimonial dressé par acte du notaire André de Clippele, notaire à Woluwe-Saint-Lambert, en date du 17 février 1988. Cette modification porte sur la création d'une société d'acquêts, ainsi que l'apport par M. Whitburn, Michael, à ladite société d'un portefeuille de valeurs mobilières.

(5782)

D'un acte reçu par le notaire Etienne Lombart, à Philippeville, le 25 janvier 2013, portant la mention d'enregistrement suivante : « Enregistré à Couvin quatre rôles, sans renvois le 30 janvier 2013, volume 440, folio 84, case 3. Reçu vingt-cinq euros (25,00 EUR). L'inspecteur principal, A. Poupaert, précédé d'un inventaire reçu par le notaire Etienne Lombart, à Philippeville, le 25 janvier 2013 portant la mention d'enregistrement suivante : « Enregistré à Couvin, quatre rôles, trois renvois le 30 janvier 2013, volume 440, folio 84, case 2. Reçu vingt-cinq euros (25,00 EUR). L'inspecteur principal, A. Poupaert », M. Blaise, Jérôme Stéphane, né à Charleroi le 14 mai 1979 (NN 79-05-14 189-18), et son épouse Mme Lejeune, Aurore Laure Noémie, née à Saint-Josse-ten-Noode le 21 juillet 1978, (NN 78-07-21 102-82), domiciliés à 5600 Philippeville (Sautour), rue Pisselotte 97, mariés devant l'Officier de l'Etat civil de la Commune de Philippeville le 17 septembre 2011 sous le régime légal du patrimoine commun à défaut de contrat de mariage.

Conformément à l'article 1394 du Code civil, les comparants décident de modifier leur régime matrimonial susdit et d'adopter le régime de la séparation des biens avec société d'acquêts.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Etienne Lombart, notaire.

(5783)

Extrait de l'acte modificatif des conventions matrimoniales entre M. Courault, Thierry Christian Ghislain, commerçant, né à Tournai le 5 septembre 1970, et son épouse Mme Leclercq, Véronique Andrée Brigitte, employée, née à Tournai, le 23 janvier 1975, tous deux de nationalité belge, domiciliés ensemble à 7540 Kain, rue du Mont Saint Aubert 67, dressé en exécution de l'article 1396 du Code civil.

De cet acte reçu par nous, Me Pierre Taeke, notaire de résidence à Jollain-Merlin, en date du 21 janvier 2013, enregistré à Tournai le 30 janvier suivant, volume 300, folio 84, case 19, aux droits de vingt-cinq euros par le Receveur M. Waelkens, il résulte :

1° Que lesdits époux ont contracté mariage à Tournai, en date du 16 septembre 2000.

2° Que M. Thierry Courault est inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0846.867.012 et qu'il est inscrit à la T.V.A. sous le n° 846.867.012.

3° Que lesdits époux se sont mariés sous le régime de la séparation de biens, avec adjonction d'une société d'acquêts accessoire aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Luc Janssens à Velaines le 1^{er} septembre 2000, contrat non modifié ainsi que déclaré.

4° Qu'aux termes de l'acte reçu par nous, notaire, le 21 janvier 2013, dont question ci-avant, lesdits époux ont procédé à la modification de leurs conventions matrimoniales, M. Thierry Courault a fait apport d'un bien propre au profit de la société d'acquêts accessoire.

Pour extrait conforme : (signé) Pierre Taeke, notaire.

(5784)

Suivant acte reçu par le notaire associé Dominique Roulez, à Waterloo, le 27 décembre 2012, M. Vanden Brande, José Joseph, Raymond, né à Uccle le 22 juin 1937, et son épouse Mme Huybrechts, Jeanine Alphonsine Pauline, née à Berg le 4 juillet 1938, domiciliés à Waterloo, avenue de Malmaison 10, ont modifié leur régime matrimonial en adjoignant à leur régime de séparation de biens, une société limitée comprenant un bien immobilier.

(Signature illisible).

(5785)

D'un acte reçu par lui le 7 février 2013, le notaire Jean-François Bricart, à Messancy, a extrait ce qui suit :

M. Georges, Philippe Désiré Célestin Ghislain, né à Bastogne, le 22 mars 1956 (NN 56-03-22 145-04), et son épouse Mme Chenot, Viviane Serge, née à Freux le 6 janvier 1960 (NN 60-01-06 372-36), domiciliés à 6780 Messancy, rue du Beau Site 24, époux mariés sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, ont fait dresser un acte notarié portant adoption du régime de la séparation des biens pure et simple.

Fait à Messancy, le 8 février 2013.

Pour extrait conforme : (signé) Jean-François Bricart, notaire.

(5786)

Par acte reçu par le notaire Michel Dumont, de résidence à Charleroi, en date du 10 janvier 2013, M. Charlier, Michel Joseph Emile Ghislain, né à Gerpinnes, le 30 octobre 1947, inscrit au registre national sous le n° 47-10-30 085-72, et son épouse Mme Soumoy, Marie-Henriette, Joséphine, Ghislaine, née à Laneffe le 13 septembre 1949, inscrite au registre national sous le n° 49-09-13 118-02, domiciliés et demeurant ensemble à 6280 Gerpinnes, rue des Tayettes 22, mariés devant l'Officier de l'Etat civil de Laneffe, en date du 4 juillet 1970, sous le régime de la communauté réduite aux acquêts, suivant contrat de mariage reçu par le notaire Gaston Baelden, à Thy-le-Château, le 26 juin 1970, ni maintenu, ni modifié à ce jour, ont modifié leur régime matrimonial.

Le contrat modificatif porte notamment sur :

Apport à la communauté du bien ci-après décrit appartenant en propre à Mme Marie-Henriette Soumoy.

Description du bien :

Ville de Walcourt, douzième division : section de Laneffe :

(Revenu cadastral : huit cent trente-six euros (836 EUR)).

Une maison d'habitation sur et avec terrain, sise Grand-Route 37, cadastrée ou l'ayant été section A, n° 19 N, pour une contenance et d'après le mesurage ci-après relaté de deux ares quarante-trois centiares vingt-deux décimilliaires.

Rappel de plan : Tel que ce bien figure sous « Entité 2 » et « Entité 3 » au plan dressé par le géomètre Christian Renotte, à Gerpinnes, le 17 juillet 2007, plan annexé à un acte de vente reçu par le notaire Michel Dumont, soussigné, le 14 août 2007, aux indications duquel les parties devront se conformer.

Le bien est repris au cadastre sous dénomination « A.1.2/ENT.2.3.J2.3 ».

Pour extrait conforme : pour les époux Charlier-Soumoy : (signé) Michel Dumont, notaire.

(5787)

Suivant acte du notaire associé Matthieu Derynck, à Bruxelles, du 11 janvier 2013, M. Georges Paul Charles Hermans, né à Uccle le 1^{er} mai 1939, et son épouse Mme Michèle Gisèle Gabrielle Emilie Wauthier, née à Uccle le 5 mars 1942, domiciliés ensemble à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue Père Damien 21, ont modifié leur régime matrimonial.

(Signé) Mathieu Derynck.

(5788)

Par acte reçu par Me Benoît Colmant, notaire associé de résidence à Grez-Doiceau, soussigné, le 28 janvier 2013, il résulte que M. EL Mahouachi, Issam, né à Bizerte (Tunisie) le 18 avril 1979, et son épouse Mme Descamps, Nathalie Pierre Albéric Berthe Jeanne, née à Etterbeek le 23 novembre 1973, domiciliés ensemble à 1390 Grez-Doiceau, rue Thomas De Cock 25, ont apporté une modification conventionnelle à leur régime matrimonial en adoptant les dispositions suivantes :

Liquidation, partage, règlement transactionnel des biens dépendants de la communauté (liquidation de l'ancien régime légal belge);

Adoption du régime belge de la séparation de biens pure et simple;

Maintien au patrimoine propre de Madame de divers biens mobiliers, valeurs mobilières et biens immobiliers propres;

Insertion d'une convention successorale dans le cadre de la loi « Valkeniers ».

Pour extrait conforme : (signé) B. Colmant, notaire associé.

(5789)

Monsieur Sombryn, Frederic, né à Hoeilaart le 24 mai 1928, et son épouse Mme Caron-Bienvenu, Fernande, née à Ixelles le 22 décembre 1932, demeurant ensemble à 1560 Hoeilaart, Hazendreef 42, ont modifié leur régime matrimonial par acte reçu par Maître Van den Moortel, notaire de résidence à Overijse, en date du 23 janvier 2013, avec maintien du régime.

Les époux étaient mariés devant l'officier de l'Etat civil de la commune d'Ixelles le 16 janvier 1954, sous le régime de la communauté réduite aux acquêts suivant contrat de mariage reçu par le notaire Dechamps René, à Schaerbeek et le notaire Van Eeckhoudt Alphonse, à Uccle en date du 13 janvier 1954.

Aux termes de l'acte susmentionné, un bien a été apporté dans la communauté par M. Sombryn.

Overijse, 6 février 2013.

(Signé) Me Maryelle Van den Moortel, notaire.

(5790)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Olivier Dubuisson, de résidence à Ixelles, le 7 janvier 2013, « enregistré trois rôles trois renvois au troisième bureau de l'enregistrement d'Ixelles, le 16 janvier 2013, volume 65, folio 96, case 11. Reçu vingt-cinq euros. L'inspecteur principal a.i. Marchal D. », que les époux :

1. M. Depré, Paul Nestor François, né à Etterbeek, le 27 mars 1933, domicilié à Uccle, rue Joseph Bens 73 (NN 33-03-27 003-95);

2. Mme De Backer, Monique Marie Josèphe Pierre Cornélie, née à Etterbeek le 5 mars 1935, domiciliée à Uccle, rue Joseph Bens 73 (NN 35-03-05 002-22), mariés à Etterbeek, le 28 juin 1958, ont déclaré modifier leur régime matrimonial étant le régime de la séparation de biens pure et simple, suivant contrat de mariage reçu par Me Paul De Smedt, ayant résidé à Woluwe-Saint-Pierre, suivant acte du 28 juin 1958.

Par ajout, à leur régime de séparation de biens, d'une société accessoire dans laquelle il y a apport des biens désignés ci-après.

La modification entraîne le transfert du bien immeuble propre à M. Paul Depré déclarant vouloir apporter à la société accessoire, le bien décrit ci-après, dépendant de son patrimoine propre :

Commune d'Uccle (première division) :

Une maison de commerce, sise rue Xavier De Bue 35, cadastrée suivant extrait récent de matrice cadastrale en nature de maison de commerce, section B, n° 34 R 17, pour une contenance de 60 ca.

La modification entraîne également le transfert du bien immeuble propre à Mme Monique De Backer déclarant vouloir apporter à la société accessoire, le bien décrit ci-après, dépendant de son patrimoine propre :

Commune d'Uccle (sixième division) :

Une maison, sise rue Joseph Bens 73, cadastrée suivant extrait récent de matrice cadastrale section A n° 133/02 S 8, pour une contenance totale 10 a 60 ca.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Olivier Dubuisson, notaire.

(5791)

Extrait de l'acte contenant modification du régime matrimonial de M. Bosman, Joris Raf Liliane, né à Aalst, le 9 mai 1967 et son épouse Mme Saba, Antoinette, née à Haouche Zarane-Zahlé (Liban) le 10 novembre 1972, tous deux de nationalité belge, domiciliés à 1560 Hoeilaart, Sloesveldstraat 20, époux mariés à Ixelles le 1^{er} juillet 1996, sous le régime légal à défaut d'avoir fait précéder leur union de conventions matrimoniales, non modifié ensuite, ainsi que déclaré.

De l'acte dressé par nous Me Bernard Dewitte, notaire à Bruxelles, le 24 janvier 2013, il résulte que les époux Bosman-Saba, prénommés, conformément à l'article 1394 du Code civil, ont modifié le régime matrimonial qui leur est applicable, en adoptant le régime de la séparation de biens pure et simple.

Cette modification emportant liquidation du régime préexistant au sens du deuxième alinéa de l'article 1394, § 2, du Code civil, l'inventaire des biens meubles et immeubles, des créances et des dettes, propres et communs, des époux a été dressé par nous en date du 27 décembre 2012.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Bernard Dewitte, notaire.

(5792)

D'un acte reçu par Me Paul Raucant, notaire de résidence à Frameries, en date du 22 janvier 2013, enregistré à Colfontaine le 25 janvier suivant, volume 541 folio 14 n° 16, il résulte que M. Bogaerts, Alain Robert Charles, Agent S.N.C.V., né à Mons le 15 décembre 1953 (NN 53-12-15 101-64) (carte d'identité n° 591-0568974-74) et son épouse Mme Fissiaux, Bernadette, femme au foyer, née à Jemappes le 8 juillet 1959 (NN 59-07-08 078-97) (carte d'identité n° 591-0503047-10), domiciliés à 7390 Quaregnon, rue Louis De Brouckère 216, mariés sous le régime légal, à défaut de contrat de mariage, non modifié jusqu'à présent, ainsi qu'ils le déclarent, ont apporté à leur régime matrimonial les modifications suivantes :

Première et unique modification de régime matrimonial : apport au patrimoine commun d'un bien propre.

M. Alain Bogaerts se trouve être personnellement propriétaire de la somme de cent quarante-cinq mille euros, somme qu'il nous dit avoir reçue à titre de donation de sa mère, Mme Marie Deckers, née le 21 mars 1922, à Fouron-Saint-Martin, donation à l'époque enregistrée (par son agence bancaire) et provenant du prix de vente de la maison située rue de l'Espinette 216, à Cuesmes, vendue par acte du notaire soussigné du 2 juillet 2012, enregistrée à Mons le 5 juillet 2012, volume 225, folio 35, case 11, au droit de 4.785,00 EUR.

Ce conjoint seul et unique propriétaire de cette somme, ce que reconnaît Mme Bernadette Fissiaux, nous a fait part de son souhait d'en faire apport à la communauté existant entre lui et celle-ci.

Les comparants nous ont ensuite déclaré vouloir user de la faculté que leur réserve l'article « 1394 » du Code civil, qui permet aux époux, au cours du mariage, d'apporter à leur régime matrimonial toute modification qu'ils jugent à propos.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Paul Raucent, notaire.
(5793)

Il est extrait d'un acte reçu le 8 février 2013 par le notaire Germain Cuignet à La Louvière que Tomenko, Fabrice, né à La Hestre le 28 novembre 1973 et son épouse Dascotte, Isabelle, née à Mons le 23 mai 1974, domiciliés à La Louvière, rue des Marronniers 12, ont modifié leur régime matrimonial par l'apport par Mme Isabelle Dascotte au patrimoine commun d'un terrain situé à La Louvière, rue des Marronniers, situé à côté du numéro 12.

Pour extrait : (signé) Germain Cuignet, notaire à La Louvière.
(5794)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire associé Justine De Smedt à Woluwe-Saint-Pierre en date du 31 janvier 2013, M. Lénelle, Yves Jean François, né à Braine-le-Comte le 26 mars 1949 et son épouse, Mme Bonjean, Francine Lucie Madeleine, née à Jemappes le 30 novembre 1950, domiciliés à 1480 Tubize, rue de la Paix 6, ont déclaré maintenir leur régime matrimonial initial étant celui de la communauté réduite aux acquêts tout en remplaçant intégralement l'article 8 dudit contrat de mariage portant sur l'attribution de communauté en cas de décès d'un des époux par l'insertion d'une clause d'attribution optionnelle.

(Signature illisible).
(5795)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Bij de beschikking van de derde burgerlijke kamer bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, verleend op 31.01.2013, werd de heer Marnix MOERMAN, advocaat, met kantoor te 9930 Zomergem, Dekenijstraat 6, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Etienne VAN DEN BERGHE, geboren te Deinze op 13.10.1958, laatst wonende te 9870 Zulte, Grote Steenweg 176/A en overleden te Merelbeke op 13.06.2012.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Marnix MOERMAN, curator.
(5756)

Par ordonnance délivrée en Chambre du Conseil par la troisième Chambre du Tribunal de Première Instance de LIEGE le 29 janvier 2013, Maître Luc NOIRHOMME, avocat, juge suppléant au Tribunal, dont l'étude est établie rue Vinâve 32, à 4030 LIEGE, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Mme MOENTACK, Suzanne Pauline, née à IXELLES le 26 juillet 1949, en son vivant domiciliée à 4030 LIEGE, rue de l'Espoir 21, décédée à LIEGE le 9 mars 2010.

Les créanciers sont invités à prendre contact avec le curateur dans les trois mois de la présente insertion.

(Signé) Luc NOIRHOMME, avocat.
(5757)

Publication faite en exécution des lois coordonnées sur les sociétés commerciales

Bekendmaking gedaan in uitvoering van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen

Tribunal de commerce de Dinant

Le tribunal de commerce de Dinant a rendu le jugement suivant :

Rôle Général A/12/00589 (B/12/00044). En cause de :

La SPRL Peinture-Carosserie Michel Hubert, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0439.215.703, dont le siège social est situé à 5362 Hamois (Achet), rue du Chainisse 2, comparaissant par son gérant M. Pierre Bertrand et par son conseil Me Chantal Bodarme, avocate à 4000 Liège, rue Saint-Pierre 17.

Le tribunal est saisi par une requête déposée le 3 décembre 2012 par M. le réviseur d'entreprises Denys Leboutte, mandataire de justice désigné par le tribunal. Le juge délégué, M. Philippe Taquin, président consulaire au tribunal de commerce de Dinant, a déposé un rapport écrit. Le requérant, ès qualités, la société Peinture-Carosserie Michel Hubert, par son gérant, et le conseil de celle-ci ont été entendus le 12 décembre 2012. M. Benoît Piret, substitut du procureur du Roi, a donné un avis verbal. Le créancier hypothécaire et gagiste, la banque Belfius, n'a pas comparu, mais a marqué son accord sur l'opération de transfert. Aucun membre du personnel n'a demandé à être entendu.

Le requérant ès qualités demande au tribunal de l'autoriser à procéder au transfert des activités de la société Peinture-Carosserie Michel Hubert, au prix global de 183.000 EUR, dont 160.000 EUR, pour l'immeuble et 23.000 EUR pour le matériel et l'outillage.

Pour la clarté de ce qui suit, il suffit de rappeler que la société Peinture-Carosserie Michel Hubert exerce principalement une activité de carrossier. Elle est propriétaire de l'immeuble dans lequel elle exerce son activité. Elle a demandé, le 30 mars 2012, l'ouverture d'une procédure de réorganisation judiciaire par transfert d'entreprise. Il a été fait droit à cette demande par jugement du 18 avril 2012 et un mandataire de justice a été désigné par le tribunal. L'échéance du sursis fixée originellement au 18 octobre 2012 a été reportée au 20 décembre 2012 par jugement du 17 octobre 2012.

Les efforts du mandataire de justice, assisté de l'entreprise, ont permis à différents candidats acquéreurs de se faire connaître. L'offre ferme la plus élevée émane de M. Francis Lemaire, travaillant actuellement comme indépendant pour une concession BMW, au sein de laquelle il occupe une responsabilité pour les travaux en atelier, et du fils de celui-ci, monsieur David LEMAIRE, ouvrier du secteur automobile.

L'offre porte sur un montant total de 183.000 EUR, dont 160.000 EUR pour l'acquisition de l'immeuble. Un montant de 160.000 EUR paraît correspondre à la valeur de ce dernier.

M. le juge délégué se montre favorable à la vente proposée. Le créancier hypothécaire a marqué son accord sur la vente, ainsi que la société Peinture-Carosserie Michel Hubert.

Les prix offerts paraissent supérieurs à ceux qui pourraient être atteints dans le cadre d'une cession en discontinuité. Le transfert permettra le maintien d'une activité de carrosserie dans les lieux. Il y a lieu d'accorder l'autorisation demandée.

Par ces motifs, le tribunal,

Statuant sur requête, en premier ressort,

Vu les dispositions de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire,

Sur avis verbal conforme du Ministère public,

Déclare la demande recevable et fondée,

En application des articles 62 et 64 de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises,

Autorise le mandataire de justice à procéder à l'exécution de la vente proposée, au prix global de 183.000 EUR,

Plus précisément, autorise la vente de l'immeuble dont la SPRL Peinture-Carosserie Michel Hubert est propriétaire au prix de 160.000 EUR et conformément au projet d'acte du notaire Jean-Pierre Misson, appelle pour autant que de besoin au requérant ès qualités qu'il lui incombe d'assurer la publication par extrait du présent jugement, conformément à ce que prévoit le paragraphe 2 de l'article 64 de la loi,

Délaisse à charge de la partie requérante ses propres dépens, taxés, à ce jour, à la somme de soixante euro (60,00 EUR.) (droit de mise au rôle).

Ainsi jugé par la première chambre du Tribunal de commerce de Dinant composée de :

Marc-Olivier Pâris, Président;

José Quin et Fabricio Mauro, juges consulaires, assistés de Carine Dujeu, greffier.

(Signé) Dujeu; Mauro; Quin; Pâris, et prononcé à l'audience publique du 19 décembre 2012 par le juge président la chambre, assisté du greffier.
(5727)